



**Cave à vin intégrable  
Integrated wine cellar  
Geïntegreerde wijnkelder  
Vinoteca encastrable  
Einbau-Weinkühlschrank**



**NWVE15FN1 / NWVE220FN1  
NWVE255FN1 / NWVE395GN1  
NWVS110FN1 / NWVS219FN1  
NWVS232FN1 / NWVS233FN1**

**FR - Notice d'utilisation – P. 03  
EN - Instruction manual – P. 38  
NL – Gebruiksaanwijzing – P. 70  
ES - Manual de instrucciones – P. 104  
DE – Bedienungsanleitung – P. 139**



## NOTES



Merci d'avoir choisi ce produit. Cet appareil a été soigneusement choisi, testé et validé par la société **Global Applius**.

Après les premières utilisations, vous verrez que les produits de la marque **Nestor M Wine** sont d'utilisation simple, de performances fiables et de qualité irréprochable.

Nous espérons que chaque utilisation vous apportera satisfaction ; vous pouvez nous contacter en cas de besoin sur l'adresse : [contact@nestormwine.com](mailto:contact@nestormwine.com).

## TABLE DES MATIERES

Consignes de sécurité .....	4
Consignes Générales .....	4
Consignes spécifiques .....	8
Spécifications techniques .....	11
Déballage de votre appareil.....	12
Avant la première utilisation .....	13
Description de l'appareil NWVE15FN1 .....	13
Description des appareils NWVS110FN1, NWVS233FN1 et NWVS219FN1 .....	13
Description des appareils NWVE220FN1, NWVE255FN1, NWVE395GN1 et NWVS232FN1.....	14
Installation de votre appareil.....	14
Changement du sens d'ouverture de la porte .....	16
Avant de brancher l'appareil.....	18
Utilisation .....	19
Conseils relatifs aux économies d'énergie .....	19
Informations spécifiques aux caves à vin .....	19
Recommendation de stockage .....	19
Informations complémentaires.....	19
Chargement des bouteilles .....	22
Fonctionnement .....	25
Nettoyage et entretien .....	32
Nettoyage général.....	32
Parties extérieures .....	32
Parties intérieures .....	32
Nettoyage spécifique à l'appareil .....	33
Guide de dépannage .....	33
Remplacement de la lampe d'éclairage .....	33
Problèmes et solutions.....	33
Codes erreurs.....	35
Service après-vente.....	37
Mise au rebut / Recyclage .....	37
Safety instructions .....	39



## CONSIGNES DE SECURITE

 Veuillez lire cette notice d'utilisation avant d'installer et de mettre en route votre appareil. Ce document doit être gardé dans un endroit sûr en cas de consultation ultérieure.

Veuillez-vous assurer que toute personne utilisant cet appareil ait pris connaissance de cette notice, y compris en cas de cession.

En ce qui concerne les informations pour l'installation, la manipulation, l'entretien et le recyclage de l'appareil, référez-vous aux paragraphes ci-après de cette notice.

Si l'appareil dispose d'un système d'éclairage et si la lampe est remplaçable par l'utilisateur, se référer aux informations relatives à sa méthode de remplacement dans le paragraphe ci-après de cette notice.

## CONSIGNES GENERALES

Cet appareil est destiné à une utilisation domestique exclusivement et analogue telles que :

- les coins cuisines réservés au personnel des magasins, bureaux et autres environnements professionnels ;
- les fermes ;
- les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel ;
- les environnements du type chambres d'hôtes ;
- mais pas la restauration et autres applications similaires y compris la vente au détail.

Ne l'utilisez pas à des fins commerciales ou industrielles ou pour d'autres buts que celui pour lequel il a été conçu.



Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés.

Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

Il convient de maintenir à distance les enfants de moins de 3 ans, à moins qu'ils ne soient sous une surveillance continue.

Le nettoyage et l'entretien par l'usager ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Pour éviter tout risque d'électrocution, n'immergez jamais l'appareil, le cordon ou la fiche prise dans de l'eau ou tout autre liquide.

Assurez-vous que les enfants ou vos animaux domestiques ne puissent pas pénétrer dans l'appareil.

Cet appareil est fragile, pour éviter tout risque de détérioration de l'appareil, transportez-le dans sa position d'utilisation muni de ses cales de transport. Au déballage de celui-ci, et pour empêcher des risques d'asphyxie et corporel, tenez les matériaux d'emballage hors de la portée des enfants.

Pour éviter tout risque (mobilier, immobilier, corporel, ...), l'installation, les raccordements, la mise en service et la maintenance de votre appareil doivent être effectués par un professionnel qualifié.



Une fois l'appareil en place et bien à plat, vous devez vous assurer que chacun des pieds est dans une position stable.

Si l'appareil est installé sur une moquette, ajustez les pieds afin de permettre à l'air de circuler librement autour de l'appareil.

Les ouvertures de ventilation ne doivent pas être obstruées par un tapis.

Si l'installation électrique de votre habitation nécessite une modification pour le branchement de votre appareil, faites appel à un électricien qualifié.

Cet appareil doit être mis à la terre. Dans le cas d'un dysfonctionnement ou d'une coupure, la mise à la terre permet de réduire le risque de choc électrique en fournissant un accès au courant électrique de plus faible résistance. Cet appareil est équipé d'un cordon pourvu d'un conducteur de mise à la terre et d'une fiche de prise de mise à la terre. La fiche de l'appareil doit être branchée dans une prise murale appropriée mise à la terre.

Ne pas brancher l'appareil à une prise de courant non protégée contre les surcharges (fusible).

Ne jamais utiliser de prises multiples ou de rallonge pour brancher l'appareil.

**AVERTISSEMENT** : Ne pas placer de socles mobiles de prises multiples ni de blocs d'alimentation portables à l'arrière de l'appareil

Cet appareil n'est pas destiné à être mis en fonctionnement au moyen d'une minuterie extérieure ou par un système de commande à distance séparé ou tout



autre dispositif qui met l'appareil sous tension automatiquement.

**AVERTISSEMENT :** Lors du positionnement de l'appareil, s'assurer que le cordon d'alimentation n'est pas coincé ni endommagé. Après installation, vérifiez qu'il ne repose pas sur le câble d'alimentation.

Ne branchez la fiche d'alimentation sur la prise de courant qu'à la fin de l'installation. Assurez-vous que la fiche de prise de courant est accessible une fois l'appareil installé.

Cet appareil est lourd ; faites attention lors d'un déplacement.

Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualifications similaires afin d'éviter un danger.

**Si l'appareil comporte une lampe :**

- L'ampoule est destinée à être exclusivement utilisée dans cet appareil.
- L'ampoule ne convient pas pour l'éclairage d'une pièce d'un ménage.
- Débranchez toujours la fiche de prise de courant de l'appareil avant de changer la lampe d'éclairage.
- Débranchez toujours la fiche de prise de courant de l'appareil avant de procéder à son nettoyage ; de déplacer l'appareil ou de nettoyer le sol sous l'appareil.

Le câble d'alimentation ne doit jamais être tiré au niveau du câble, mais toujours au niveau de la fiche de prise de courant.



Ne pas enlever la fiche de prise de courant les mains humides.

Débranchez votre appareil avant toute opération de nettoyage manuel. N'utilisez que des produits du commerce non corrosifs ou non inflammables. Toute projection d'eau ou de vapeur est proscrite pour écarter le risque d'électrocution.

Afin d'empêcher des risques d'explosion et d'incendie, ne placez pas de produits inflammables ou d'éléments imbibés de produits inflammables à l'intérieur, à proximité ou sur l'appareil.

Il est dangereux de modifier les caractéristiques techniques ou de tenter de modifier l'appareil de quelque façon que ce soit.

En cas de panne, n'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Les réparations effectuées par du personnel non-qualifié peuvent provoquer des dommages.

N'utilisez jamais l'appareil si le câble d'alimentation, le bandeau de commande, ou bien l'appareil en lui-même sont endommagés de manière telle que l'intérieur de l'appareil est accessible.

#### CONSIGNES SPECIFIQUES

Cet appareil est destiné de boissons particulières à une température de stockage supérieure à celle d'un compartiment de stockage de denrées alimentaires fraîches.

En aucun cas, il n'est destiné à conserver des denrées alimentaires fraîches.

Cet appareil est destiné uniquement au stockage du vin.



N'installez pas cet appareil dans des pièces trop humides ou trop froides, comme une annexe, un garage ou une cave.

Assurez-vous que l'endroit où est posé votre appareil puisse supporter le poids de celui-ci une fois totalement chargé (pour référence, 1 bouteille de 75cl est environ égal à 1,3kg).

Si votre appareil a été couché pendant le transport, attendre 48h avant de le mettre en fonctionnement.

Les enfants âgés de 3 à 8 ans sont autorisés à charger et décharger les appareils de réfrigération.

**AVERTISSEMENT** : Pour éviter tout danger dû à l'instabilité de l'appareil, celui-ci doit être fixé conformément aux instructions.

**MISE EN GARDE** : Ne pas endommager le circuit de réfrigération.

**MISE EN GARDE** : Le système de réfrigération est sous haute pression. Ne pas y toucher. Contacter des services d'entretien qualifiés avant la mise au rebut.

**MISE EN GARDE** : Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur du compartiment de stockage des denrées, à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.

**MISE EN GARDE** : Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage autres que ceux recommandés par le fabricant.

**MISE EN GARDE** : Maintenir dégagées les ouvertures de ventilation dans l'enceinte de l'appareil.



**MISE EN GARDE :** Maintenir dégagées les ouvertures de ventilation dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure d'encastrement.

Un moyen de déconnexion doit être prévu dans les canalisations fixes conformément aux règles d'installation.

Cet appareil de réfrigération ne convient pas pour la congélation de denrées alimentaire.

Ne pas stocker dans cet appareil des substances explosives telles que des aérosols contenant des gaz propulseurs inflammables.

Il convient de respecter le chargement dans les compartiments indiqués dans la notice et le produit.

Des ouvertures de la porte de manière prolongée sont susceptibles d'entraîner une augmentation significative de température des compartiments de l'appareil.

Nettoyer régulièrement les surfaces et les systèmes d'évacuation accessibles.

Si l'appareil de réfrigération demeure vide de manière prolongée, le mettre hors tension, en effectuer le dégivrage, le nettoyer, le sécher, et laisser la porte ouverte pour prévenir le développement de moisissures à l'intérieur de l'appareil.



## **MISE EN GARDE : RISQUE D'INCENDIE / MATERIAUX INFLAMMABLES**

Le réfrigérant contenu dans le circuit frigorifique de l'appareil est de l'isobutane (R600a). C'est un gaz naturel à haut niveau de compatibilité environnementale ; mais néanmoins inflammable. Pendant le transport et



l'installation de l'appareil, assurez-vous qu'aucun des composants du circuit frigorifique ne soit endommagé.

**Si le système de réfrigération est endommagé :**

- N'utilisez pas de flamme près de l'appareil.
- Evitez les étincelles – n'allumez pas d'appareil électrique ou de lampe électrique.
- Ventilez immédiatement la pièce

**SPECIFICATIONS TECHNIQUES**

Modèle	NWVE15FN1	NWVE220FN1	NWVE255FN1	NWVE395GN1
Alimentation	220-240V~ 50Hz			
Puissance nominale (W)	130	200	200	400
Installation	Intégrable			
Classe climatique La température ambiante de fonctionnement optimal doit être comprise entre (°C)	N 16 et 32	ST 16 et 38	ST 16 et 38	ST 16 et 38
Dégivrage des compartiments	Automatique			
Dimensions (h x l x p) (mm)	141 x 595 x 557	455 x 595 x 563	1055 x 595 x 563	1784 x 595 x 563
Poids net (kg)	16	33	65	119

Modèle	NWVS110FN1	NWVS219FN1	NWVS232FN1	NWVS233FN1
Alimentation	220-240V~ 50Hz			
Puissance nominale (W)	130	200	200	200
Installation	Intégrable			
Classe climatique La température ambiante de fonctionnement optimal doit être comprise entre (°C)	ST 16 et 38	ST 16 et 38	ST 16 et 38	ST 16 et 38
Dégivrage des compartiments	Automatique			
Dimensions (h x l x p) (mm)	880 x 148 x 555	880 x 295 x 555	780 x 595 x 563	880 x 445 x 555
Poids net (kg)	17	33	50	41



Conformément au règlement délégué (UE) 2019/2016 de la commission, les informations de cet appareil stockées dans la base de données des produits sont accessibles via le lien suivant, ou en scannant le QR-Code ci-dessous :

<b>Modèle NWVE15FN1</b> <u>Lien</u> : <a href="https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/refrigeratingappliances2019/2325384">https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/refrigeratingappliances2019/2325384</a>	
<b>Modèle NWVE220FN1</b> <u>Lien</u> : <a href="https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/refrigeratingappliances2019/2325386">https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/refrigeratingappliances2019/2325386</a>	
<b>Modèle NWVE255FN1</b> <u>Lien</u> : <a href="https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/refrigeratingappliances2019/2325387">https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/refrigeratingappliances2019/2325387</a>	
<b>Modèle NWVE395GN1</b> <u>Lien</u> : <a href="https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/refrigeratingappliances2019/2325388">https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/refrigeratingappliances2019/2325388</a>	
<b>Modèle NWVS110FN1</b> <u>Lien</u> : <a href="https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/refrigeratingappliances2019/2325389">https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/refrigeratingappliances2019/2325389</a>	
<b>Modèle NWVS219FN1</b> <u>Lien</u> : <a href="https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/refrigeratingappliances2019/2325390">https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/refrigeratingappliances2019/2325390</a>	
<b>Modèle NWVS232FN1</b> <u>Lien</u> : <a href="https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/refrigeratingappliances2019/2325454">https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/refrigeratingappliances2019/2325454</a>	
<b>Modèle NWVS233FN1</b> <u>Lien</u> : <a href="https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/refrigeratingappliances2019/2325391">https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/refrigeratingappliances2019/2325391</a>	

## DEBALLAGE DE VOTRE APPAREIL

Déballez correctement votre appareil. Retirez toutes les bandes adhésives et toutes les protections situées à l'extérieur et à l'intérieur de l'appareil.

Veuillez vérifier que l'appareil n'est pas endommagé. Si tel est le cas, ne le branchez pas et contactez sans délai votre revendeur.



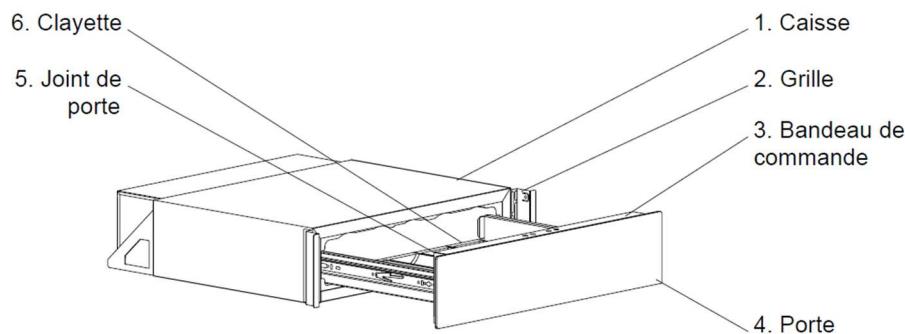
Tous les éléments de l'emballage doivent être jetés séparément dans les poubelles de tri afin de faciliter et de participer au recyclage de ces emballages.

Pour en savoir plus : [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)

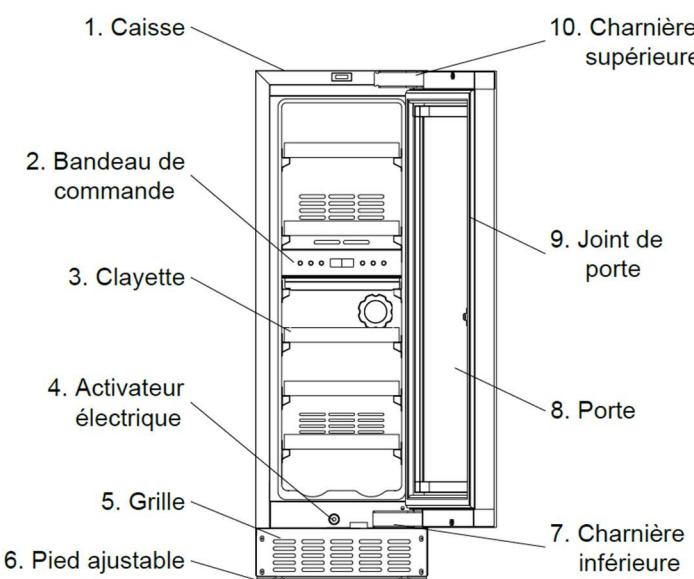
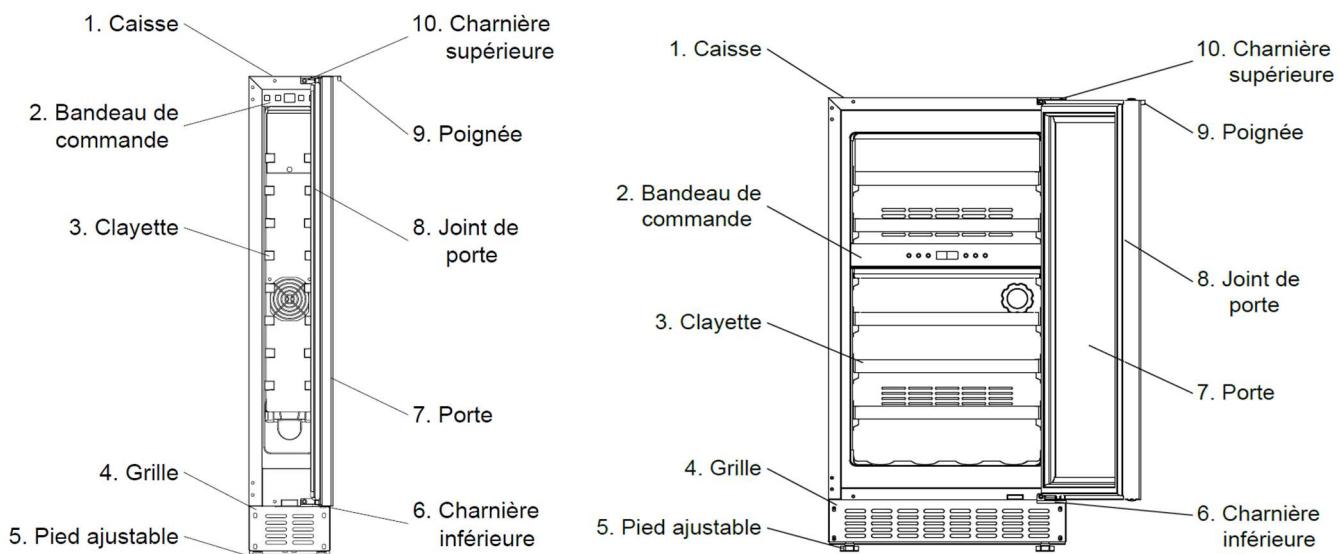
ATTENTION : les éléments d'emballages ne sont pas destinés à être utilisé par des enfants ; certains éléments, comme les films plastique ou le polystyrène peuvent être ingérés ou cause d'étouffement. Veillez à ce que tous les éléments d'emballages restent hors de portée des enfants.

## AVANT LA PREMIERE UTILISATION

### DESCRIPTION DE L'APPAREIL NWVE15FN1

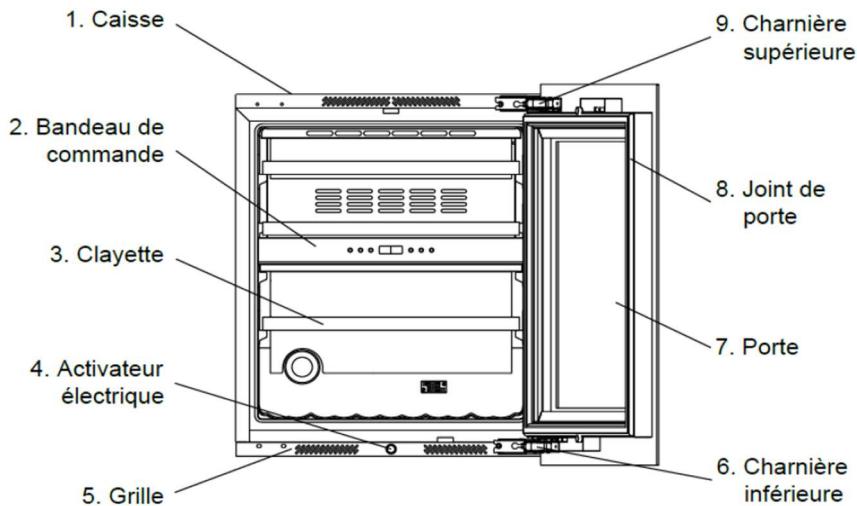


### DESCRIPTION DES APPAREILS NWVS110FN1, NWVS233FN1 ET NWVS219FN1





## DESCRIPTION DES APPAREILS NWVE220FN1, NWVE255FN1, NWVE395GN1 ET NWVS232FN1



**Remarque :** les clayettes, le cadre de la porte, la poignée, le bandeau de commande et les autres accessoires peuvent varier en fonction des modèles et de la configuration. Toutes les photos de ce manuel sont fournies à titre de référence. L'appareil acheté peut ne pas être exactement identique à celui illustré ici.

### INSTALLATION DE VOTRE APPAREIL

En général, ne jamais placer un appareil électroménager en contact direct avec une source de chaleur ou à la lumière directe du soleil.

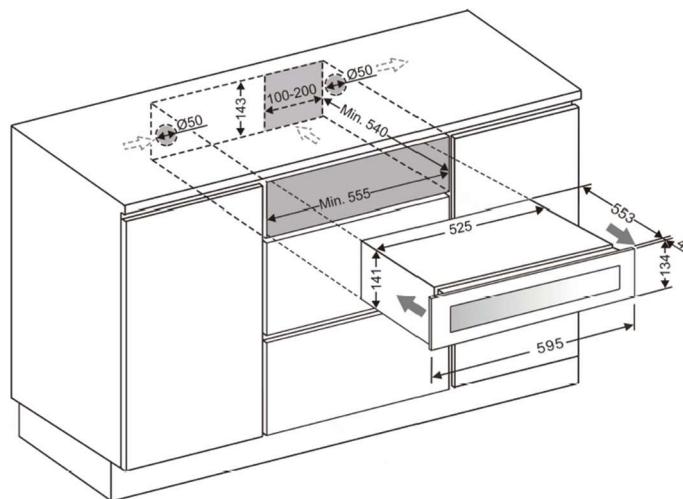
L'appareil doit être installé de manière à ce que la prise de courant reste accessible à tout moment.

L'endroit où est installé votre appareil doit être convenablement aéré et sec ; à température ambiante.

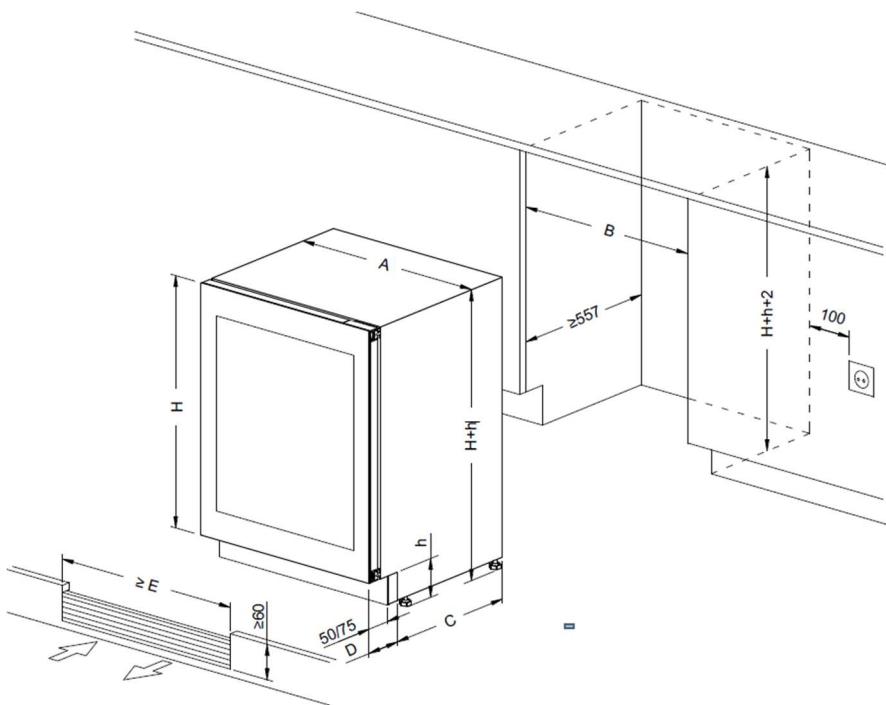
**Remarque :** Laisser un espace vide de 30 mm au minimum entre l'arrière de la cave à vin et le mur. Dans le cas d'une plinthe en bois, prévoir une aération de 500cm<sup>2</sup> minimum à la base du meuble. Une mauvaise installation de l'appareil engendrera une perte totale de la garantie de l'appareil.

**Veuillez respecter les dimensions d'installation précisées ci-dessous :**

**Modèle NWVE15FN1**



## Modèles NWVS110FN1, NWVS219FN1 ET NWVS233FN1



mm	A	B	C	D	E
(1)	148	150	440	105	140
(2)	295	300	440	115	280
(3)	445	450	440	115	430

(1) : NWVS110FN1

(2) : NWVS219FN1

(3) : NWVS233FN1

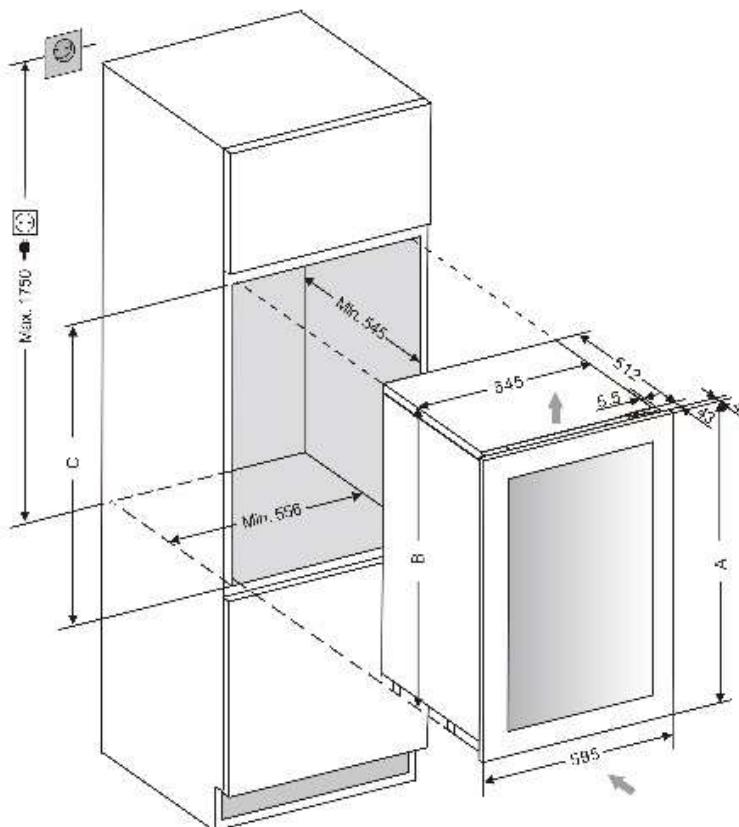
H : 780 mm

h : 100 mm

la hauteur ajustable maximale des plinthes est de 70 mm

## Modèles NWVE220FN1, NWVE255FN1, NWVE395GN1 ET NWVS232FN1

Ces appareils sont équipés d'un système d'auto-ventilation intégré qui évacue automatiquement l'air chaud généré par le compresseur. L'entrée d'air est située sous la porte de l'appareil, tandis que l'air chaud s'échappe par le haut de la porte. Les entrées et sorties d'air ne doivent jamais être couvertes ou obstruées de quelque manière que ce soit. Elles doivent également être régulièrement nettoyées pour éliminer la poussière.



mm	A	B	C
(1)	450	449	450
(2)	1055	1048	1050
(3)	1784	1771	1773-1780
(4)	780	738	740-745

(1) : NWVE220FN1 (niche 45cm)

(2) : NWVE255FN1 (niche 105cm)

(3) : NWVE395FN1 (niche 178cm)

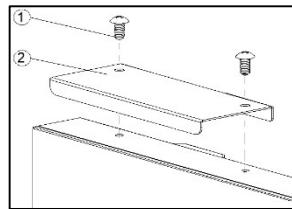
(4) : NWVS232FN1 (niche 78cm)  
(sous plan de travail)



## INSTALLATION DE LA POIGNEE DE PORTE

### Modèle NWVS110FN1 uniquement

Pour installer la poignée, (2) sur l'appareil, visser simplement les 2 vis (1) dans le haut de la porte comme indiqué dans le schéma ci-contre.

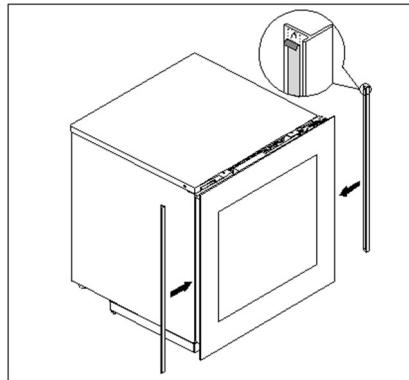


## INSTALLATION DES JOINTS LATERAUX

### Modèles en colonne NWVE220FN1, NWVE255FN1, NWVE395GN1 ET NWVS232FN1 uniquement

Deux joints sont fournis pour chaque cote de l'appareil. En fonction de vos besoins d'installation, il peut être nécessaire de les découper à la taille voulue.

1. Une fois l'appareil en place, vérifiez la longueur du joint et coupez-le à la longueur souhaitée (si nécessaire).
2. Tirez légèrement le meuble vers l'avant, retirez le film recouvrant l'adhésif et collez les joints sur le bord avant des côtés du meuble.
3. Une fois les joints en place, repoussez le meuble dans sa position initiale.

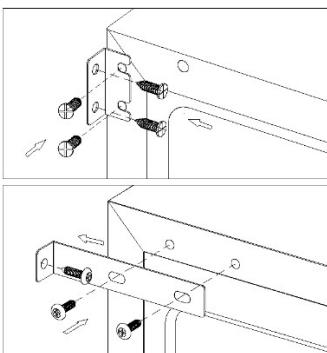


## FIXATION DE LA CAVE AU MEUBLE

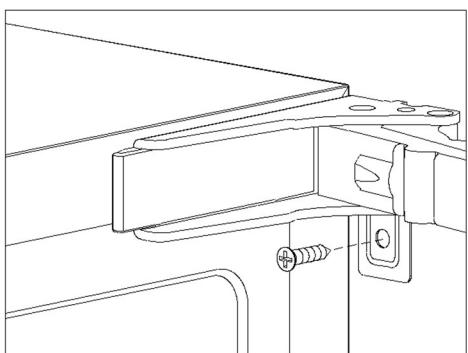
En fonction des modèles et l'appareil est équipé d'un support de fixation.

Retirez les cache-trous du côté opposé à la charnière et fixez l'appareil dans la niche en serrant les vis à travers le support de fixation (1) et (2) ou en vissant dans les supports supérieurs et inférieurs.

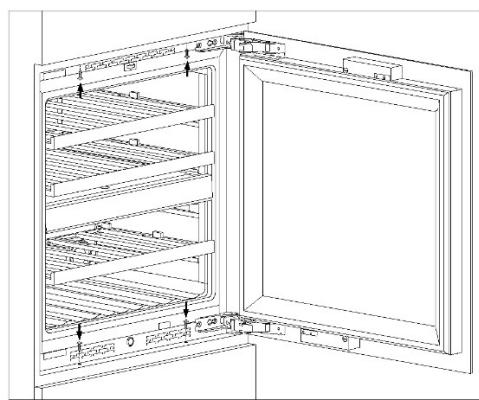
1.



2.



3. ➔



## CHANGEMENT DU SENS D'OUVERTURE DE LA PORTE

Outils nécessaires : tournevis cruciforme et ou clef plate.

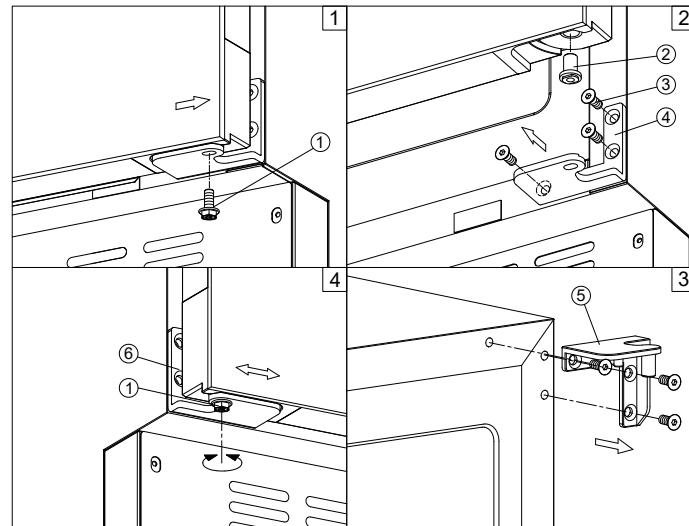
- Assurez-vous que l'appareil est débranché et vide.
- Pour retirer la porte, il est nécessaire d'incliner l'appareil vers l'arrière. Vous devez appuyer l'appareil sur quelque chose de solide afin qu'il ne glisse pas pendant le processus d'inversion de la porte.
- Toutes les pièces retirées doivent être conservées pour la réinstallation de la porte.
- Ne posez pas l'appareil sur l'arrière, vous risqueriez d'endommager le système de refroidissement.
- Il est préférable que deux personnes manipulent l'appareil pendant les opérations.

### Modèle NWVE15FN1

De par sa construction, il n'est pas nécessaire de changer le sens d'ouverture de la porte.

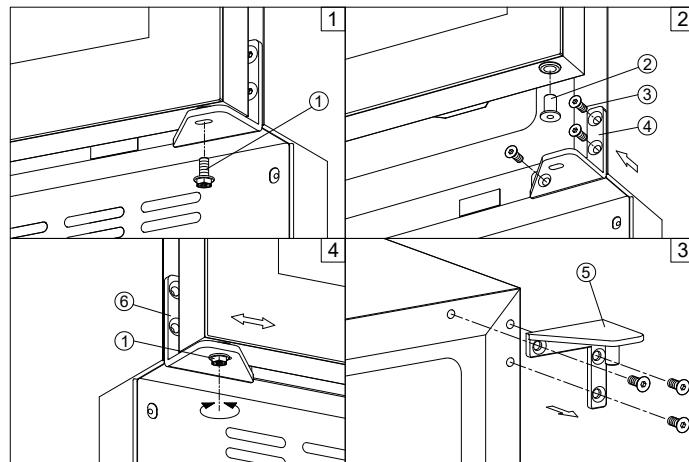
## **Modèle NWVS110FN1**

1. Dévissez la vis de verrouillage (1). Veillez à bien maintenir la porte après avoir retiré la vis. (Fig. 1)  
Faites glisser le bas de la porte vers l'extérieur pour la dégager, puis tirez délicatement vers le bas pour retirer la porte de la charnière supérieure droite et posez-la sur une surface rembourrée afin d'éviter tout risque de dommage.
2. Transférez la goupille de porte (2) sur le côté opposé de la porte. (Fig. 2)
3. Retirez la charnière inférieure droite (4) et la charnière supérieure droite (5). (Fig. 2 et 3)
4. Retirez les capuchons de protection situés sur le côté gauche de la cave et utilisez-les pour recouvrir les trous de vis sur le côté droit.
5. Vissez la charnière supérieure gauche et la charnière inférieure gauche (6) de rechange, fournies, sur le côté gauche de la cave.
6. Faites pivoter la porte de 180° et replacez-la dans la position désignée à gauche. Soulevez et faites glisser la porte vers l'intérieur depuis la gauche, puis fixez la goupille de porte (2) dans l'axe de la charnière puis visser la vis de blocage (1). (Fig. 4)
7. Vérifiez à nouveau et ajustez l'alignement de la porte en desserrant la vis de blocage (1) et en déplaçant la porte. Serrez la vis (1) une fois la porte mise à niveau. (Fig. 6)
8. Si la poignée est installée, retirez-la et l'installer à l'opposé de la porte.



## **Modèle NWVS233FN1**

1. Dévissez la vis de verrouillage (1). Veillez à bien maintenir la porte après avoir retiré la vis. (Fig. 1)  
Faites glisser le bas de la porte vers l'extérieur pour la dégager, puis tirez délicatement vers le bas pour retirer la porte de la charnière supérieure droite et posez-la sur une surface rembourrée afin d'éviter tout risque de dommage.
2. Transférez la goupille de porte (2) sur le côté opposé de la porte. (Fig. 2)
3. Retirez la charnière inférieure droite (4) et la charnière supérieure droite (5). (Fig. 2 et 3)
4. Retirez les capuchons de protection situés sur le côté gauche de la cave et utilisez-les pour recouvrir les trous de vis sur le côté droit.
5. Vissez la charnière supérieure gauche et la charnière inférieure gauche (6) de rechange, fournies, sur le côté gauche de la cave.
6. Replacez la porte dans la position à gauche. Soulevez et faites glisser la porte vers l'intérieur, puis positionnez la goupille de porte (2) dans l'axe de la charnière puis visser la vis de blocage (1). (Fig. 4)

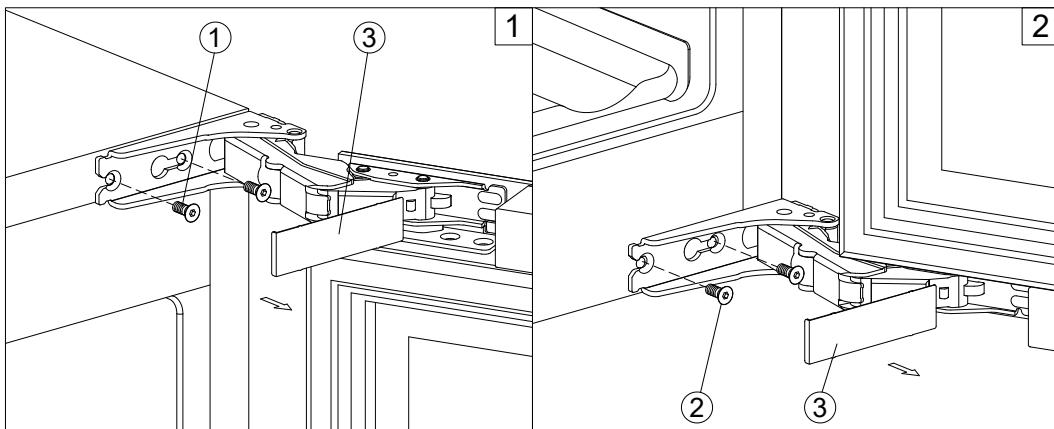




7. Vérifiez à nouveau et ajustez l'alignement de la porte en desserrant la vis de blocage (1) et en déplaçant la porte. Serrez la vis (1) une fois la porte mise à niveau. (Fig. 4)

## **Modèles NWVE220FN1, NWVE255FN1, NWVE395GN1, NWVS219FN1 et NWVS232FN1**

**IMPORTANT : Soyez extrêmement prudent avec les charnières articulées.**  
**La charnière se referme automatiquement,**  
**et il existe de nombreux points de pincement avant l'installation intégrée.**



1. Retirez les caches des charnières (3), puis retirez la porte vitrée en dévissant les quatre vis (1) et (2). Veillez à bien maintenir la porte vitrée après avoir retiré les vis et posez-la sur une surface rembourrée pour éviter tout risque d'endommagement.
2. Retirez les caches décoratifs situés sur le côté gauche de l'armoire et utilisez-les pour recouvrir les trous de vis situés sur le côté droit.
3. Faites pivoter la porte vitrée de 180° et remettez-la en place de l'autre côté.
4. Vissez et serrez les vis (1) et (2) une fois la porte mise à niveau. Remettre les caches (3)

### **AVANT DE BRANCHER L'APPAREIL**

Pour enlever les traces d'adhésif persistants, vous pouvez utiliser un peu d'alcool en frottant sans forcer sur la trace.

Il est conseillé de nettoyer votre appareil avant de le brancher la première fois. Il est possible de nettoyer l'appareil avec un chiffon doux imbibé d'eau savonneuse neutre. Après le nettoyage, séchez complètement à l'aide d'un chiffon sec.

Cet appareil est prévu pour fonctionner sous une alimentation de 230V monophasé. Veuillez-vous assurer que la prise murale est munie une d'une prise de terre (sauf appareil en double isolation de classe II) protégée par un fusible de 10A et conformément à votre fournisseur d'électricité.



## UTILISATION

Avant de mettre en fonctionnement cet appareil, veuillez-vous assurer d'avoir pris connaissance du chapitre « **Avant la première utilisation** ».

Avant de mettre en fonctionnement cet appareil pour la première fois, il est recommandé de nettoyer l'intérieur et les accessoires avec de l'eau savonneuse tiède ; puis sécher avec un chiffon sec et doux. Cela permettra aussi d'enlever les odeurs de « neuf ».

Ne pas utiliser de détergents ou de poudre abrasive qui pourraient endommager la surface de l'appareil.

## CONSEILS RELATIFS AUX ECONOMIES D'ENERGIE

Afin de réduire l'impact global sur l'environnement (par ex. la consommation énergétique), veuillez-vous assurer que votre produit est installé conformément au manuel de l'utilisateur, que l'espace (où l'appareil est installé) est suffisamment aéré.

Il est conseiller de ne pas ouvrir trop fréquemment la porte ou de ne pas laisser les lumières allumées dans l'enceinte de l'appareil afin d'éviter une surconsommation d'énergie.

Pour éviter une altération du vin, il est important que la température reste stable dans la cavité, éviter d'ouvrir fréquemment la porte et de boucher les ventilations intérieures.

Ces données ne sont que des recommandations et le réglage du thermostat doit être ajusté en fonction des conditions réelles d'installation et d'utilisation.

## INFORMATIONS SPECIFIQUES AUX CAVES A VIN

### RECOMMANDATION DE STOCKAGE

La cave à vin n'est pas conçue pour être utilisé dans un garage, à l'extérieur ou en plein air.

Il est recommandé d'installer votre cave à vin dans une pièce tempérée.

Pour ne pas altérer le vin, ne pas placer la cave à vin dans un lieu humide.

Ne pas installer la cave à vin à proximité d'une source de chaleur et éviter les rayons directs du soleil.

Pour éviter l'apparition de moisissure sur les étiquettes, éviter d'avoir trop d'humidité dans la cavité.

Si la lumière intérieure reste allumée, la température intérieure pourra être plus importante.

La température à l'intérieure de la cave à vin peut fluctuer en fonction du type et du nombre de bouteilles installées.

La stabilité de la température est la plus importante quand il s'agit de stocker du vin.

L'exposition à la lumière, vibrations ou variations de température et l'humidité peuvent gâcher le vin.

**Ne pas stocker de denrées alimentaires périssables dans cette cave à vin.**

## INFORMATIONS COMPLEMENTAIRES

### Températures de garde

Selon l'avis des spécialistes, la température idéale de conservation des vins se situe autour de 12°C, dans une fourchette de 10° à 14 °C.

Ne pas confondre avec la température de dégustation (voir ci-dessous), qui varie selon le type de vin à servir.

Il est surtout nécessaire d'éviter les variations brutales de température.



## Températures de dégustation

Les températures suivantes sont conseillées pour la dégustation du vin :

➤ Grands vins de Bordeaux – Rouges	16 – 17°C
➤ Grands vins de Bourgogne – Rouges	15 – 16°C
➤ Grands crus de vins blancs secs	14 – 16°C
➤ Rouges légers, fruités, jeunes	11 – 12°C
➤ Rosés de Provence, vins de primeur	10 – 12°C
➤ Blancs secs et vins de pays rouges	10 – 12°C
➤ Vins de pays blancs	8 – 10°C
➤ Champagnes	5 – 8°C
➤ Vins liquoreux	6°C
➤ Alcool forts	5°C

Naturellement, ces données ne sont qu'informatives et chacun décidera de sa bonne température de dégustation.

## Système anti-vibrations

Le compresseur est équipé d'amortisseurs spéciaux (les silent-blocks) et la cuve intérieure est isolée de la carrosserie par une épaisse couche de mousse de polyuréthane.

Cette construction permet d'éviter la transmission de vibrations aux vins.

## Porte anti-UV

La lumière accélère le vieillissement des vins.

Cet appareil à porte en verre a fait l'objet d'un traitement particulier, qui filtre les rayons ultra-violets néfastes ; les vins sont donc protégés. Il faut néanmoins éviter de mettre la cave en contact direct avec les rayons du soleil.

## Dégivrage

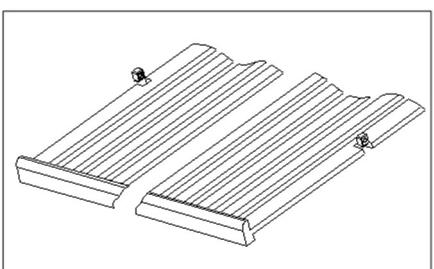
Ce produit ne produit pas de givre (technologie No-Frost). Cela ne donne donc pas lieu à la formation de givre ou de glace, aucune opération n'est nécessaire pour les éliminer.

Lors de son fonctionnement, il y a avoir de légères gouttelettes de givres au fond de l'appareil, ceci fait partie du cycle normal de fonctionnement et ne remet pas en question la garde du vin.

## Clayettes

Pour éviter d'endommager le joint de la porte, assurez-vous que la porte soit bien ouverte avant de tirer les clayettes pour mettre ou enlever les bouteilles.

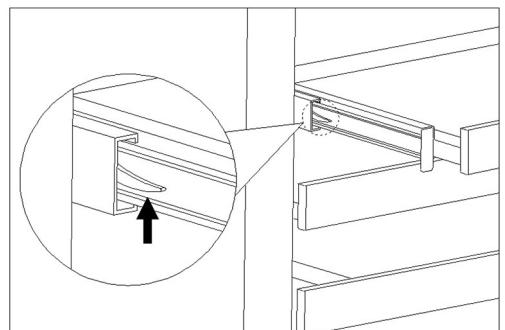
En fonction des modèles, l'installation des clayettes peut-être différente.



Dans le cas d'une clayette coulissante simple, pour retirer la clayette de la cavité, déplacez la jusqu'à ce que les encoches de la clayette se trouvent exactement sous les butées en plastique des deux côtés, puis soulevez-la et retirez-la.

Pour remettre la clayette, répétez les étapes décrites ci-dessus en sens inverse.

Pour retirer une clayette coulissante sur rail, faites-la sortir du compartiment à rails jusqu'à ce qu'elle s'arrête et y retirez toutes les bouteilles. Appuyez sur le levier de déverrouillage droit vers le bas et, en même temps, soulevez le levier de déverrouillage gauche vers le haut et tirez la clayette jusqu'à ce qu'elle soit dégagée des rails et de la cave.



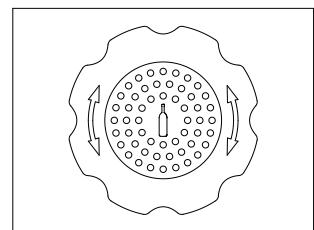
Pour remettre la clayette en place, alignez les rails coulissants gauche et droit de la clayette avec les rails de la cave. En veillant à ce que les rails s'engagent de manière uniforme des deux côtés, poussez doucement la clayette dans la cave jusqu'à ce que les languettes s'enclenchent.

**REMARQUE :** assurez-vous que les languettes des guides de la clayette sont bien enclenchées avant de charger des bouteilles. Tirez la clayette jusqu'à la position d'arrêt et repousser la à plusieurs reprises pour vous assurer que les languettes de verrouillage sont correctement enclenchées.

### Filtre à charbon actif

Le filtre à charbon actif (si votre modèle en est équipé) se trouve à l'arrière du compartiment. Le filtre à charbon actif assure une qualité d'air optimale en filtrant l'air entrant et en absorbant les odeurs indésirables. Remplacez-le par un filtre neuf une fois par an. Vous pouvez l'acheter auprès de votre revendeur ou du service des pièces détachées.

- Retirez la clayette située devant le filtre.
- Saisissez le filtre et tournez-le de 90° dans le sens horaire ou antihoraire pour le retirer.
- Insérez le nouveau filtre en position verticale et tournez-le de 90° dans le sens horaire ou antihoraire jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



### MODE OUVERTURE DE PORTE AUTOMATIQUE (PushOpen)

Sauf sur les modèles NWVS110FN1 et NWVS233FN1.

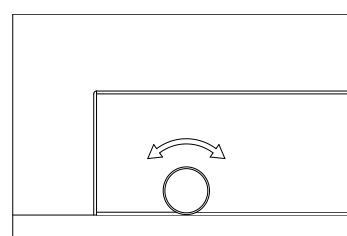
La fonction « PushOpen », pousser pour ouvrir ; la porte est activée lorsque l'unité est sous tension. Pour ouvrir la porte, poussez légèrement en haut de la porte ; l'appareil émettra un bip pour confirmer l'action. La porte s'ouvrira sur 2 à 5 cm environ grâce à la tige de poussée. Ensuite, la porte peut être entièrement ouverte manuellement. La tige de poussée revient automatiquement à sa position initiale après 3 secondes. Et l'unité émet un bip de nouveau.

**REMARQUE :**

- La porte se referme automatiquement après environ 3 secondes si elle n'a pas été entièrement ouverte manuellement.
- Ne bloquez pas la porte et ne la tenez pas pendant son ouverture. Si la porte est bloquée ou maintenue pendant l'ouverture, le mécanisme d'ouverture de la porte et la porte seront endommagés. Des bruits de craquement bruyants et répétés seront entendus.
- Ne pas enfoncez la tige de poussée ni la maintenir pendant la fermeture. Si le poussoir est bloqué lors de la fermeture, il ne pourra plus atteindre sa position initiale. Dans la position initiale, la tige de poussée affleure l'avant du panneau de commande. Pour remettre le poussoir dans sa position initiale, débranchez l'appareil du secteur, attendez environ 10 secondes et rebranchez-le. La tige de poussée reviendra à sa position initiale.
- Le système ne se déclenche pas immédiatement après la fermeture de la porte. Attendez 3 secondes et réessayez. Il ne s'agit pas d'une défaillance du système.

La porte de l'appareil est sensible à la pression. La pression pour ouvrir la porte peut être ajustée selon les étapes suivantes:

- Ouvrez la porte.
- Tournez la vis en haut au centre de la porte dans le sens antihoraire pour augmenter la sensibilité et dans le sens horaire pour la diminuer.
- Fermez la porte et vérifiez si elle est correctement ajustée. Si vous tournez la vis trop loin dans le sens antihoraire, la porte





s'ouvrira automatiquement même sans appuyer. Tourner la vis en sens inverse peut empêcher la porte de s'ouvrir, même en cas de forte pression.

## CHARGEMENT DES BOUTEILLES

**IMPORTANT :** cette cave à vin est idéalement adaptée pour contenir des bouteilles de style Bordeaux standard de 0,75 litre. Étant donné qu'elle peut contenir de plus grandes bouteilles, il faut s'assurer qu'elles n'empêchent pas la porte de fermer correctement.

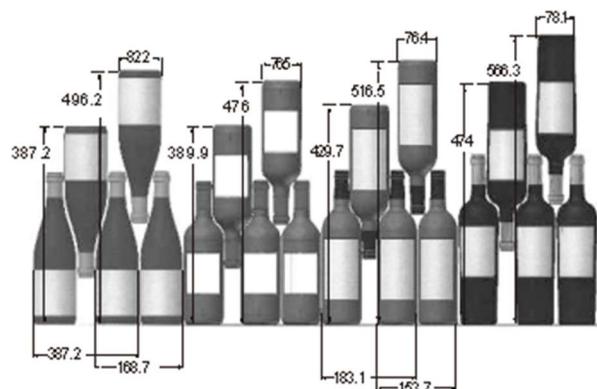
- Vérifier que la porte se ferme sans toucher une bouteille avant de la fermer.
- En cas d'ajout de plusieurs dizaines de bouteilles ou lors du premier chargement, il est conseillé de procéder à un échelonnage et de charger la cave en 3 fois (1/3 par 24h).
- Pour éviter d'endommager le joint de la porte, s'assurer que la porte soit entièrement ouverte lors du retrait des clayettes (si l'appareil le permet)

### Dimensions des bouteilles

Il existe différentes dimensions de bouteilles, en fonction de leur provenance (Bourgogne, Bordeaux, Alsace, ... ou même d'autre pays).

Il en existe de nombreuses autres de toutes contenances et toutes formes.

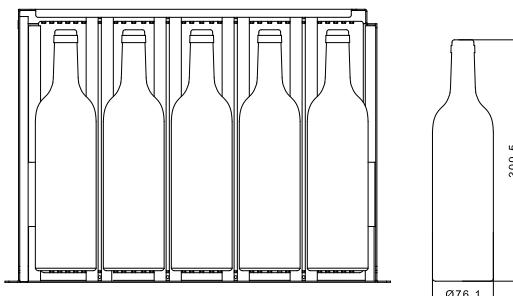
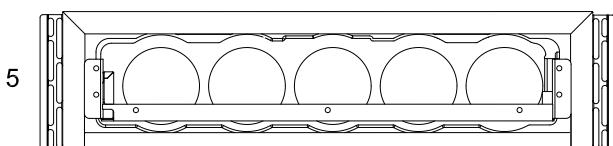
En fonction de la profondeur de la clayette et de la largeur des bouteilles, il est possible de charger la cave de différentes façons. Le graphique ci-après en montre quelques-unes.



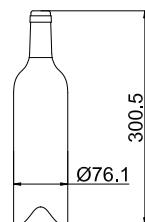
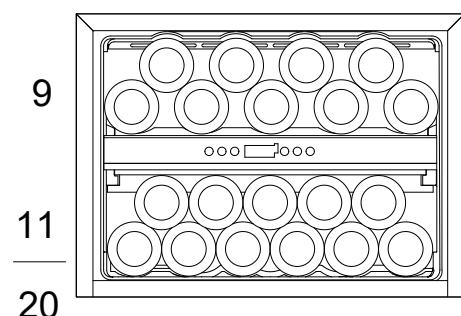
### Plan de chargement

Les schémas ci-dessus indiquent la façon de charger des bouteilles en fonction de leur diamètre. Une bouteille de Bordeaux standard de 0,75 l fait entre 76 et 78 mm de diamètre.

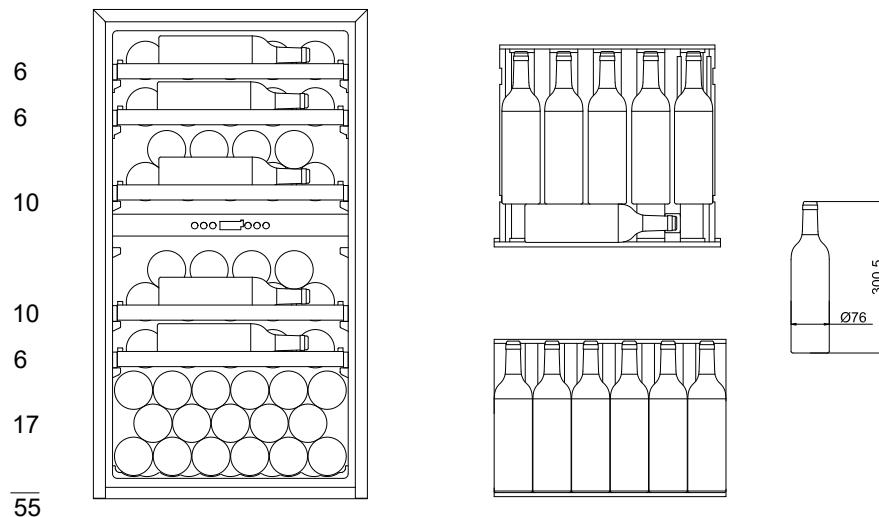
### Modèle NWVE15FN1 : 5 bouteilles max



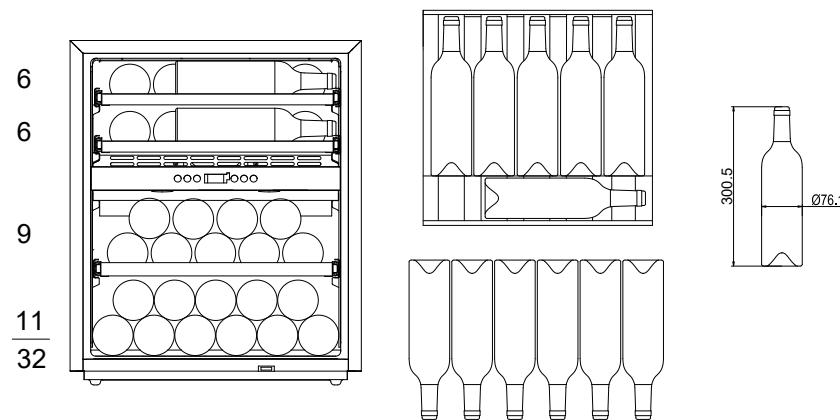
### Modèle NWVE220FN1 : 20 bouteilles max



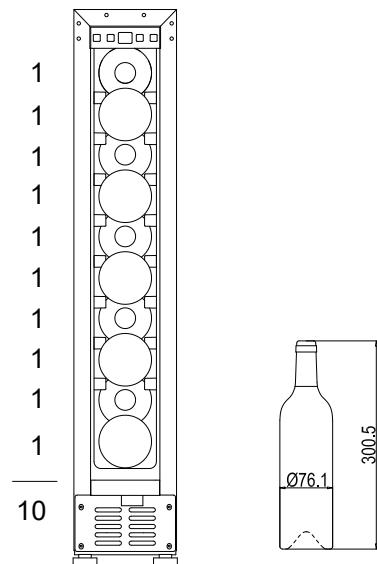
**Modèle NWVE255FN1 : 55 bouteilles max**



**Modèle NWVS232FN1 : 32 bouteilles max**

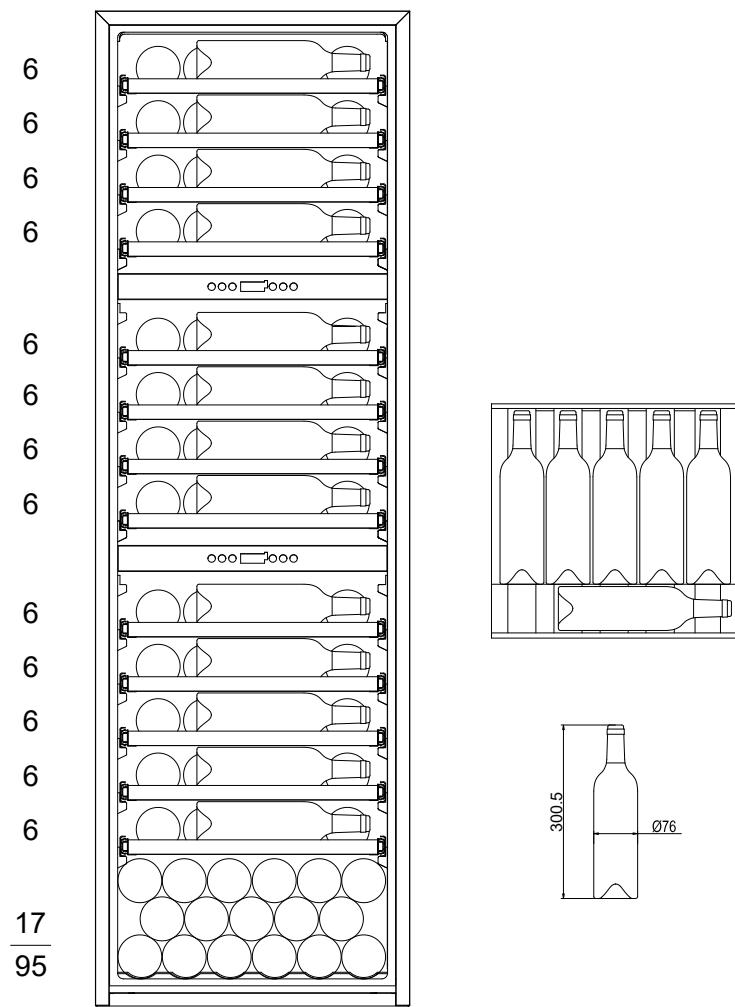


**Modèle NWVS110FN1 : 10 bouteilles max**

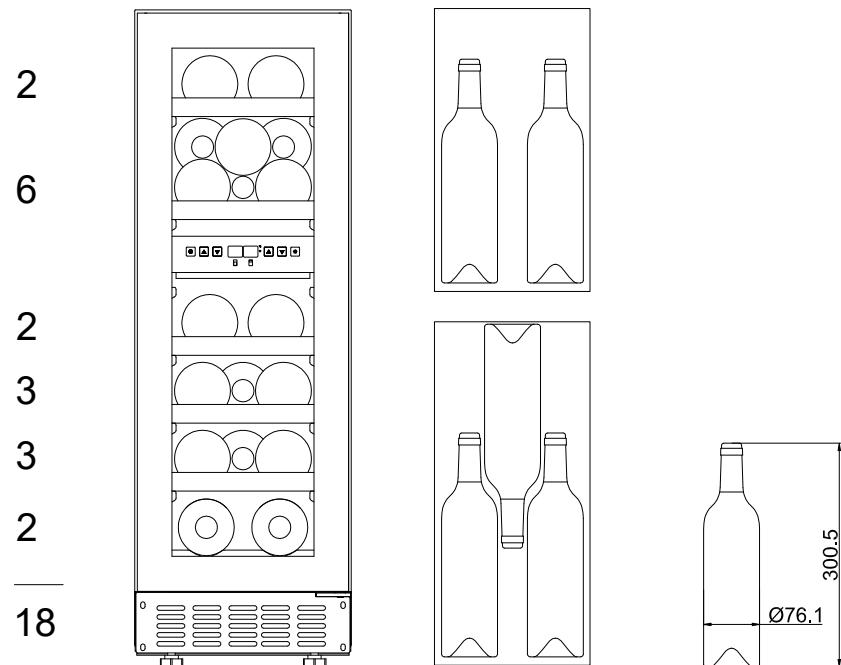




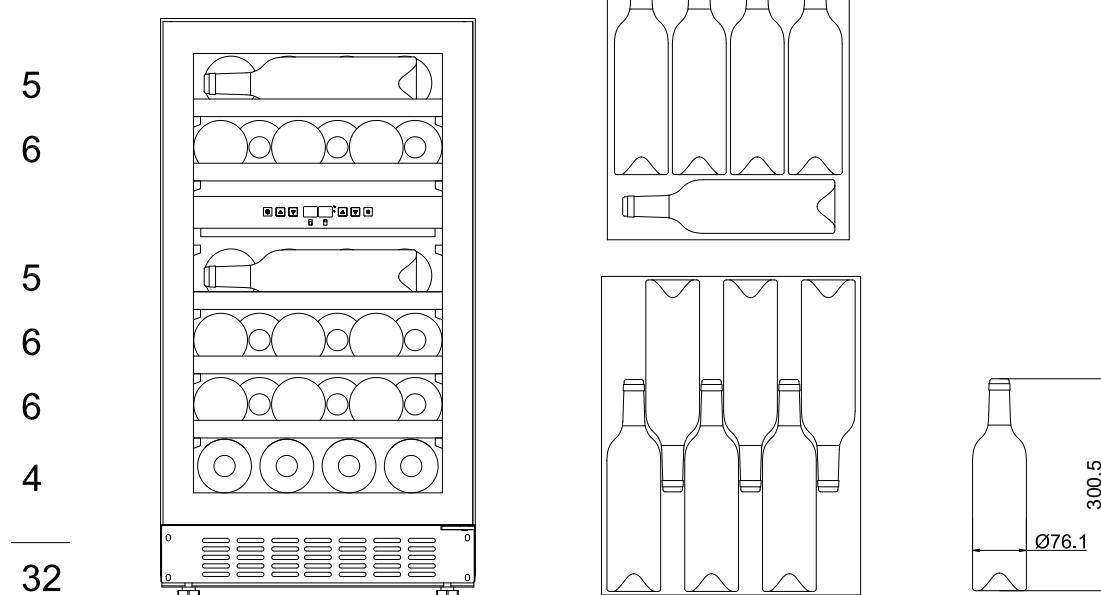
**Modèle NWVE395GN1 : 95 bouteilles max**



**Modèle NWVS219FN1 : 18 bouteilles max**



## **Modèle NWVS233FN1 : 32 bouteilles max**



## **FONCTIONNEMENT**

### **Bandeau de commande des modèles NWVE15FN1 et NWVS110FN1**



#### **Mise en marche de l'appareil**

Appuyer environ 1 secondes sur le bouton Marche/Arrêt

Appuyer environ 5 secondes pour l'éteindre.

#### **Contrôle de la température**

La température intérieure est réglée par le thermostat électronique commandé par les boutons situés à l'intérieur de l'appareil.

Il est possible d'ajuster la température degré par degré; le réglage de la température s'effectue à l'aide des touches + ou - situées à droite de l'écran..

Chaque pression sur la touche + incrémenté d'un degré. De la même manière, Chaque pression sur la touche - décrémenté d'un degré.

Pour obtenir une température inférieure à celle indiquée, appuyer plusieurs fois jusqu'à ce que l'afficheur indique la température souhaitée.

Après avoir sélectionné la température, l'afficheur va clignoter pendant 5 secondes, et affichera la température interne. Si vous souhaitez connaître la température de consigne, il faut appuyer sur les touches + et- en même temps et la température de consigne s'affichera pendant 5 secondes

**NOTE :** La température par défaut est 12°C.

**NOTE :** La plage de température de cette cave à vin est entre 5°C et 20°C.

Pour éviter une condensation trop importante lorsque que la température ambiante est supérieure à 28°C, ne pas descendre la température en dessous de 7°C



## Contrôle de la lumière ☀

La lumière s'allume automatiquement à l'ouverture de la porte ; la lumière (LED) est adaptée pour la conservation du vin.

Afin de réduire la consommation d'énergie, la lumière LED s'éteint automatiquement à la fermeture de la porte.

Si toutefois vous souhaitez laisser la lumière allumée une fois la porte ouverte, maintenez enfoncé le bouton 8 pendant 5 secondes. La lumière restera allumée en continu. Appuyez à nouveau sur le bouton 8 pendant 5 secondes pour que la lumière s'éteigne automatiquement à la fermeture de la porte.

## Mode Paramètres

Certains réglages de la cave à vin ne peuvent être sélectionnés qu'en mode réglages.

### Sélection °F/°C

- Appuyez légèrement et maintenez enfoncée la touche + pendant 5 secondes.
- Utilisez les touches + et - pour sélectionner le réglage d'affichage de la température en degrés Fahrenheit ou Celsius.
- Appuyez sur la touche **Marche/Arrêt** pour confirmer votre sélection.
- Appuyez et maintenez enfoncée la touche + pendant 5 secondes pour quitter le mode réglages. Sinon, l'appareil quitte automatiquement le mode de réglage au bout d'une minute environ.

### Luminosité de l'affichage

- Appuyez légèrement et maintenez enfoncée la touche + pendant 5 secondes, puis appuyez une fois sur la touche **Marche/Arrêt**.
- Utilisez les touches **HAUT** et **BAS** pour sélectionner la luminosité de l'écran lorsque la porte est fermée. Le réglage d'usine par défaut est d1.  
d0 : éteint  
d1 : réglage le plus faible  
d2 : réglage moyen  
d3 : réglage le plus lumineux
- Appuyez et maintenez enfoncée la touche + pendant 5 secondes pour quitter le mode réglages. Sinon, l'appareil quitte automatiquement le mode de réglage au bout d'une minute environ.

### Luminosité de l'éclairage intérieur

- Appuyez légèrement et maintenez enfoncée la touche + pendant 5 secondes, puis appuyez deux fois sur la touche **Marche/Arrêt**.
- Utilisez les touches + et - pour sélectionner la luminosité de l'éclairage intérieur lorsque la porte est fermée. Le réglage d'usine par défaut est L3.  
L0 : éteint (porte fermée ou ouverte)  
L1: réglage le plus faible  
L2: réglage moyen  
L3: réglage le plus lumineux (même niveau que lorsque la porte est ouverte)
- Appuyez et maintenez enfoncée la touche + pendant 5 secondes pour quitter le mode réglages. Sinon, l'appareil quitte automatiquement le mode de réglage au bout d'une minute environ.

### Mode ventilateur

- Appuyez légèrement et maintenez enfoncée la touche + pendant 5 secondes, puis appuyez trois fois sur la touche **Marche/Arrêt**.
- Utilisez les touches + et - pour sélectionner le mode ventilateur. Le réglage d'usine par défaut est F0.  
F0: Mode silencieux - Mode économie d'énergie



F1: Mode DynaClima - mi-temps

F2: Mode DynaClima - temps plein

- Appuyez et maintenez enfoncée la touche + pendant 5 secondes pour quitter le mode réglages. Sinon, l'appareil quitte automatiquement le mode de réglage au bout d'une minute environ.

### Tonalités audibles

- Appuyez légèrement et maintenez enfoncée la touche + pendant 5 secondes, puis appuyez quatre fois sur la touche **Marche/Arrêt**.

- Utilisez les touches **HAUT** et **BAS** pour sélectionner les tonalités audibles. Le réglage d'usine par défaut est S1.

S0 : tonalité des touches activée, tonalité d'alarme désactivée

S1 : tonalité des touches activée, tonalité d'alarme activée

S2 : tonalité des touches désactivée, tonalité d'alarme désactivée

S3 : tonalité des touches désactivée, tonalité d'alarme activée

- Appuyez et maintenez enfoncée la touche + pendant 5 secondes pour quitter le mode réglages. Sinon, l'appareil quitte automatiquement le mode de réglage au bout d'une minute environ.

### Mémoire de température

En cas de coupure de courant (surtension, disjoncteur, etc.), l'appareil mémorise les réglages de température précédents. Lorsque la puissance est récupérée, la température de la cave va remettre la même température de réglage sélectionnée avant la coupure de courant.

### Alarme de température

Une alarme sonore retentit si la température dans l'une des zones monte ou descend en dehors de la plage de température. L'affichage de la température correspondante clignote en même temps.

#### L'alarme sonore retentit et l'affichage de la température clignote :

- Lorsque vous mettez l'appareil en fonction, si la température à l'intérieur de l'appareil est différente de la température de consigne.
- Quand il y a eu une longue interruption de l'alimentation électrique.
- Lorsque trop de bouteilles ont été mises dans l'unité à un moment donné.
- Lorsque la porte n'est pas fermée hermétiquement.
- L'appareil est défectueux.

L'alarme sonore s'éteindra automatiquement et l'affichage de la température cessera de clignoter lorsque la température de consigne est atteinte à nouveau. Cependant, si le bruit vous dérange, vous pouvez éteindre l'alarme sonore en appuyant sur la touche marche/arrêt (1) une fois. L'alarme s'arrêtera. L'affichage de la température continue à clignoter jusqu'à ce que la température de consigne soit atteinte.

### Alarme de porte

Si la porte est restée ouverte pendant plus de 60 secondes, l'alarme sonore retentit. Fermer la porte ou appuyer sur la touche marche/arrêt (1) une fois peut éteindre l'alarme sonore.

### Refroidissement dynamique (DynaClima) / mode silencieux

L'appareil dispose de deux modes de fonctionnement différents. En mode silencieux, une fois la température requise atteinte, l'appareil fonctionne sans ventilateur. En mode Refroidissement dynamique, le ventilateur se met en marche et s'arrête pour faire circuler l'air même après que la température requise a été atteinte. Cela garantit une distribution constante de la température et de l'humidité dans la cave à vin, créant ainsi des conditions parfaites pour un stockage à long terme.



L'utilisation du mode dynamique augmente le niveau de bruit et la consommation d'énergie en fonctionnement.

### Mode Sabbat

Le mode Sabbat est disponible pour le respect de certaines fêtes religieuses. Ce mode désactive les affichages, l'éclairage intérieur, les signaux sonores des capteurs et les alarmes sonores, et les empêche de se réactiver. Le fonctionnement normal du refroidissement continue.

Pour activer le mode Sabbat, appuyez simultanément sur les touches **Marche/Arrêt** et **Lumière** pendant au moins 5 secondes. Les affichages et l'éclairage intérieur s'éteignent pour confirmer que le mode Sabbat est activé.

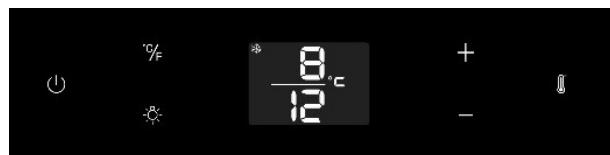
Le mode Sabbat peut être annulé en répétant le processus ci-dessus. Le mode Sabbat s'éteindra automatiquement après 96 heures.

### Mode Demo

Le mode Demo peut être activé lors de la présentation de l'appareil dans des salons ou des salles de vente. En mode Demo, le compresseur et tous les moteurs de ventilateur sont désactivés. Ce mode est également idéal pour le nettoyage. La réfrigération est désactivée tandis que les lumières restent allumées.

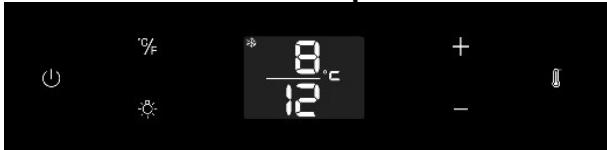
Appuyer simultanément sur les touches + et - de la zone supérieure et « lumière » pendant au moins 5 secondes, le voyant lumineux clignote pour confirmer la saisie et l'appareil fonctionne en mode Demo. Le mode Demo peut être annulé en répétant le processus ci-dessus.

### **Bandeau de commande des modèles NWVE220FN1, NWVE255FN1, NWVS219FN1, NWVS232FN1 et NWVS233FN1**



### **Bandeaux de commande du modèle NWVE395GN1**

Bandeau supérieur



Bandeau inférieur



L'appareil dispose de deux bandeaux de commande. Le bandeau supérieur contrôle les zones supérieure et centrale. Le bandeau inférieur contrôle la zone inférieure.

### Remarques relatives à ce modèle :

- Les deux bandeaux de commande peuvent être allumés et éteints séparément.
- L'éclairage des deux bandeaux de commande peut être allumé et éteint séparément.
- La température des 3 zones peut être sélectionnée séparément.

### **Mise en marche de l'appareil**

Appuyer environ 1 secondes sur le bouton **Marche/Arrêt**

Appuyer environ 5 secondes pour l'éteindre.

### **Sélection °F/°C**

Appuyez pour sélectionner l'unité de température en °C ou °F ; la valeur correspondante s'affiche sur l'écran.

## Contrôle de la lumière ☀ / Mode Tri-Color

La lumière s'allume automatiquement à l'ouverture de la porte ; la lumière (LED) est adaptée pour la conservation du vin.

Afin de réduire la consommation d'énergie, la lumière LED s'éteint automatiquement à la fermeture de la porte.

Si toutefois vous souhaitez laisser la lumière allumée une fois la porte ouverte, maintenez enfoncé le bouton lumière pendant 5 secondes. La lumière restera allumée en continu et le voyant ☀ restera allumé sur l'écran. Appuyez à nouveau sur le bouton pendant 5 secondes pour que la lumière s'éteigne automatiquement à la fermeture de la porte.

Ces modèles sont équipés d'un éclairage tri-color (blanc, bleu et ambré) ; il est possible de sélectionner la couleur de l'éclairage intérieur en appuyant sur la touche lumière. Appuyez de nouveau sur la touche lumière pour basculer entre le mode couleur unique et le mode couleur dynamique. En mode couleur dynamique, l'éclairage intérieur passe en cycle par les 3 couleurs disponibles. Appuyez une fois sur la touche lumière lorsque la couleur souhaitée est allumée pour que l'éclairage intérieur passe à cette couleur.

## Contrôle de la température ⓘ

La température intérieure est réglée par le thermostat électronique commandé par les boutons situés à l'intérieur de l'appareil.

Il est possible d'ajuster la température degré par degré et dans chaque zone ; le réglage de la température s'effectue à l'aide des touches + ou - situées à droite de l'écran. Appuyer sur la touche ⓘ pour choisir la zone où la température doit être modifiée. Ensuite, chaque pression sur la touche + incrémente d'un degré dans la zone sélectionnée. De la même manière, Chaque pression sur la touche - décrémente d'un degré dans la zone sélectionnée.

Pour obtenir une température inférieure à celle indiquée, appuyer plusieurs fois jusqu'à ce que l'afficheur indique la température souhaitée.

Après avoir sélectionné la température, l'afficheur va clignoter pendant 5 secondes, et affichera la température interne de la zone. Si vous souhaitez connaître la température de consigne, il faut appuyer sur les touches + et - en même temps et la température de consigne s'affichera pendant 5 secondes

**NOTE :** En fonctionnement normal, l'affichage de la température sur le panneau de commande indique la température à l'intérieur de l'appareil. L'affichage de la température clignote si :

- Une température différente est réglée,
- la température dans la zone s'écarte de plus de 5°C (9°F) de la température réglée.

Le clignotement de l'affichage de la température permet de s'assurer que la température ne peut pas augmenter ou diminuer sans que l'on s'en aperçoive, ce qui nuirait au vin.

**NOTE :** La température par défaut est 8°C dans la zone supérieure 12°C dans la zone inférieure.

**NOTE :** La plage de température de cette cave à vin est entre 5°C et 20°C dans chaque zone.

Pour éviter une condensation trop importante lorsque que la température ambiante est supérieure à 28°C, ne pas descendre la température en dessous de 7°C

## Symboles sur l'écran d'affichage

Les symboles suivants peuvent s'afficher sur l'écran, en voici les explications

	Indication de température ou code erreur		Lumières intérieures allumées constamment
	Compresseur en fonctionnement		Attention / Erreur
	Résistance en fonctionnement		Signaux sonores audibles



	Mode dégivrage		Sécurité enfant activée
	Mode DynaClima		Connection Wifi (en fonction des modèles)
DEMO	Mode Démo		

### **Mode Paramètres**

Certains réglages de la cave à vin ne peuvent être sélectionnés qu'en mode réglages.

#### **Luminosité de l'affichage**

- Appuyez légèrement et maintenez enfoncée la touche + pendant 5 secondes, puis appuyez une fois sur la touche **Marche/Arrêt**.
- Utilisez les touches **HAUT** et **BAS** pour sélectionner la luminosité de l'écran lorsque la porte est fermée. Le réglage d'usine par défaut est d1.  
d0 : éteint  
d1 : réglage le plus faible  
d2 : réglage moyen  
d3 : réglage le plus lumineux
- Appuyez et maintenez enfoncée la touche + pendant 5 secondes pour quitter le mode réglages. Sinon, l'appareil quitte automatiquement le mode de réglage au bout d'une minute environ.

#### **Luminosité de l'éclairage intérieur**

- Appuyez légèrement et maintenez enfoncée la touche + pendant 5 secondes, puis appuyez deux fois sur la touche **Marche/Arrêt**.
- Utilisez les touches + et - pour sélectionner la luminosité de l'éclairage intérieur lorsque la porte est fermée. Le réglage d'usine par défaut est L3.  
L0 : éteint (porte fermée ou ouverte)  
L1: réglage le plus faible  
L2: réglage moyen  
L3: réglage le plus lumineux (même niveau que lorsque la porte est ouverte)
- Appuyez et maintenez enfoncée la touche + pendant 5 secondes pour quitter le mode réglages. Sinon, l'appareil quitte automatiquement le mode de réglage au bout d'une minute environ.

#### **Mode ventilateur**

- Appuyez légèrement et maintenez enfoncée la touche + pendant 5 secondes, puis appuyez trois fois sur la touche **Marche/Arrêt**.
- Utilisez les touches + et - pour sélectionner le mode ventilateur. Le réglage d'usine par défaut est F0.  
F0: Mode silencieux - Mode économie d'énergie  
F1: Mode DynaClima - mi-temps, le voyant ☰ s'affiche  
F2: Mode DynaClima - temps plein, le voyant ☰ s'affiche
- Appuyez et maintenez enfoncée la touche + pendant 5 secondes pour quitter le mode réglages. Sinon, l'appareil quitte automatiquement le mode de réglage au bout d'une minute environ.

#### **Tonalités audibles**

- Appuyez légèrement et maintenez enfoncée la touche + pendant 5 secondes, puis appuyez quatre fois sur la touche **Marche/Arrêt**.
- Utilisez les touches **HAUT** et **BAS** pour sélectionner les tonalités audibles. Le réglage d'usine par défaut est S1.  
S0 : tonalité des touches activée, tonalité d'alarme désactivée  
S1 : tonalité des touches activée, tonalité d'alarme activée



S2 : tonalité des touches désactivée, tonalité d'alarme désactivée

S3 : tonalité des touches désactivée, tonalité d'alarme activée

- Appuyez et maintenez enfoncée la touche + pendant 5 secondes pour quitter le mode réglages. Sinon, l'appareil quitte automatiquement le mode de réglage au bout d'une minute environ.

### Mémoire de température

En cas de coupure de courant (surtension, disjoncteur, etc.), l'appareil mémorise les réglages de température précédents. Lorsque la puissance est récupérée, la température de la cave va remettre la même température de réglage sélectionnée avant la coupure de courant.

### Alarme de température

Une alarme sonore retentit et les symboles et s'affichent si la température dans l'une des zones monte ou descend en dehors de la plage de température. L'affichage de la température correspondante clignote en même temps.

#### L'alarme sonore retentit et l'affichage de la température clignote :

- Lorsque vous mettez l'appareil en fonction, si la température à l'intérieur de l'appareil est différente de la température de consigne.
- Quand il y a eu une longue interruption de l'alimentation électrique.
- Lorsque trop de bouteilles ont été mises dans l'unité à un moment donné.
- Lorsque la porte n'est pas fermée hermétiquement.
- L'appareil est défectueux.

L'alarme sonore s'éteindra automatiquement et l'affichage de la température cessera de clignoter lorsque la température de consigne est atteinte à nouveau. Cependant, si le bruit vous dérange, vous pouvez éteindre l'alarme sonore en appuyant sur la touche marche/arrêt (1) une fois. L'alarme s'arrêtera. L'affichage de la température continue à clignoter jusqu'à ce que la température de consigne soit atteinte.

### Alarme de porte

Si la porte est restée ouverte pendant plus de 60 secondes, l'alarme sonore retentit et le voyant s'affiche. Fermer la porte ou appuyer sur la touche marche/arrêt (1) une fois peut éteindre l'alarme sonore.

### Refroidissement dynamique (DynaClima) / mode silencieux

L'appareil dispose de deux modes de fonctionnement différents. En mode silencieux, une fois la température requise atteinte, l'appareil fonctionne sans ventilateur. En mode Refroidissement dynamique, le ventilateur se met en marche et s'arrête pour faire circuler l'air même après que la température requise a été atteinte. Cela garantit une distribution constante de la température et de l'humidité dans la cave à vin, créant ainsi des conditions parfaites pour un stockage à long terme.

L'utilisation du mode dynamique augmente le niveau de bruit et la consommation d'énergie en fonctionnement.

### Mode Sabbat

Le mode Sabbat est disponible pour le respect de certaines fêtes religieuses. Ce mode désactive les affichages, l'éclairage intérieur, les signaux sonores des capteurs et les alarmes sonores, et les empêche de se réactiver. Le fonctionnement normal du refroidissement continue.

Pour activer le mode Sabbat, appuyez simultanément sur les touches **Marche/Arrêt** et **Lumière** pendant au moins 5 secondes. Les affichages et l'éclairage intérieur s'éteignent pour confirmer que le mode Sabbat est activé.

Le mode Sabbat peut être annulé en répétant le processus ci-dessus. Le mode Sabbat s'éteindra automatiquement après 96 heures.



## Mode Demo

Le mode Demo peut être activé lors de la présentation de l'appareil dans des salons ou des salles de vente. En mode Demo, le compresseur et tous les moteurs de ventilateur sont désactivés. Ce mode est également idéal pour le nettoyage. La réfrigération est désactivée tandis que les lumières restent allumées.

En appuyant simultanément sur les touches +, - et lumière pendant au moins 5 secondes, le symbole **DEMO** s'allume pour confirmer la saisie et l'appareil fonctionne en mode Demo. Le mode Demo peut être désactivé en répétant le processus ci-dessus et le symbole **DEMO** s'éteint.

### **Notes relatives à l'ensemble des modèles :**

- Lors de la première utilisation ou après avoir mis en fonctionnement la cave à vin après une longue période d'inutilisation, la température intérieure ne sera pas immédiatement à la température de consigne souhaitée ; en effet, il faut attendre quelques heures pour une mise en température de la cave à vin et avoir une température homogène.
- La lumière (LED) est adaptée pour la conservation du vin. Toutefois, il est conseillé d'éteindre la lumière en utilisation normale.
- Afin d'éviter de bloquer la circulation de l'air et d'affecter l'efficacité du système de refroidissement, il est conseillé de ne pas placer de clayettes devant le ou les ventilateurs(s) et de ne pas boucher les espaces entre les tasseaux des clayettes.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

**Avant toute opération nettoyage ou d'entretien, veuillez couper l'alimentation électrique. Positionnez toutes les commandes accessibles sur la position ARRÊT.**

Lors du nettoyage ou de la maintenance de cet appareil, veuillez suivre les informations inscrites dans cette notice.

Pour garantir fiabilité de cet appareil, maintenez-le dans un bon état de propreté même s'il a été conçu pour en minimiser l'entretien. Les pièces de l'appareil qui entrent en contact avec de la nourriture devront être nettoyées régulièrement.

### NETTOYAGE GENERAL

#### PARTIES EXTERIEURES

Nettoyer l'extérieur avec un chiffon ou une éponge fine imbibés d'eau ; cela permettra d'avoir un nettoyage uniforme.

Ne pas utiliser d'objets pointu ou tranchant qui risquent de rayer la surface.

Ne pas utiliser de solvant ou de produits nettoyants abrasifs.

#### PARTIES INTERIEURES

Nettoyez l'intérieur de l'appareil avec un chiffon humide ou une éponge fine, puis essuyez avec un chiffon doux et sec.

En cas de salissures plus importantes, utilisez de l'eau chaude avec du savon neutre.

Veillez à ne pas utiliser de substances acides (jus de citron, vinaigre blanc) sur les pièces en acier inoxydable si votre appareil en contient. Ne pas utiliser de solvant ou de produits nettoyants abrasifs sur les pièces plastique.

Ne pas utiliser un nettoyeur haute pression pour nettoyer l'appareil. Les pièces amovibles ne vont pas au lave-vaisselle.



## NETTOYAGE SPECIFIQUE A L'APPAREIL

Pour des raisons d'hygiène, l'intérieur de l'appareil et ses accessoires doivent être nettoyés régulièrement.

L'appareil doit être sec avant d'être remis en service.

Important : les huiles essentielles et les solvants organiques peuvent attaquer les pièces en plastique, par exemple le jus de citron, le jus d'écorce d'orange ou les nettoyants à base d'acide butyrique qui contiennent de l'acide acétique.

En cas d'absence prolongée, videz et nettoyez l'appareil ; maintenez la porte entrouverte pendant la durée de non-utilisation.

En cas de moisissure due à une humidité trop importante, utiliser un peu de javel ; bien aérer avant de refermer la porte.

Ne pas laissez ces substances entrer en contact avec les aliments.

**Cet appareil ayant un circuit de refroidissement dit « no-frost » (sans givre) ; il n'y a pas lieu d'effectuer de dégivrage.** Quelques gouttes de givre peuvent apparaître sur le fond de la cavité en cours de fonctionnement, ceci est normal et ne remet pas en cause le fonctionnement de la cave ni la garde du vin.

## GUIDE DE DEPANNAGE

Si vous avez des problèmes avec votre appareil ou si vous pensez qu'il ne fonctionne pas correctement, vous pouvez effectuer quelques vérifications simples avant d'appeler le service clientèle.

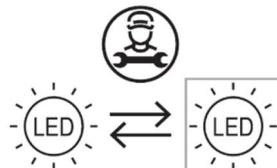
**ATTENTION !** N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Si le problème persiste après avoir vérifié les indications ci-dessous, contactez le Service-Arès-Vente de votre revendeur ou contactez le magasin où vous avez acheté l'appareil.

### REEMPLACEMENT DE LA LAMPE D'ECLAIRAGE

Cet appareil est constitué de diodes électroluminescentes (DEL/LED). Ce type de diode ne peut pas être changé par le consommateur. La durée de vie de ces LED est suffisante pour qu'aucun changement ne soit effectué.

Informations relatives aux réglementations 2015/2020/EU & 2019/2020/EU.

- Ce produit contient une source lumineuse exemptée
- La source lumineuse de ce produit ne doit pas être remplacée par l'utilisateur ; mais par le Service-après-vente seulement.



### PROBLEMES ET SOLUTIONS

Certains problèmes peuvent être résolus de manière simple et rapide. Ci-dessous quelques exemples simples de résolution de problèmes.

N'essayez pas de réparer l'appareil par vous-même. Si le problème persiste après avoir effectué les vérifications suivantes, contactez le service après-vente ou le magasin où vous avez acheté le produit.



Problème	Cause possible et solution
Les côtés de l'appareil sont chauds.	Ceci est tout à fait normal et est dû au fonctionnement de l'appareil.
L'appareil ne s'allume pas.	Vérifiez si le cordon d'alimentation est correctement branché dans la prise secteur. Vérifiez le fusible ou le circuit de votre alimentation électrique et remplacez-le si nécessaire.
Des odeurs se dégagent des compartiments.	L'intérieur de l'appareil pourrait avoir besoin d'être nettoyé.
L'éclairage ne fonctionne pas.	Il se peut que la lampe soit endommagée. Pour remplacer l'éclairage, veuillez-vous référer à la partie « Remplacement de la lampe ».
Les portes ont du mal à fermer.	Assurez-vous qu'aucun élément à l'intérieur de l'appareil n'empêche la fermeture des portes.
De l'eau goutte au sol.	Il se peut que le réservoir d'eau (situé en bas et à l'arrière de l'appareil) ne soit pas correctement mis à niveau ou que l'embout d'écoulement (situé sous la paroi supérieure du compresseur) ne soit pas correctement positionné pour diriger l'eau dans ce réservoir. Il se peut également que l'évacuation d'eau soit obstruée. Il vous faudra peut-être éloigner l'appareil du mur pour vérifier le réservoir et l'embout.
L'appareil fait du bruit.	<p><u>Les bruits suivants sont tout à fait normaux :</u></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Bruits de fonctionnement du compresseur.</li><li>- Bruit de compartiment ou d'autres compartiments.</li><li>- Gargouillis similaire à celui de l'ébullition de l'eau.</li><li>- Bruit sec lors du dégivrage automatique.</li><li>- Bruit de cliquetis avant le démarrage du compresseur.</li></ul> <p><u>D'autres bruits inhabituels peuvent être dus aux raisons ci-dessous :</u></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- L'appareil n'est pas mis à niveau.</li><li>- La paroi arrière de l'appareil touche le mur.</li></ul>
Le moteur fonctionne en permanence.	Il est normal d'entendre régulièrement le bruit du moteur. Ce dernier aura besoin de fonctionner davantage dans les circonstances suivantes : <ul style="list-style-type: none"><li>- Le réglage de la température est plus froid que nécessaire.</li><li>- Une importante quantité de bouteilles a été récemment placée dans l'appareil.</li><li>- La température à l'extérieur de l'appareil est trop élevée.</li><li>- Les portes ont été ouvertes trop souvent ou trop longtemps.</li><li>- Après avoir installé votre appareil ou s'il a été éteint pendant une période prolongée.</li></ul>



Problème	Cause possible et solution
La température intérieure est trop élevée.	<p>Il se peut que vous ayez ouvert les portes trop souvent ou trop longtemps, ou encore, que la fermeture correcte des portes soit gênée par un obstacle.</p> <p>Il est également possible que l'espace laissé à l'arrière soit insuffisant.</p>
La température intérieure est trop faible.	Augmentez la température en suivant les instructions de la partie « Fonctionnement ».

## CODES ERREURS

Code erreur	Défaut	Vérifications
E0	Erreur de communication Perte de connexion entre les 2 platines (modèle 3 zones seulement)	Redémarrer l'appareil, si le problème persiste, contacter le SAV
E1 / E2	Capteur de température interne pas alimenté (E1) ou en court-circuit (E2)	Redémarrer l'appareil, si le problème persiste, contacter le SAV
E3 / E4	Capteur de dégivrage pas alimenté (E3) ou en court-circuit (E4)	Redémarrer l'appareil, si le problème persiste, contacter le SAV
E5	Résistance de dégivrage hors service	Redémarrer l'appareil, si le problème persiste, contacter le SAV
E6	Electrovanne hors service	Redémarrer l'appareil, si le problème persiste, contacter le SAV
E7	Interrupteur de porte hors service	<p>Vérifier que la porte soit bien fermée ou qu'elle ne soit pas voilée (mauvaise installation)</p> <p>Redémarrer l'appareil, si le problème persiste, contacter le SAV</p>
E8 / E9	Capteur de température externe pas alimenté (E8) ou en court-circuit (E9)	Redémarrer l'appareil, si le problème persiste, contacter le SAV
E10	L'évaporateur givre	<p>Vérifier que les ventilateurs intérieurs ne sont pas coincés</p> <p>Vérifier que le joint de porte adhère correctement à la caisse et que la porte est bien fermée</p> <p>La porte est ouverte trop longtemps et/ou trop souvent</p> <p>Redémarrer l'appareil, si le problème persiste, contacter le SAV</p>



Code erreur	Défaut	Vérifications
-- Clignote	Cable de terre déconnecté entre platine de puissance et de commande  Température hors plage de fonctionnement	Redémarrer l'appareil, si le problème persiste, contacter le SAV  Fermer la porte et attendre que l'appareil ait atteint une température correcte
HI LO HH LL	La température est trop haute (60 min)  La température est trop basse (30 min)  L'humidité est trop haute (72 h)  L'humidité est trop basse (72 h)	Régler une température correcte, laisser la porte fermée et attendre que l'appareil ait atteint une température correcte  Si le problème persiste, contacter le SAV

Pour tout autre code erreur ou autre problème de fonctionnement, veuillez contacter votre service-après-vente.

## SERVICE APRES-VENTE

**IMPORTANT :** la garantie ne couvre pas les dommages causés par une mauvaise installation, par une utilisation ne correspondant pas aux consignes données dans cette notice ; ainsi que par toute modification non autorisée ou réparation non effectuée par un personnel agréé.

Cet appareil est couvert par une garantie légale de conformité minimale de 2 ans. Le magasin vendeur peut offrir ou proposer une garantie supérieure. Il est important de garder la facture d'achat qui permettra de déterminer la durée de garantie exacte du produit.

En dehors de la période de garantie, les informations concernant les services de réparation professionnels ou la commande de pièces détachées peuvent être obtenues en contactant votre revendeur

Conformément au règlement sur l'écoconception, les pièces de rechange sont disponibles pendant 10 à 12 ans (en fonction du type d'appareil) à compter de la date d'achat figurant sur la facture.

## MISE AU REBUS / RECYCLAGE

Pour le recyclage, la récupération et la mise au rebut à la fin de vie de cet appareil, veuillez suivre les informations ci-dessous ou vous rapprocher des organismes locaux.



Cet appareil porte le symbole du « tri sélectif » relatif aux Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques. Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les produits ménagers. Selon la Directive Européenne 2012/19/CE pour le rebut des matériels électriques et électroniques et de son exécution dans le droit national, les produits électriques usagés doivent être collectés séparément et disposés dans des points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage

Les produits électriques et électroniques n'ayant pas fait l'objet d'un tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de la présence de substances dangereuses.

La valorisation des déchets permet de contribuer à préserver notre environnement.



Thank you for choosing this product. This appliance has been carefully selected, tested and approved by **Global Applius**.

After using it a few times, you will find that **Nestor M Wine** products are easy to use, reliable and of impeccable quality.

We hope that you will be satisfied with this product. If you have any questions or concerns, please contact us at[contact@nestormwine.com](mailto:contact@nestormwine.com) .

## TABLE DES MATIERES

Safety instructions .....	39
General instructions.....	39
Specific instructions.....	42
Technical specifications .....	45
Unpacking your device.....	46
Before first use .....	46
Description of the NWVE15FN1 appliance .....	46
Description of the NWVS110FN1, NWVS233FN1 and NWVS219FN1 appliances .....	47
Description of the NWVE220FN1, NWVE255FN1, NWVE395GN1 and NWVS232FN1 appliances .....	47
Installing your appliance .....	48
Changing the door opening direction .....	50
Before connecting the appliance .....	52
use.....	52
Energy saving tips.....	52
Specific information for wine cellars.....	52
Storage recommendations .....	52
Additional information.....	53
Loading bottles.....	55
Operation.....	59
Cleaning and maintenance .....	65
General cleaning.....	65
External parts.....	65
Interior parts.....	65
Specific cleaning for the appliance.....	66
Troubleshooting guide .....	66
Replacing the light bulb.....	66
Problems and solutions.....	66
Error codes.....	68
Customer service .....	69
Disposal/Recycling .....	69



## SAFETY INSTRUCTIONS

 Please read this user manual before installing and starting up your device. This document must be kept in a safe place for future reference.

Please ensure that anyone using this appliance has read this manual, including in the event of transfer of ownership.

For information on installing, handling, maintaining and recycling the appliance, refer to the relevant sections of this manual.

If the device has a lighting system and the lamp can be replaced by the user, refer to the information on how to replace it in the following section of this manual.

## GENERAL INSTRUCTIONS

This appliance is intended for domestic use only and similar applications such as:

- kitchenettes reserved for staff in shops, offices and other professional environments;
- farms;
- customers of hotels, motels and other residential environments;
- bed and breakfast environments;
- **but not** catering and other similar applications including retail.

Do not use for commercial or industrial purposes or for any purpose other than that for which it was designed.

This appliance can be used by children aged 8 years and above and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge



if they are supervised or have been given instruction concerning the safe use of the appliance and understand the hazards involved.

Children must not play with the appliance.

Children under 3 years of age must be kept away unless they are under constant supervision.

Cleaning and maintenance by the user must not be carried out by children without supervision.

To avoid the risk of electric shock, never immerse the appliance, cord or plug in water or any other liquid.

Ensure that children and pets cannot access the appliance.

This appliance is fragile. To avoid damage, transport it in its normal position with the transport brackets in place. When unpacking, keep the packaging materials out of reach of children to prevent suffocation and injury.

To avoid any risk (to furniture, property, or persons), the installation, connection, commissioning, and maintenance of your appliance must be carried out by a qualified professional.

Once the appliance is in place and standing flat, make sure that each of the feet is in a stable position.

If the appliance is installed on carpet, adjust the feet to allow air to circulate freely around the appliance.

Ventilation openings must not be obstructed by a rug.

If the electrical installation in your home needs to be modified to connect your appliance, call a qualified electrician.



This appliance must be earthed. In the event of a malfunction or power failure, earthing reduces the risk of electric shock by providing access to electrical current with lower resistance. This appliance is equipped with a cord with an earth conductor and an earth plug. The appliance plug must be plugged into a suitable earthed wall socket.

Do not connect the appliance to a power outlet that is not protected against overloads (fuse).

Never use multiple sockets or extension cords to connect the appliance.

**WARNING:** Do not place mobile multiple socket outlets or portable power supply units behind the appliance

This appliance is not intended to be operated by an external timer or by any separate remote control system or any other device ( ) that automatically switches the appliance on.

**WARNING:** When positioning the appliance, ensure that the power cord is not trapped or damaged. After installation, check that it is not resting on the power cord.

Do not plug the power plug into the power outlet until installation is complete. Ensure that the power plug is accessible once the appliance is installed.

This appliance is heavy; take care when moving it.

If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its after-sales service or similarly qualified persons to avoid danger.

**If the appliance has a lamp:**

- The bulb is intended for use in this appliance only.



- The bulb is not suitable for general household lighting.
- Always disconnect the appliance from the mains before changing the light bulb.
- Always disconnect the appliance from the mains before cleaning it, moving it or cleaning the floor underneath it.

The power cord must never be pulled by the cord, but always by the plug.

Do not remove the power plug with wet hands.

Unplug your appliance before cleaning it manually. Only use commercially available, non-corrosive and non-flammable cleaning agents. Do not allow water or steam to come into contact with the appliance to prevent the risk of electric shock.

To prevent the risk of explosion and fire, do not place flammable products or items soaked in flammable products inside, near or on the appliance.

It is dangerous to modify the technical specifications or attempt to modify the appliance in any way.

In the event of a malfunction, do not attempt to repair the appliance yourself. Repairs carried out by unqualified personnel may cause damage.

Never use the appliance if the power cord, control panel or the appliance itself is damaged in such a way that the interior of the appliance is accessible.

#### SPECIFIC INSTRUCTIONS

This appliance is intended for specific beverages at a storage temperature higher than that of a fresh food storage compartment.



Under no circumstances should it be used to store fresh food.

This appliance is intended solely for storing wine.

Do not install this appliance in rooms that are too damp or too cold, such as an annex, garage or cellar.

Ensure that the location where your appliance is installed can support its weight when fully loaded (for reference, one 75cl bottle weighs approximately 1.3kg).

If your appliance has been laid down during transport, wait 48 hours before using it.

Children aged 3 to 8 are allowed to load and unload refrigeration appliances.

**WARNING:** To avoid any danger due to the instability of the appliance, it must be secured in accordance with the instructions.

**CAUTION:** Do not damage the refrigeration circuit.

**WARNING:** The refrigeration system is under high pressure. Do not touch it. Contact qualified maintenance personnel before disposing of the appliance.

**WARNING:** Do not use electrical appliances inside the food storage compartment unless they are of the type recommended by the manufacturer.

**WARNING:** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process other than those recommended by the manufacturer.

**WARNING:** Keep ventilation openings in the appliance enclosure clear.

**WARNING:** Keep ventilation openings in the appliance enclosure or in the built-in structure clear.



A means of disconnection must be provided in the fixed pipes in accordance with installation regulations.

This refrigeration appliance is not suitable for freezing food.

Do not store explosive substances such as aerosols containing flammable propellants in this appliance.

The load in the compartments must comply with the instructions in the manual and on the product.

Leaving the door open for long periods may cause a significant increase in the temperature of the appliance compartments.

Clean the surfaces and accessible drainage systems regularly.

If the refrigerator remains empty for a prolonged period, switch it off, defrost it, clean it, dry it and leave the door open to prevent mould from developing inside the appliance.



## **WARNING: FIRE HAZARD / FLAMMABLE MATERIALS**

The refrigerant contained in the appliance's refrigeration circuit is isobutane (R600a). This is a natural gas with a high level of environmental compatibility, but it is nevertheless flammable. During transport and installation of the appliance, ensure that none of the components of the refrigeration circuit are damaged.

If the refrigeration system is damaged:

- Do not use flames near the appliance.
- Avoid sparks – do not switch on any electrical appliances or electric lights.
- Ventilate the room immediately.



## TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model	NWVE15FN1	NWVE220FN1	NWVE255FN1	NWVE395GN1
Power	220-240V~ 50Hz			
Nominal power (W)	130	200	200	400
Installation	Integrated			
Climate class The optimal operating ambient temperature must be between (°C)	N 16	ST 16 and 38	ST 16 and 38	ST 16 and 38
Compartment defrosting	Automatic			
Dimensions (H x W x D) (mm)	141 x 595 x 557	455 x 595 x 563	1055 x 595 x 563	1784 x 595 x 563
Net weight (kg)	16	33	65	119

Model	NWVS110FN1	NWVS219FN1	NWVS232FN1	NWVS233FN1
Power	220-240V~ 50Hz			
Nominal power (W)	130	200	200	200
Installation	Integrated			
Climate class The optimum operating ambient temperature must be between (°C)	ST 16	ST 16 and 38	ST 16 and 38	ST 16 and 38
Compartment defrosting	Automatic			
Dimensions (H x W x D) (mm)	880 x 148 x 555	880 x 295 x 555	780 x 595 x 563	880 x 445 x 555
Net weight (kg)	17	33	50	41

In accordance with Commission Delegated Regulation (EU) 2019/2016, the information for this appliance stored in the product database can be accessed via the following link or by scanning the QR code below:

<u>Model NWVE15FN1</u> <u>Link:</u> <a href="https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/refrigeratingappliances2019/2325384">https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/refrigeratingappliances2019/2325384</a>	
<u>Model NWVE220FN1</u> <u>Link:</u> <a href="https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/refrigeratingappliances2019/2325386">https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/refrigeratingappliances2019/2325386</a>	
<u>Model NWVE255FN1</u> <u>Link:</u> <a href="https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/refrigeratingappliances2019/2325387">https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/refrigeratingappliances2019/2325387</a>	



<b>Model NWVE395GN1</b>	<b>Link:</b> <a href="https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/refrigeratingappliances2019/2325388">https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/refrigeratingappliances2019/2325388</a>	
<b>Model NWVS110FN1</b>	<b>Link:</b> <a href="https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/refrigeratingappliances2019/2325389">https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/refrigeratingappliances2019/2325389</a>	
<b>Model NWVS219FN1</b>	<b>Link:</b> <a href="https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/refrigeratingappliances2019/2325390">https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/refrigeratingappliances2019/2325390</a>	
<b>Model NWVS232FN1</b>	<b>Link:</b> <a href="https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/refrigeratingappliances2019/2325454">https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/refrigeratingappliances2019/2325454</a>	
<b>Model NWVS233FN1</b>	<b>Link:</b> <a href="https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/refrigeratingappliances2019/2325391">https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/refrigeratingappliances2019/2325391</a>	

## UNPACKING YOUR DEVICE

Unpack your device carefully. Remove all adhesive tape and protective covers from the outside and inside of the device.

Please check that the device is not damaged. If it is, do not plug it in and contact your retailer immediately.



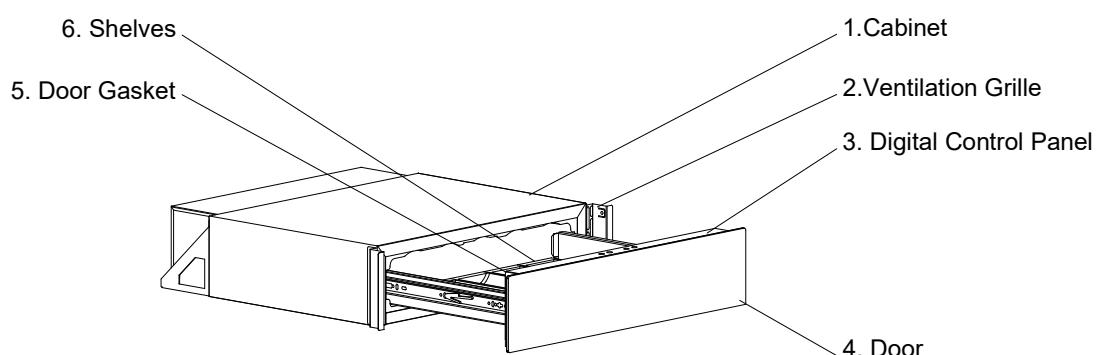
All packaging components must be disposed of separately in the appropriate recycling bins to facilitate recycling.

For more information: [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)

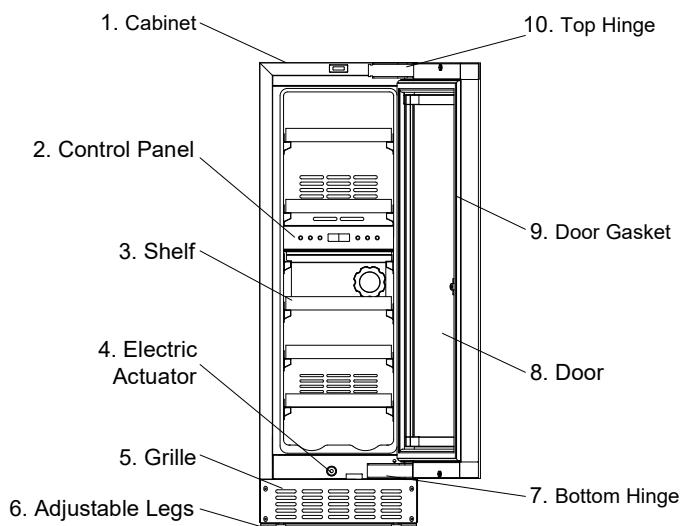
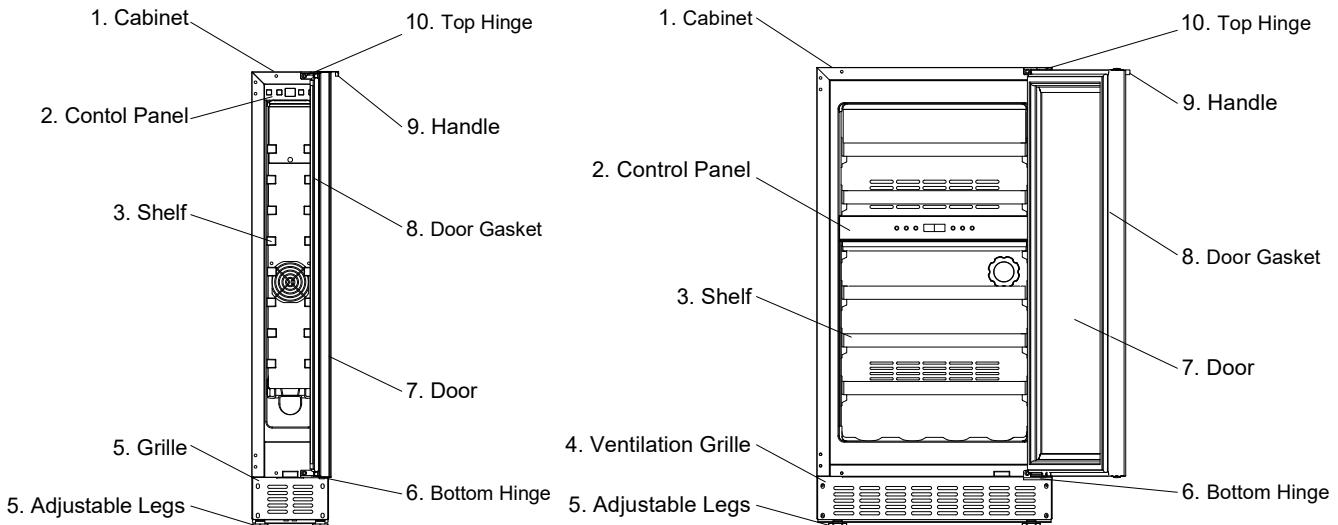
**WARNING:** packaging components are not intended for use by children; some components, such as plastic film or polystyrene, may be swallowed or cause suffocation. Ensure that all packaging components are kept out of the reach of children.

## BEFORE FIRST USE

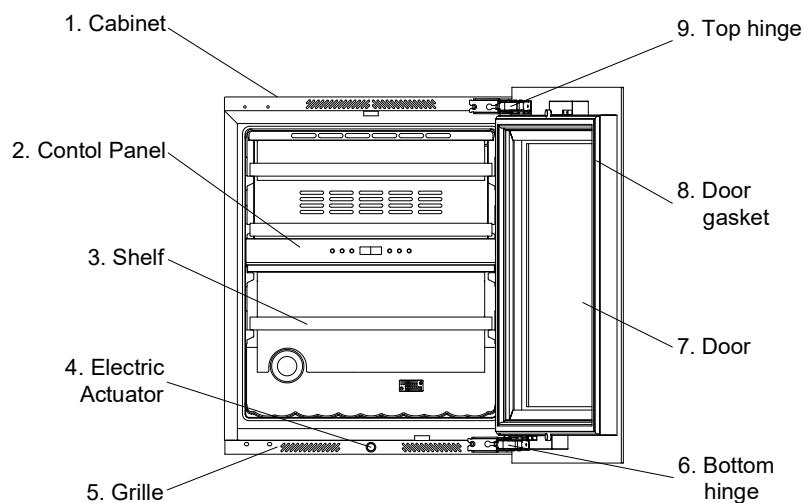
### DESCRIPTION OF THE NWVE15FN1 APPLIANCE



## DESCRIPTION OF THE NWVS110FN1, NWVS233FN1 AND NWVS219FN1 APPLIANCES



## DESCRIPTION OF THE NWVE220FN1, NWVE255FN1, NWVE395GN1 AND NWVS232FN1 APPLIANCES





**Note:** Shelves, door frames, handles, control panels and other accessories may vary depending on the model and configuration. All photos in this manual are for reference purposes only. The appliance you have purchased may not be exactly the same as the one shown here.

## INSTALLING YOUR APPLIANCE

In general, never place a household appliance in direct contact with a heat source or in direct sunlight.

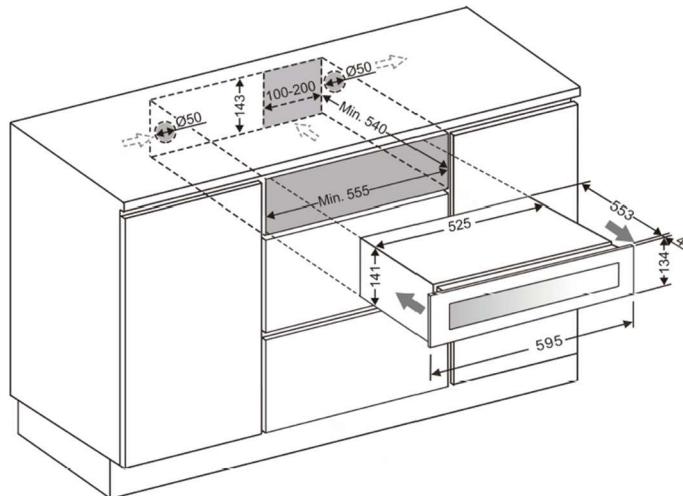
The appliance must be installed so that the power outlet remains accessible at all times.

The location where your appliance is installed must be well ventilated and dry, at room temperature.

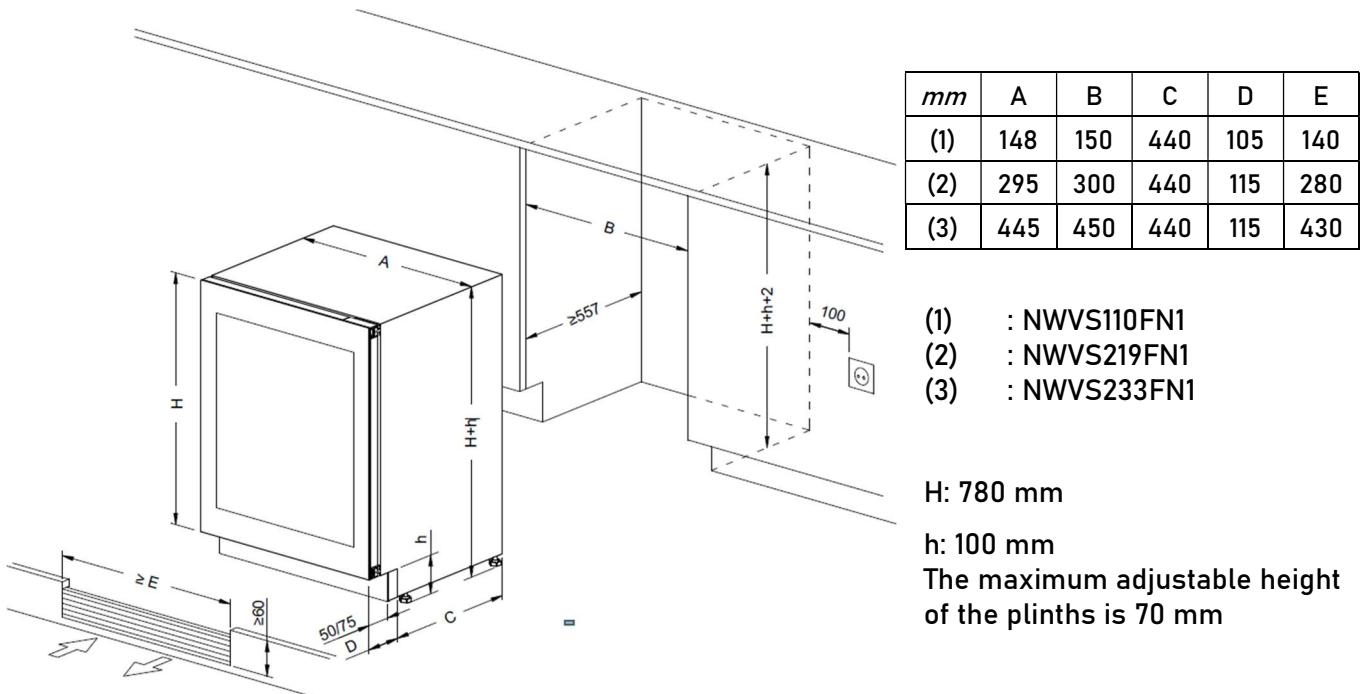
**Note:** Leave a minimum space of 30 mm between the back of the wine cellar and the wall. If there is a wooden skirting board, provide a minimum ventilation area of 500 cm<sup>2</sup> at the base of the unit. Incorrect installation of the appliance will void the warranty.

**Please observe the installation dimensions specified below:**

### Model NWVE15FN1

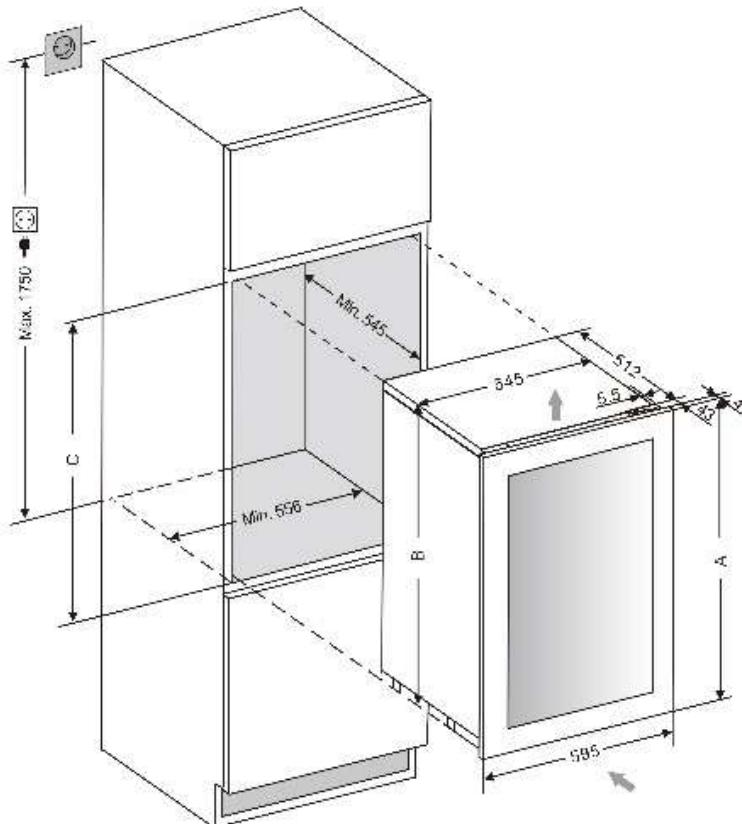


### Models NWVS110FN1, NWVS219FN1 AND NWVS233FN1



## Models NWVE220FN1, NWVE255FN1, NWVE395GN1 AND NWVS232FN1

These appliances are equipped with an integrated self-ventilation system that automatically removes the hot air generated by the compressor. The air inlet is located under the appliance door, while the hot air escapes through the top of the door. The air inlets and outlets must never be covered or obstructed in any way. They must also be cleaned regularly to remove dust.



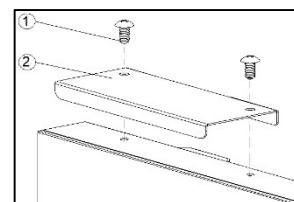
mm	A	B	C
(1)	450	449	450
(2)	1055	1048	1050
(3)	1784	1771	1773-1780
(4)	780	738	740-745

- (5) : NWVE220FN1 (45 cm niche)
- (6) : NWVE255FN1 (105 cm niche)
- (7) : NWVE395FN1 (178 cm niche)
- (8) : NWVS232FN1 (78 cm niche)  
(under worktop)

### DOOR HANDLE INSTALLATION

Model NWVS110FN1 only

To install the handle, (2) on the appliance, simply screw the 2 screws (1) into the top of the door as shown in the diagram opposite.

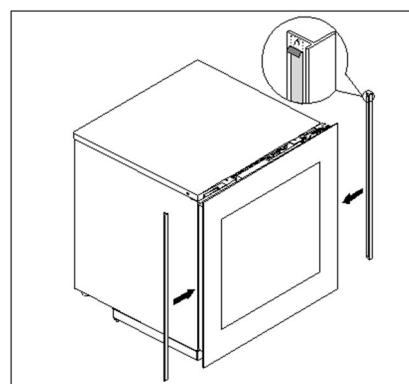


### INSTALLING THE SIDE SEALS

Column models NWVE220FN1, NWVE255FN1, NWVE395GN1 and NWVS232FN1 only

Two seals are provided for each side of the appliance. Depending on your installation requirements, you may need to cut them to the desired size.

1. Once the appliance is in place, check the length of the seal and cut it to the desired length (if necessary).
2. Pull the cabinet slightly forward, remove the film covering the adhesive and stick the seals to the front edge of the cabinet sides.
3. Once the seals are in place, push the unit back into its original position.



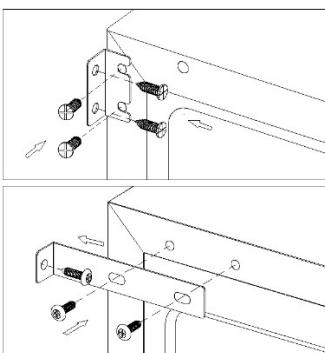


## FIXING THE WINE RACK TO THE UNIT

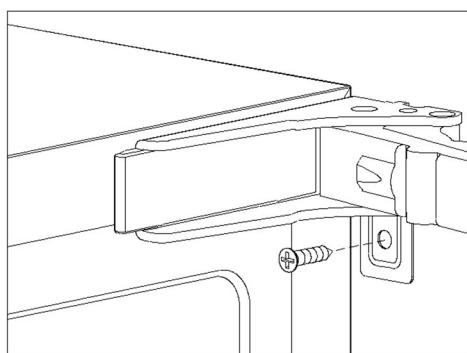
Depending on the model, the appliance may be equipped with a mounting bracket.

Remove the hole covers on the side opposite the hinge and secure the appliance in the recess by tightening the screws through the mounting bracket (1) and (2) or by screwing into the upper and lower brackets.

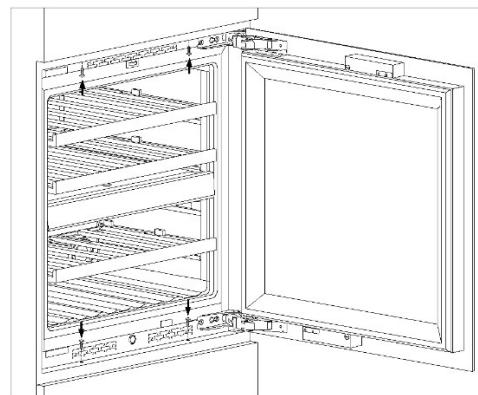
1.



2.



3. →



## CHANGING THE DOOR OPENING DIRECTION

Tools required: Phillips screwdriver and/or flat wrench.

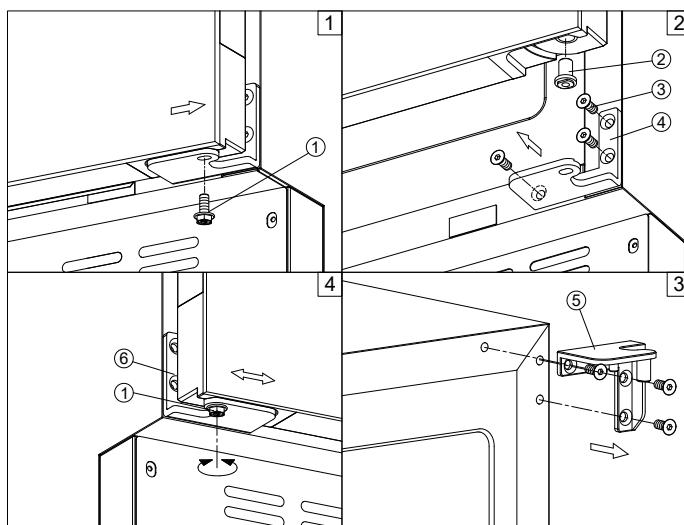
- Ensure that the appliance is unplugged and empty.
- To remove the door, tilt the appliance backwards. Press the appliance against something sturdy so that it does not slip during the door reversal process.
- All parts removed must be kept for reinstallation of the door.
- Do not lay the appliance on its back, as this could damage the cooling system.
- It is best to have two people handle the appliance during these operations.

### Model NWVE15FN1

Due to its design, it is not necessary to change the door opening direction.

### Model NWVS110FN1

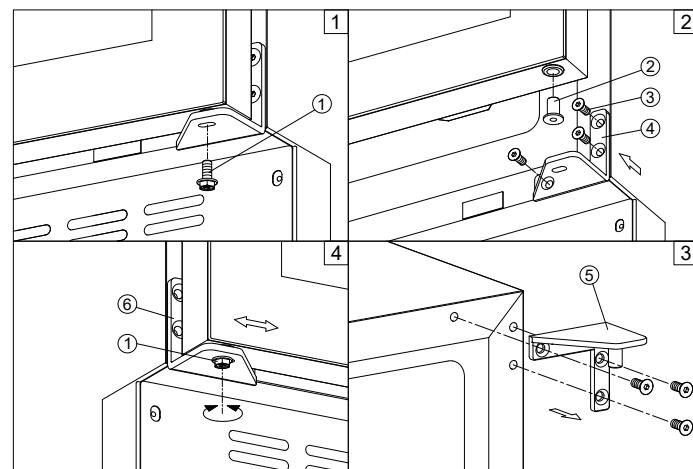
1. Unscrew the locking screw (1). Be sure to hold the door securely after removing the screw. (Fig. 1)  
Slide the bottom of the door outwards to release it, then gently pull downwards to remove the door from the upper right hinge and place it on a padded surface to avoid damage.
2. Transfer the door pin (2) to the opposite side of the door. (Fig. 2)
3. Remove the lower right hinge (4) and the upper right hinge (5). (Fig. 2 and 3)
4. Remove the protective caps on the left side of the cellar and use them to cover the screw holes on the right side.
5. Screw the replacement upper left hinge and lower left hinge (6) supplied onto the left side of the cellar.



6. Rotate the door 180° and replace it in the designated position on the left. Lift and slide the door inwards from the left, then insert the door pin (2) into the hinge and screw in the locking screw (1). (Fig. 4)
7. Check again and adjust the alignment of the door by loosening the locking screw (1) and moving the door. Tighten the screw (1) once the door is level. (Fig. 6)
8. If the handle is installed, remove it and install it on the opposite side of the door.

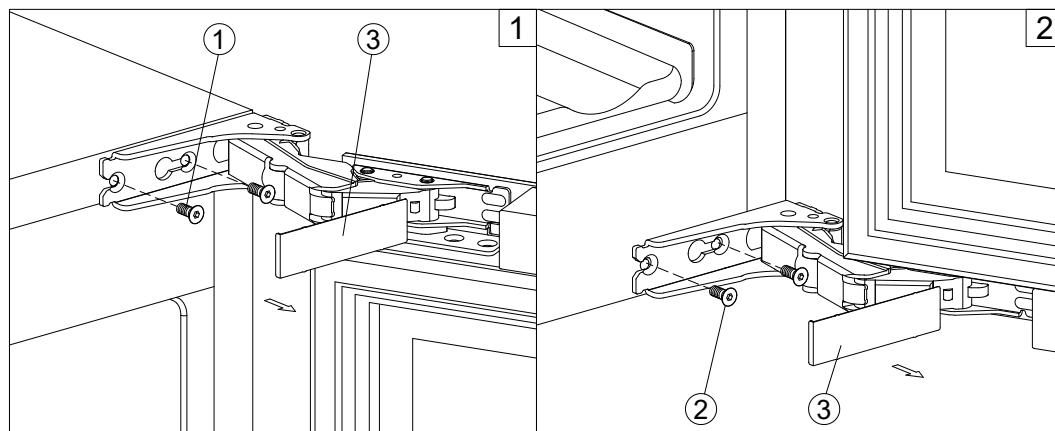
#### **Model NWVS233FN1**

1. Unscrew the locking screw (1). Be sure to hold the door securely after removing the screw. (Fig. 1)
- Slide the bottom of the door outwards to release it, then gently pull downwards to remove the door from the top right hinge and place it on a padded surface to prevent damage.
2. Transfer the door pin (2) to the opposite side of the door. (Fig. 2)
3. Remove the lower right hinge (4) and the upper right hinge (5). (Fig. 2 and 3)
4. Remove the protective caps on the left side of the cellar and use them to cover the screw holes on the right side.
5. Screw the replacement upper left hinge and lower left hinge (6) supplied onto the left side of the cellar.
6. Replace the door in the left position. Lift and slide the door inwards, then position the door pin (2) in line with the hinge and screw in the locking screw (1). (Fig. 4)
7. Check again and adjust the alignment of the door by loosening the locking screw (1) and moving the door. Tighten the screw (1) once the door is level. (Fig. 4)



#### **Models NWVE220FN1, NWVE255FN1, NWVE395GN1, NWVS219FN1 and NWVS232FN1**

**IMPORTANT: Be extremely careful with the hinges.  
The hinge closes automatically,  
and there are many pinch points before full installation.**



1. Remove the covers from the hinges (3), then remove the glass door by unscrewing the four screws (1) and (2). Be sure to hold the glass door securely after removing the screws and place it on a padded surface to avoid damage.



2. Remove the decorative covers on the left side of the cabinet and use them to cover the screw holes on the right side.
3. Rotate the glass door 180° and replace it on the other side.
4. Screw and tighten screws (1) and (2) once the door is level. Replace the covers (3).

## BEFORE CONNECTING THE APPLIANCE

To remove any stubborn adhesive residue, you can use a little alcohol and rub gently on the residue.

We recommend cleaning your appliance before connecting it for the first time. You can clean the appliance with a soft cloth dampened with neutral soapy water. After cleaning, dry thoroughly with a dry cloth.

This device is designed to operate on a single-phase 230V power supply. Please ensure that the wall socket is equipped with an earth connection (except for double-insulated Class II devices) protected by a 10A fuse and in accordance with your electricity supplier's specifications.

## USE

Before operating this appliance, please ensure that you have read the chapter entitled "**Before first use**".

Before using this appliance for the first time, it is recommended that you clean the interior and accessories with warm soapy water and then dry with a soft, dry cloth. This will also remove any "new" odours.

Do not use detergents or abrasive powders that could damage the surface of the appliance.

## ENERGY SAVING TIPS

In order to reduce the overall impact on the environment (e.g. energy consumption), please ensure that your product is installed in accordance with the user manual and that the space (where the appliance is installed) is sufficiently ventilated.

It is advisable not to open the door too frequently or leave the lights on inside the appliance to avoid excessive energy consumption.

To prevent the wine from deteriorating, it is important that the temperature remains stable inside the cavity, avoid opening the door frequently and block the internal vents.

These figures are only recommendations and the thermostat should be adjusted according to the actual installation and usage conditions.

## SPECIFIC INFORMATION FOR WINE CELLARS

### STORAGE RECOMMENDATIONS

The wine cellar is not designed for use in a garage, outdoors or in the open air.

We recommend installing your wine cellar in a room with a moderate temperature.

To avoid spoiling the wine, do not place the wine cellar in a damp location.

Do not install the wine cellar near a heat source and avoid direct sunlight.

To prevent mould from forming on the labels, avoid excessive humidity in the cavity.

If the interior light remains on, the interior temperature may be higher.



The temperature inside the wine cellar may fluctuate depending on the type and number of bottles stored.

Temperature stability is the most important factor when it comes to storing wine.

Exposure to light, vibrations, temperature fluctuations and humidity can spoil wine.

**Do not store perishable food items in this wine cellar.**

## ADDITIONAL INFORMATION

### Storage temperatures

According to experts, the ideal storage temperature for wine is around 12°C, within a range of 10°C to 14°C.

This should not be confused with the serving temperature (see below), which varies depending on the type of wine being served.

It is particularly important to avoid sudden changes in temperature.

### Serving temperatures

The following temperatures are recommended for tasting wine:

➤ Great Bordeaux wines – Reds	16–17°C
➤ Great Burgundy wines – Reds	15–16°C
➤ Great dry white wines	14–16°C
➤ Light, fruity, young reds	11–12°C
➤ Rosés from Provence, primeur wines	10–12°C
➤ Dry whites and local red wines	10–12°C
➤ White local wines	8–10°C
➤ Champagnes	5–8°C
➤ Sweet wines	6
➤ Strong spirits	5

Of course, these figures are only guidelines and everyone will decide on their own ideal serving temperature.

### Anti-vibration system

The compressor is equipped with special shock absorbers (silent blocks) and the inner tank is insulated from the bodywork by a thick layer of polyurethane foam.

This design prevents vibrations from being transmitted to the wines.

### UV-resistant door

Light accelerates the ageing process of wines.

This glass door appliance has been specially treated to filter out harmful ultraviolet rays, thus protecting the wines. However, the wine cellar should not be placed in direct sunlight.

### Defrosting

This product does not produce frost (No-Frost technology). This means that no frost or ice will form, and no action is required to remove it.

During operation, there may be slight droplets of frost at the bottom of the appliance. This is part of the normal operating cycle and does not affect the storage of the wine.

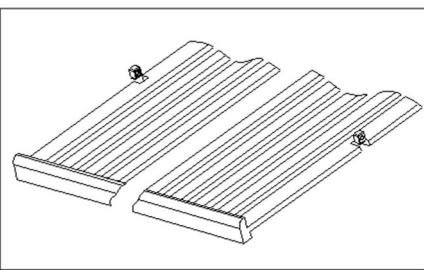
### Shelves

To avoid damaging the door seal, make sure the door is fully open before pulling out the shelves to put bottles in or take them out.

Depending on the model, the shelves may be installed differently.

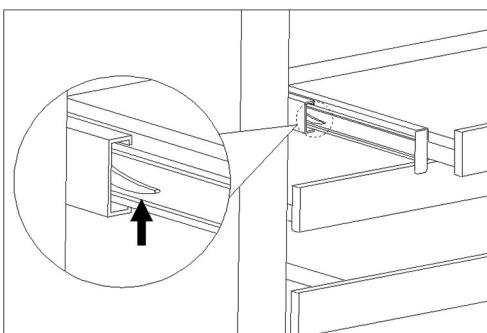


In the case of a single sliding shelf, to remove the shelf from the cavity, move it until the notches on the shelf are exactly under the plastic stops on both sides, then lift it up and remove it.



To replace the shelf, repeat the above steps in reverse order.

To remove a sliding shelf on rails, pull it out of the rail compartment until it stops and remove all bottles. Press the right release lever down and, at the same time, lift the left release lever up and pull the shelf out until it is free from the rails and the cellar.



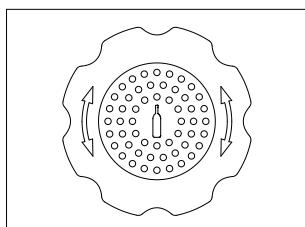
To replace the shelf, align the left and right sliding rails of the shelf with the rails of the cabinet. Making sure that the rails engage evenly on both sides, gently push the shelf into the cabinet until the tabs click into place.

**NOTE:** Make sure the tabs on the shelf guides are securely engaged before loading bottles. Pull the shelf to the stop position and push it back several times to ensure that the locking tabs are properly engaged.

#### Activated carbon filter

The activated carbon filter (if your model has one) is located at the back of the compartment. The activated carbon filter ensures optimum air quality by filtering the incoming air and absorbing unwanted odours. Replace it with a new filter once a year.

You can purchase it from your dealer or spare parts department.



- Remove the shelf in front of the filter.
- Grasp the filter and turn it 90° clockwise or counterclockwise to remove it.
- Insert the new filter in an upright position and turn it 90° clockwise or counterclockwise until it clicks into place.

#### AUTOMATIC DOOR OPENING MODE (PushOpen)

Except on models NWVS110FN1 and NWVS233FN1.

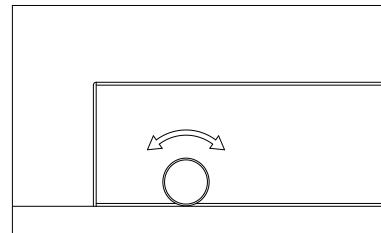
The "PushOpen" function is activated when the unit is switched on. To open the door, push lightly on the top of the door; the appliance will beep to confirm the action. The door will open approximately 2 to 5 cm thanks to the push rod. The door can then be opened fully by hand. The push rod returns automatically to its initial position after 3 seconds. The unit will beep again.

#### **NOTE:**

- The door will close automatically after approximately 3 seconds if it has not been fully opened manually.
- Do not block or hold the door while it is opening. If the door is blocked or held while opening, the door opening mechanism and the door will be damaged. Loud, repeated cracking noises will be heard.
- Do not push in or hold the push rod while the door is closing. If the push rod is blocked while closing, it will not be able to return to its original position. In the initial position, the push rod is flush with the front of the control panel. To return the push rod to its initial position, disconnect the appliance from the mains, wait approximately 10 seconds and reconnect it. The push rod will return to its initial position.
- The system does not activate immediately after the door is closed. Wait 3 seconds and try again. This is not a system fault.

The appliance door is pressure sensitive. The pressure required to open the door can be adjusted as follows:

- Open the door.
- Turn the screw at the top centre of the door counterclockwise to increase sensitivity and clockwise to decrease sensitivity.
- Close the door and check if it is adjusted correctly. If you turn the screw too far counterclockwise, the door will open automatically even without pressing. Turning the screw in the opposite direction may prevent the door from opening, even with strong pressure.



## LOADING BOTTLES

**IMPORTANT:** this wine cabinet is ideally suited for standard 0.75 litre Bordeaux-style bottles. As it can hold larger bottles, make sure that they do not prevent the door from closing properly.

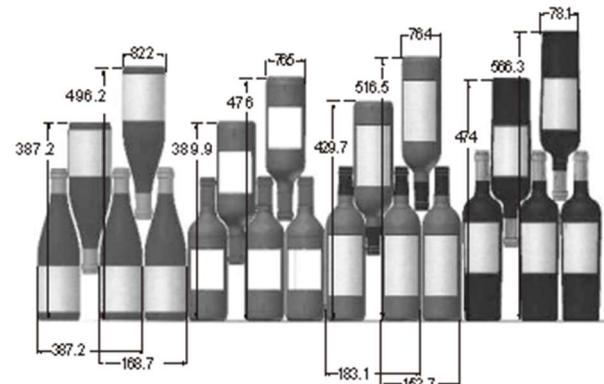
- Check that the door closes without touching any bottles before closing it.
- If adding several dozen bottles or during the first loading, it is advisable to stagger the loading and load the cellar in 3 stages (1/3 per 24 hours).
- To avoid damaging the door seal, make sure the door is fully open when removing the shelves (if the appliance allows this).

### Bottle dimensions

Bottles come in different sizes, depending on their origin (Burgundy, Bordeaux, Alsace, etc. or even other countries).

There are many others available in all sizes and shapes.

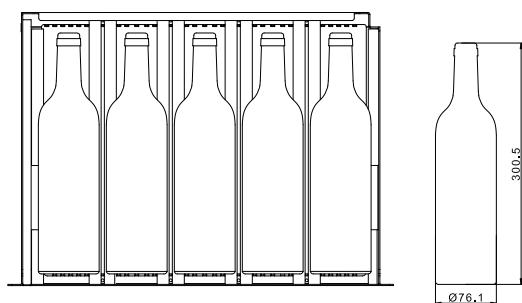
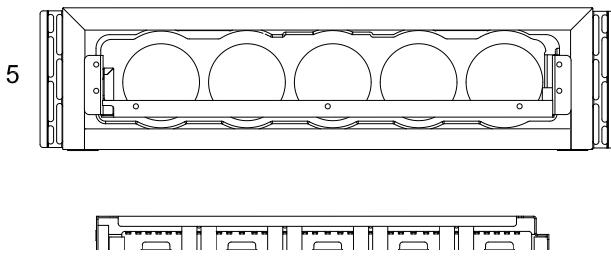
Depending on the depth of the shelf and the width of the bottles, the cellar can be loaded in different ways. The diagram below shows a few examples.



### Loading plan

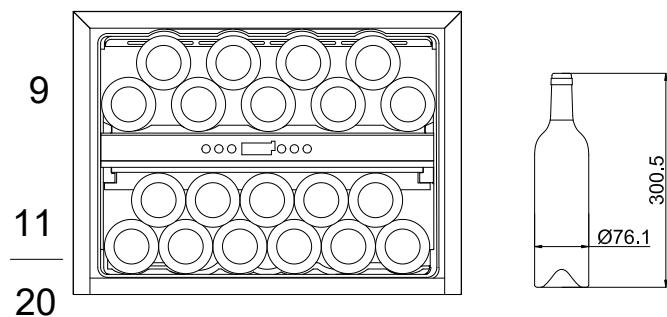
The diagrams above show how to load bottles according to their diameter. A standard 0.75 litre Bordeaux bottle has a diameter of between 76 and 78 mm.

**Model NWVE15FN1: 5 bottles max**

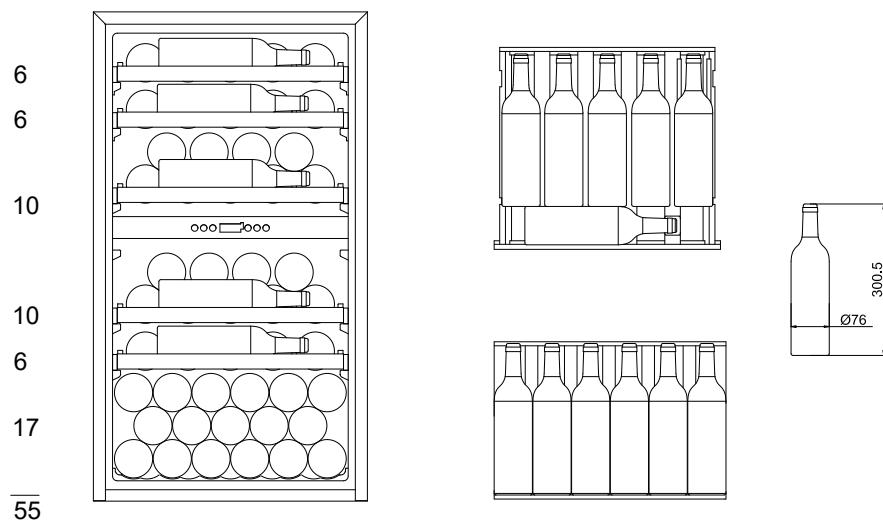




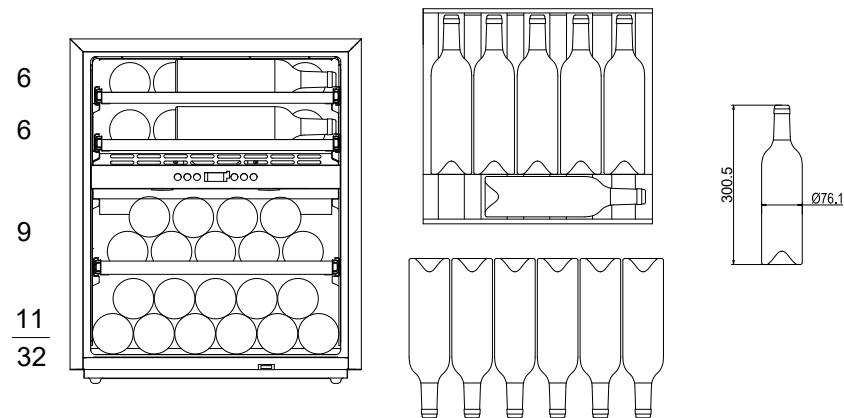
**Model NWVE220FN1:** max. 20 bottles



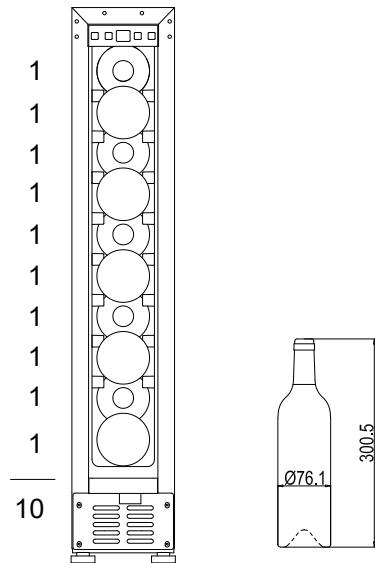
**Model NWVE255FN1:** max. 55 bottles



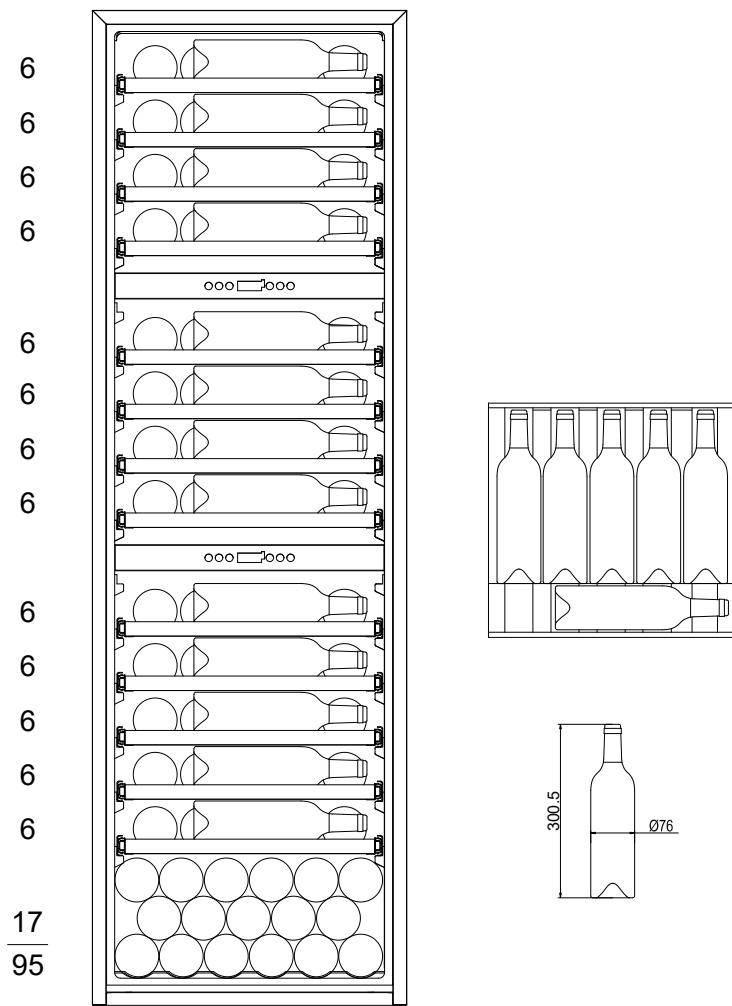
**Model NWVS232FN1:** 32 bottles max



**Model NWVS110FN1: 10 bottles max**

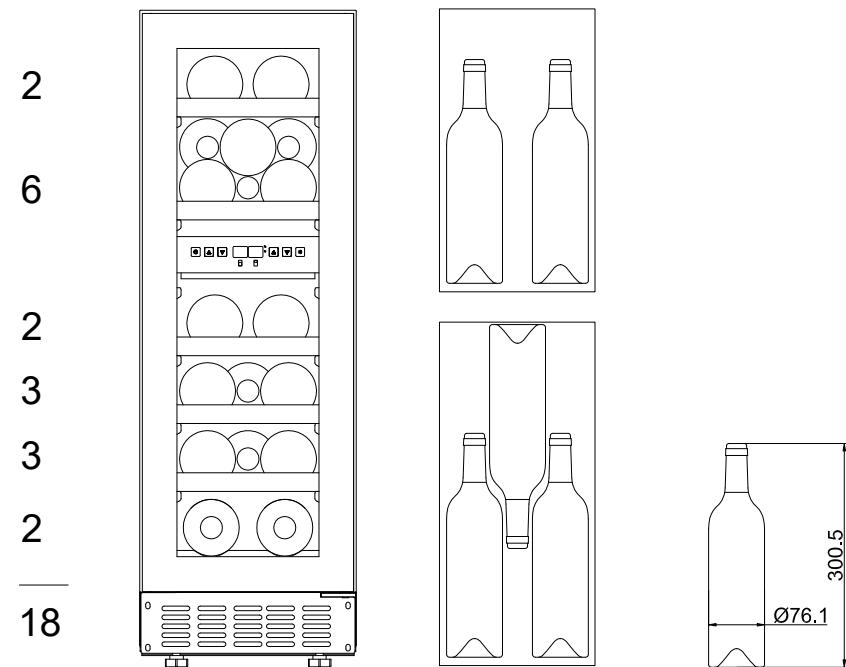


**Model NWVE395GN1: 95 bottles max**

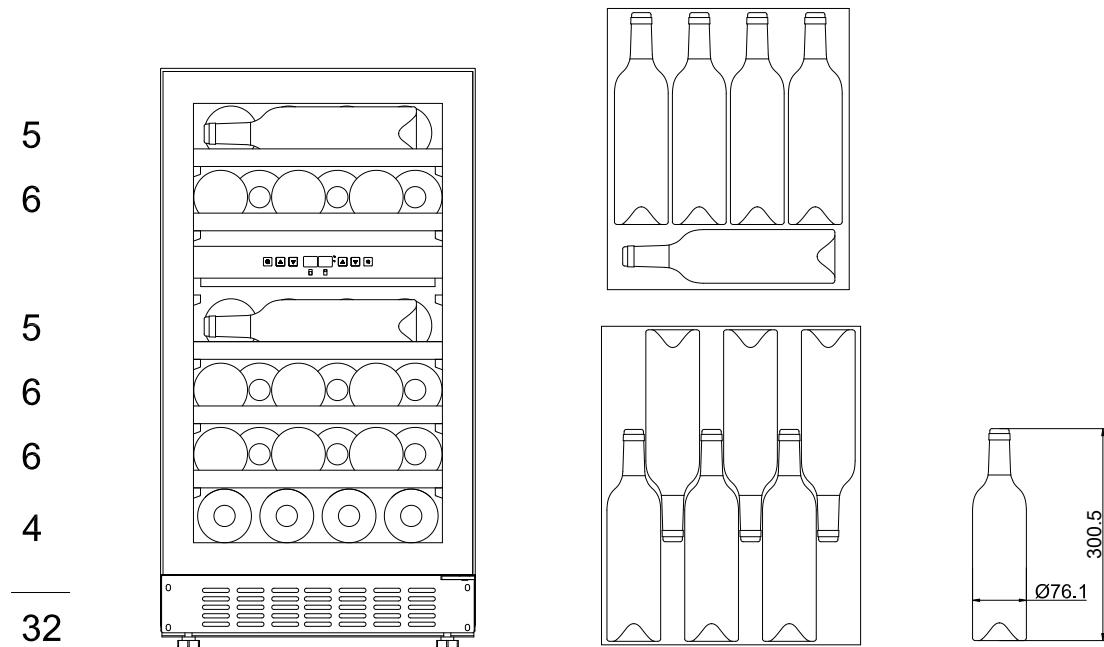




**Model NWVS219FN1: 18 bottles max**

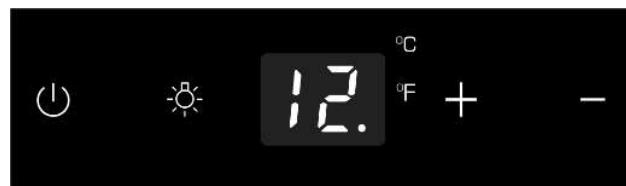


**Model NWVS233FN1: 32 bottles max**



## OPERATION

### Control panel for models NWVE15FN1 and NWVS110FN1



#### Turning the appliance on

Press the **On/Off** button for approximately 1 second

Press for approximately 5 seconds to turn it off.

#### Temperature control

The internal temperature is regulated by the electronic thermostat controlled by the buttons inside the unit.

- +The temperature can be adjusted degree by degree using the + or - buttons on the right of the display.

- +Each press of the + button increases the temperature by one degree. Similarly, each press of the - button decreases the temperature by one degree.

To set a temperature lower than the one shown, press several times until the display shows the desired temperature.

After selecting the temperature, the display will flash for 5 seconds and show the internal temperature. If you want to know the set temperature, press the + and - buttons at the same time and the set temperature will be displayed for 5 seconds.

**NOTE:** The default temperature is 12°C.

**NOTE:** The temperature range for this wine cellar is between 5°C and 20°C.

To avoid excessive condensation when the ambient temperature is above 28°C, do not lower the temperature below 7°C.

#### Light control

The light comes on automatically when the door is opened; the light (LED) is suitable for wine storage.

To reduce energy consumption, the LED light switches off automatically when the door is closed.

However, if you wish to leave the light on when the door is open, press and hold button 8 for 5 seconds. The light will remain on continuously. Press button 8 again for 5 seconds to turn the light off automatically when the door is closed.

#### Settings mode

Some wine cellar settings can only be selected in settings mode.

#### \*F/°C selection

- Press and hold the button+ for 5 seconds.
- Use the+ , and - buttons to select the temperature display setting in degrees Fahrenheit or Celsius.
- Press the **On/Off** button to confirm your selection.
- Press and hold the+ button for 5 seconds to exit the settings mode. Otherwise, the appliance will automatically exit the settings mode after approximately one minute.

#### Display brightness

- Lightly press and hold the "+" button for 5 seconds, then press the **On/Off** button once.



- Use the **UP** and **DOWN** buttons to select the brightness of the display when the door is closed. The factory default setting is d1.  
d0: off  
d1: lowest setting  
d2: medium setting  
d3: brightest setting
- Press and hold the **+** button for 5 seconds to exit the settings mode. Otherwise, the device will automatically exit the settings mode after approximately one minute.

### **Interior lighting brightness**

- Press and hold the **+** button lightly for 5 seconds, then press the **On/Off** button twice.
- Use the **+**, and **-** buttons to select the brightness of the interior lighting when the door is closed. The factory default setting is L3.  
L0: off (door closed or open)  
L1: lowest setting  
L2: medium setting  
L3: brightest setting (same level as when the door is open)
- Press and hold the **+** button for 5 seconds to exit the settings mode. Otherwise, the device will automatically exit the settings mode after approximately one minute.

### **Fan mode**

- Press and hold the **+** button lightly for 5 seconds, then press the **On/Off** button three times.
- Use the **+** and **-** buttons to select the fan mode. The factory default setting is F0.  
F0: Silent mode - Energy saving mode  
F1: DynaClima mode - half time  
F2: DynaClima mode - full time
- Press and hold the **+** button for 5 seconds to exit the settings mode. Otherwise, the unit will automatically exit the settings mode after approximately one minute.

### **Audible tones**

- Press and hold the **+** button for 5 seconds, then press the **On/Off** button four times.
- Use the **UP** and **DOWN** buttons to select the audible tones. The factory default setting is S1.  
S0: key tone enabled, alarm tone disabled  
S1: Key tone enabled, alarm tone enabled  
S2: Key tone off, alarm tone off  
S3: Key tone off, alarm tone on
- Press and hold the "**+**" button for 5 seconds to exit the settings mode. Otherwise, the device will automatically exit the settings mode after approximately one minute.

### **Temperature memory**

In the event of a power failure (power surge, circuit breaker, etc.), the appliance will remember the previous temperature settings. When power is restored, the wine cellar will return to the temperature setting selected before the power failure.

### **Temperature alarm**

An audible alarm sounds if the temperature in one of the zones rises or falls outside the temperature range. The corresponding temperature display flashes at the same time.

#### **The audible alarm sounds and the temperature display flashes:**

- When you switch on the appliance, if the temperature inside the appliance is different from the set temperature.
- When there has been a long power outage.



- When too many bottles have been placed in the unit at one time.
- When the door is not closed properly.
- The appliance is faulty.

The audible alarm will turn off automatically and the temperature display will stop flashing when the set temperature is reached again. However, if the noise bothers you, you can turn off the audible alarm by pressing the on/off button (1) once. The alarm will stop. The temperature display will continue to flash until the set temperature is reached.

#### Door alarm

If the door has been open for more than 60 seconds, the audible alarm will sound. Closing the door or pressing the on/off button (1) once will turn off the audible alarm.

#### Dynamic cooling (DynaClima) / silent mode

The device has two different operating modes. In silent mode, once the required temperature has been reached, the device operates without a fan. In dynamic cooling mode, the fan starts and stops to circulate air even after the required temperature has been reached. This ensures constant temperature and humidity distribution in the wine cellar, creating perfect conditions for long-term storage.

Using dynamic mode increases noise levels and energy consumption during operation.

#### Sabbath mode

Sabbath mode is available for certain religious holidays. This mode disables the displays, interior lighting, sensor signals and audible alarms, and prevents them from reactivating. Normal cooling operation continues.

To activate Sabbath mode, press the **Start/Stop** and **Light** buttons simultaneously for at least 5 seconds. The displays and interior lighting will turn off to confirm that Sabbath mode is activated.

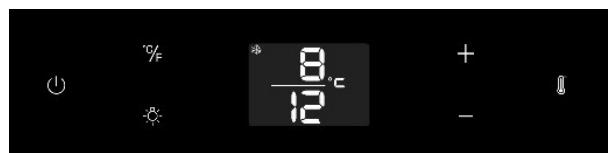
Sabbath mode can be cancelled by repeating the above process. Sabbath mode will automatically turn off after 96 hours.

#### Demo mode

Demo mode can be activated when displaying the appliance in showrooms or sales rooms. In Demo mode, the compressor and all fan motors are deactivated. This mode is also ideal for cleaning. Refrigeration is deactivated while the lights remain on.

Press the + and - buttons in the upper area and the "light" button simultaneously for at least 5 seconds. The indicator light will flash to confirm the entry, and the unit will operate in Demo mode. Demo mode can be cancelled by repeating the above process.

#### Control panel for models NWVE220FN1, NWVE255FN1, NWVS219FN1, NWVS232FN1 and NWVS233FN1



#### Control panels on model NWVE395GN1

Top panel



Lower control panel





The device has two control panels. The upper panel controls the upper and central zones. The lower panel controls the lower zone.

#### Notes on this model:

- The two control panels can be switched on and off separately.
- The lighting on both control panels can be switched on and off separately.
- The temperature of the 3 zones can be selected separately.

#### **Switching on the appliance** ☼

Press the **On/Off** button for approximately 1 second.

Press for approximately 5 seconds to turn it off.

#### **Select °F/°C %**

Press to select the temperature unit in °C or °F; the corresponding value is displayed on the screen.

#### **☽ /Tri-Colour light control**

The light turns on automatically when the door is opened; the light (LED) is suitable for wine storage.

To reduce energy consumption, the LED light switches off automatically when the door is closed.

However, if you wish to leave the light on when the door is open, press and hold the light button for 5 seconds. The light will remain on continuously and the "☽" indicator will remain lit on the display. Press the button again for 5 seconds to turn the light off automatically when the door is closed.

These models are equipped with three-colour lighting (white, blue and amber); you can select the colour of the interior lighting by pressing the light button. Press the light button again to switch between single colour mode and dynamic colour mode. In dynamic colour mode, the interior lighting cycles through the 3 available colours. Press the light button once when the desired colour is lit to switch the interior lighting to that colour.

#### **Temperature control ☰**

The interior temperature is regulated by the electronic thermostat controlled by the buttons inside the appliance.

The temperature can be adjusted degree by degree in each zone; the temperature is set using the +, or - buttons located to the right of the screen. Press the ☰ button to select the zone where the temperature is to be changed. Each time you press the + button, the temperature in the selected zone increases by one degree. Similarly, each press of the - button decreases the temperature in the selected zone by one degree.

To obtain a temperature lower than that indicated, press several times until the display shows the desired temperature.

After selecting the temperature, the display will flash for 5 seconds and show the internal temperature of the zone. If you want to know the setpoint temperature, press the + and - buttons at the same time and the setpoint temperature will be displayed for 5 seconds.

**NOTE:** During normal operation, the temperature display on the control panel indicates the temperature inside the appliance. The temperature display flashes if:

- A different temperature is set,
- The temperature in the zone deviates by more than 5°C (9°F) from the set temperature.

The flashing temperature display ensures that the temperature cannot rise or fall unnoticed, which would be detrimental to the wine.



**NOTE:** The default temperature is 8°C in the upper zone and 12°C in the lower zone.

**NOTE:** The temperature range of this wine cellar is between 5°C and 20°C in each zone.

To avoid excessive condensation when the ambient temperature is above 28°C, do not set the temperature below 7°C.

### Symbols on the display screen

The following symbols may appear on the display. Here are the explanations

	Temperature indication or error code		Interior light on constantly
	Compressor running		Warning/Error
	Heating element in operation		Audible signals
	Defrost mode		Child safety activated
	DynaClima mode		WiFi connection (depending on model)
	Demo mode		

### Settings mode

Some wine cellar settings can only be selected in settings mode.

#### Display brightness

- Press and hold the **+** button for 5 seconds, then press the **On/Off** button once.
- Use the **UP** and **DOWN** buttons to select the display brightness when the door is closed. The factory default setting is d1.  
d0: off  
d1: lowest setting  
d2: medium setting  
d3: brightest setting
- Press and hold the **+** button for 5 seconds to exit the settings mode. Otherwise, the device will automatically exit the settings mode after approximately one minute.

#### Interior lighting brightness

- Press and hold the "+" button lightly for 5 seconds, then press the **On/Off** button twice.
- Use the **+**, and **-** buttons to select the brightness of the interior lighting when the door is closed. The factory default setting is L3.  
L0: off (door closed or open)  
L1: lowest setting  
L2: medium setting  
L3: brightest setting (same level as when the door is open)
- Press and hold the **+** button for 5 seconds to exit the settings mode. Otherwise, the device will automatically exit the settings mode after approximately one minute.

#### Fan mode

- Press and hold the **+** button lightly for 5 seconds, then press the **On/Off** button three times.
- Use the **+** and **-** buttons to select the fan mode. The factory default setting is F0.  
F0: Silent mode - Energy saving mode  
F1: DynaClima mode - half time, the indicator light is displayed  
F2: DynaClima mode - full time, the indicator light is displayed
- Press and hold the "+" button for 5 seconds to exit the settings mode. Otherwise, the unit will automatically exit the settings mode after approximately one minute.



## Audible tones

- Press and hold the "+" button for 5 seconds, then press the On/Off button four times.
- Use the **UP** and **DOWN** buttons to select the audible tones. The factory default setting is S1.
  - S0: key tone enabled, alarm tone disabled
  - S1: Key tone enabled, alarm tone enabled
  - S2: Key tone off, alarm tone off
  - S3: Key tone off, alarm tone on
- Press and hold the "+" button for 5 seconds to exit the settings mode. Otherwise, the device will automatically exit the settings mode after approximately one minute.

## Temperature memory

In the event of a power failure (power surge, circuit breaker, etc.), the appliance will remember the previous temperature settings. When power is restored, the wine cellar will return to the temperature setting selected before the power failure.

## Temperature alarm

An audible alarm sounds and the symbols " $\Delta$ " and " $\diamond$ " appear if the temperature in one of the zones rises or falls outside the temperature range. The corresponding temperature display flashes at the same time.

### The audible alarm sounds and the temperature display flashes:

- When you switch on the appliance, if the temperature inside the appliance differs from the set temperature.
- When there has been a long power outage.
- When too many bottles have been placed in the unit at one time.
- When the door is not closed properly.
- The appliance is faulty.

The audible alarm will turn off automatically and the temperature display will stop flashing when the set temperature is reached again. However, if the noise bothers you, you can turn off the audible alarm by pressing the on/off button (1) once. The alarm will stop. The temperature display will continue to flash until the set temperature is reached.

## Door alarm

If the door has been open for more than 60 seconds, the audible alarm will sound and the " $\diamond$ " indicator will appear. Closing the door or pressing the on/off button (1) once will turn off the audible alarm.

## Dynamic cooling (DynaClima) / silent mode

The unit has two different operating modes. In silent mode, once the required temperature has been reached, the appliance operates without a fan. In dynamic cooling mode, the fan starts and stops to circulate the air even after the required temperature has been reached. This ensures constant temperature and humidity distribution in the wine cellar, creating perfect conditions for long-term storage.

Using dynamic mode increases noise levels and energy consumption during operation.

## Sabbath mode

Sabbath mode is available for certain religious holidays. This mode deactivates the displays, interior lighting, sensor signals and audible alarms, and prevents them from reactivating. Normal cooling operation continues.

To activate Sabbath mode, press the **Start/Stop** and **Light** buttons simultaneously for at least 5 seconds. The displays and interior lighting will turn off to confirm that Sabbath mode is activated.



Sabbath mode can be cancelled by repeating the above process. Sabbath mode will automatically turn off after 96 hours.

#### Demo mode

Demo mode can be activated when presenting the appliance at trade fairs or in showrooms. In Demo mode, the compressor and all fan motors are deactivated. This mode is also ideal for cleaning. Cooling is deactivated while the lights remain on.

Pressing the +, - and light buttons simultaneously for at least 5 seconds will cause the "DEMO" symbol to light up to confirm the entry, and the unit will operate in Demo mode. Demo mode can be deactivated by repeating the above process, and the "DEMO" symbol will turn off.

#### **Notes for all models:**

- When using the wine cellar for the first time or after a long period of non-use, the internal temperature will not immediately reach the desired setting temperature; it will take a few hours for the wine cellar to reach the desired temperature and for the temperature to become uniform.
- The light (LED) is suitable for storing wine. However, it is advisable to switch off the light during normal use.
- To avoid blocking air circulation and affecting the efficiency of the cooling system, it is advisable not to place shelves in front of the fan(s) and not to block the spaces between the shelf supports.

## CLEANING AND MAINTENANCE

**Before cleaning or maintenance, please disconnect the power supply. Set all accessible controls to the OFF position.**

When cleaning or maintaining this appliance, please follow the information in this manual.

To ensure the reliability of this appliance, keep it clean even though it has been designed to require minimal maintenance. Parts of the appliance that come into contact with food must be cleaned regularly.

### GENERAL CLEANING

#### EXTERNAL PARTS

Clean the exterior with a cloth or soft sponge dampened with water; this will ensure uniform cleaning.

Do not use sharp or pointed objects that could scratch the surface.

Do not use solvents or abrasive cleaning products.

#### INTERIOR PARTS

Clean the inside of the appliance with a damp cloth or sponge, then wipe with a soft, dry cloth.

For more stubborn stains, use warm water with a mild detergent.

Be careful not to use acidic substances (lemon juice, white vinegar) on stainless steel parts if your appliance contains any. Do not use solvents or abrasive cleaning products on plastic parts.

Do not use a high-pressure cleaner to clean the appliance. Removable parts are not dishwasher safe.



## SPECIFIC CLEANING FOR THE APPLIANCE

For hygiene reasons, the inside of the appliance and its accessories must be cleaned regularly. The appliance must be dry before being used again.

**Important:** Essential oils and organic solvents can attack plastic parts, e.g. lemon juice, orange peel juice or butyric acid-based cleaners containing acetic acid.

If the appliance is not going to be used for a long period of time, empty and clean it; leave the door slightly open during this time.

If mould develops due to excessive humidity, use a little bleach; ventilate thoroughly before closing the door.

Do not allow these substances to come into contact with food.

**This appliance has a "no-frost" cooling system; there is no need to defrost it.** A few drops of frost may appear on the bottom of the cavity during operation; this is normal and does not affect the operation of the wine cellar or the storage of the wine.

## TROUBLESHOOTING GUIDE

If you have problems with your appliance or think it is not working properly, you can carry out a few simple checks before calling customer service.

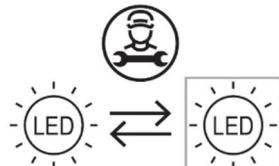
**WARNING!** Do not attempt to repair the appliance yourself. If the problem persists after checking the information below, contact your dealer's after-sales service or the store where you purchased the appliance.

### REPLACING THE LIGHT BULB

This device contains light-emitting diodes (LEDs). This type of diode cannot be replaced by the consumer. The service life of these LEDs is sufficient to ensure that no replacement is necessary.

Information relating to regulations 2015/2020/EU & 2019/2020/EU.

- This product contains an exempt light source.
- The light source in this product must not be replaced by the user; it must be replaced by the after-sales service only.



### PROBLEMS AND SOLUTIONS

Some problems can be solved quickly and easily. Below are some simple examples of troubleshooting.

Do not attempt to repair the appliance yourself. If the problem persists after performing the following checks, contact the after-sales service or the store where you purchased the product.

Problem	Possible cause and solution
The sides of the device are hot.	This is completely normal and is due to the operation of the device.
The device does not turn on.	Check that the power cord is properly plugged into the mains socket. Check the fuse or circuit breaker for your power supply and replace it if necessary.



Problem	Possible cause and solution
Odours are coming from the compartments.	The inside of the appliance may need to be cleaned.
The lighting is not working.	The lamp may be damaged. To replace the lighting, please refer to the "Replacing the lamp" section.
The doors are difficult to close.	Make sure that nothing inside the appliance is preventing the doors from closing.
Water is dripping onto the floor.	The water tank (located at the bottom rear of the appliance) may not be levelled correctly, or the drain plug (located under the upper wall of the compressor) may not be positioned correctly to direct water into the tank. The water drain may also be blocked. You may need to move the appliance away from the wall to check the tank and the nozzle.
The appliance is making noise.	<p><u>The following noises are completely normal:</u></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Compressor operating noises.</li><li>- Noise from the compartment or other compartments.</li><li>- Gurgling noise similar to boiling water.</li><li>- A sharp noise during automatic defrosting.</li><li>- Clicking noise before the compressor starts.</li></ul> <p><u>Other unusual noises may be due to the following reasons:</u></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- The unit is not level.</li><li>- The rear wall of the appliance is touching the wall.</li></ul>
The motor is running continuously.	It is normal to hear the motor noise regularly. The motor will need to run more in the following circumstances: <ul style="list-style-type: none"><li>- The temperature setting is colder than necessary.</li><li>- A large number of bottles have recently been placed in the appliance.</li><li>- The temperature outside the appliance is too high.</li><li>- The doors have been opened too often or left open for too long.</li><li>- After installing your appliance or if it has been turned off for an extended period of time.</li></ul>
The temperature inside is too high.	You may have opened the doors too often or left them open for too long, or the doors may not be closing properly due to an obstruction. It is also possible that there is insufficient space at the rear.
The interior temperature is too low.	Increase the temperature according to the instructions in the "Operation" section.



## ERROR CODES

Error code	Fault	Checks
E0	Communication error Loss of connection between the two boards (3-zone model only)	Restart the appliance. If the problem persists, contact customer service.
E1 / E2	Internal temperature sensor not powered (E1) or short-circuited (E2)	Restart the device. If the problem persists, contact customer service.
E3 / E4	Defrost sensor not powered (E3) or short-circuited (E4)	Restart the appliance. If the problem persists, contact customer service.
E5	Defrosting element not working	Restart the appliance. If the problem persists, contact customer service.
E6	Solenoid valve not working	Restart the appliance. If the problem persists, contact customer service.
E7	Door switch out of order	Check that the door is properly closed or that it is not misaligned (incorrect installation) Restart the appliance. If the problem persists, contact customer service.
E8 / E9	External temperature sensor not powered (E8) or short-circuited (E9)	Restart the appliance. If the problem persists, contact customer service.
E10	The evaporator is frosted	Check that the internal fans are not stuck Check that the door seal is properly attached to the casing and that the door is closed properly The door is open for too long and/or too often Restart the appliance. If the problem persists, contact customer service
-- Flashing	Ground cable disconnected between power board and control board Temperature outside operating range	Restart the appliance. If the problem persists, contact customer service Close the door and wait for the appliance to reach the correct temperature
HI LO HH LL	The temperature is too high (60 min) The temperature is too low (30 min) Humidity is too high (72 hours) Humidity is too low (72 hours)	Set the correct temperature, leave the door closed and wait until the appliance has reached the correct temperature If the problem persists, contact customer service

For any other error codes or other operating problems, please contact your after-sales service.

## CUSTOMER SERVICE

**IMPORTANT:** The warranty does not cover damage caused by improper installation, use that does not comply with the instructions in this manual, or any unauthorised modifications or repairs not carried out by authorised personnel.

This appliance is covered by a minimum 2-year legal warranty. The retailer may offer or provide an extended warranty. It is important to keep the purchase receipt, as it will determine the exact warranty period for the product.

Outside the warranty period, information about professional repair services or ordering spare parts can be obtained by contacting your retailer.

In accordance with eco-design regulations, spare parts are available for 10 to 12 years (depending on the type of appliance) from the date of purchase shown on the invoice.

## DISPOSAL/RECYCLING

For recycling, recovery and disposal at the end of this appliance's life, please follow the information below or contact your local authorities.



This appliance bears the "selective sorting" symbol for Waste Electrical and Electronic Equipment. Electrical products must not be disposed of with household waste. According to European Directive 2012/19/EC on waste electrical and electronic equipment and its implementation in national law, used electrical products must be collected separately and disposed of at designated collection points. Contact your local authorities or your retailer for advice on recycling.

Electrical and electronic products that have not been sorted for recycling are potentially dangerous to the environment and human health due to the presence of hazardous substances.

Waste recycling helps to protect our environment.



Bedankt voor het kiezen van dit product. Dit apparaat is zorgvuldig geselecteerd, getest en gevalideerd door **Global Applius**.

Zodra u het voor de eerste keer gebruikt, zult u zien dat **Nestor M Wine** producten eenvoudig te gebruiken zijn, betrouwbaar presteren en van onberispelijke kwaliteit zijn.

We hopen dat elk gebruik je voldoening zal schenken; mocht je vragen hebben, neem dan contact met ons op via . [contact@nestormwine.com](mailto:contact@nestormwine.com)

## TABLE DES MATIERES

Veiligheidsinstructies.....	71
Algemene aanwijzingen .....	71
Specifieke instructies.....	75
Technische specificaties .....	78
Uw apparaat uitpakken.....	79
Voor het eerste gebruik .....	79
Beschrijving van het apparaat NWVE15FN1.....	79
Beschrijving van de apparaten NWVS110FN1, NWVS233FN1 en NWVS219FN1.....	80
Beschrijving van de apparaten NWVE220FN1, NWVE255FN1, NWVE395GN1 en NWVS232FN1 .....	80
Uw apparaat installeren.....	81
Veranderen van de openingsrichting van de deur .....	83
Voordat u het apparaat aansluit .....	85
Gebruik .....	85
Tips voor energiebesparing .....	85
Specifieke informatie voor wijnkelders .....	85
Aanbevelingen voor opslag .....	85
Aanvullende informatie .....	86
Flessen laden.....	88
Bediening .....	92
Reiniging en onderhoud .....	99
Algemeen schoonmaken.....	99
Onderdelen aan de buitenkant .....	99
Interieur .....	99
Specifieke reiniging van het apparaat .....	99
Gids voor het oplossen van problemen .....	100
De gloeilamp vervangen.....	100
Problemen en oplossingen.....	100
Foutcodes.....	101
Klantenservice .....	103
Verwijdering / Recycling .....	103

## VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

 Lees deze gebruiksaanwijzing voordat u uw apparaat installeert en in gebruik neemt. Bewaar dit document op een veilige plaats zodat u het later kunt raadplegen.

Zorg ervoor dat alle personen die dit apparaat gebruiken op de hoogte zijn van deze instructies, ook eventuele opvolgers.

Informatie over installatie, gebruik, onderhoud en recycling van het apparaat vindt u in de volgende hoofdstukken van deze handleiding.

Als het apparaat een verlichtingssysteem heeft en de lamp door de gebruiker kan worden vervangen, raadpleeg dan de informatie over de vervangingsmethode in de volgende paragraaf van deze handleiding.

## ALGEMENE AANWIJZINGEN

Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk en soortgelijk gebruik, zoals :

- keukenruimtes gereserveerd voor personeel in winkels, kantoren en andere professionele omgevingen;
- boerderijen ;
- gasten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen;
- bed & breakfast-achtige omgevingen;
- **maar niet voor** catering en vergelijkbare toepassingen, inclusief detailhandel.



Gebruik het apparaat niet voor commerciële of industriële doeleinden of voor enig ander doel dan waarvoor het is ontworpen.

Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen van ten minste 8 jaar oud en door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of met gebrek aan ervaring of kennis, als ze onder goed toezicht staan of als ze instructies hebben gekregen over hoe ze het apparaat veilig kunnen gebruiken en als ze de risico's begrijpen.

Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.

Kinderen jonger dan 3 jaar moeten op afstand worden gehouden, tenzij ze onder voortdurend toezicht staan.

Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.

Dompel het apparaat, het snoer of de stekker nooit onder in water of een andere vloeistof om het risico op elektrische schokken te vermijden.

Zorg ervoor dat kinderen of huisdieren niet in het apparaat kunnen komen.

Dit is een breekbaar apparaat. Om elk risico op beschadiging van het apparaat te voorkomen, moet u het in de werkstand vervoeren met de draagklossen op hun plaats. Houd bij het uitpakken van het apparaat het verpakkingsmateriaal buiten bereik van kinderen om verstikking en persoonlijk letsel te voorkomen.

Om elk risico (voor meubels, eigendommen, personen, enz.) te vermijden, moet uw apparaat worden geïnstalleerd, aangesloten, in gebruik genomen en onderhouden door een gekwalificeerde vakman.



Zodra het apparaat op zijn plaats staat en plat ligt, moet u ervoor zorgen dat elk van de voetjes zich in een stabiele positie bevindt.

Als het apparaat op een tapijt is geïnstalleerd, moet u de voetjes zo afstellen dat de lucht vrij rond het apparaat kan circuleren.

De ventilatieopeningen mogen niet geblokkeerd worden door een tapijt.

Als de elektrische installatie in uw huis moet worden aangepast om uw apparaat aan te sluiten, neem dan contact op met een gekwalificeerde elektricien.

Dit apparaat moet geaard zijn. Bij storingen of stroomuitval vermindert aarding het risico op elektrische schokken door toegang te bieden tot de elektrische stroom met een lagere weerstand. Dit apparaat is voorzien van een geaard snoer en een geaarde stekker. De stekker van het apparaat moet in een geschikt geaard stopcontact worden gestoken.

Sluit het apparaat niet aan op een stopcontact dat niet beveiligd is tegen overbelasting (zekering).

Gebruik nooit meerdere stopcontacten of een verlengsnoer om het apparaat aan te sluiten.

**WAARSCHUWING:** Plaats geen draagbare stekkerdozen of draagbare voedingen aan de achterkant van het apparaat.

Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik met een externe timer of een apart afstandsbedieningssysteem of een ander apparaat dat het apparaat automatisch inschakelt.



**WAARSCHUWING:** Zorg er bij het plaatsen van het apparaat voor dat het netsnoer niet bekneld raakt of beschadigd raakt. Controleer na installatie of het niet op het netsnoer rust.

Steek de stekker niet in het stopcontact voordat de installatie voltooid is. Zorg ervoor dat de stekker bereikbaar is nadat het apparaat geïnstalleerd is.

Dit apparaat is zwaar; wees voorzichtig wanneer u het verplaatst.

Als het netsnoer beschadigd is, moet het vervangen worden door de fabrikant, zijn dienst na verkoop of gelijksoortige gekwalificeerde personen om gevaar te voorkomen.

**Als het apparaat een lamp heeft:**

- De lamp is uitsluitend bedoeld voor gebruik in dit apparaat.
- De lamp is niet geschikt voor het verlichten van een huishoudelijke ruimte.
- Trek altijd de stekker uit het stopcontact voordat u de lamp vervangt.
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt, verplaatst of de vloer eronder schoonmaakt.

Trek nooit aan het netsnoer, maar altijd aan de stekker.

Verwijder de stekker niet met natte handen.

Haal de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat handmatig schoonmaakt. Gebruik alleen in de handel verkrijgbare producten die niet corrosief of ontvlambaar



zijn. Spat geen water of stoom op het apparaat om het risico op elektrische schokken te vermijden.

Plaats geen ontvlambare producten of in ontvlambare producten gedrenkte onderdelen in, bij of op het apparaat om explosie- en brandgevaar te voorkomen.

Het is gevaarlijk om de technische kenmerken te wijzigen of te proberen het apparaat op enigerlei wijze te modifieren.

Probeer het apparaat in geval van een storing niet zelf te repareren. Reparaties door niet-gekwalificeerd personeel kunnen schade veroorzaken.

Gebruik het apparaat nooit als het netsnoer, het bedieningspaneel of het apparaat zelf zodanig beschadigd zijn dat de binnenkant van het apparaat toegankelijk is.

#### SPECIFIEKE INSTRUCTIES

Dit apparaat is bedoeld voor het bewaren van dranken met een temperatuur hoger dan die van een vershoudvak.

Het is in geen geval bedoeld voor het bewaren van verse levensmiddelen.

Dit apparaat is alleen bedoeld voor het bewaren van wijn. Installeer dit apparaat niet in ruimtes die te vochtig of te koud zijn, zoals een bijgebouw, garage of kelder.

Zorg ervoor dat de plaats waar uw apparaat staat het gewicht kan dragen wanneer het volledig geladen is (ter referentie, 1 fles van 75cl is ongeveer gelijk aan 1,3kg).

Als uw apparaat tijdens het transport heeft gelegen, wacht dan 48 uur voordat u het gebruikt.



Kinderen tussen 3 en 8 jaar mogen koelapparaten in- en uitladen.

**WAARSCHUWING:** Om gevaar door instabiliteit van het apparaat te voorkomen, moet het volgens de instructies worden vastgezet.

**WAARSCHUWING:** Beschadig het koelcircuit niet.

**WAARSCHUWING:** Het koelsysteem staat onder hoge druk. Raak het niet aan. Neem contact op met gekwalificeerd onderhoudspersoneel voordat u het apparaat weggooit.

**WAARSCHUWING:** Gebruik geen elektrische apparaten in de voedselopslagruimte tenzij deze van het type zijn dat door de fabrikant wordt aanbevolen.

**WAARSCHUWING:** Gebruik geen andere mechanische apparaten of andere middelen om het ontdooi proces te versnellen dan die worden aanbevolen door de fabrikant.

**WAARSCHUWING:** Houd de ventilatieopeningen in het apparaat vrij.

**WAARSCHUWING:** Houd de ventilatieopeningen in de behuizing van het apparaat of in de ingebouwde structuur vrij.

In de vaste kanalen moet een ontkoppelingsvoorziening worden aangebracht in overeenstemming met de installatievoorschriften.

Dit koelapparaat is niet geschikt voor het invriezen van levensmiddelen.

Bewaar geen explosieve stoffen zoals spuitbussen met ontvlambare drijfgassen in dit apparaat.

De in de handleiding en op het product aangegeven compartimenten moeten op de juiste manier worden gevuld.

Langdurig openen van de deur kan een aanzienlijke temperatuurstijging in de compartimenten van het apparaat veroorzaken.

Reinig regelmatig toegankelijke oppervlakken en afvoersystemen.

Als het apparaat lange tijd leeg blijft, schakel het dan uit, ontdooi, reinig en droog het en laat de deur open om schimmelvorming in het apparaat te voorkomen.



### **WAARSCHUWING: BRANDGEVAAR / BRANDBARE MATERIALEN**

Het koelmiddel in het koelcircuit van het apparaat is isobutaan (R600a). Het is een natuurlijk gas met een hoge mate van milieuvriendelijkheid, maar is desondanks brandbaar. Controleer tijdens het transport en de installatie van het apparaat op dat geen van de componenten in het koelcircuit beschadigd raakt.

Als het koelsysteem beschadigd is:

- Gebruik geen vlammen in de buurt van het apparaat.
- Vermijd vonken - steek geen elektrische apparaten of lampen aan.
- Ventileer de ruimte onmiddellijk.



## TECHNISCHE SPECIFICATIES

Model	NWVE15FN1	NWVE220FN1	NWVE255FN1	NWVE395GN1
Stroomvoorziening	220-240V~ 50Hz			
Nominaal vermogen (W)	130	200	200	400
Installatie	Ingebouwd			
Klimaatklasse De optimale omgevingstemperatuur moet liggen tussen (°C)	N 16 en 32	ST tussen 16 en 38	ST ST tussen 16 en 38	ST tussen 16 en 38
Ontdooien compartiment	Automatisch			
Afmetingen (h x b x d) (mm)	141 x 595 x 557	455 x 595 x 563	1055 x 595 x 563	1784 x 595 x 563
Nettogewicht (kg)	16	33	65	119

Model	NWVS110FN1	NWVS219FN1	NWVS232FN1	NWVS233FN1
Stroomvoorziening	220-240V~ 50Hz			
Nominaal vermogen (W)	130	200	200	200
Installatie	Ingebouwd			
Klimaatklasse De optimale omgevingstemperatuur moet liggen tussen (°C)	ST tussen 16 en 38	ST tussen 16 en 38	ST ST tussen 16 en 38	ST tussen 16 en 38
Ontdooien compartiment	Automatisch			
Afmetingen (h x b x d) (mm)	880 x 148 x 555	880 x 295 x 555	780 x 595 x 563	880 x 445 x 555
Nettogewicht (kg)	17	33	50	41

In overeenstemming met Gedelegeerde Verordening (EU) 2019/2016 van de Commissie is de informatie voor dit apparaat die is opgeslagen in de productdatabase toegankelijk via de volgende link of door het scannen van de QR-code hieronder:

<u>Model NWVE15FN1</u> <u>Link:</u> <a href="https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/refrigeratingappliances2019/2325384">https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/refrigeratingappliances2019/2325384</a>	
<u>Model NWVE220FN1</u> <u>Link:</u> <a href="https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/refrigeratingappliances2019/2325386">https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/refrigeratingappliances2019/2325386</a>	
<u>Model NWVE255FN1</u> <u>Link:</u> <a href="https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/refrigeratingappliances2019/2325387">https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/refrigeratingappliances2019/2325387</a>	



<b>Model NWVE395GN1</b>	<b>Link:</b> <a href="https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/refrigeratingappliances2019/2325388">https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/refrigeratingappliances2019/2325388</a>	
<b>Model NWVS110FN1</b>	<b>Link:</b> <a href="https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/refrigeratingappliances2019/2325389">https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/refrigeratingappliances2019/2325389</a>	
<b>Model NWVS219FN1</b>	<b>Link:</b> <a href="https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/refrigeratingappliances2019/2325390">https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/refrigeratingappliances2019/2325390</a>	
<b>Model NWVS232FN1</b>	<b>Link:</b> <a href="https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/refrigeratingappliances2019/2325454">https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/refrigeratingappliances2019/2325454</a>	
<b>Model NWVS233FN1</b>	<b>Link:</b> <a href="https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/refrigeratingappliances2019/2325391">https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/refrigeratingappliances2019/2325391</a>	

## UW APPARAAT UITPAKKEN

Pak uw apparaat op de juiste manier uit. Verwijder alle plakband en beschermkappen aan de binnen- en buitenkant van het apparaat.

Controleer of het apparaat niet beschadigd is. Is dit wel het geval, sluit het dan niet aan en neem onmiddellijk contact op met uw verkoper.



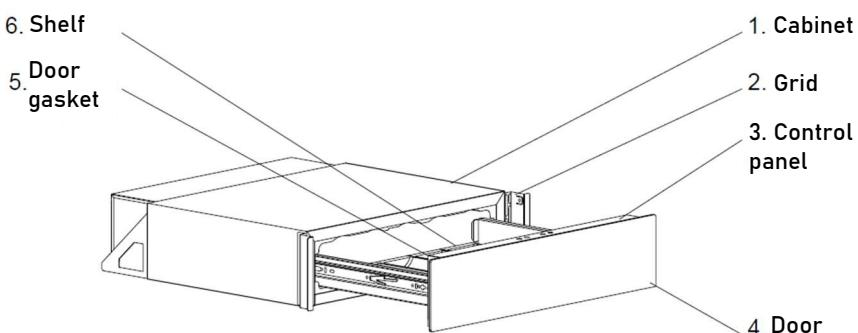
Alle onderdelen van de verpakking moeten apart worden weggegooid in de recyclebakken om het recyclen van deze verpakking te vergemakkelijken en eraan bij te dragen.

Voor meer informatie: [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)

**LET OP:** verpakkingsonderdelen zijn niet bedoeld voor gebruik door kinderen; sommige onderdelen, zoals plastic folie of polystyreen, kunnen worden ingeslikt of verstikking veroorzaken. Houd alle verpakkingsmaterialen buiten het bereik van kinderen.

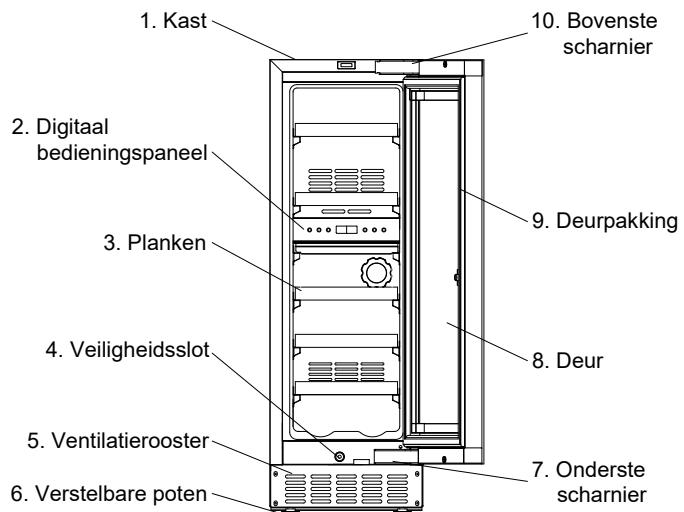
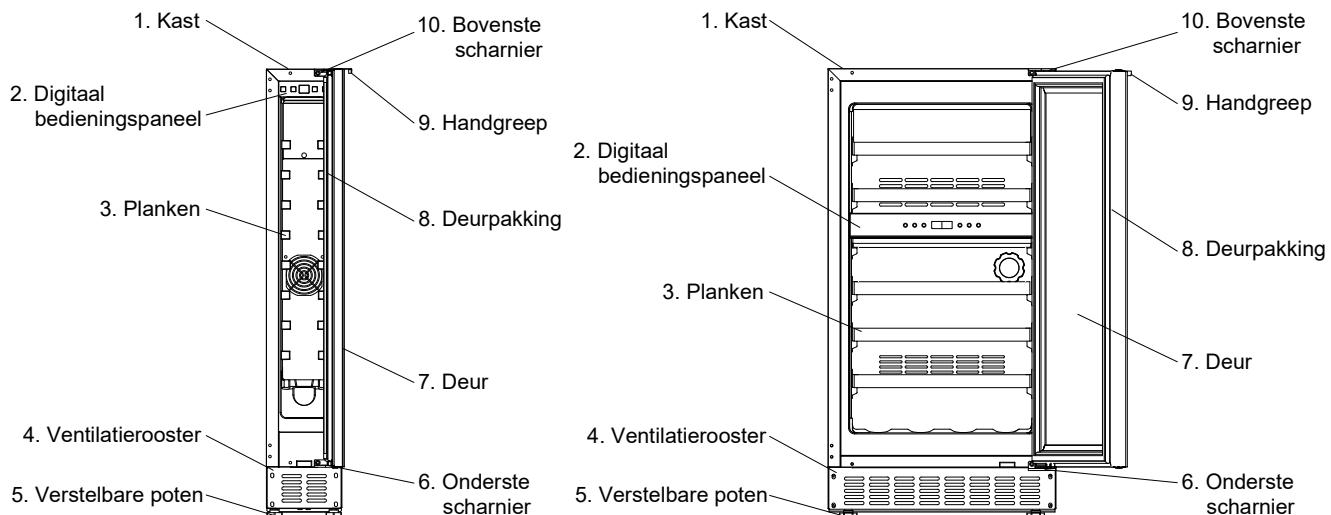
## VOOR HET EERSTE GEBRUIK

### BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT NWVE15FN1

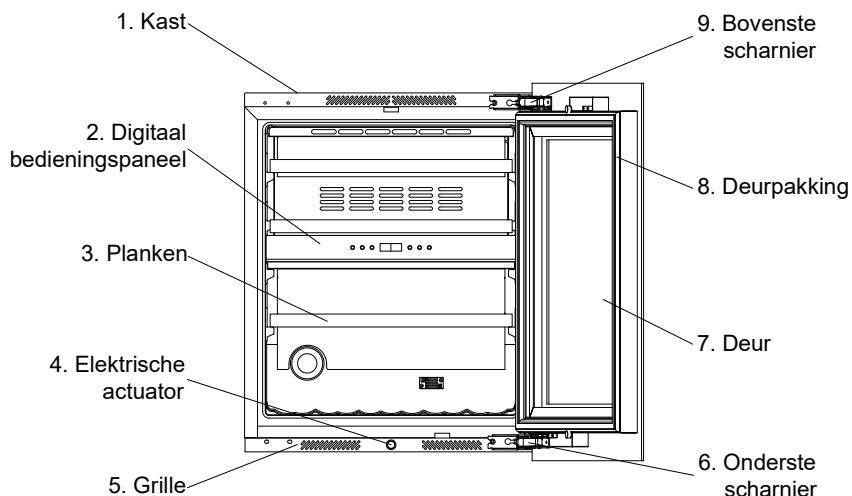




## BESCHRIJVING VAN DE APPARATEN NWVS110FN1, NWVS233FN1 EN NWVS219FN1



## BESCHRIJVING VAN DE APPARATEN NWVE220FN1, NWVE255FN1, NWVE395GN1 EN NWVS232FN1



**Opmerking:** Racks, deurframe, handgreep, bedieningspaneel en andere accessoires kunnen variëren afhankelijk van het model en de configuratie. Alle foto's in deze handleiding dienen alleen ter referentie. Het is mogelijk dat het apparaat dat u aanschaft niet exact hetzelfde is als het apparaat dat hier is afgebeeld.

## UW APPARAAT INSTALLEREN

Plaats een apparaat nooit in direct contact met een warmtebron of in direct zonlicht.

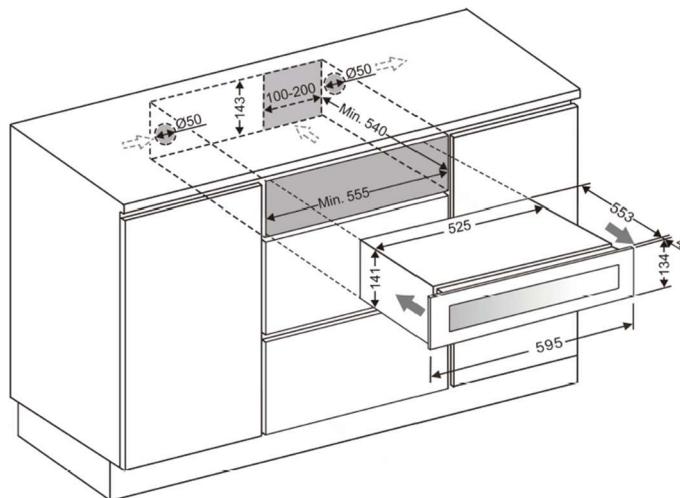
Het apparaat moet zo worden geïnstalleerd dat het stopcontact altijd bereikbaar blijft.

De plaats waar uw apparaat wordt geïnstalleerd, moet voldoende geventileerd en droog zijn; op kamertemperatuur.

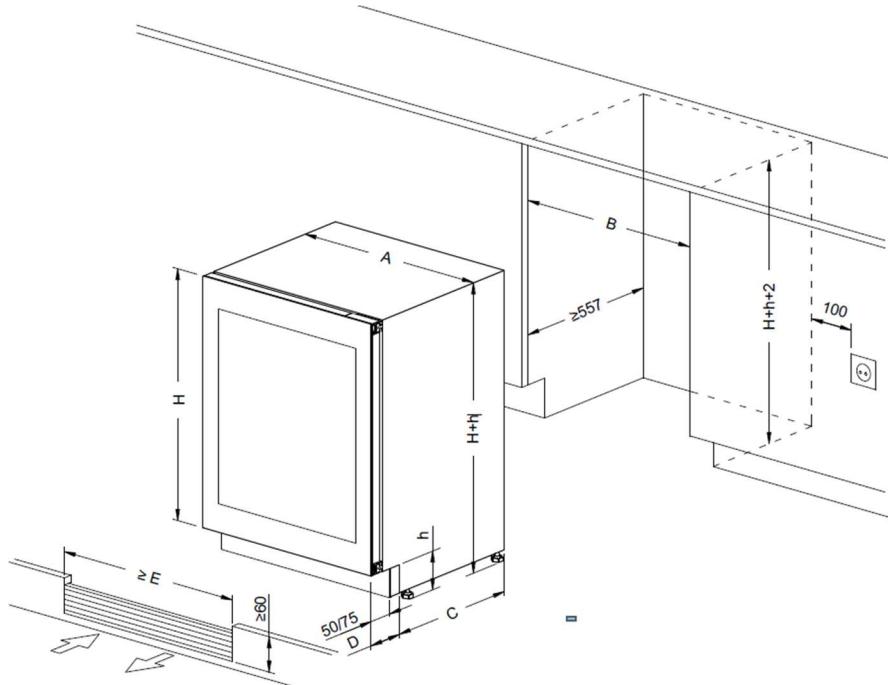
**Opmerking:** Laat minstens 30 mm ruimte tussen de achterkant van de wijnkelder en de muur. Zorg bij een houten plint voor minimaal 500 cm<sup>2</sup> ventilatie aan de onderkant van de kast. Bij onjuiste installatie van het apparaat vervalt de garantie op het apparaat.

**Neem de hieronder aangegeven installatiematen in acht:**

### Model NWVE15FN1



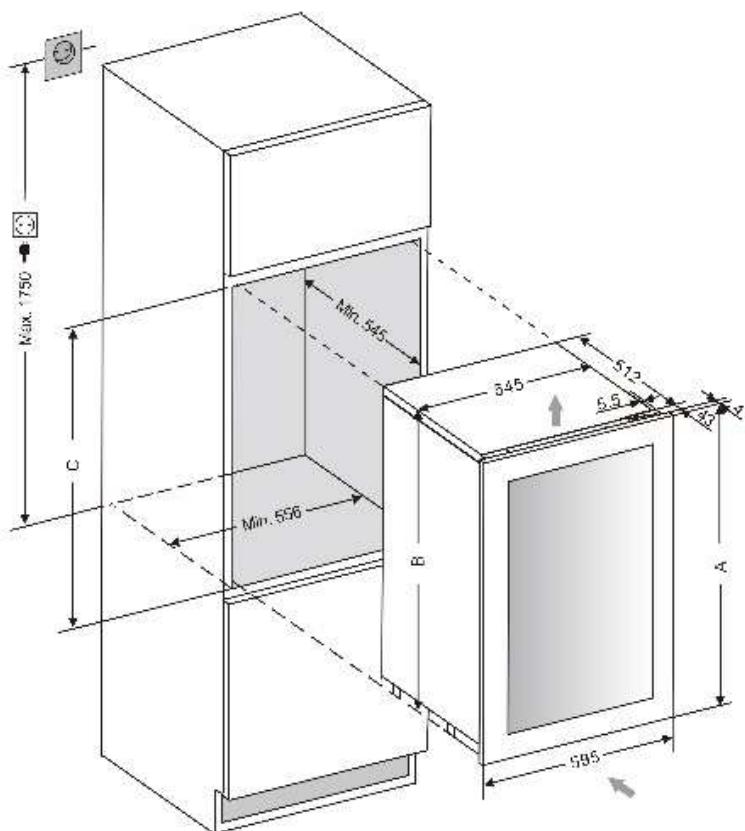
### Modellen NWVS110FN1, NWVS219FN1 EN NWVS233FN1





## Modellen NWVE220FN1, NWVE255FN1, NWVE395GN1 EN NWVS232FN1

Deze apparaten zijn uitgerust met een ingebouwd automatisch ventilatiesysteem dat de warme lucht die door de compressor wordt gegenereerd, automatisch afvoert. De luchtinlaat bevindt zich onder de deur van het apparaat, terwijl de warme lucht via de bovenkant van de deur ontsnapt. De luchtinlaten en -uitlaten mogen nooit afgedekt of op welke manier dan ook geblokkeerd worden. Ze moeten ook regelmatig worden schoongemaakt om stof te verwijderen.



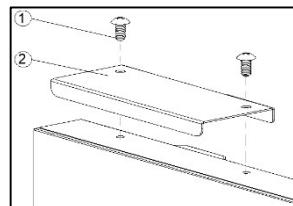
mm	A	B	C
(1)	450	449	450
(2)	1055	1048	1050
(3)	1784	1771	1773-1780
(4)	780	738	740-745

- (1) NWVE220FN1 (45cm nis)  
(2) NWVE255FN1 (nis 105cm)  
(3) NWVE395FN1 (nis 178cm)  
(4) NWVS232FN1 (nis 78cm)  
(onder werkblad)

## DEURGREEP INSTALLATIE

Alleen model NWVS110FN1

Om de handgreep (2) op het apparaat te installeren, schroeft u gewoon de 2 schroeven (1) in de bovenkant van de deur zoals aangegeven op de afbeelding hiernaast.

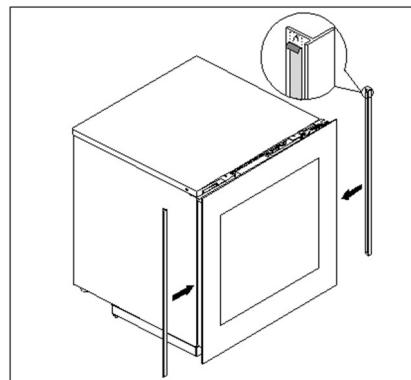


## DE ZIJAFDICHTINGEN INSTALLEREN

Alleen kolommodellen NWVE220FN1, NWVE255FN1, NWVE395GN1 EN NWVS232FN1

Er worden twee afdichtingen geleverd voor elke kant van het apparaat. Afhankelijk van uw installatievereisten kan het nodig zijn om ze op maat te snijden.

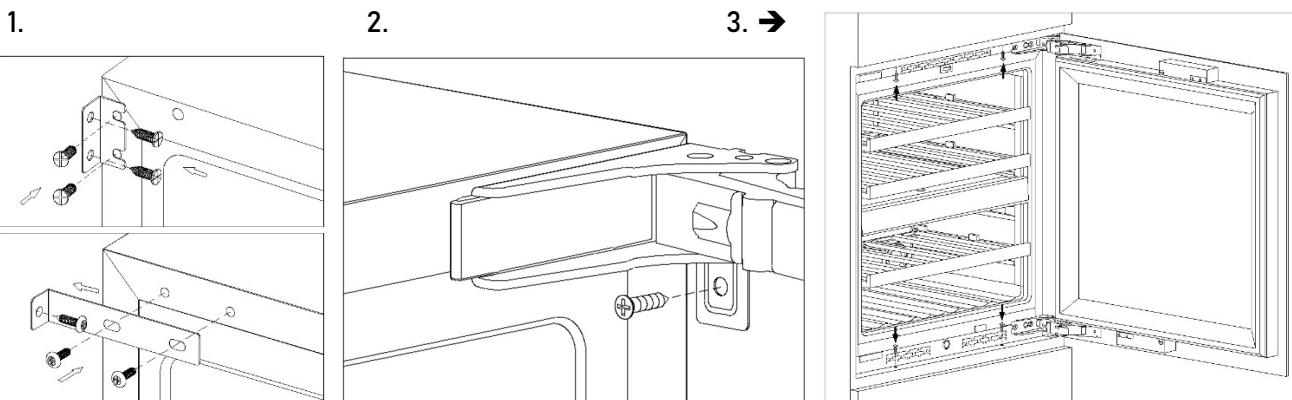
1. Zodra het apparaat op zijn plaats staat, controleert u de lengte van de pakking en snijdt u deze op de vereiste lengte (indien nodig).
2. Trek de kast iets naar voren, verwijder de folie die de lijm bedekt en plak de voegen op de voorkant van de zijkanten van de kast.
3. Zodra de verbindingen op hun plaats zitten, duwt u de kast terug in zijn oorspronkelijke positie.



## DE WIJNKELDER AAN DE KAST BEVESTIGEN

Afhankelijk van het model is het apparaat uitgerust met een bevestigingsbeugel.

Verwijder de schroefdeksels aan de kant tegenover het scharnier en bevestig het apparaat in de nis door de schroeven door de bevestigingsbeugel (1) en (2) aan te draaien of door in de bovenste en onderste beugels te schroeven.



## VERANDEREN VAN DE OPENINGSRICHTING VAN DE DEUR

Benodigd gereedschap: kruiskopschroevendraaier en/of steeksleutel.

- Zorg ervoor dat de stekker uit het stopcontact is en dat het apparaat leeg is.
- Om de deur te verwijderen, moet u het apparaat naar achteren kantelen. Laat het apparaat op een stevige ondergrond rusten, zodat het niet wegglijdt tijdens het omkeren van de deur.
- Alle gedemonteerde onderdelen moeten bewaard blijven voor het terugplaatsen van de deur.
- Plaats het apparaat niet op zijn rug, want dan kan het koelsysteem beschadigd raken.
- Het verdient de voorkeur dat het apparaat tijdens het gebruik door twee personen wordt vastgehouden.

### Model NWVE15FN1

Door zijn constructie is het niet nodig om de openingsrichting van de deur te veranderen.

### Model NWVS110FN1

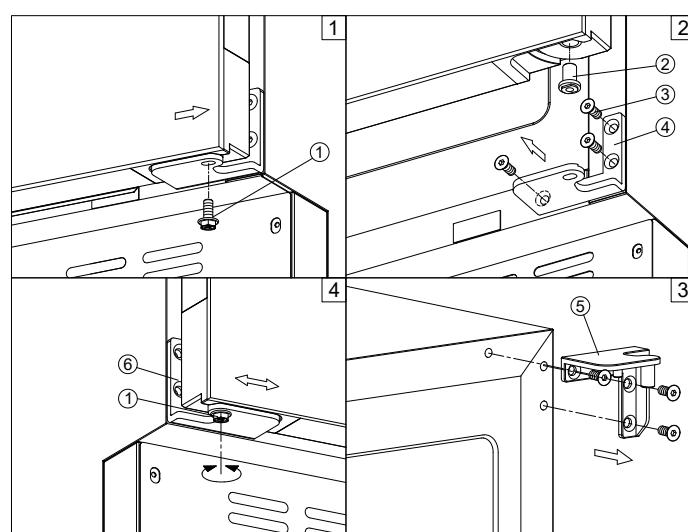
1. Draai de borgschroef (1) los. Zorg ervoor dat u de deur stevig vasthouwt nadat u de schroef hebt verwijderd (Afb. 1).

Schuif de onderkant van de deur naar buiten om hem los te maken en trek hem dan voorzichtig naar beneden om de deur uit het bovenste rechter scharnier te verwijderen en plaats hem op een beklede ondergrond om elk risico op beschadiging te voorkomen.

2. Breng de deurpen (2) over naar de andere kant van de deur (Fig. 2).

3. Verwijder het onderste rechter scharnier (4) en het bovenste rechter scharnier (5). (Fig. 2 en 3)

4. Verwijder de beschermkapjes aan de linkerkant van de kelder en gebruik ze om de schroefgaten aan de rechterkant af te dekken.

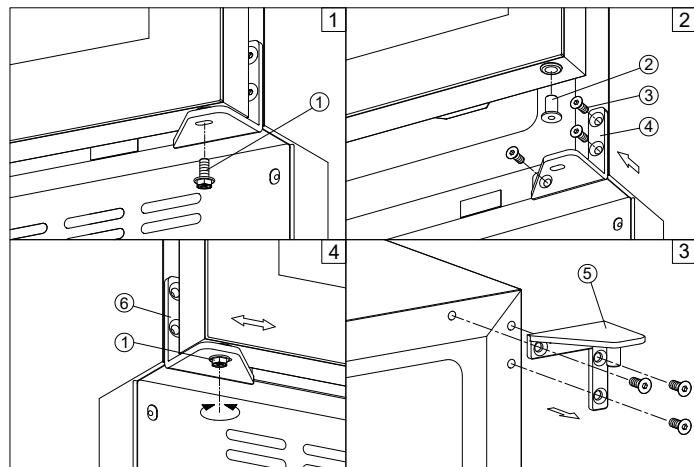




5. Schroef het meegeleverde vervangende linkerbovenschrijn en linkeronderschrijn (6) op de linkerzijde van de kelder.
6. Draai de deur 180° en plaats hem terug in de daarvoor bestemde positie aan de linkerkant. Til de deur op en schuif hem van links naar binnen, zet vervolgens de deurpen (2) vast in de scharnierpen en schroef de borgschroef (1) vast. (Afb. 4)
7. Controleer en stel de uitlijning van de deur opnieuw af door de borgschroef (1) los te draaien en de deur te bewegen. Draai de schroef (1) weer vast zodra de deur waterpas staat (fig. 6).
8. Als de handgreep is gemonteerd, verwijder deze dan en montereer deze tegenover de deur.

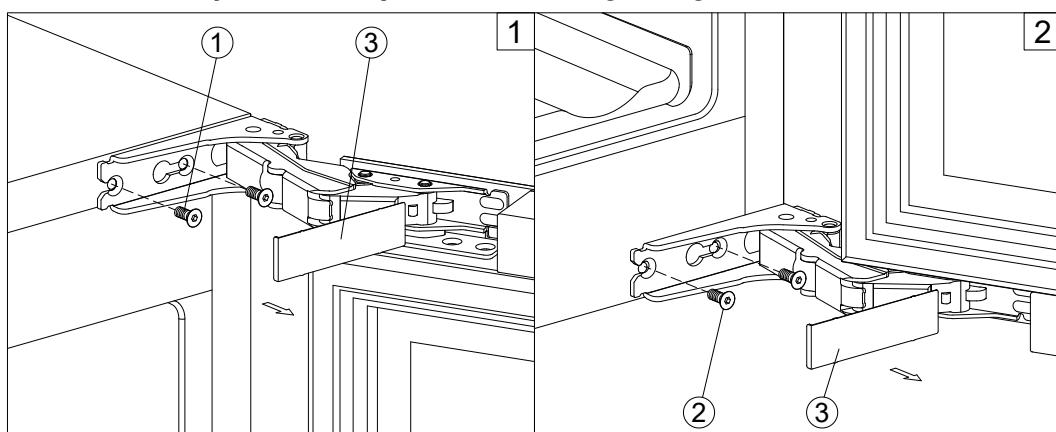
#### **Model NWVS233FN1**

1. Draai de borgschroef (1) los. Zorg ervoor dat u de deur stevig vasthouwt nadat u de schroef hebt verwijderd (Afb. 1). Schuif de onderkant van de deur naar buiten om hem los te maken en trek hem dan voorzichtig naar beneden om de deur uit het bovenste rechter scharnier te verwijderen en plaats hem op een bekleed oppervlak om beschadiging te voorkomen.
2. Breng de deurpen (2) over naar de andere kant van de deur (Afb. 2).
3. Verwijder het onderste rechter scharnier (4) en het bovenste rechter scharnier (5). (Fig. 2 en 3)
4. Verwijder de beschermpjes aan de linkerkant van de kelder en gebruik ze om de schroegaten aan de rechterkant af te dekken.
5. Schroef het meegeleverde vervangende linkerbovenschrijn en linkeronderschrijn (6) op de linkerzijde van de kelder.
6. Plaats de deur terug in de linker positie. Til de deur op en schuif hem naar binnen, plaats vervolgens de deurpen (2) in de scharnierpen en schroef de borgschroef (1) vast. (Afb. 4)
7. Controleer en stel de uitlijning van de deur opnieuw af door de borgschroef (1) los te draaien en de deur te bewegen. Draai de schroef (1) vast zodra de deur waterpas staat (Afb. 4).



#### **Modellen NWVE220FN1, NWVE255FN1, NWVE395GN1, NWVS219FN1 en NWVS232FN1**

**BELANGRIJK: Wees uiterst voorzichtig met scharnieren.  
Het scharnier sluit automatisch,  
en er zijn veel knelpunten voor de geïntegreerde installatie.**





1. Verwijder de scharnierdeksels (3) en verwijder vervolgens de glazen deur door de vier schroeven (1) en (2) los te draaien. Houd de glazen deur stevig vast na het verwijderen van de schroeven en leg hem op een bekleed oppervlak om beschadiging te voorkomen.
2. Verwijder de decoratieve afdekplaatjes aan de linkerkant van de kast en gebruik ze om de schroefgaten aan de rechterkant af te dekken.
3. Draai de glazen deur 180° en plaats hem terug aan de andere kant.
4. Draai de schroeven (1) en (2) aan en draai ze vast zodra de deur waterpas staat. Plaats de afdekkappen (3) terug.

## VOORDAT U HET APPARAAT AANSLUIT

Om hardnekkige lijmresten te verwijderen, kunt u een beetje alcohol gebruiken en zachtjes over de resten wrijven.

Het is raadzaam om het apparaat schoon te maken voordat u het voor de eerste keer aansluit. U kunt het apparaat schoonmaken met een zachte doek gedrenkt in een neutraal sopje. Droog het apparaat na het schoonmaken af met een droge doek.

Dit apparaat is ontworpen voor een eenfasige 230V-voeding. Zorg ervoor dat het stopcontact is voorzien van een geaarde stekker (behalve voor dubbel geïsoleerde apparaten van klasse II) die is beveiligd met een zekering van 10A en in overeenstemming is met uw elektriciteitsleverancier.

## GEBRUIK

Voordat u dit apparaat voor het eerst gebruikt, moet u het hoofdstuk "**Voor het eerste gebruik**" gelezen hebben.

Voordat u dit apparaat voor de eerste keer gebruikt, raden wij u aan het interieur en de accessoires schoon te maken met een warm sopje en vervolgens af te drogen met een zachte, droge doek. Dit verwijdert ook eventuele "nieuwe" geurtjes.

Gebruik geen schoonmaakmiddelen of schuurmiddelen die het oppervlak van het apparaat kunnen beschadigen.

## TIPS VOOR ENERGIEBESPARING

Om de totale impact op het milieu (bv. energieverbruik) te verminderen, moet u ervoor zorgen dat uw product geïnstalleerd is in overeenstemming met de gebruikershandleiding en dat de ruimte (waar het apparaat geïnstalleerd is) voldoende geventileerd is.

We raden u aan de deur niet te vaak te openen of de verlichting in het apparaat aan te laten om overmatig energieverbruik te voorkomen.

Om te voorkomen dat de wijn bederft, is het belangrijk dat de temperatuur in de kelder stabiel blijft en dat u de deur niet te vaak opent of de ventilatieopeningen aan de binnenkant blokkeert.

Deze gegevens zijn slechts aanbevelingen en de instelling van de thermostaat moet worden aangepast aan de werkelijke omstandigheden van installatie en gebruik.

## SPECIFIEKE INFORMATIE VOOR WIJNKELDERS

### AANBEVELINGEN VOOR OPSLAG

De wijnkelder is niet ontworpen voor gebruik in een garage, buiten of in de open lucht.

We raden aan om je wijnkelder in een gematigde ruimte te plaatsen.

Plaats de wijnkelder niet op een vochtige plaats om beschadiging van de wijn te voorkomen.



Plaats de wijnkelder niet in de buurt van een warmtebron en vermijd direct zonlicht.  
Vermijd te veel vocht in de wijnkelder om schimmel op de etiketten te voorkomen.  
Als de binnenverlichting aan blijft, kan de binnentemperatuur hoger zijn.  
De temperatuur in de wijnkelder kan schommelen afhankelijk van het type en het aantal flessen.  
Temperatuurstabiliteit is het belangrijkst bij het bewaren van wijn.  
Blootstelling aan licht, trillingen of variaties in temperatuur en vochtigheid kunnen wijn bederven.  
**Bewaar geen bederfelijke voedingsmiddelen in deze wijnkelder.**

## AANVULLENDE INFORMATIE

### Bewaartemperaturen

Volgens specialisten is de ideale temperatuur voor het bewaren van wijn ongeveer 12°C, binnen een bereik van 10° tot 14°C.

Dit moet niet worden verward met de proeftemperatuur (zie hieronder), die varieert naargelang het type wijn dat wordt geserveerd.

Het is vooral belangrijk om plotselinge temperatuursveranderingen te vermijden.

### Temperaturen voor het proeven

De volgende temperaturen worden aanbevolen voor het proeven van wijn:

➤ Grote Bordeaux-wijnen - Rode	16 - 17°C
➤ Grote Bourgogne wijnen - Rood	15 - 16°C
➤ Goede droge witte wijnen	14 - 16°C
➤ Lichte, fruitige, jonge rode wijnen	11 - 12°C
➤ Rosés de Provence, primeurwijnen	10 - 12°C
➤ Droge witte en rode landwijnen	10 - 12°C
➤ Lokale witte wijnen	8 - 10°C
➤ Champagnes	5 - 8°C
➤ Zoete wijnen	6°C
➤ Sterke drank	5°C

Uiteraard zijn deze cijfers alleen ter informatie en zal iedereen zelf de juiste temperatuur voor het proeven bepalen.

### Anti-trillingssysteem

De compressor is uitgerust met speciale dempers (silent-blocks) en de binnentank is geïsoleerd van de carrosserie door een dikke laag polyurethaanschuim.

Deze constructie voorkomt dat trillingen worden doorgegeven aan de wijn.

### Anti-UV deur

Licht versnelt de veroudering van wijn.

Dit apparaat met zijn glazen deur is speciaal behandeld om schadelijke ultraviolette stralen te filteren, zodat de wijnen worden beschermd. Het is echter belangrijk om te vermijden dat de wijnkelder rechtstreeks in contact komt met zonnestralen.

### Ontdooien

Dit product produceert geen vorst (No-Frost technologie). Dit betekent dat er zich geen vorst of ijs vormt en dat er geen handeling nodig is om het te verwijderen.

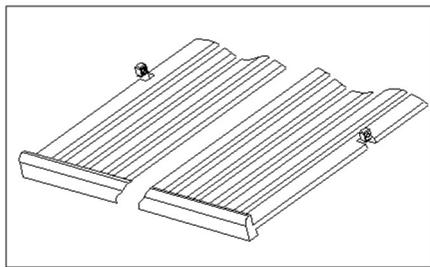
Tijdens het gebruik kunnen er lichte vorstdruppels op de bodem van het apparaat ontstaan. Dit maakt deel uit van de normale bedrijfscyclus en heeft geen invloed op de houdbaarheid van de wijn.

## Rekken

Om beschadiging van de deurafdichting te voorkomen, moet u ervoor zorgen dat de deur volledig open is voordat u de rekken eruit trekt om flessen erin te zetten of eruit te halen.

Afhankelijk van het model kunnen de rekken anders zijn geïnstalleerd.

In het geval van een enkel schuifrek, om het rek uit de holte te verwijderen, beweeg het tot de inkepingen op het rek precies onder de plastic stops aan beide zijden zitten, til het dan op en verwijder het.

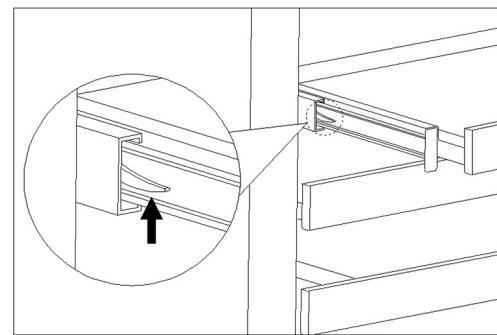


Om het rek terug te plaatsen, herhaalt u de bovenstaande stappen in omgekeerde volgorde.

Om een glijdend railrek te verwijderen, trek je het uit het railcompartiment tot het stopt en verwijder je alle flessen.

Druk de rechter ontgrendelingshendel omlaag en til tegelijkertijd de linker ontgrendelingshendel omhoog en trek het rek uit de rails en de kelder.

Om het rek terug te plaatsen, lijnt u de linker en rechter schuifrails van het rek uit met de rails van de kelder. Zorg ervoor dat de rails aan beide zijden gelijkmatig vastklikken en duw het rek voorzichtig in de kelder tot de lipjes vastklikken.

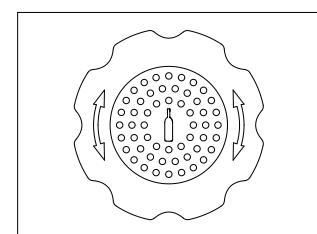


**OPMERKING:** zorg ervoor dat de lipjes op de geleiders van het rek volledig vastklikken voordat u flessen plaatst. Trek het rek uit tot de stoppositie en duw het enkele keren terug op om ervoor te zorgen dat de vergrendelingslipjes goed vastklikken.

## Actief koolstoffilter

Het actieve houtskoolfilter (als uw model hiermee is uitgerust) bevindt zich aan de achterkant van het compartiment. Het actieve houtskoolfilter zorgt voor een optimale luchtkwaliteit door binnenkomende lucht te filteren en ongewenste geurtjes te absorberen.

Vervang het eenmaal per jaar door een nieuw filter. Je kunt een nieuw filter kopen bij je verkoper of de onderdelenafdeling.



- Verwijder het bakje voor het filter.
- Pak het filter vast en draai het 90° met de klok mee of tegen de klok in om het te verwijderen.
- Plaats het nieuwe filter verticaal en draai het 90° met de klok mee of tegen de klok in totdat het vastklikt.

## AUTOMATISCHE DEUROOPENING (PushOpen)

Behalve op modellen NWVS110FN1 en NWVS233FN1.

De PushOpen functie wordt geactiveerd wanneer het apparaat wordt ingeschakeld. Om de deur te openen, drukt u lichtjes op de bovenkant van de deur; het apparaat zal een piepton laten horen om de actie te bevestigen. De deur gaat ongeveer 2 tot 5 cm open dankzij de duwstang. De deur kan vervolgens volledig handmatig worden geopend. De duwstang keert na 3 seconden automatisch terug naar de uitgangspositie. Het apparaat geeft opnieuw een piepton.

## **OPMERKING:**

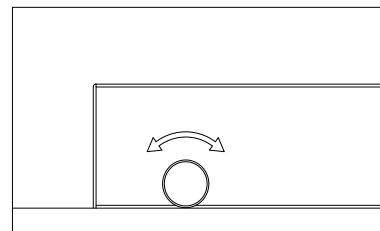
- De deur sluit automatisch na ongeveer 3 seconden als deze niet volledig handmatig is geopend.



- Blokkeer of houd de deur niet vast tijdens het openen. Als de deur wordt geblokkeerd of vastgehouden tijdens het openen, zullen het deuropeningsmechanisme en de deur beschadigd raken. U hoort dan herhaaldelijk harde kraakgeluiden.
- Duw de duwstang niet in en houd hem niet vast tijdens het sluiten. Als de duwstang tijdens het sluiten geblokkeerd wordt, kan deze niet meer in de uitgangspositie komen. In de uitgangspositie ligt de duwstang gelijk met de voorkant van het bedieningspaneel. Om de plunjier weer in zijn uitgangspositie te brengen, koppelt u het apparaat los van het lichtnet, wacht u ongeveer 10 seconden en sluit u het weer aan. De duwstang zal terugkeren naar zijn uitgangspositie.
- Het systeem activeert niet onmiddellijk nadat de deur gesloten is. Wacht 3 seconden en probeer het opnieuw. Dit is geen systeemfout.

De deur van het apparaat is drukgevoelig. De druk om de deur te openen kan als volgt worden aangepast:

- Open de deur.
- Draai de schroef in het midden bovenaan de deur tegen de klok in om de gevoelighed te verhogen en met de klok mee om deze te verlagen.
- Sluit de deur en controleer of deze goed is afgesteld. Als je de schroef te ver linksom draait, gaat de deur automatisch open, zelfs zonder te drukken. Als u de schroef in de tegenovergestelde richting draait, kan de deur niet openen, zelfs als er druk wordt uitgeoefend.



## FLESSEN LADEN

**BELANGRIJK:** deze wijnkelder is ideaal voor standaard Bordeaux-flessen van 0,75 liter. Aangezien er grotere flessen in passen, moet u ervoor zorgen dat ze niet verhinderen dat de deur goed sluit.

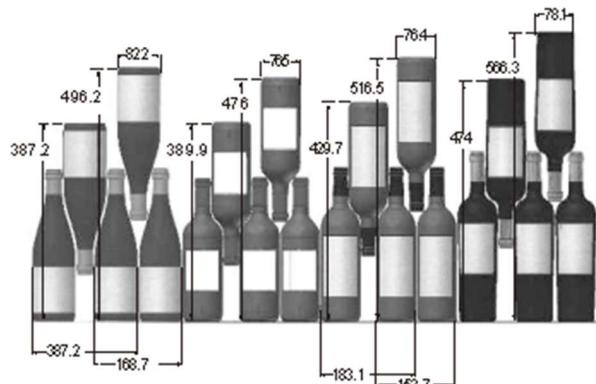
- Controleer of de deur sluit zonder een fles aan te raken voordat je hem sluit.
- Als je enkele tientallen flessen toevoegt of voor de eerste keer laadt, is het aan te raden om het laden te spreiden en de kelder in 3 fasen te laden (1/3 per 24 uur).
- Om beschadiging van de deurafdichting te voorkomen, moet u ervoor zorgen dat de deur volledig open is wanneer u de leggers verwijdert (als het apparaat dit toelaat).

### Flessenmaten

Er zijn verschillende maten flessen, afhankelijk van waar ze vandaan komen (Bourgogne, Bordeaux, Elzas, enz. of zelfs andere landen).

Er zijn er nog veel meer verkrijgbaar in allerlei vormen en maten.

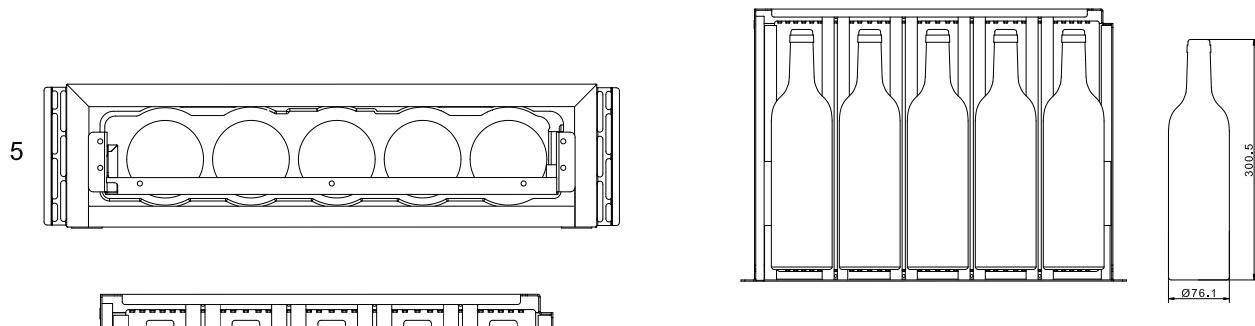
Afhankelijk van de diepte van het rek en de breedte van de flessen kan de kelder op verschillende manieren worden beladen. Het diagram hieronder toont enkele.



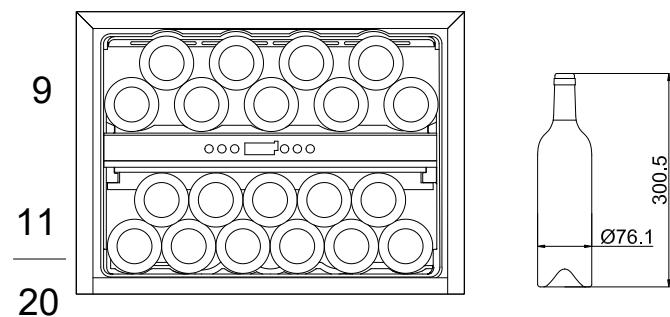
### Laadplan

Bovenstaande diagrammen laten zien hoe flessen geladen kunnen worden op basis van hun diameter. Een standaard Bordeaux-fles van 0,75 liter heeft een diameter tussen 76 en 78 mm.

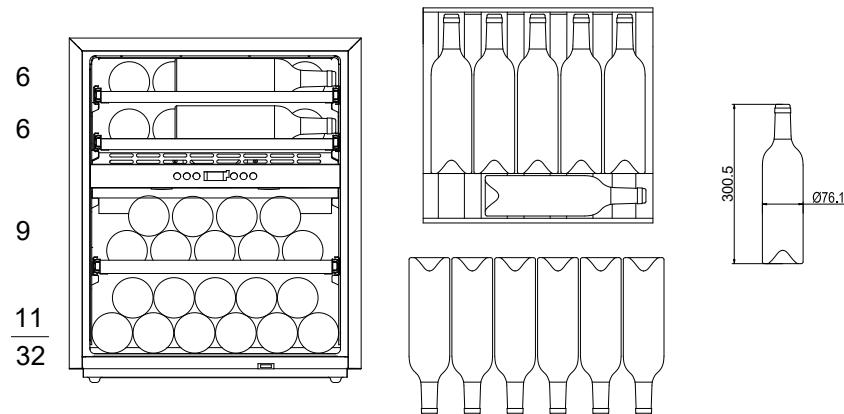
**Model NWVE15FN1:** max. 5 flessen.



**Model NWVE220FN1:** max. 20 flessen.

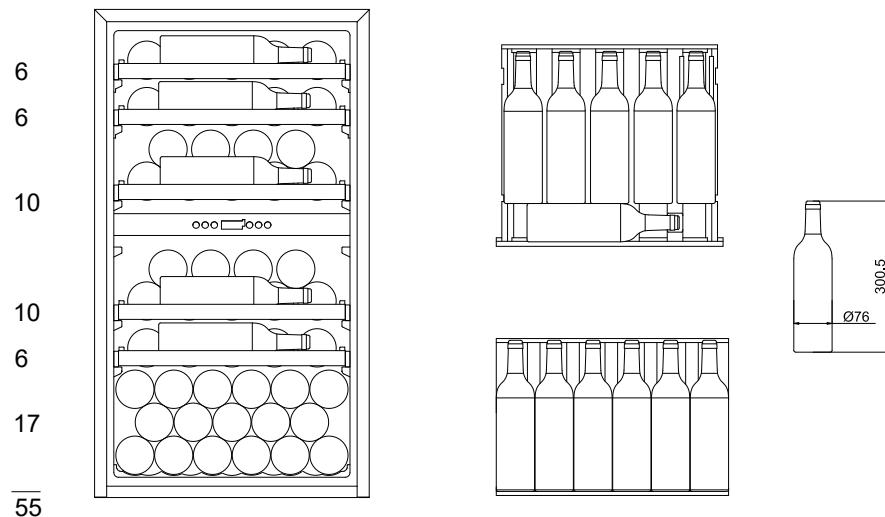


**Model NWVS232FN1 :** 32 flessen max.

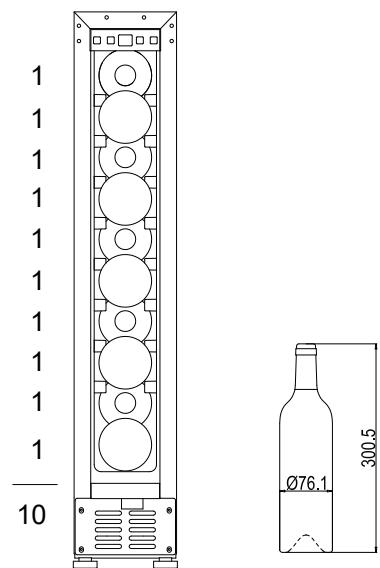




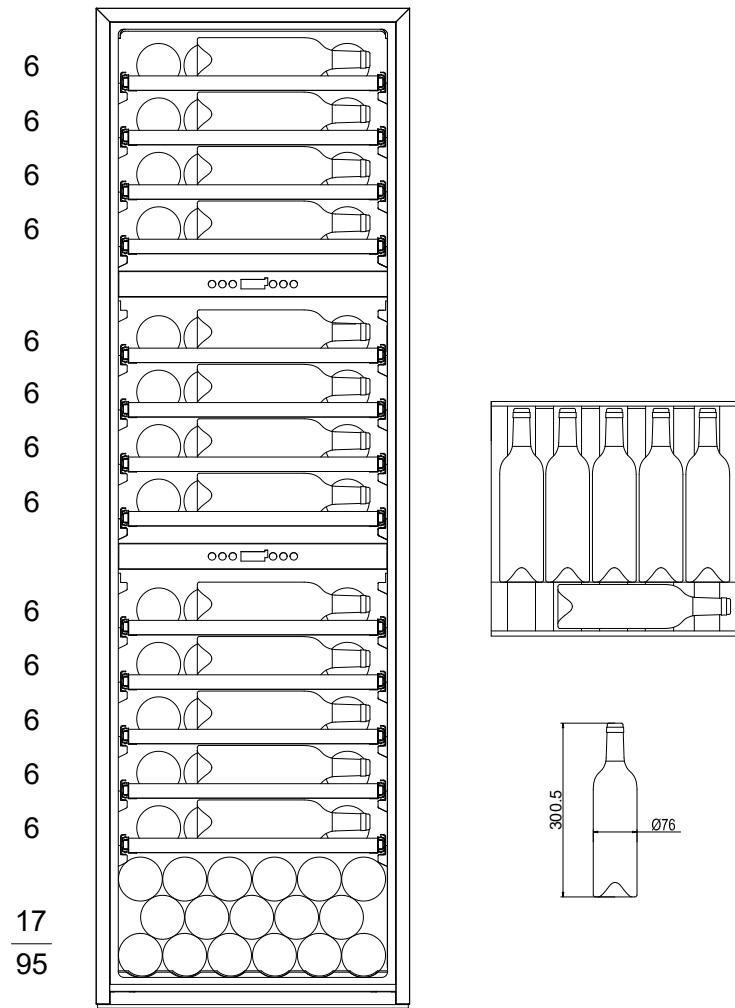
**Model NWVE255FN1:** max. 55 flessen.



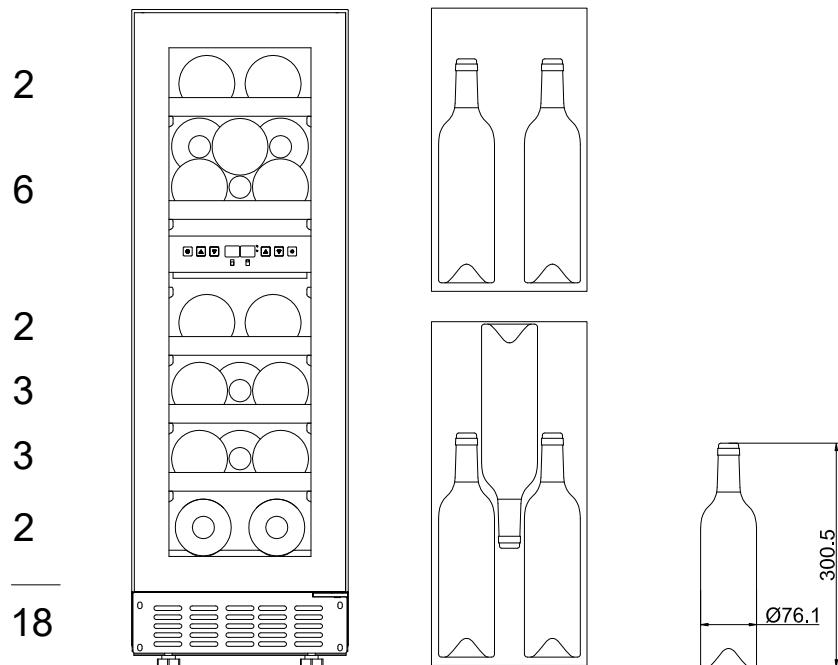
**Model NWVS110FN1:** 10 flessen max.



**Model NWVE395GN1 : 95 flessen max.**

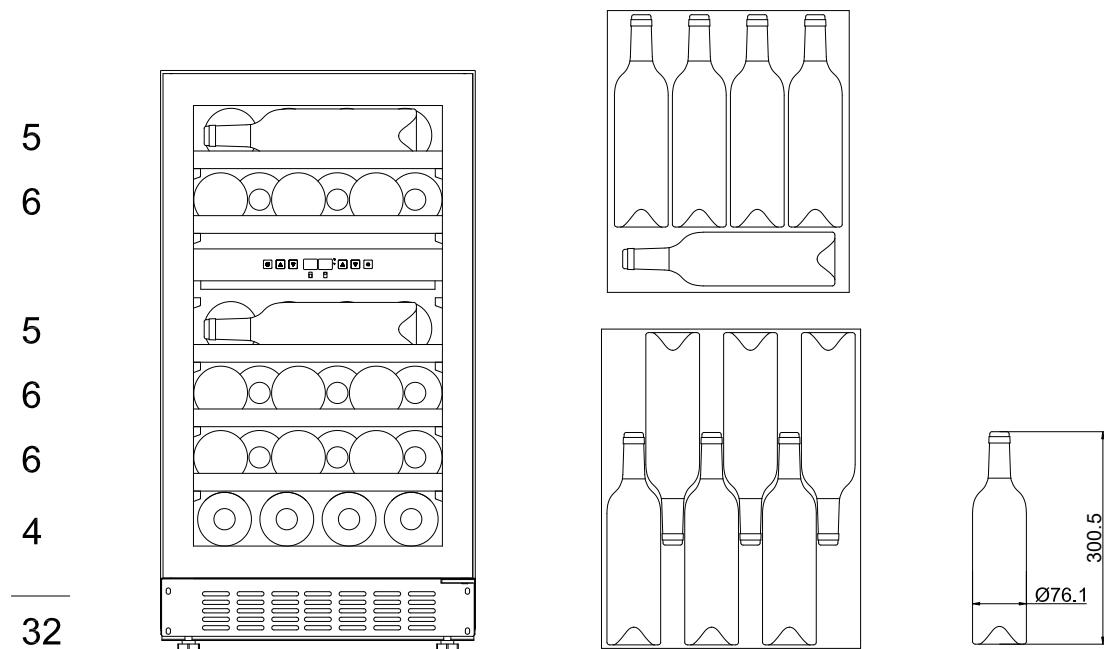


**Model NWVS219FN1 : 18 flessen max.**





## Model NWVS233FN1: max. 32 flessen



## BEDIENING

### Bedieningspaneel voor modellen NWVE15FN1 en NWVS110FN1



#### Apparaat inschakelen ⏪

Druk ongeveer 1 seconde op de knop Aan/Uit

Druk ongeveer 5 seconden op de knop om het apparaat uit te schakelen.

#### Temperatuurregeling

De binnentemperatuur wordt ingesteld door de elektronische thermostaat die bediend wordt met knoppen aan de binnenkant van het apparaat.

De temperatuur kan graad voor graad worden aangepast met de toetsen+ of - rechts van het display.

Elke druk op de+ toets verhoogt de temperatuur met één graad. Op dezelfde manier verlaagt elke druk op de - toets de temperatuur met één graad.

Om een lagere temperatuur te verkrijgen dan aangegeven, drukt u herhaaldelijk op tot het display de gewenste temperatuur weergeeft.

Na het selecteren van de temperatuur knippert het display gedurende 5 seconden om de interne temperatuur weer te geven. Als je de ingestelde temperatuur wilt weten, druk dan tegelijkertijd op de + en - toetsen en de ingestelde temperatuur wordt gedurende 5 seconden weergegeven.

**OPMERKING:** De standaardtemperatuur is 12°C.

**OPMERKING:** Het temperatuurbereik voor deze wijnkelder ligt tussen 5°C en 20°C.

Stel de temperatuur niet lager in dan 7°C om overmatige condensatie te voorkomen wanneer de omgevingstemperatuur hoger is dan 28°C.



## Lichtregeling ☀:

Het licht gaat automatisch aan wanneer de deur wordt geopend; het licht (LED) is aangepast voor wijnconservering.

Om het energieverbruik te verminderen, schakelt het LED-licht automatisch uit als de deur gesloten wordt.

Als je het licht echter aan wilt laten als de deur open is, houd je knop 8 5 seconden ingedrukt. Het lampje blijft dan continu branden. Druk nogmaals 5 seconden op knop 8 om het licht automatisch uit te laten gaan als de deur gesloten is.

## Instellingenmodus

Sommige wijnkelderinstellingen kunnen alleen worden geselecteerd in de instellingsmodus.

### °F/°C selectie

- Houd de knop+ gedurende 5 seconden lichtjes ingedrukt.
- Gebruik de toetsen+ en - om de instelling van de temperatuurweergave te selecteren in graden Fahrenheit of Celsius.
- Druk op de **Aan/Uit-toets** om uw keuze te bevestigen.
- Houd+ 5 seconden ingedrukt om de instellingsmodus te verlaten. Anders verlaat het apparaat de instellingsmodus automatisch na ongeveer een minuut.

### Helderheid display

- Houd de toets+ 5 seconden lang ingedrukt en druk vervolgens eenmaal op de **AAN/UIT-toets**.
- Gebruik de **UP** en **DOWN** toetsen om de helderheid van het display te selecteren wanneer de deur gesloten is. De standaardinstelling is d1.
  - d0:uit
  - d1: laagste instelling
  - d2: gemiddelde instelling
  - d3: helderste instelling
- Houd de toets+ gedurende 5 seconden ingedrukt om de instellingsmodus te verlaten. Anders verlaat het apparaat de instellingsmodus automatisch na ongeveer een minuut.

### Helderheid binnenverlichting

- Houd de toets+ 5 seconden ingedrukt en druk vervolgens twee keer op de toets **Aan/Uit**.
- Gebruik de toetsen+ en - om de helderheid van de binnenverlichting te selecteren wanneer de deur gesloten is. De standaardinstelling is L3.
  - L0: uit (deur dicht of open)
  - L1: laagste instelling
  - L2: middelste stand
  - L3: helderste instelling (hetzelfde niveau als wanneer de deur open is)
- Houd de toets+ 5 seconden ingedrukt om de instellingsmodus te verlaten. Anders verlaat het apparaat de instellingsmodus automatisch na ongeveer een minuut.

### Ventilatormodus

- Houd de toets+ 5 seconden ingedrukt en druk vervolgens drie keer op de toets **Aan/Uit**.
- Gebruik de toetsen + en - om de ventilatormodus te selecteren. De standaardinstelling is F0.
  - F0: Stille modus - Energiebesparende modus
  - F1: DynaClima-modus - halftijds
  - F2: DynaClima-modus - voltijd
- Houd de toets+ gedurende 5 seconden ingedrukt om de instellingsmodus te verlaten. Anders verlaat het apparaat de instellingsmodus automatisch na ongeveer een minuut.



## Hoorbare tonen

- Houd de+ toets 5 seconden ingedrukt en druk vervolgens vier keer op de **ON/OFF** toets.
- Gebruik de **UP** en **DOWN** toetsen om de geluidssignalen te selecteren. De fabrieksinstelling is S1.
  - S0: toetstoon aan, alarmtoon uit
  - S1: toetstoon aan, alarmtoon aan
  - S2: toetstoon uit, alarmtoon uit
  - S3: toetstoon uit, alarmtoon aan
- Houd+ 5 seconden ingedrukt om de instellingenmodus te verlaten. Anders verlaat het apparaat de instellingsmodus automatisch na ongeveer een minuut.

## Temperatuurgeheugen

Bij een stroomonderbreking (stroompiek, stroomonderbreker, enz.) onthoudt het apparaat de vorige temperatuurinstellingen. Wanneer de stroomtoevoer wordt hersteld, keert de keldertemperatuur terug naar dezelfde instelling als voor de stroomonderbreking.

## Temperatuuralarm

Er klinkt een geluidsalarm als de temperatuur in een van de zones buiten het temperatuurbereik stijgt of daalt. De bijbehorende temperatuurdisplay knippert tegelijkertijd.

### Het geluidsalarm klinkt en de temperatuurdisplay knippert:

- Wanneer u het apparaat inschakelt, als de temperatuur in het apparaat afwijkt van de ingestelde temperatuur.
- Als er een lange stroomonderbreking is geweest.
- Als er te veel flessen tegelijk in het apparaat zijn geplaatst.
- De deur is niet hermetisch afgesloten.
- Het apparaat is defect.

Het geluidsalarm gaat automatisch uit en de temperatuurdisplay stopt met knipperen als de ingestelde temperatuur weer is bereikt. Als het geluid u echter stoort, kunt u het geluidsalarm uitschakelen door één keer op de aan/uit-knop (1) te drukken. Het alarm stopt dan. De temperatuurdisplay blijft knipperen totdat de ingestelde temperatuur is bereikt.

## Deuralarm

Als de deur langer dan 60 seconden openstaat, klinkt het geluidsalarm. Door de deur te sluiten of één keer op de aan/uit-knop (1) te drukken, wordt het geluidsalarm uitgeschakeld.

## Dynamische koeling (DynaClima) / stille modus

Het apparaat heeft twee verschillende bedrijfsmodi. In de stille modus werkt het apparaat zonder ventilator zodra de gewenste temperatuur is bereikt. In de Dynamische Koelmodus schakelt de ventilator aan en uit om de lucht te laten circuleren, zelfs nadat de gewenste temperatuur is bereikt. Dit zorgt voor een constante verdeling van de temperatuur en vochtigheid in de wijnkelder, waardoor perfecte omstandigheden worden gecreëerd voor langdurige opslag.

Het gebruik van de dynamische modus verhoogt het geluidsniveau en het energieverbruik tijdens het gebruik.

## Sabbatmodus

De sabbatmodus is beschikbaar om bepaalde religieuze feestdagen te vieren. Deze modus schakelt de displays, binnenverlichting, sensorpieptonen en akoestische alarmen uit en voorkomt dat ze opnieuw geactiveerd worden. De normale koelwerking gaat door.

Om de sabbatmodus te activeren, drukt u de knoppen **On/Off** en **Light** tegelijkertijd gedurende minstens 5 seconden in. De displays en binnenverlichting gaan uit om te bevestigen dat de sabbatmodus geactiveerd is.

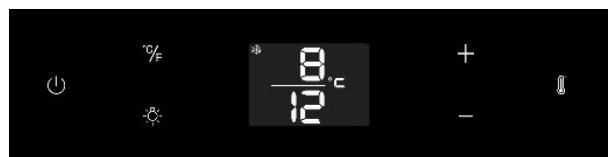
De sabbatmodus kan worden geannuleerd door de bovenstaande procedure te herhalen. De sabbatmodus wordt na 96 uur automatisch uitgeschakeld.

## Demomodus

De demomodus kan worden geactiveerd wanneer het apparaat wordt gepresenteerd op beurzen of in verkoopruimten. In de demomodus zijn de compressor en alle ventilatormotoren uitgeschakeld. Deze modus is ook ideaal voor reiniging. De koeling wordt uitgeschakeld terwijl de verlichting aan blijft.

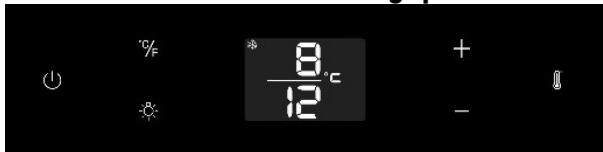
Druk tegelijkertijd op de toetsen **+** en **-** in de bovenste zone en "light" gedurende minstens 5 seconden, het controlelampje knippert om de invoer te bevestigen en het apparaat werkt in de demomodus. De demomodus kan worden geannuleerd door de bovenstaande procedure te herhalen.

## Bedieningspaneel voor modellen NWVE220FN1, NWVE255FN1, NWVS219FN1, NWVS232FN1 en NWVS233FN1



## Bedieningspanelen NWVE395GN1

Bovenste bedieningspaneel



Bedieningspaneel onder



Het apparaat heeft twee bedieningspanelen. Het bovenste bedieningspaneel regelt de bovenste en middelste zone. Het onderste bedieningspaneel regelt de onderste zone.

### Opmerkingen over dit model :

- De twee bedieningspanelen kunnen afzonderlijk worden in- en uitgeschakeld.
- De verlichting op de twee bedieningspanelen kan afzonderlijk worden in- en uitgeschakeld.
- De temperatuur van de 3 zones kan apart worden ingesteld.

### Het apparaat inschakelen

Druk ongeveer 1 seconde op de **aan/uit-knop**.

Druk ongeveer 5 seconden op de knop om het apparaat uit te schakelen.

### °F/°C selectie

Druk op om de temperatuureenheid in °C of °F te selecteren; de bijbehorende waarde verschijnt op het display.

### Lichtregeling / Tri-Color modus

Het licht gaat automatisch aan wanneer de deur wordt geopend; het licht (LED) is aangepast voor wijnbesparing.



Om het energieverbruik te verminderen, schakelt het LED-licht automatisch uit als de deur wordt gesloten.

Als je het licht echter aan wilt laten als de deur open is, houd je de lichtknop 5 seconden ingedrukt. Het lampje blijft continu branden en de indicator blijft op het display branden. Druk nogmaals 5 seconden op de knop en het lampje gaat automatisch uit als de deur gesloten is.

Deze modellen zijn uitgerust met driekleurige verlichting (wit, blauw en amber); de kleur van de interieurverlichting kan worden geselecteerd door op de lichtknop te drukken. Druk nogmaals op de lichtknop om te schakelen tussen de modus met één kleur en de modus met dynamische kleuren. In de dynamische kleurmodus loopt de binnenvverlichting door de 3 beschikbare kleuren. Druk één keer op de lichtknop wanneer de gewenste kleur brandt om de binnenvverlichting in die kleur te zetten.

### Temperatuurregeling

De binnentemperatuur wordt ingesteld door de elektronische thermostaat die bediend wordt met knoppen aan de binnenkant van het apparaat.

De temperatuur kan in elke zone graad voor graad worden aangepast met de toetsen+ of - rechts op het display. Druk op de knop om de zone te selecteren waar de temperatuur moet worden gewijzigd. Telkens als de toets+ wordt ingedrukt, stijgt de temperatuur in de geselecteerde zone met één graad. Op dezelfde manier verlaagt elke druk op de toets - de geselecteerde zone met één graad.

Om een lagere temperatuur te verkrijgen dan aangegeven, drukt u herhaaldelijk op tot het display de gewenste temperatuur weergeeft.

Na het selecteren van de temperatuur knippert het display gedurende 5 seconden om de interne temperatuur van de zone weer te geven. Als je de insteltemperatuur wilt weten, druk dan tegelijkertijd op de toetsen+ en- en de insteltemperatuur wordt 5 seconden lang weergegeven.

**OPMERKING:** Bij normale werking geeft de temperatuurdisplay op het bedieningspaneel de temperatuur binnenin het apparaat aan. De temperatuurdisplay knippert als :

- Er een andere temperatuur is ingesteld,
- de temperatuur in de zone meer dan 5°C (9°F) afwijkt van de ingestelde temperatuur.

De knipperende temperatuurdisplay zorgt ervoor dat de temperatuur niet ongemerkt kan stijgen of dalen, wat schadelijk zou zijn voor de wijn.

**OPMERKING:** De standaardtemperatuur is 8°C in de bovenste zone en 12°C in de onderste zone.

**OPMERKING:** Het temperatuurbereik voor deze wijnkelder ligt tussen 5°C en 20°C in elke zone.

Stel de temperatuur niet lager in dan 7°C om overmatige condensatie te voorkomen wanneer de omgevingstemperatuur hoger is dan 28°C.

### Symbolen op het display

De volgende symbolen kunnen op het display verschijnen en worden hieronder uitgelegd

	Temperatuurindicatie of foutcode		Binnenverlichting brandt constant
	Compressor draait		Waarschuwing / fout
	Weerstand in werking		Geluidssignalen
	Ontdooistand		Kinderslot aan
	DynaClima-modus		Wifi-verbinding (afhankelijk van model)
DEMO	Demomodus		



## Instellingenmodus

Sommige wijnkelderinstellingen kunnen alleen worden geselecteerd in de instellingenmodus.

### **Helderheid display**

- Houd de toets+ 5 seconden lang ingedrukt en druk vervolgens eenmaal op de toets **ON/OFF**.
- Gebruik de **UP** en **DOWN-toetsen** om de helderheid van het display te selecteren wanneer de deur gesloten is. De standaardinstelling is d1.
  - d0:uit
  - d1: laagste instelling
  - d2: gemiddelde instelling
  - d3: helderste instelling
- Houd de toets+ gedurende 5 seconden ingedrukt om de instellingsmodus te verlaten. Anders verlaat het apparaat de instellingsmodus automatisch na ongeveer een minuut.

### **Helderheid binnenverlichting**

- Houd de toets+ 5 seconden ingedrukt en druk vervolgens twee keer op de toets **Aan/Uit**.
- Gebruik de toetsen+ en - om de helderheid van de binnenverlichting te selecteren wanneer de deur gesloten is. De standaardinstelling is L3.
  - L0: uit (deur dicht of open)
  - L1: laagste instelling
  - L2: middelste stand
  - L3: helderste instelling (hetzelfde niveau als wanneer de deur open is)
- Houd de toets+ 5 seconden ingedrukt om de instellingsmodus te verlaten. Anders verlaat het apparaat de instellingsmodus automatisch na ongeveer een minuut.

### **Ventilatormodus**

- Houd de toets+ 5 seconden ingedrukt en druk vervolgens drie keer op de toets **Aan/Uit**.
- Gebruik de toetsen+ en - om de ventilatormodus te selecteren. De standaardinstelling is F0.
  - F0: Stille modus - Energiebesparende modus
  - F1: DynaClima-modus - halftijds, de $\diamond$  indicator wordt weergegeven.
  - F2: DynaClima-modus - voltijds, de $\diamond$  indicator wordt weergegeven.
- Houd de toets+ 5 seconden ingedrukt om de instellingsmodus te verlaten. Anders verlaat het apparaat de instellingsmodus automatisch na ongeveer een minuut.

### **Hoorbare tonen**

- Houd de+ toets 5 seconden ingedrukt en druk vervolgens vier keer op de **ON/OFF** toets.
- Gebruik de **UP** en **DOWN** toetsen om de geluidssignalen te selecteren. De fabrieksinstelling is S1.
  - S0: toetston aan, alarmtoon uit
  - S1: toetston aan, alarmtoon aan
  - S2: toetston uit, alarmtoon uit
  - S3: toetston uit, alarmtoon aan
- Houd+ 5 seconden ingedrukt om de instellingenmodus te verlaten. Anders verlaat het apparaat de instellingsmodus automatisch na ongeveer een minuut.

### **Temperatuurgeheugen**

Bij een stroomonderbreking (stroompiek, stroomonderbreker, enz.) onthoudt het apparaat de vorige temperatuurinstellingen. Wanneer de stroomtoevoer wordt hersteld, keert de keldertemperatuur terug naar dezelfde instelling als voor de stroomonderbreking.



## Temperatuuralarm

Er klinkt een geluidsalarm en de symbolen en worden weergegeven als de temperatuur in een van de zones buiten het temperatuurbereik stijgt of daalt. De bijbehorende temperatuurdisplay knippert tegelijkertijd.

### Het geluidsalarm klinkt en de temperatuurdisplay knippert:

- Wanneer u het apparaat inschakelt, als de temperatuur in het apparaat afwijkt van de ingestelde temperatuur.
- Als er een lange stroomonderbreking is geweest.
- Als er te veel flessen tegelijk in het apparaat zijn geplaatst.
- De deur is niet hermetisch afgesloten.
- Het apparaat is defect.

Het geluidsalarm gaat automatisch uit en de temperatuurdisplay stopt met knipperen als de ingestelde temperatuur weer is bereikt. Als het geluid u echter stoort, kunt u het geluidsalarm uitschakelen door één keer op de aan/uit-knop (1) te drukken. Het alarm stopt dan. De temperatuurdisplay blijft knipperen totdat de ingestelde temperatuur is bereikt.

## Deuralarm

Als de deur langer dan 60 seconden openstaat, klinkt het geluidsalarm en wordt de indicator weergegeven. Door de deur te sluiten of één keer op de aan/uit-knop (1) te drukken, wordt het geluidsalarm uitgeschakeld.

## Dynamische koeling (DynaClima) / stille modus

Het apparaat heeft twee verschillende werkingsmodi. In de stille modus werkt het apparaat zonder ventilator zodra de gewenste temperatuur is bereikt. In de dynamische koelmodus schakelt de ventilator aan en uit om de lucht te laten circuleren, zelfs nadat de gewenste temperatuur is bereikt. Dit zorgt voor een constante verdeling van temperatuur en vochtigheid in de wijnkelder, waardoor perfecte omstandigheden worden gecreëerd voor langdurige opslag.

Het gebruik van de dynamische modus verhoogt het geluidsniveau en het energieverbruik tijdens de werking.

## Sabbatmodus

De sabbatmodus is beschikbaar om bepaalde religieuze feestdagen te vieren. Deze modus schakelt de displays, binnenvluchting, sensorpieptonen en akoestische alarmen uit en voorkomt dat ze opnieuw geactiveerd worden. De normale koelwerking gaat door.

Om de sabbatmodus te activeren, drukt u de knoppen **On/Off** en **Light** tegelijkertijd gedurende minstens 5 seconden in. De displays en binnenvluchting gaan uit om te bevestigen dat de sabbatmodus geactiveerd is.

De sabbatmodus kan worden geannuleerd door de bovenstaande procedure te herhalen. De sabbatmodus wordt na 96 uur automatisch uitgeschakeld.

## Demomodus

De demomodus kan worden geactiveerd wanneer het apparaat wordt gepresenteerd op beurzen of in verkoopruimten. In de demomodus zijn de compressor en alle ventilatormotoren uitgeschakeld. Deze modus is ook ideaal voor reiniging. De koeling wordt uitgeschakeld terwijl de verlichting aan blijft.

Door de toetsen **+**, **-** en **licht** tegelijkertijd gedurende minstens 5 seconden in te drukken, licht het symbool op om de invoer te bevestigen en werkt het apparaat in de demomodus. De demomodus kan worden uitgeschakeld door de bovenstaande procedure te herhalen, waarna het symbool dooft.



## Opmerkingen voor alle modellen:

- Wanneer de wijnkelder voor het eerst wordt gebruikt of nadat hij lange tijd ongebruikt is gebleven, zal de binnentemperatuur niet onmiddellijk de gewenste ingestelde temperatuur bereiken; het duurt in feite enkele uren voordat de wijnkelder is opgewarmd en een gelijkmatige temperatuur heeft bereikt.
- Het licht (LED) is geschikt voor het conserveren van wijn. Het is echter raadzaam om het licht tijdens normaal gebruik uit te schakelen.
- Om de luchtcirculatie niet te blokkeren en de efficiëntie van het koelsysteem niet te beïnvloeden, is het aan te raden om geen planken voor de ventilator(en) te plaatsen en de ruimte tussen de plankbeugels niet te blokkeren.

## REINIGING EN ONDERHOUD

**Schakel de elektrische voeding uit voordat u reinigings- of onderhoudswerkzaamheden uitvoert. Zet alle toegankelijke bedieningselementen op OFF.**

Volg bij het schoonmaken of onderhouden van dit apparaat de instructies in deze handleiding. Om de betrouwbaarheid van dit apparaat te garanderen, moet u het schoon houden, ook al is het ontworpen om een minimum aan onderhoud te vereisen. Delen van het apparaat die in contact komen met voedsel moeten regelmatig worden schoongemaakt.

### ALGEMEEN SCHOONMAKEN

#### ONDERDELEN AAN DE BUITENKANT

Reinig de buitenkant met een fijne doek of spons gedrenkt in water; dit zorgt voor een gelijkmatige reiniging.

Gebruik geen scherpe voorwerpen die krassen kunnen maken op het oppervlak.

Gebruik geen oplosmiddelen of schurende schoonmaakmiddelen.

#### INTERIEUR

Reinig de binnenkant van het apparaat met een vochtige doek of een fijne spons en wrijf daarna droog met een zachte, droge doek.

Gebruik voor zwaardere vervuiling warm water en neutrale zeep.

Gebruik geen zure stoffen (citroensap, witte azijn) op roestvrijstalen onderdelen als uw apparaat deze bevat. Gebruik geen oplosmiddelen of schurende schoonmaakmiddelen op plastic onderdelen.

Gebruik geen hogedrukreiniger om het apparaat schoon te maken. Afneembare onderdelen kunnen niet in de vaatwasser.

### SPECIFIEKE REINIGING VAN HET APPARAAT

Om hygiënische redenen moeten de binnenkant van het apparaat en de accessoires regelmatig worden gereinigd.

Het apparaat moet droog zijn voordat het opnieuw wordt gebruikt.

Belangrijk: etherische oliën en organische oplosmiddelen kunnen plastic onderdelen aantasten, bijvoorbeeld citroensap, sinaasappelschilsap of schoonmaakmiddelen op basis van boterzuur die azijnzuur bevatten.



Maak het apparaat leeg en schoon als u het langere tijd niet zult gebruiken; houd de deur op een kier als u het apparaat niet gebruikt.

Gebruik in geval van schimmel door te hoge luchtvochtigheid een beetje bleekmiddel; ventileer goed voordat u de deur sluit.

Laat deze stoffen niet in contact komen met voedsel.

**Aangezien dit apparaat een "no-frost" koelcircuit heeft, is het niet nodig om te ontdooien.** Tijdens het gebruik kunnen er enkele druppels rijp op de bodem van de koelruimte verschijnen. Dit is normaal en heeft geen invloed op de werking van de kelder of de houdbaarheid van de wijn.

## GIDS VOOR HET OPLOSSEN VAN PROBLEEMEN

Als u problemen hebt met uw apparaat of denkt dat het niet goed werkt, kunt u een paar eenvoudige controles uitvoeren voordat u de klantenservice belt.

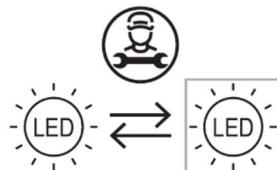
**LET OP:** Probeer het apparaat niet zelf te repareren. Als het probleem aanhoudt nadat u de onderstaande aanwijzingen hebt gecontroleerd, neem dan contact op met de klantenservice van uw verkoper of met de winkel waar u het apparaat hebt gekocht.

### DE GLOEILAMP VERVANGEN

Dit apparaat maakt gebruik van lichtgevende diodes (LED's). Dit type diode kan niet door de consument worden vervangen. De levensduur van deze LED's is lang genoeg om ze niet te vervangen.

Informatie met betrekking tot 2015/2020/EU & 2019/2020/EU regelgeving.

- Dit product bevat een vrijgestelde lichtbron
- De lichtbron van dit product mag niet worden vervangen door de gebruiker, maar alleen door de dienst na verkoop.



### PROBLEMEN EN OPLOSSINGEN

Sommige problemen kunnen snel en eenvoudig worden opgelost. Hieronder volgen enkele eenvoudige voorbeelden van het oplossen van problemen.

Probeer het apparaat niet zelf te repareren. Als het probleem aanhoudt nadat u de volgende controles hebt uitgevoerd, neem dan contact op met de serviceafdeling of de winkel waar u het product hebt gekocht.

Probleem	Mogelijke oorzaak en oplossing
De zijkanten van het apparaat zijn heet.	Dit is volkomen normaal en komt door de werking van het apparaat.
Het apparaat schakelt niet in.	Controleer of het netsnoer goed in het stopcontact zit. Controleer de zekering of het circuit in uw stroomvoorziening en vervang deze indien nodig.
Er komen geuren uit de compartimenten.	Mogelijk moet de binnenkant van het apparaat worden schoongemaakt.

Probleem	Mogelijke oorzaak en oplossing
De verlichting werkt niet.	De lamp kan beschadigd zijn. Raadpleeg het gedeelte "De lamp vervangen" om de verlichting te vervangen.
De deuren sluiten moeilijk.	Controleer of niets in het apparaat het sluiten van de deuren verhindert.
Er druppelt water op de vloer.	Het kan zijn dat het waterreservoir (aan de onderkant en achterkant van het apparaat) niet goed waterpas staat of dat het afvoermondstuk (onder de bovenwand van de compressor) niet goed geplaatst is om het water in dit reservoir te leiden. De waterafvoer kan ook verstopt zijn. Mogelijk moet u het apparaat van de muur halen om de tank en het afvoersproeiertje te controleren.
Het apparaat maakt lawaai.	<p><u>De volgende geluiden zijn volkomen normaal:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Lopend geluid van de compressor.</li> <li>- Geluid van het compartiment of andere compartimenten.</li> <li>- Geborrel dat lijkt op kokend water.</li> <li>- Droog geluid tijdens automatisch ontgooien.</li> <li>- Klapperend geluid voordat de compressor start.</li> </ul> <p><u>Andere ongewone geluiden kunnen de volgende oorzaken hebben:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Het apparaat staat niet waterpas.</li> <li>- De achterkant van het apparaat raakt de muur.</li> </ul>
De motor draait continu.	<p>Het is normaal om de motor regelmatig te horen draaien. In de volgende gevallen zal de motor harder moeten draaien:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- De temperatuurinstelling is kouder dan nodig.</li> <li>- Er is onlangs een grote hoeveelheid flessen in het apparaat geplaatst.</li> <li>- De temperatuur buiten het apparaat is te hoog.</li> <li>- De deuren zijn te vaak of te lang geopend.</li> <li>- Na de installatie van het apparaat of als het langere tijd uitgeschakeld is geweest.</li> </ul>
De binnentemperatuur is te hoog.	Mogelijk hebt u de deuren te vaak of te lang geopend, of is er een obstakel dat verhindert dat de deuren goed sluiten. Er kan ook onvoldoende ruimte zijn aan de achterkant.
De binnentemperatuur is te laag.	Verhoog de temperatuur volgens de instructies in het hoofdstuk "Bediening".

## FOUTCODES

Foutcode	Storing	Controleer
E0	Communicatiefout Verlies van verbinding tussen de 2 bedieningspanelen (alleen model met 3 zones)	Start het apparaat opnieuw op, neem contact op met de dienst na verkoop als het probleem aanhoudt.



Foutcode	Storing	Controleer
E1 / E2	Interne temperatuursensor niet gevoed (E1) of kortgesloten (E2)	Start het apparaat opnieuw op, als het probleem aanhoudt, neem dan contact op met de serviceafdeling
E3 / E4	Ontdooisensor niet gevoed (E3) of kortgesloten (E4)	Start het apparaat opnieuw op. Neem contact op met de serviceafdeling als het probleem aanhoudt.
E5	Ontdooiweerstand buiten werking	Start het apparaat opnieuw op, als het probleem aanhoudt, neem dan contact op met de serviceafdeling
E6	Magneetventiel buiten werking	Start het apparaat opnieuw. Neem contact op met de serviceafdeling als het probleem aanhoudt.
E7	Deurschakelaar buiten werking	Controleer of de deur goed gesloten is of niet kromgetrokken is (verkeerde installatie) Start het apparaat opnieuw op. Neem contact op met de serviceafdeling als het probleem aanhoudt.
E8 / E9	Externe temperatuursensor niet gevoed (E8) of kortgesloten (E9)	Start het apparaat opnieuw op. Neem contact op met de serviceafdeling als het probleem aanhoudt.
E10	De verdamper bevriest	Controleer of de interne ventilatoren niet geblokkeerd zijn Controleer of de deurafdichting goed op de kast zit en of de deur goed gesloten is. Deur te lang en/of te vaak open Start het apparaat opnieuw op. Neem contact op met de klantenservice als het probleem aanhoudt.
-- Knippert	Aardkabel losgekoppeld tussen voeding en besturingskaart Temperatuur buiten bedrijfsbereik	Als het probleem aanhoudt, neem dan contact op met de serviceafdeling. Sluit de deur en wacht tot het apparaat de juiste temperatuur heeft bereikt.
HI LO HH LL	Temperatuur te hoog (60 min) Temperatuur te laag (30 min) Vochtigheid te hoog (72 h) Vochtigheid te laag (72 h)	Stel de juiste temperatuur in, laat de deur dicht en wacht tot het apparaat de juiste temperatuur heeft bereikt. Als het probleem aanhoudt, neem dan contact op met de Klantenservice.

Neem voor andere foutcodes of bedieningsproblemen contact op met de service na verkoop.

## KLANTENSERVICE

**BELANGRIJK:** de garantie dekt geen schade veroorzaakt door onjuiste installatie of gebruik dat niet in overeenstemming is met de instructies in deze handleiding, of door ongeoorloofde wijzigingen of reparaties die niet door bevoegd personeel zijn uitgevoerd.

Voor dit apparaat geldt een wettelijke conformiteitsgarantie van minimaal 2 jaar. De verkoper kan een langere garantie aanbieden of voorstellen. Het is belangrijk dat u de aankoopfactuur bewaart, want aan de hand daarvan kunt u de exacte garantieperiode voor het product vaststellen.

Buiten de garantieperiode kunt u informatie krijgen over professionele reparatieservices of het bestellen van reserveonderdelen door contact op te nemen met uw verkoper.

In overeenstemming met de Ecodesign-verordening zijn reserveonderdelen verkrijgbaar gedurende 10 tot 12 jaar (afhankelijk van het type apparaat) vanaf de aankoopdatum die op de factuur staat vermeld.

## VERWIJDERING / RECYCLING

Om dit apparaat aan het einde van zijn levensduur te recycelen, terug te winnen en af te voeren, volgt u de onderstaande informatie of neemt u contact op met uw gemeente.



Dit apparaat is voorzien van het "selectief sorteren" symbool voor Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur. Elektrische producten mogen niet met het huishoudelijk afval worden weggegooid. In overeenstemming met de Europese Richtlijn 2012/19/EG betreffende de verwijdering van elektrische en elektronische apparatuur en de implementatie ervan in de nationale wetgeving, moeten gebruikte elektrische producten apart worden ingezameld en worden afgevoerd naar aangewezen inzamelpunten. Neem contact op met uw gemeente of dealer voor advies over recycling.

Elektrische en elektronische producten die niet gescheiden zijn ingezameld, kunnen gevaarlijk zijn voor het milieu en de volksgezondheid door de aanwezigheid van gevaarlijke stoffen.

Het recyclen van afval helpt ons milieu te beschermen.



Gracias por elegir este producto. Este aparato ha sido cuidadosamente seleccionado, probado y validado por la empresa **Global Applius**.

Tras los primeros usos, comprobará que los productos de la marca **Nestor M Wine** son fáciles de usar, ofrecen un rendimiento fiable y una calidad impecable.

Esperamos que quede satisfecho con cada uso. Si necesita ayuda, puede ponerse en contacto con nosotros en la dirección:[contact@nestormwine.com](mailto:contact@nestormwine.com) .

## TABLE DES MATIERES

Instrucciones de seguridad.....	105
Instrucciones generales .....	105
Instrucciones específicas .....	109
Especificaciones técnicas.....	112
Desembalaje del aparato .....	113
Antes del primer uso.....	114
Descripción del aparato NWVE15FN1 .....	114
Descripción de los aparatos NWVS110FN1, NWVS233FN1 y NWVS219FN1 .....	114
Descripción de los aparatos NWVE220FN1, NWVE255FN1, NWVE395GN1 y NWVS232FN1.....	115
Instalación del aparato .....	115
Cambio del sentido de apertura de la puerta .....	117
Antes de enchufar el aparato .....	119
Uso .....	120
Consejos para ahorrar energía.....	120
Información específica para vinotecas.....	120
Recomendaciones de almacenamiento.....	120
Información adicional.....	120
Carga de las botellas.....	123
Funcionamiento.....	126
Limpieza y mantenimiento .....	133
Limpieza general.....	133
Partes exteriores.....	133
Partes interiores.....	134
Limpieza específica del aparato .....	134
Guía de resolución de problemas .....	134
Sustitución de la lámpara de iluminación.....	134
Problemas y soluciones .....	135
Códigos de error .....	136
Servicio posventa.....	138
Eliminación / Reciclaje .....	138



## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

 Lea este manual de instrucciones antes de instalar y poner en marcha el aparato. Guarde este documento en un lugar seguro para poder consultarla en caso necesario.

Asegúrese de que todas las personas que utilicen este aparato hayan leído este manual, incluso en caso de cesión.

Para obtener información sobre la instalación, el manejo, el mantenimiento y el reciclaje del aparato, consulte los apartados siguientes de este manual.

Si el aparato dispone de un sistema de iluminación y la lámpara puede ser sustituida por el usuario, consulte la información relativa a su método de sustitución en el párrafo siguiente de este manual.

## INSTRUCCIONES GENERALES

Este aparato está destinado exclusivamente a un uso doméstico y similar, como por ejemplo:

- cocinas reservadas para el personal de tiendas, oficinas y otros entornos profesionales;
- granjas;
- clientes de hoteles, moteles y otros entornos de carácter residencial;
- entornos tipo casas rurales;
- pero no en restaurantes ni otras aplicaciones similares, incluida la venta al por menor.

No lo utilice con fines comerciales o industriales ni para otros fines distintos de aquellos para los que ha sido diseñado.



Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin experiencia o conocimientos, siempre que estén debidamente supervisados o se les hayan dado instrucciones sobre el uso seguro del aparato y se les haya informado de los riesgos que conlleva.

Los niños no deben jugar con el aparato.

Se debe mantener alejados a los niños menores de 3 años, a menos que estén bajo supervisión continua.

La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.

Para evitar cualquier riesgo de electrocución, no sumerja nunca el aparato, el cable o el enchufe en agua o cualquier otro líquido.

Asegúrese de que los niños o los animales domésticos no puedan acceder al aparato.

Este aparato es frágil, para evitar cualquier riesgo de deterioro, transpórtelo en su posición de uso con sus calzos de transporte. Al desembalarlo, y para evitar riesgos de asfixia y lesiones corporales, mantenga los materiales de embalaje fuera del alcance de los niños.

Para evitar cualquier riesgo (muebles, inmuebles, lesiones corporales, etc.), la instalación, las conexiones, la puesta en marcha y el mantenimiento de su aparato deben ser realizados por un profesional cualificado.

Una vez que el aparato esté en su sitio y bien nivelado, asegúrese de que todas las patas estén en una posición estable.



Si el aparato se instala sobre moqueta, ajuste las patas para permitir que el aire circule libremente alrededor del aparato.

Las aberturas de ventilación no deben estar obstruidas por una alfombra.

Si la instalación eléctrica de su vivienda requiere alguna modificación para conectar el aparato, llame a un electricista cualificado.

Este aparato debe estar conectado a tierra. En caso de mal funcionamiento o corte de corriente, la conexión a tierra reduce el riesgo de descarga eléctrica al proporcionar un acceso a la corriente eléctrica con menor resistencia. Este aparato está equipado con un cable con conductor de tierra y un enchufe con toma de tierra. El enchufe del aparato debe conectarse a una toma de corriente adecuada con conexión a tierra.

No conecte el aparato a una toma de corriente sin protección contra sobrecargas (fusible).

Nunca utilice enchufes múltiples o alargadores para conectar el aparato.

**ADVERTENCIA:** No coloque bases móviles con enchufes múltiples ni bloques de alimentación portátiles en la parte posterior del aparato.

Este aparato no está diseñado para funcionar con un temporizador externo, un sistema de control remoto independiente o cualquier otro dispositivo ( ) que lo encienda automáticamente.

**ADVERTENCIA:** Al colocar el aparato, asegúrese de que el cable de alimentación no quede atrapado ni dañado.



Después de la instalación, compruebe que no repose sobre el cable de alimentación.

No enchufe el cable de alimentación a la toma de corriente hasta que haya terminado la instalación. Asegúrese de que el enchufe sea accesible una vez instalado el aparato.

Este aparato es pesado; tenga cuidado al moverlo.

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su servicio posventa o personal cualificado para evitar cualquier peligro.

Si el aparato tiene una lámpara:

- La bombilla está diseñada para ser utilizada exclusivamente en este aparato.
- La bombilla no es adecuada para la iluminación de una habitación de una vivienda.
- Desenchufe siempre el aparato de la toma de corriente antes de cambiar la bombilla.
- Desenchufe siempre el aparato de la toma de corriente antes de limpiarlo, de moverlo o de limpiar el suelo debajo del aparato.

Nunca tire del cable de alimentación por el cable, sino siempre por el enchufe.

No retire el enchufe con las manos húmedas.

Desenchufe el aparato antes de realizar cualquier operación de limpieza manual. Utilice únicamente productos comerciales no corrosivos ni inflamables. Se prohíbe cualquier salpicadura de agua o vapor para evitar el riesgo de electrocución.



Para evitar riesgos de explosión e incendio, no coloque productos inflamables ni elementos impregnados de productos inflamables dentro, cerca o sobre el aparato.

Es peligroso modificar las características técnicas o intentar modificar el aparato de cualquier forma.

En caso de avería, no intente reparar el aparato usted mismo. Las reparaciones realizadas por personal no cualificado pueden provocar daños.

No utilice nunca el aparato si el cable de alimentación, la banda de control o el propio aparato están dañados de tal manera que se pueda acceder al interior del aparato.

#### INSTRUCCIONES ESPECÍFICAS

Este aparato está destinado a bebidas especiales a una temperatura de almacenamiento superior a la de un compartimento de almacenamiento de alimentos frescos.

En ningún caso está destinado a conservar alimentos frescos.

Este aparato está destinado exclusivamente al almacenamiento de vino.

No instale este aparato en habitaciones demasiado húmedas o frías, como un trastero, un garaje o un sótano.

Asegúrese de que el lugar donde se coloca el aparato puede soportar su peso una vez completamente cargado (a modo de referencia, 1 botella de 75 cl equivale aproximadamente a 1,3 kg).

Si el aparato ha estado en posición horizontal durante el transporte, espere 48 horas antes de ponerlo en funcionamiento.



Los niños de entre 3 y 8 años pueden cargar y descargar los aparatos de refrigeración.

**ADVERTENCIA:** Para evitar cualquier peligro debido a la inestabilidad del aparato, este debe fijarse según las instrucciones.

**ADVERTENCIA:** No dañe el circuito de refrigeración.

**ADVERTENCIA:** El sistema de refrigeración está a alta presión. No lo toque. Póngase en contacto con un servicio de mantenimiento cualificado antes de desecharlo.

**ADVERTENCIA:** No utilice aparatos eléctricos dentro del compartimento de almacenamiento de alimentos, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.

**ADVERTENCIA:** No utilice dispositivos mecánicos ni otros medios para acelerar el proceso de descongelación, salvo los recomendados por el fabricante.

**ADVERTENCIA:** Mantenga despejadas las aberturas de ventilación del interior del aparato.

**ADVERTENCIA:** Mantenga despejadas las aberturas de ventilación en el interior del aparato o en la estructura empotrada.

Se debe prever un medio de desconexión en las tuberías fijas de acuerdo con las normas de instalación.

Este aparato de refrigeración no es adecuado para la congelación de alimentos.

No almacene en este aparato sustancias explosivas, como aerosoles que contengan gases propulsores inflamables.

Se debe respetar la carga indicada en el manual y en el producto para los compartimentos correspondientes.

La apertura prolongada de la puerta puede provocar un aumento significativo de la temperatura en los compartimentos del aparato.

Limpie regularmente las superficies y los sistemas de evacuación accesibles.

Si el aparato de refrigeración permanece vacío durante un periodo prolongado, desconéctelo, descongélelo, límpielo, séquelo y deje la puerta abierta para evitar la formación de moho en el interior del aparato.



## **ADVERTENCIA: RIESGO DE INCENDIO / MATERIALES INFLAMABLES**

El refrigerante contenido en el circuito frigorífico del aparato es isobutano (R600a). Se trata de un gas natural con un alto nivel de compatibilidad medioambiental, pero inflamable. Durante el transporte y la instalación del aparato, asegúrese de que ninguno de los componentes del circuito frigorífico esté dañado.

Si el sistema de refrigeración está dañado:

- No utilice llamas cerca del aparato.
- Evite las chispas: no encienda aparatos eléctricos ni lámparas eléctricas.
- Ventile inmediatamente la habitación.



## ESPECIFICACIONES TECNICAS

Modelo	NWVE15FN1	NWVE220FN1	NWVE255FN1	NWVE395GN1
Alimentación	220-240 V~ 50 Hz			
Potencia nominal (W)	130	200	200	400
Instalación	Encastre			
Clase climática La temperatura ambiente óptima de funcionamiento debe estar comprendida entre (°C)	N 16 y 32	ST 16 y 38	ST 16 y 38	ST 16 y 38
Descongelación de los compartimentos	Automático			
Dimensiones (alto x ancho x fondo) (mm)	141 x 595 x 557	455 x 595 x 563	1055 x 595 x 563	1784 x 595 x 563
Peso neto (kg)	16	33	65	119

Modelo	NWVS110FN1	NWVS219FN1	NWVS232FN1	NWVS233FN1
Alimentación	220-240 V~ 50 Hz			
Potencia nominal (W)	130	200	200	200
Instalación	Encastre			
Clase climática La temperatura ambiente óptima de funcionamiento debe estar comprendida entre (°C)	ST 16 y 38	ST 16 y 38	ST 16 y 38	ST 16 y 38
Descongelación de los compartimentos	Automático			
Dimensiones (alto x ancho x fondo) (mm)	880 x 148 x 555	880 x 295 x 555	780 x 595 x 563	880 x 445 x 555
Peso neto (kg)	17	33	50	41



De conformidad con el Reglamento Delegado (UE) 2019/2016 de la Comisión, la información de este aparato almacenada en la base de datos de productos es accesible a través del siguiente enlace o escaneando el código QR que aparece a continuación:

<u>Modelo</u> NWVE15FN1 <u>Enlace:</u> <a href="https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/refrigeratingappliances2019/2325384">https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/refrigeratingappliances2019/2325384</a>	
<u>Modelo</u> NWVE220FN1 <u>Enlace:</u> <a href="https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/refrigeratingappliances2019/2325386">https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/refrigeratingappliances2019/2325386</a>	
<u>Modelo</u> NWVE255FN1 <u>Enlace:</u> <a href="https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/refrigeratingappliances2019/2325387">https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/refrigeratingappliances2019/2325387</a>	
<u>Modelo</u> NWVE395GN1 <u>Enlace:</u> <a href="https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/refrigeratingappliances2019/2325388">https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/refrigeratingappliances2019/2325388</a>	
<u>Modelo</u> NWVS110FN1 <u>Enlace:</u> <a href="https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/refrigeratingappliances2019/2325389">https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/refrigeratingappliances2019/2325389</a>	
<u>Modelo</u> NWVS219FN1 <u>Enlace:</u> <a href="https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/refrigeratingappliances2019/2325390">https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/refrigeratingappliances2019/2325390</a>	
<u>Modelo</u> NWVS232FN1 <u>Enlace:</u> <a href="https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/refrigeratingappliances2019/2325454">https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/refrigeratingappliances2019/2325454</a>	
<u>Modelo</u> NWVS233FN1 <u>Enlace:</u> <a href="https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/refrigeratingappliances2019/2325391">https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/refrigeratingappliances2019/2325391</a>	

## DESEMBALAJE DEL APARATO

Desembale correctamente el aparato. Retire todas las cintas adhesivas y todas las protecciones situadas en el exterior y el interior del aparato.

Compruebe que el aparato no esté dañado. Si es así, no lo enchufe y póngase en contacto con su distribuidor inmediatamente.



Todos los elementos del embalaje deben desecharse por separado en los contenedores de reciclaje para facilitar y contribuir al reciclaje de estos embalajes.

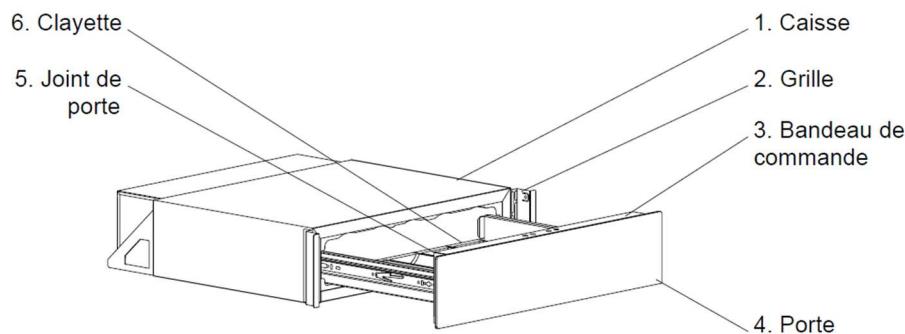
Para más información: [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)

**ATENCIÓN:** los elementos del embalaje no están destinados a ser utilizados por niños; algunos elementos, como las películas de plástico o el poliestireno, pueden ser ingeridos o provocar asfixia. Asegúrese de que todos los elementos del embalaje permanezcan fuera del alcance de los niños.

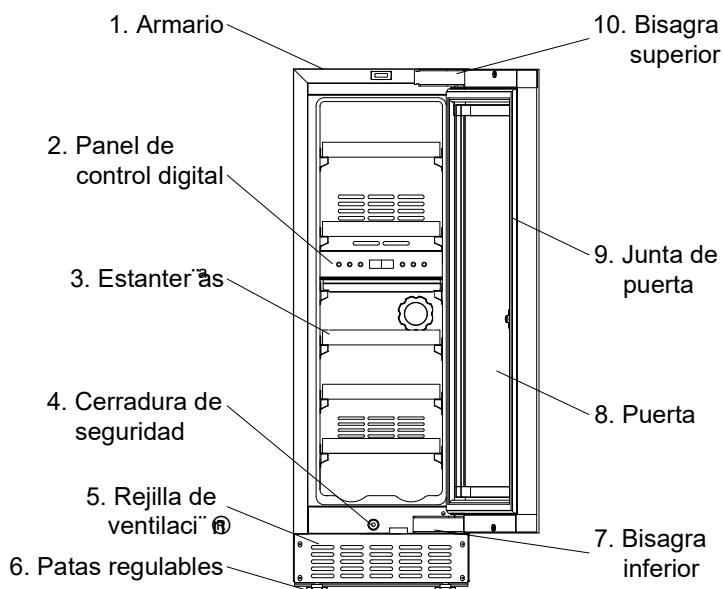
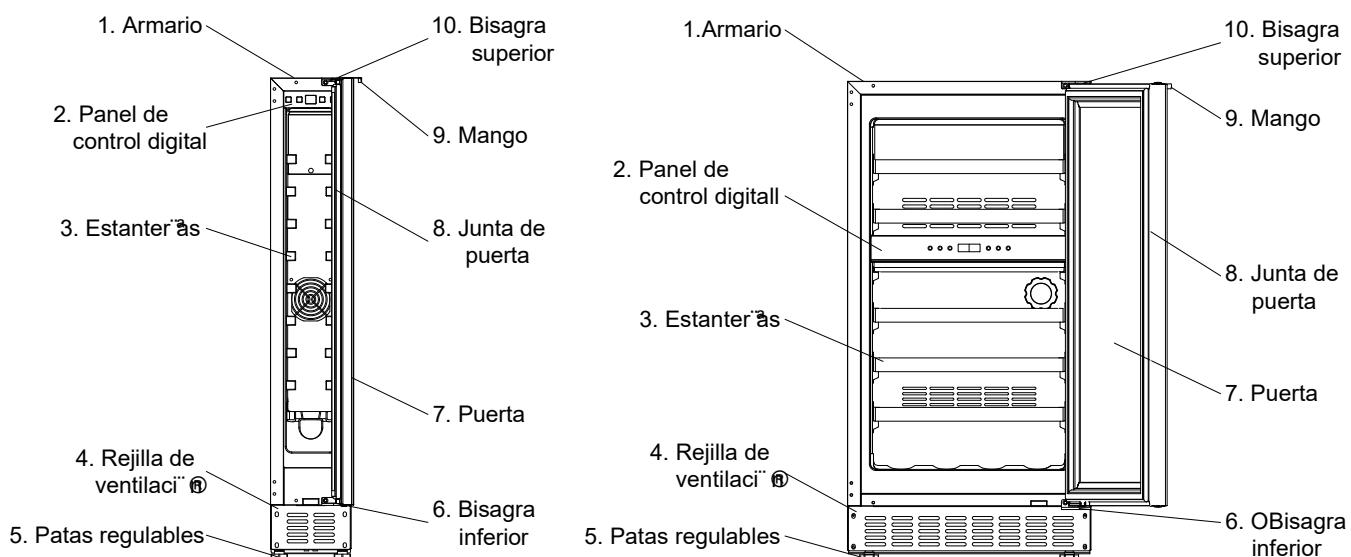


## ANTES DEL PRIMER USO

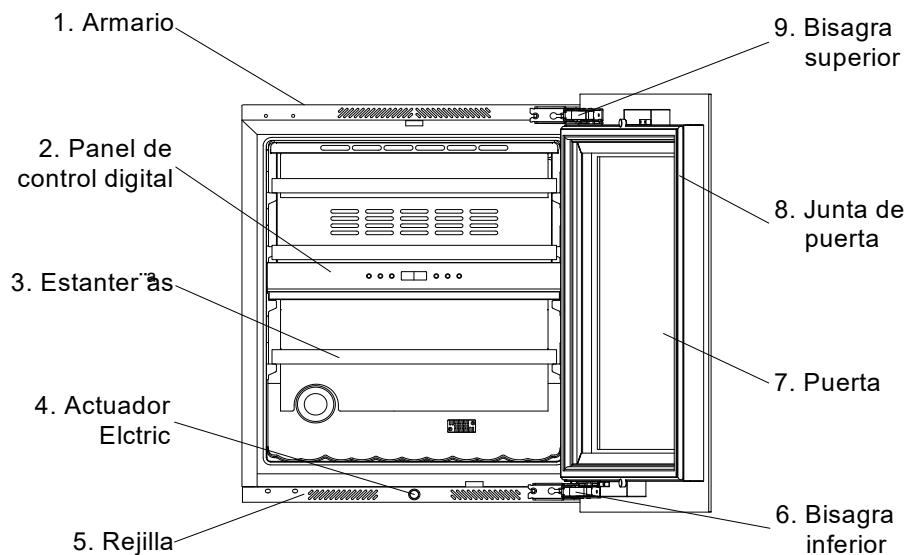
### DESCRIPCION DEL APARATO NWVE15FN1



### DESCRIPCION DE LOS APARATOS NWVS110FN1, NWVS233FN1 Y NWVS219FN1



## DESCRIPCION DE LOS APARATOS NWVE220FN1, NWVE255FN1, NWVE395GN1 Y NWVS232FN1



Nota: las bandejas, el marco de la puerta, el tirador, el panel de control y otros accesorios pueden variar según los modelos y la configuración. Todas las fotos de este manual se proporcionan a modo de referencia. El aparato adquirido puede no ser exactamente igual al que se muestra aquí.

### INSTALACION DEL APARATO

Por lo general, nunca coloque un electrodoméstico en contacto directo con una fuente de calor o bajo la luz solar directa.

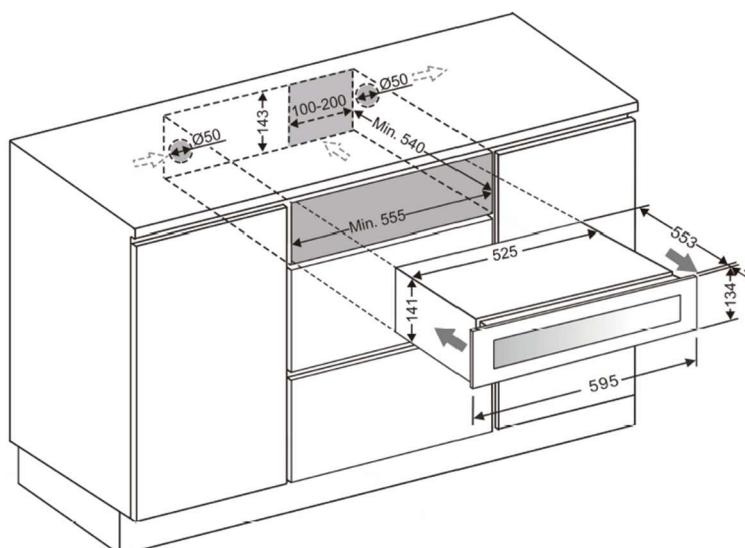
El aparato debe instalarse de manera que la toma de corriente sea accesible en todo momento.

El lugar donde se instale el aparato debe estar bien ventilado y seco, a temperatura ambiente.

Nota: Deje un espacio libre de al menos 30 mm entre la parte posterior de la bodega y la pared. En caso de zócalo de madera, prevea una ventilación mínima de 500 cm<sup>2</sup> en la base del mueble. Una instalación incorrecta del aparato provocará la pérdida total de la garantía del mismo.

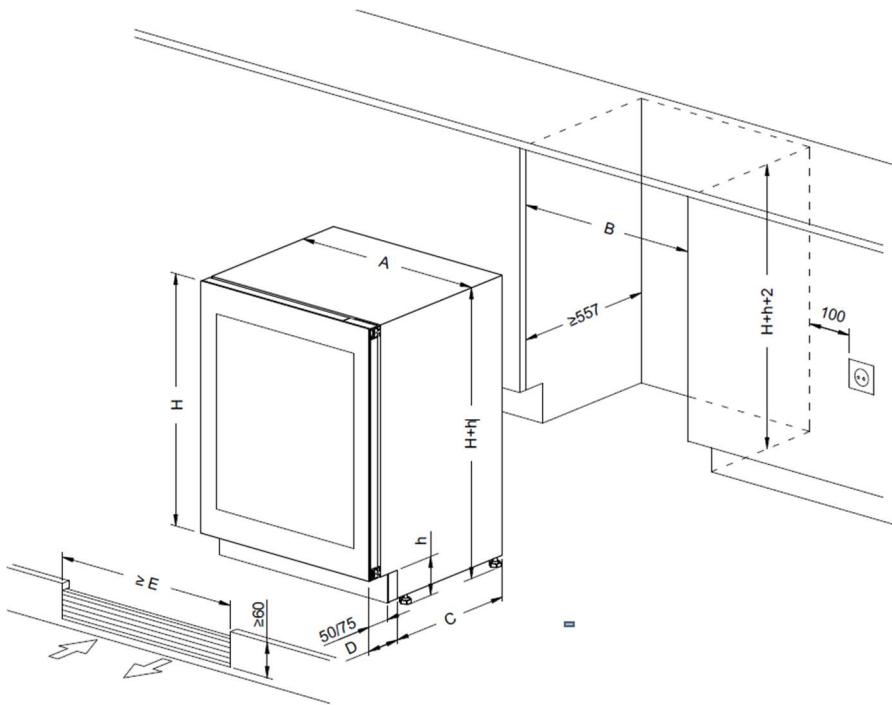
Respete las dimensiones de instalación especificadas a continuación:

#### Modelo NWVE15FN1





## Modelos NWVS110FN1, NWVS219FN1 Y NWVS233FN1



mm	A	B	C	D	E
(1)	148	150	440	105	140
(2)	295	300	440	115	280
(3)	445	450	440	115	430

(1) : NWVS110FN1

(2) : NWVS219FN1

(3) : NWVS233FN1

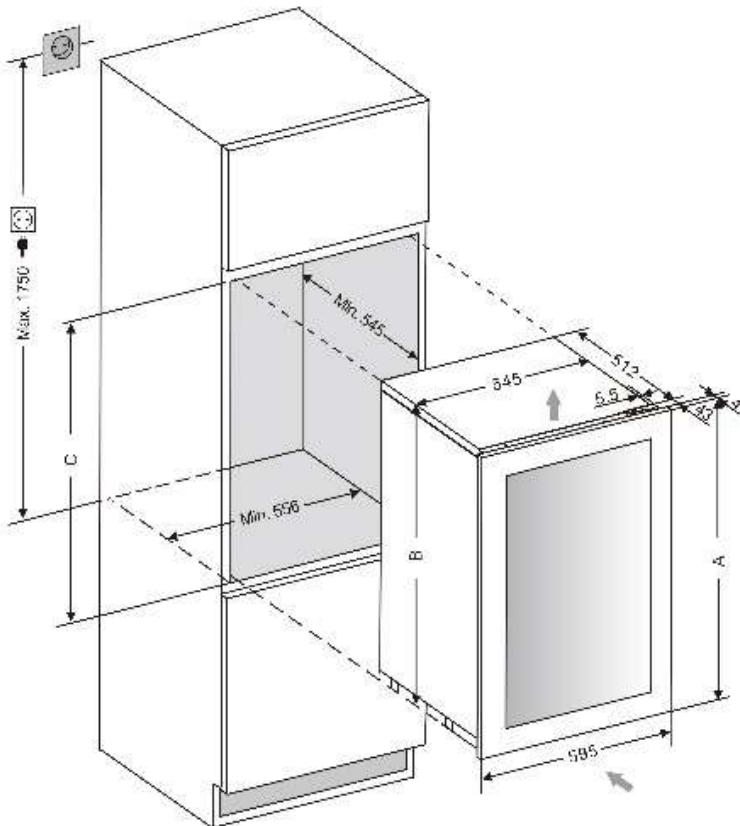
H: 780 mm

h: 100 mm

La altura máxima ajustable de los zócalos es de 70 mm

## Modelos NWVE220FN1, NWVE255FN1, NWVE395GN1 Y NWVS232FN1

Estos aparatos están equipados con un sistema de autoventilación integrado que evacua automáticamente el aire caliente generado por el compresor. La entrada de aire se encuentra debajo de la puerta del aparato, mientras que el aire caliente sale por la parte superior de la puerta. Las entradas y salidas de aire nunca deben cubrirse ni obstruirse de ninguna manera. También deben limpiarse regularmente para eliminar el polvo.



mm	A	B	C
(1)	450	449	450
(2)	1055	1048	1050
(3)	1784	1771	1773-1780
(4)	780	738	740-745

(1) : NWVE220FN1 (nicho de 45 cm)

(2) : NWVE255FN1 (nicho de 105 cm)

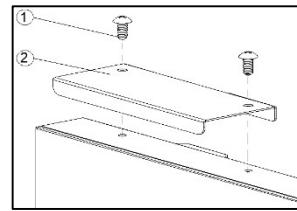
(3) : NWVE395FN1 (nicho de 178 cm)

(4) : NWVS232FN1 (nicho de 78 cm)  
(debajo de la encimera)

## INSTALACION DEL TIRADOR DE LA PUERTA

### Modelo NWVS110FN1

Para instalar la manija (2) en el aparato, simplemente atornille los dos tornillos (1) en la parte superior de la puerta, tal y como se indica en el esquema adjunto.

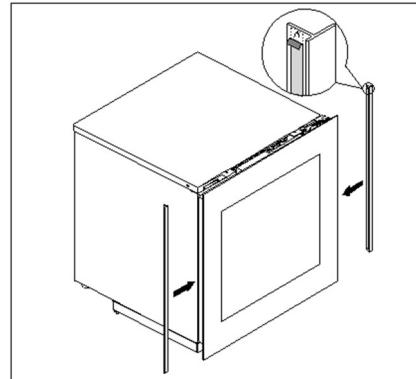


## INSTALACION DE LAS JUNTAS LATERALES

Modelos de columna NWVE220FN1, NWVE255FN1, NWVE395GN1 y NWVS232FN1 únicamente

Se suministran dos juntas para cada lado del aparato. En función de las necesidades de instalación, puede ser necesario recortarlas al tamaño deseado.

1. Una vez colocado el aparato, compruebe la longitud de la junta y recórtela a la longitud deseada (si es necesario).
2. Tire ligeramente del mueble hacia delante, retire la película que cubre el adhesivo y pegue las juntas en el borde delantero de los laterales del mueble.
3. Una vez colocadas las juntas, vuelva a colocar el mueble en su posición inicial.

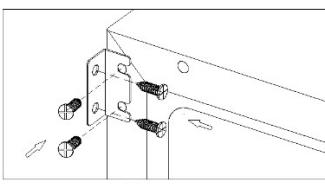


## FIJACION DE LA BODEGA AL MUEBLE

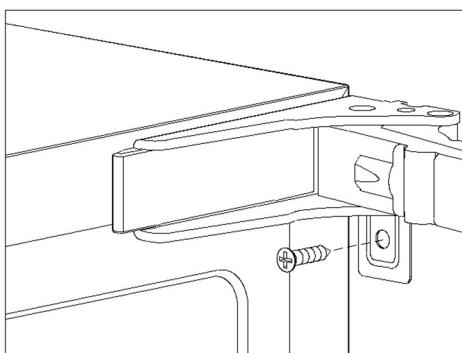
Dependiendo del modelo, el aparato está equipado con un soporte de fijación.

Retire los tapones del lado opuesto a la bisagra y fije el aparato en el hueco apretando los tornillos a través del soporte de fijación (1) y (2) o atornillando en los soportes superior e inferior.

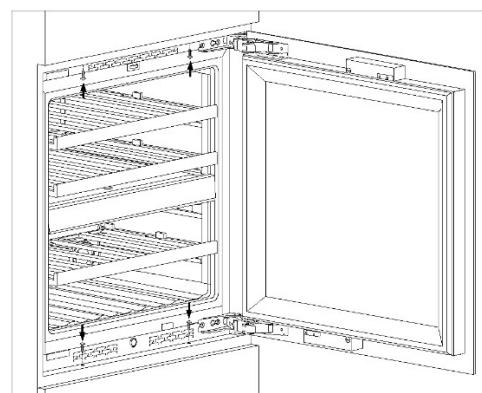
1.



2.



3. →



## CAMBIO DEL SENTIDO DE APERTURA DE LA PUERTA

Herramientas necesarias: destornillador Phillips y/o llave plana.

- Asegúrese de que el aparato está desenchufado y vacío.
- Para retirar la puerta, es necesario inclinar el aparato hacia atrás. Debe apoyar el aparato sobre algo sólido para que no se deslice durante el proceso de inversión de la puerta.
- Conserve todas las piezas retiradas para volver a instalar la puerta.
- No coloque el aparato sobre la parte trasera, ya que podría dañar el sistema de refrigeración.
- Es preferible que dos personas manipulen el aparato durante las operaciones.

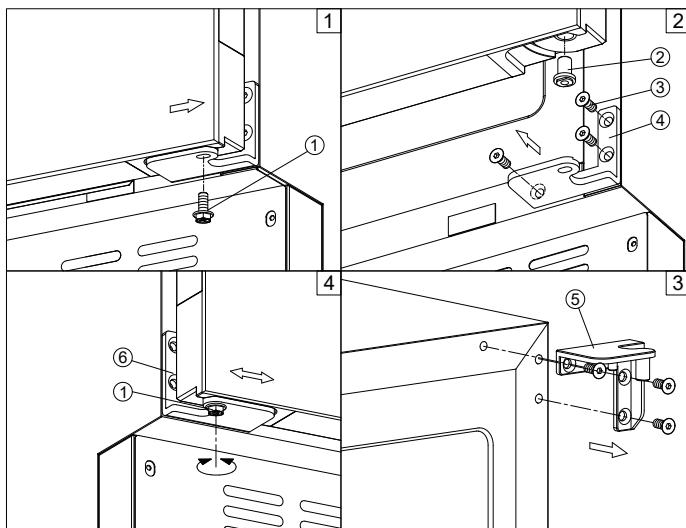
### Modelo NWVE15FN1

Debido a su construcción, no es necesario cambiar el sentido de apertura de la puerta.



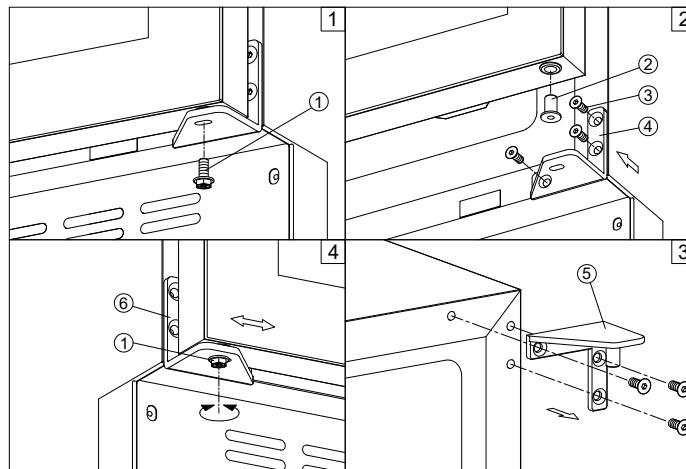
## Modelo NWVS110FN1

1. Desatornille el tornillo de bloqueo (1). Asegúrese de sujetar bien la puerta después de retirar el tornillo. (Fig. 1) Deslice la parte inferior de la puerta hacia fuera para liberarla y, a continuación, tire suavemente hacia abajo para retirar la puerta de la bisagra superior derecha y colóquela sobre una superficie acolchada para evitar cualquier riesgo de daño.
2. Transfiera el pasador de la puerta (2) al lado opuesto de la puerta. (Fig. 2)
3. Retire la bisagra inferior derecha (4) y la bisagra superior derecha (5). (Fig. 2 y 3)
4. Retire las tapas protectoras situadas en el lado izquierdo del arcón y utilícelas para tapar los orificios de los tornillos del lado derecho.
5. Atornille la bisagra superior izquierda y la bisagra inferior izquierda (6) de repuesto, suministradas, en el lado izquierdo del armario.
6. Gire la puerta 180° y vuelva a colocarla en la posición indicada a la izquierda. Levante y deslice la puerta hacia dentro desde la izquierda, luego fije el pasador de la puerta (2) en el eje de la bisagra y atornille el tornillo de bloqueo (1). (Fig. 4)
7. Vuelva a comprobar y ajuste la alineación de la puerta aflojando el tornillo de bloqueo (1) y moviendo la puerta. Apriete el tornillo (1) una vez que la puerta esté nivelada. (Fig. 6)
8. Si la manilla está instalada, retírela e instálela en el lado opuesto de la puerta.



## Modelo NWVS233FN1

1. Desatornille el tornillo de bloqueo (1). Asegúrese de sujetar bien la puerta después de retirar el tornillo. (Fig. 1) Deslice la parte inferior de la puerta hacia fuera para liberarla y, a continuación, tire suavemente hacia abajo para retirar la puerta de la bisagra superior derecha y colóquela sobre una superficie acolchada para evitar cualquier daño.
2. Transfiera el pasador de la puerta (2) al lado opuesto de la puerta. (Fig. 2)
3. Retire la bisagra inferior derecha (4) y la bisagra superior derecha (5). (Fig. 2 y 3)
4. Retire las tapas protectoras situadas en el lado izquierdo del arcón y utilícelas para tapar los orificios de los tornillos del lado derecho.
5. Atornille la bisagra superior izquierda y la bisagra inferior izquierda (6) de repuesto, suministradas, en el lado izquierdo del armario.
6. Vuelva a colocar la puerta en la posición izquierda. Levante y deslice la puerta hacia dentro, luego coloque el pasador de la puerta (2) en el eje de la bisagra y atornille el tornillo de bloqueo (1). (Fig. 4)

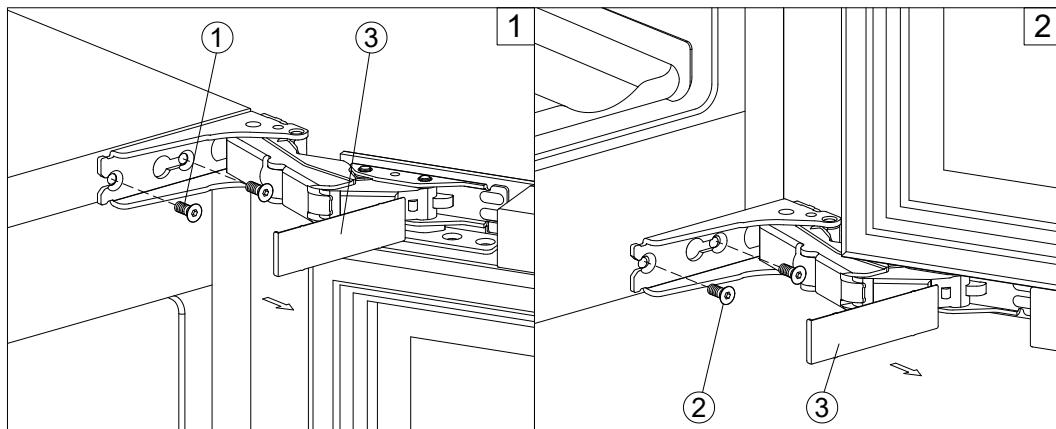


7. Vuelva a comprobar y ajuste la alineación de la puerta aflojando el tornillo de bloqueo (1) y desplazando la puerta. Apriete el tornillo (1) una vez que la puerta esté nivelada. (Fig. 4)

#### **Modelos NWVE220FN1, NWVE255FN1, NWVE395GN1, NWVS219FN1 y NWVS232FN1**

**IMPORTANTE: Tenga mucho cuidado con las bisagras articuladas.**

**La bisagra se cierra automáticamente  
y hay muchos puntos de pellizco antes de la instalación integrada.**



1. Retire las tapas de las bisagras (3) y, a continuación, retire la puerta de cristal desatornillando los cuatro tornillos (1) y (2). Sujete bien la puerta de cristal después de retirar los tornillos y colóquela sobre una superficie acolchada para evitar cualquier daño.
2. Retire las tapas decorativas situadas en el lado izquierdo del armario y utilícelas para tapar los orificios de los tornillos situados en el lado derecho.
3. Gire la puerta de cristal 180° y vuelva a colocarla en el otro lado.
4. Atornille y apriete los tornillos (1) y (2) una vez que la puerta esté nivelada. Vuelva a colocar las tapas (3).

---

#### **ANTES DE ENCHUFAR EL APARATO**

Para eliminar los restos de adhesivo persistentes, puede utilizar un poco de alcohol frotando suavemente sobre la marca.

Se recomienda limpiar el aparato antes de conectarlo por primera vez. El aparato se puede limpiar con un paño suave humedecido con agua jabonosa neutra. Después de la limpieza, seque completamente con un paño seco.

Este aparato está diseñado para funcionar con una alimentación de 230 V monofásica. Asegúrese de que la toma de corriente está equipada con una toma de tierra (excepto los aparatos con doble aislamiento de clase II) protegida por un fusible de 10 A y conforme a las especificaciones de su proveedor de electricidad.



## USO

Antes de poner en funcionamiento este aparato, asegúrese de haber leído el capítulo «**Antes del primer uso**».

Antes de poner en funcionamiento este aparato por primera vez, se recomienda limpiar el interior y los accesorios con agua tibia y jabón; a continuación, séquel con un paño seco y suave. Esto también eliminará el olor a «producto nuevo».

No utilice detergentes ni polvos abrasivos que puedan dañar la superficie del aparato.

## CONSEJOS PARA AHORRAR ENERGIA

Para reducir el impacto global sobre el medio ambiente (por ejemplo, el consumo energético), asegúrese de que su producto está instalado de acuerdo con el manual del usuario y de que el espacio (donde está instalado el aparato) está suficientemente ventilado.

Se recomienda no abrir la puerta con demasiada frecuencia ni dejar las luces encendidas en el interior del aparato para evitar un consumo excesivo de energía.

Para evitar que el vino se altere, es importante que la temperatura se mantenga estable en el interior, evitar abrir la puerta con frecuencia y tapar las rejillas de ventilación interiores.

Estos datos son solo recomendaciones y el ajuste del termostato debe adaptarse a las condiciones reales de instalación y uso.

## INFORMACION ESPECIFICA PARA VINOTECAS

### RECOMENDACIONES DE ALMACENAMIENTO

La bodega no está diseñada para ser utilizada en un garaje, en el exterior o al aire libre.

Se recomienda instalar la bodega en una habitación templada.

Para no alterar el vino, no coloque la bodega en un lugar húmedo.

No instale la bodega cerca de una fuente de calor y evite la luz solar directa.

Para evitar la aparición de moho en las etiquetas, evite que haya demasiada humedad en el interior.

Si la luz interior permanece encendida, la temperatura interior puede ser más elevada.

La temperatura dentro de la bodega puede variar en función del tipo y la cantidad de botellas almacenadas.

La estabilidad de la temperatura es lo más importante a la hora de almacenar vino.

La exposición a la luz, las vibraciones o las variaciones de temperatura y humedad pueden estropear el vino.

**No almacene alimentos perecederos en esta bodega.**

## INFORMACION ADICIONAL

### Temperaturas de conservación

Según los expertos, la temperatura ideal para conservar el vino es de unos 12 °C, con un rango de entre 10 °C y 14 °C.

No confundir con la temperatura de degustación (véase más abajo), que varía según el tipo de vino que se sirva.

Es especialmente importante evitar los cambios bruscos de temperatura.

### Temperaturas de degustación

Se recomiendan las siguientes temperaturas para degustar el vino:

➤ Grandes vinos de Burdeos - Tintos	16-17 °C
➤ Grandes vinos de Borgoña - Tintos	15 - 16 °C
➤ Grandes vinos blancos secos	14 - 16 °C
➤ Tintos ligeros, afrutados, jóvenes	11 - 12 °C
➤ Rosados de Provenza, vinos jóvenes	10 - 12 °C
➤ Blancos secos y vinos tintos de la región	10 - 12 °C
➤ Vinos blancos de la región	8 - 10 °C
➤ Champagne	5 - 8 °C
➤ Vinos licorosos	6 °C
➤ Bebidas alcohólicas fuertes	5 °C

Por supuesto, estos datos son meramente informativos y cada uno decidirá cuál es la temperatura ideal para degustar el vino.

#### Sistema antivibraciones

El compresor está equipado con amortiguadores especiales (silent-blocks) y la cuba interior está aislada de la carrocería mediante una gruesa capa de espuma de poliuretano.

Esta construcción evita la transmisión de vibraciones a los vinos.

#### Puerta anti-UV

La luz acelera el envejecimiento de los vinos.

Este aparato con puerta de cristal ha sido sometido a un tratamiento especial que filtra los rayos ultravioleta nocivos, protegiendo así los vinos. No obstante, se debe evitar exponer la bodega a la luz solar directa.

#### Descongelación

Este producto no produce escarcha (tecnología No-Frost). Por lo tanto, no se forma escarcha ni hielo, por lo que no es necesario realizar ninguna operación para eliminarlos.

Durante su funcionamiento, pueden aparecer pequeñas gotas de escarcha en el fondo del aparato, lo cual forma parte del ciclo normal de funcionamiento y no afecta a la conservación del vino.

#### Bastidores

Para evitar dañar la junta de la puerta, asegúrese de que la puerta esté bien abierta antes de sacar las bandejas para colocar o retirar las botellas.

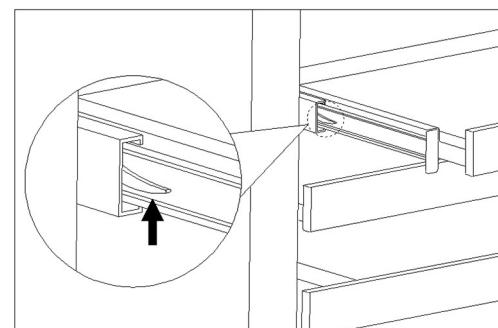
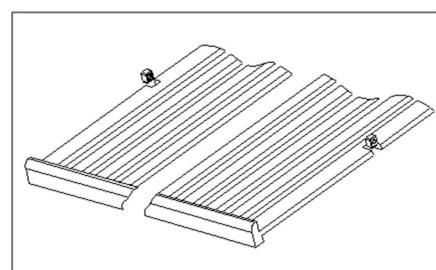
La instalación de las bandejas puede variar según el modelo.

En el caso de una balda deslizante simple, para extraer un estante de la cavidad, desplácela hasta que las muescas de un estante se encuentren exactamente debajo de los topes de plástico de ambos lados, luego levántela y retírela.

Para volver a colocar la bandeja, repita los pasos descritos anteriormente en orden inverso.

Para retirar una bandeja deslizante sobre raíles, saquela del compartimento con raíles hasta que se detenga y retire todas las botellas. Presione la palanca de desbloqueo derecha hacia abajo y, al mismo tiempo, levante la palanca de desbloqueo izquierda hacia arriba y tire de la bandeja hasta que quede libre de los rieles y de la bodega.

Para volver a colocar la bandeja, alinee los rieles deslizantes izquierdo y derecho de la bandeja con los rieles de la bodega. Asegúrándose de que los rieles encajan





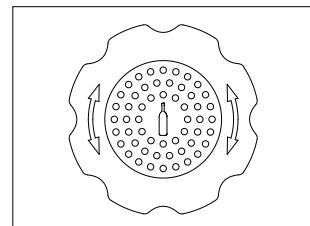
uniformemente en ambos lados, empuje suavemente la bandeja hacia la bodega hasta que las lengüetas encajen.

**NOTA:** asegúrese de que las lengüetas de las guías de la bandeja estén bien encajadas antes de cargar botellas. Tire de la bandeja hasta la posición de parada y empújela hacia s varias veces para asegurarse de que las lengüetas de bloqueo estén correctamente encajadas.

#### Filtro de carbón activo

El filtro de carbón activo (si su modelo lo incluye) se encuentra en la parte posterior del compartimento. El filtro de carbón activo garantiza una calidad óptima del aire filtrando el aire entrante y absorbiendo los olores indeseables. Sustitúyalo por uno nuevo una vez al año. Puede adquirirlo en su distribuidor o en el servicio de repuestos.

- Retire la rejilla situada delante del filtro.
- Sujete el filtro y gírelo 90° en sentido horario o antihorario para extraerlo.
- Inserte el nuevo filtro en posición vertical y gírelo 90° en sentido horario o antihorario hasta que enaje.



#### **MODO DE APERTURA AUTOMATICA DE LA PUERTA (PushOpen)**

Excepto en los modelos NWVS110FN1 y NWVS233FN1.

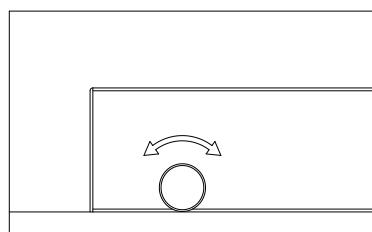
La función «PushOpen», empujar para abrir, se activa cuando la unidad está encendida. Para abrir la puerta, empuje ligeramente la parte superior de la puerta; el aparato emitirá un pitido para confirmar la acción. La puerta se abrirá entre 2 y 5 cm aproximadamente gracias a la varilla de empuje. A continuación, la puerta se puede abrir completamente de forma manual. La varilla de empuje vuelve automáticamente a su posición inicial tras 3 segundos. Y la unidad emite un pitido de nuevo.

#### **NOTA:**

- La puerta se cerrará automáticamente después de unos 3 segundos si no se ha abierto completamente de forma manual.
- No bloquee la puerta ni la sujeté mientras se abre. Si la puerta se bloquea o se sujetá mientras se abre, el mecanismo de apertura de la puerta y la puerta se dañarán. Se oirán ruidos fuertes y repetidos.
- No presione ni mantenga presionado el pasador durante el cierre. Si el pasador queda bloqueado durante el cierre, no podrá volver a su posición inicial. En la posición inicial, la varilla de empuje queda al ras de la parte delantera del panel de control. Para volver a colocar el empujador en su posición inicial, desconecte el aparato de la red eléctrica, espere unos 10 segundos y vuelva a conectarlo. La varilla de empuje volverá a su posición inicial.
- El sistema no se activa inmediatamente después del cierre de la puerta. Espere 3 segundos y vuelva a intentarlo. No se trata de un fallo del sistema.

La puerta del aparato es sensible a la presión. La presión para abrir la puerta se puede ajustar siguiendo estos pasos:

- Abra la puerta.
- Gire el tornillo situado en la parte superior central de la puerta en sentido antihorario para aumentar la sensibilidad y en sentido horario para disminuirla.
- Cierre la puerta y compruebe que está correctamente ajustada. Si gira el tornillo demasiado en sentido antihorario, la puerta se abrirá automáticamente incluso sin pulsar. Girar el tornillo en sentido contrario puede impedir que la puerta se abra, incluso si se ejerce una fuerte presión.



## CARGA DE LAS BOTELLAS

**IMPORTANTE:** esta bodega es ideal para botellas de vino de tipo Burdeos estándar de 0,75 litros. Dado que puede contener botellas más grandes, asegúrese de que no impidan que la puerta se cierre correctamente.

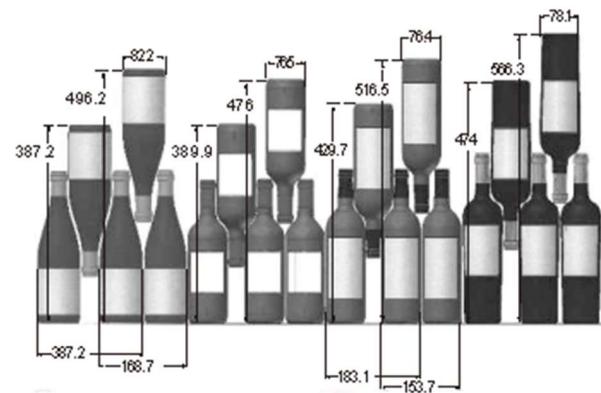
- Compruebe que la puerta se cierra sin tocar ninguna botella antes de cerrarla.
- Si se añaden varias decenas de botellas o durante la primera carga, se recomienda hacerlo de forma escalonada y cargar la bodega en 3 veces (1/3 cada 24 horas).
- Para evitar dañar la junta de la puerta, asegúrese de que la puerta esté completamente abierta al retirar las bandejas (si el aparato lo permite).

### Dimensiones de las botellas

Existen diferentes dimensiones de botellas, según su procedencia (Borgoña, Burdeos, Alsacia... o incluso otros países).

Hay muchos otros modelos de diferentes capacidades y formas.

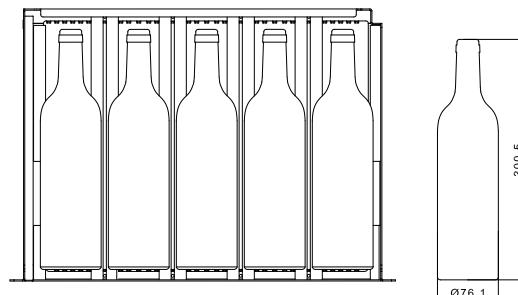
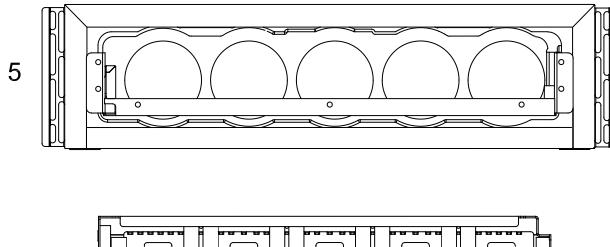
En función de la profundidad de un estante y del ancho de las botellas, es posible cargar la bodega de diferentes maneras. El siguiente gráfico muestra algunas de ellas.



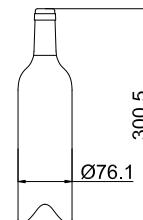
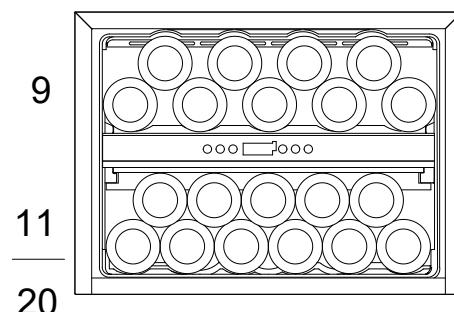
### Plan de carga

Los esquemas anteriores indican cómo cargar las botellas en función de su diámetro. Una botella estándar de Burdeos de 0,75 l tiene entre 76 y 78 mm de diámetro.

### Modelo NWVE15FN1: 5 botellas máx.

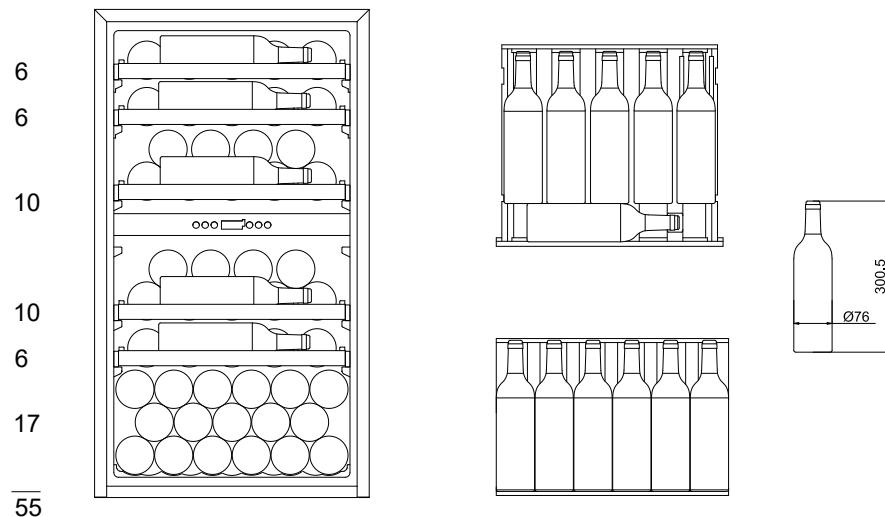


### Modelo NWVE220FN1: 20 botellas máx.

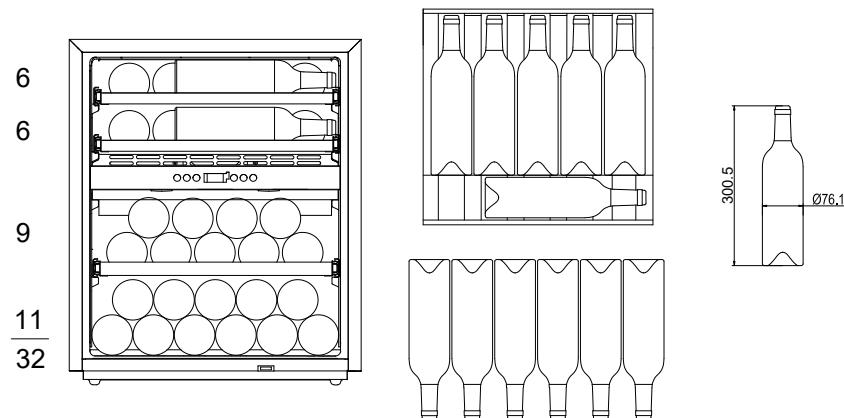




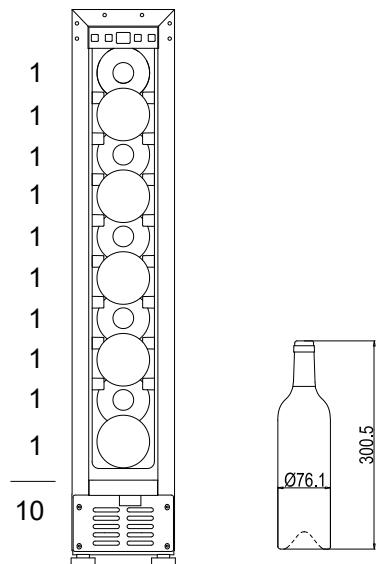
### **Modelo NWVE255FN1: 55 botellas máx.**



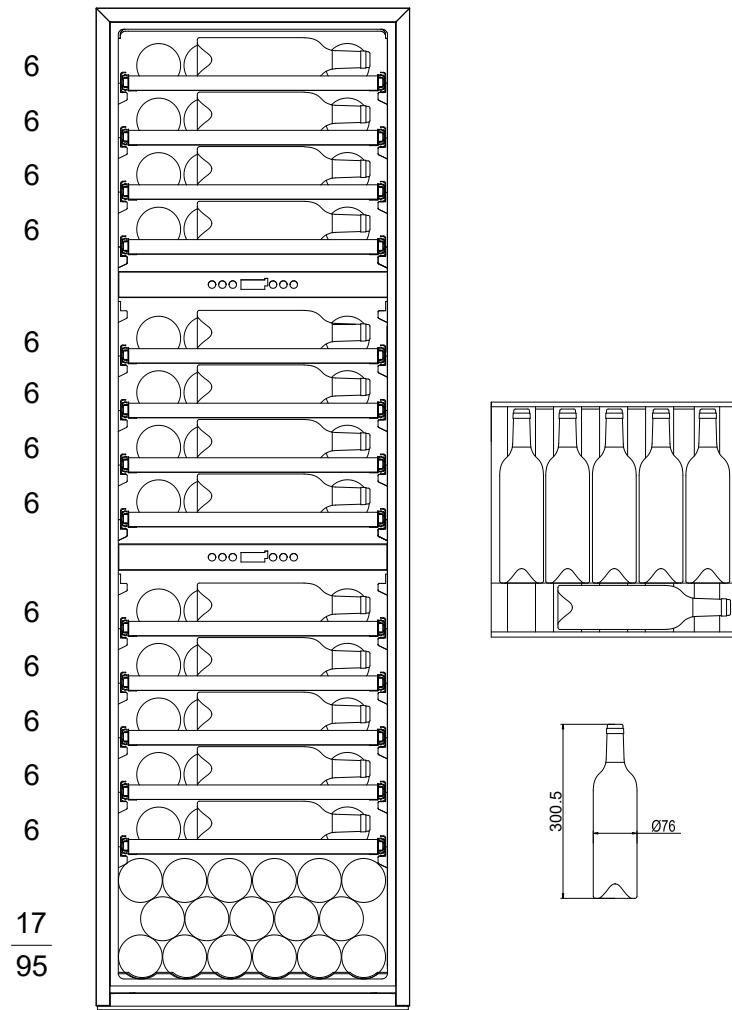
### **Modelo NWVS232FN1: 32 botellas como máximo**



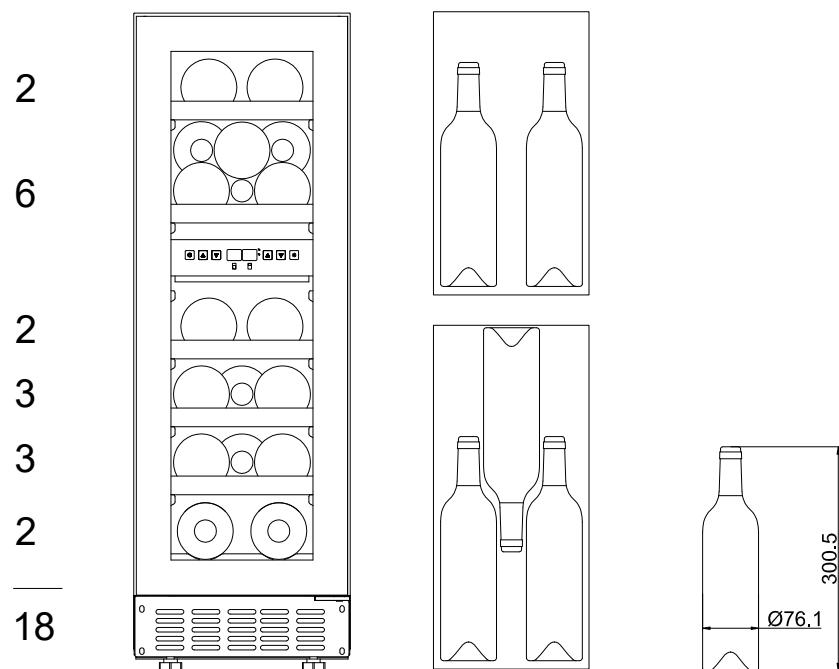
### **Modelo NWVS110FN1: 10 botellas como máximo**



**Modelo NWVE395GN1:** 95 botellas máx.

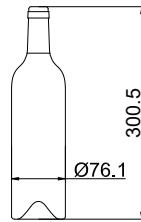
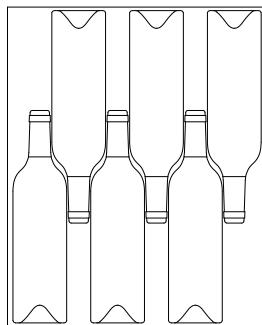
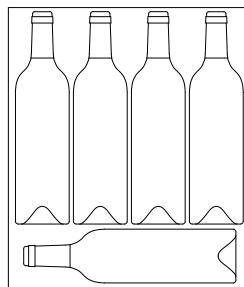
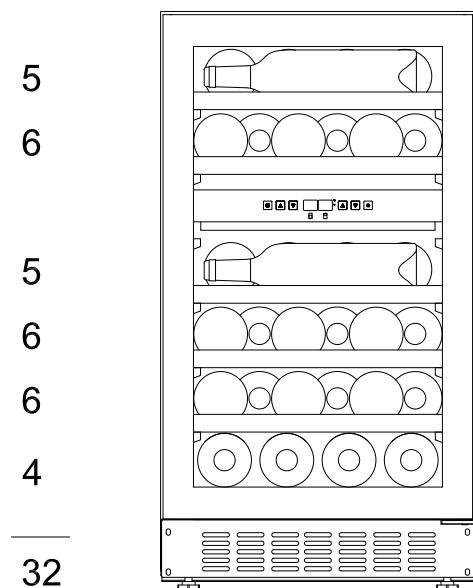


**Modelo NWVS219FN1:** 18 botellas máx.





**Modelo NWVS233FN1:** 32 botellas máx.



## FUNCIONAMIENTO

### Panel de control de los modelos NWVE15FN1 y NWVS110FN1



#### Encendido del aparato ⏪

Pulse el botón de **encendido/apagado** durante aproximadamente 1 segundo.

Pulse durante unos 5 segundos para apagarlo.

#### Control de la temperatura

La temperatura interior se regula mediante el termostato electrónico controlado por los botones situados en el interior del aparato.

Es posible ajustar la temperatura grado a grado; el ajuste de la temperatura se realiza mediante las teclas + o - situadas a la derecha de la pantalla.

Cada vez que se pulsa la tecla +, la temperatura aumenta un grado. Del mismo modo, cada vez que se pulsa la tecla -, la temperatura disminuye un grado.

Para obtener una temperatura inferior a la indicada, pulse varias veces hasta que la pantalla indique la temperatura deseada.

Después de seleccionar la temperatura, la pantalla parpadeará durante 5 segundos y mostrará la temperatura interna. Si desea conocer la temperatura de consigna, pulse las teclas + y - al mismo tiempo y la temperatura de consigna se mostrará durante 5 segundos.

**NOTA:** La temperatura predeterminada es 12 °C.

**NOTA:** El rango de temperatura de esta vinoteca es de entre 5 °C y 20 °C.

Para evitar una condensación excesiva cuando la temperatura ambiente es superior a 28 °C, no baje la temperatura por debajo de 7 °C.



## Control de la luz ☀

La luz se enciende automáticamente al abrir la puerta; la luz (LED) está adaptada para la conservación del vino.

Para reducir el consumo de energía, la luz LED se apaga automáticamente al cerrar la puerta.

Sin embargo, si desea dejar la luz encendida una vez abierta la puerta, mantenga pulsado el botón 8 durante 5 segundos. La luz permanecerá encendida de forma continua. Vuelva a pulsar el botón 8 durante 5 segundos para que la luz se apague automáticamente al cerrar la puerta.

## Modo Ajustes

Algunos ajustes de la vinoteca solo se pueden seleccionar en el modo de ajustes.

### Selección °F/°C

- Pulse ligeramente y mantenga pulsada la tecla «+ » durante 5 segundos.
- Utilice las teclas+ o y - para seleccionar la configuración de visualización de la temperatura en grados Fahrenheit o Celsius.
- Pulse la tecla **de encendido/apagado** para confirmar su selección.
- Mantenga pulsada la tecla+ durante 5 segundos para salir del modo de configuración. De lo contrario, el aparato saldrá automáticamente del modo de configuración al cabo de aproximadamente un minuto.

### Brillo de la pantalla

- Mantenga pulsado ligeramente el botón «+ » durante 5 segundos y, a continuación, pulse una vez el botón **de encendido/apagado**.
- Utilice los botones **ARRIBA** y **ABAJO** para seleccionar el brillo de la pantalla cuando la puerta está cerrada. El ajuste predeterminado de fábrica es d1.  
d0: apagado  
d1: ajuste más bajo  
d2: ajuste medio  
d3: ajuste más brillante
- Mantenga pulsada la tecla «+ » durante 5 segundos para salir del modo de ajuste. De lo contrario, el aparato saldrá automáticamente del modo de ajuste al cabo de aproximadamente un minuto.

### Brillo de la iluminación interior

- Mantenga pulsada ligeramente la tecla «+ » durante 5 segundos y, a continuación, pulse dos veces la tecla **de encendido/apagado**.
- Utilice los botones «+ » y «-» para seleccionar el brillo de la iluminación interior cuando la puerta está cerrada. El ajuste predeterminado de fábrica es L3.  
L0: apagado (puerta cerrada o abierta)  
L1: ajuste más bajo  
L2: ajuste medio  
L3: ajuste más brillante (mismo nivel que cuando la puerta está abierta)
- Mantenga pulsada la tecla+ durante 5 segundos para salir del modo de ajuste. De lo contrario, el aparato saldrá automáticamente del modo de ajuste al cabo de aproximadamente un minuto.

### Modo ventilador

- Mantenga pulsada ligeramente la tecla «+ » durante 5 segundos y, a continuación, pulse tres veces la tecla **«Marche/Arrêt»**.



- Utilice las teclas + y - para seleccionar el modo ventilador. El ajuste predeterminado de fábrica es F0.  
F0: Modo silencioso - Modo de ahorro de energía  
F1: Modo DynaClima - tiempo parcial  
F2: Modo DynaClima - tiempo completo
- Mantenga pulsada la tecla «+» durante 5 segundos para salir del modo de ajuste. De lo contrario, el aparato saldrá automáticamente del modo de ajuste al cabo de aproximadamente un minuto.

### Tonos audibles

- Mantenga pulsada ligeramente la tecla «+» durante 5 segundos y, a continuación, pulse cuatro veces la tecla «Marcha/Paro».
- Utilice las teclas ARRIBA y ABAJO para seleccionar los tonos audibles. El ajuste predeterminado de fábrica es S1.  
S0: tono de teclas activado, tono de alarma desactivado  
S1: tono de teclas activado, tono de alarma activado  
S2: tono de las teclas desactivado, tono de alarma desactivado  
S3: tono de las teclas desactivado, tono de alarma activado
- Mantenga pulsada la tecla «+» durante 5 segundos para salir del modo de ajuste. De lo contrario, el aparato saldrá automáticamente del modo de ajuste al cabo de aproximadamente un minuto.

### Memoria de temperatura

En caso de corte de corriente (sobretensión, disyuntor, etc.), el aparato memoriza los ajustes de temperatura anteriores. Cuando se recupera la alimentación, la temperatura de la bodega volverá a la temperatura seleccionada antes del corte de corriente.

### Alarma de temperatura

Si la temperatura en una de las zonas sube o baja fuera del rango de temperatura, se activa una alarma sonora. Al mismo tiempo, parpadea la pantalla que muestra la temperatura correspondiente.

#### Suena la alarma acústica y parpadea la pantalla de temperatura:

- Cuando se pone en funcionamiento el aparato, si la temperatura en el interior del aparato es diferente de la temperatura de consigna.
- Cuando se ha producido una interrupción prolongada del suministro eléctrico.
- Cuando se han introducido demasiadas botellas en la unidad al mismo tiempo.
- Cuando la puerta no está bien cerrada.
- El aparato está defectuoso.

La alarma sonora se apagará automáticamente y la pantalla de temperatura dejará de parpadear cuando se vuelva a alcanzar la temperatura establecida. Sin embargo, si el ruido le molesta, puede apagar la alarma sonora pulsando una vez el botón de encendido/apagado (1). La alarma se detendrá. La pantalla de temperatura seguirá parpadeando hasta que se alcance la temperatura deseada.

### Alarma de puerta

Si la puerta permanece abierta durante más de 60 segundos, se activará la alarma sonora. Para apagar la alarma sonora, cierre la puerta o pulse una vez el botón de encendido/apagado (1).

### Enfriamiento dinámico (DynaClima) / modo silencioso

El aparato dispone de dos modos de funcionamiento diferentes. En modo silencioso, una vez alcanzada la temperatura deseada, el aparato funciona sin ventilador. En modo de refrigeración

dinámica, el ventilador se enciende y se apaga para hacer circular el aire incluso después de alcanzar la temperatura deseada. Esto garantiza una distribución constante de la temperatura y la humedad e , creando así las condiciones perfectas para un almacenamiento prolongado.

El uso del modo dinámico aumenta el nivel de ruido y el consumo de energía durante el funcionamiento.

### **Modo Sabbat**

El modo Sabbat está disponible para respetar determinadas fiestas religiosas. Este modo desactiva las pantallas, la iluminación interior, las señales acústicas de los sensores y las alarmas acústicas, e impide que se reactiven. El funcionamiento normal de la refrigeración continúa.

Para activar el modo Sabbat, pulse simultáneamente los botones **de encendido/apagado** y **luz** durante al menos 5 segundos. Las pantallas y la iluminación interior se apagan para confirmar que el modo Sabbat está activado.

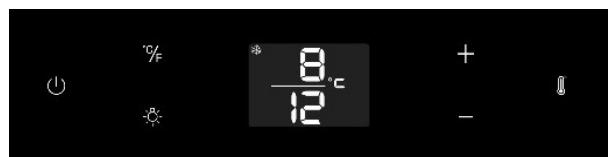
El modo Sabbat se puede cancelar repitiendo el proceso anterior. El modo Sabbat se desactivará automáticamente después de 96 horas.

### **Modo Demo**

El modo Demo se puede activar cuando se presenta el aparato en ferias o salas de exposición. En el modo Demo, el compresor y todos los motores del ventilador están desactivados. Este modo también es ideal para la limpieza. La refrigeración se desactiva, mientras que las luces permanecen encendidas.

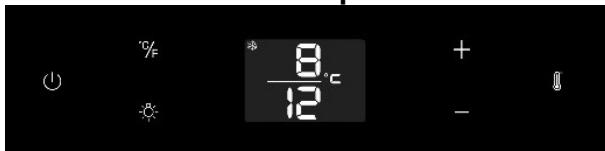
Pulse simultáneamente las teclas «+ » y «-» de la zona superior y «luz» durante al menos 5 segundos; el indicador luminoso parpadeará para confirmar la selección y el aparato funcionará en modo Demo. El modo Demo se puede cancelar repitiendo el proceso anterior.

### **Panel de control de los modelos NWVE220FN1, NWVE255FN1, NWVS219FN1, NWVS232FN1 y NWVS233FN1**



### **Barras de control del modelo NWVE395GN1**

**Panel superior**



**Panel inferior**



El dispositivo tiene dos paneles de control. El panel superior controla las zonas superior y central. El panel inferior controla la zona inferior.

### **Observaciones relativas a este modelo:**

- Las dos bandas de control se pueden encender y apagar por separado.
- La iluminación de las dos bandas de control se puede encender y apagar por separado.
- La temperatura de las 3 zonas se puede seleccionar por separado.

### **Encendido del aparato**

Pulse el botón de **encendido/apagado** durante aproximadamente 1 segundo.

Pulse durante unos 5 segundos para apagarlo.



## Selección °F/°C

Pulse para seleccionar la unidad de temperatura en °C o °F; el valor correspondiente se muestra en la pantalla.

## Control de la luz /Modo Tricolor

La luz se enciende automáticamente al abrir la puerta; la luz (LED) está adaptada para la conservación del vino.

Para reducir el consumo de energía, la luz LED se apaga automáticamente al cerrar la puerta.

 Sin embargo, si desea dejar la luz encendida una vez abierta la puerta, mantenga pulsado el botón de luz durante 5 segundos. La luz permanecerá encendida de forma continua y el indicador LED de luz permanecerá encendido en la pantalla. Vuelva a pulsar el botón durante 5 segundos para que la luz se apague automáticamente al cerrar la puerta.

Estos modelos están equipados con iluminación tricolor (blanca, azul y ámbar); es posible seleccionar el color de la iluminación interior pulsando el botón de luz. Vuelva a pulsar el botón de luz para cambiar entre el modo de color único y el modo de color dinámico. En el modo de color dinámico, la iluminación interior cambia cíclicamente entre los 3 colores disponibles. Pulse una vez el botón de luz cuando se encienda el color deseado para que la iluminación interior cambie a ese color.

## Control de la temperatura

La temperatura interior se regula mediante el termostato electrónico controlado por los botones situados en el interior del aparato.

Es posible ajustar la temperatura grado a grado y en cada zona; el ajuste de la temperatura se realiza mediante las teclas «+» o «-» situadas a la derecha de la pantalla. Pulse la tecla «» para seleccionar la zona en la que desea modificar la temperatura. A continuación, cada vez que pulse la tecla «+», la temperatura aumentará un grado en la zona seleccionada. Del mismo modo, cada vez que se pulsa la tecla -, la temperatura de la zona seleccionada disminuye un grado.

Para obtener una temperatura inferior a la indicada, pulse varias veces hasta que la pantalla muestre la temperatura deseada.

Después de seleccionar la temperatura, la pantalla parpadeará durante 5 segundos y mostrará la temperatura interna de la zona. Si desea conocer la temperatura de consigna, pulse las teclas «+» y «-» al mismo tiempo y la temperatura de consigna se mostrará durante 5 segundos.

**NOTA:** En funcionamiento normal, la pantalla del panel de control indica la temperatura interior del aparato. La pantalla de temperatura parpadea si:

- Se ha ajustado una temperatura diferente.
- la temperatura en la zona se desvía más de 5 °C (9 °F) de la temperatura ajustada.

El parpadeo de la pantalla de temperatura garantiza que la temperatura no pueda aumentar o disminuir sin que se note, lo que perjudicaría al vino.

**NOTA:** La temperatura predeterminada es de 8 °C en la zona superior y de 12 °C en la zona inferior.

**NOTA:** El rango de temperatura de esta bodega es de entre 5 °C y 20 °C en cada zona.

Para evitar una condensación excesiva cuando la temperatura ambiente es superior a 28 °C, no baje la temperatura por debajo de 7 °C.

## Símbolos en la pantalla

Los siguientes símbolos pueden aparecer en la pantalla. A continuación se explica su significado

08	Indicación de temperatura o código de error		Luz interior encendida constantemente
	Compresor en funcionamiento		Atención/Error
	Resistencia en funcionamiento		Señales acústicas audibles
	Modo de descongelación		Seguridad infantil activada
	Modo DynaClima		Conexión wifi (según modelos)
DEMO	Modo Demo		

### **Modo Ajustes**

Algunos ajustes de la vinoteca solo se pueden seleccionar en el modo de ajustes.

#### **Brillo de la pantalla**

- Mantenga pulsada ligeramente la tecla «+» durante 5 segundos y, a continuación, pulse una vez la tecla «Marche/Arrêt».
- Utilice los botones ARRIBA y ABAJO para seleccionar el brillo de la pantalla cuando la puerta está cerrada. El ajuste predeterminado de fábrica es d1.  
d0: apagado  
d1: ajuste más bajo  
d2: ajuste medio  
d3: ajuste más brillante
- Mantenga pulsada la tecla «+» durante 5 segundos para salir del modo de ajuste. De lo contrario, el aparato saldrá automáticamente del modo de ajuste al cabo de aproximadamente un minuto.

#### **Brillo de la iluminación interior**

- Mantenga pulsada ligeramente la tecla «+» durante 5 segundos y, a continuación, pulse dos veces la tecla de encendido/apagado.
- Utilice las teclas+ y - para seleccionar el nivel de luminosidad de la iluminación interior cuando la puerta está cerrada. El ajuste predeterminado de fábrica es L3.  
L0: apagado (puerta cerrada o abierta)  
L1: ajuste más bajo  
L2: ajuste medio  
L3: ajuste más luminoso (mismo nivel que cuando la puerta está abierta)
- Mantenga pulsada la tecla+ durante 5 segundos para salir del modo de ajuste. De lo contrario, el aparato saldrá automáticamente del modo de ajuste al cabo de aproximadamente un minuto.

#### **Modo ventilador**

- Mantenga pulsada ligeramente la tecla «+» durante 5 segundos y, a continuación, pulse tres veces la tecla «Marche/Arrêt».
- Utilice las teclas+ y - para seleccionar el modo ventilador. El ajuste predeterminado de fábrica es F0.  
F0: Modo silencioso - Modo de ahorro de energía  
F1: Modo DynaClima - tiempo parcial, se muestra el indicador LED de encendido/apagado  
F2: Modo DynaClima - tiempo completo, se muestra el indicador luminoso «»
- Mantenga pulsada la tecla «+» durante 5 segundos para salir del modo de ajuste. De lo contrario, el aparato saldrá automáticamente del modo de ajuste al cabo de aproximadamente un minuto.



## Tonos audibles

- Mantenga pulsada ligeramente la tecla «+» durante 5 segundos y, a continuación, pulse cuatro veces la tecla «Marcha/Paro».
- Utilice las teclas ARRIBA y ABAJO para seleccionar los tonos auditivos. El ajuste predeterminado de fábrica es S1.
  - S0: tono de teclas activado, tono de alarma desactivado
  - S1: tono de teclas activado, tono de alarma activado
  - S2: tono de las teclas desactivado, tono de alarma desactivado
  - S3: tono de las teclas desactivado, tono de alarma activado
- Mantenga pulsada la tecla «+» durante 5 segundos para salir del modo de ajuste. De lo contrario, el aparato saldrá automáticamente del modo de ajuste al cabo de aproximadamente un minuto.

## Memoria de temperatura

En caso de corte de corriente (sobretensión, disyuntor, etc.), el aparato memoriza los ajustes de temperatura anteriores. Cuando se recupera la alimentación, la temperatura de la bodega volverá a la temperatura seleccionada antes del corte de corriente.

## Alarma de temperatura

Si la temperatura en una de las zonas sube o baja fuera del rango de temperatura, suena una alarma acústica y se muestran los símbolos «» (temperatura alta) y «» (temperatura baja). Al mismo tiempo, parpadea la pantalla que muestra la temperatura correspondiente.

Suena la alarma acústica y parpadea la indicación de temperatura:

- Cuando se enciende el aparato, si la temperatura dentro del aparato es diferente de la temperatura de consigna.
- Cuando se ha producido una interrupción prolongada del suministro eléctrico.
- Cuando se han introducido demasiadas botellas en la unidad al mismo tiempo.
- Cuando la puerta no está bien cerrada.
- El aparato está defectuoso.

La alarma sonora se apagará automáticamente y la pantalla de temperatura dejará de parpadear cuando se vuelva a alcanzar la temperatura establecida. Sin embargo, si el ruido le molesta, puede apagar la alarma sonora pulsando una vez el botón de encendido/apagado (1). La alarma se detendrá. La pantalla de temperatura seguirá parpadeando hasta que se alcance la temperatura deseada.

## Alarma de puerta

Si la puerta permanece abierta durante más de 60 segundos, suena la alarma acústica y se muestra el indicador «». Para apagar la alarma acústica, cierre la puerta o pulse una vez el botón de encendido/apagado (1).

## Refrigeración dinámica (DynaClima) / modo silencioso

El aparato dispone de dos modos de funcionamiento diferentes. En modo silencioso, una vez alcanzada la temperatura deseada, el aparato funciona sin ventilador. En modo de refrigeración dinámica, el ventilador se enciende y se apaga para hacer circular el aire incluso después de alcanzar la temperatura deseada. Esto garantiza una distribución constante de la temperatura y la humedad en la bodega, creando así las condiciones perfectas para un almacenamiento prolongado.

El uso del modo dinámico aumenta el nivel de ruido y el consumo de energía durante el funcionamiento.



## Modo Sabbat

El modo Sabbat está disponible para respetar determinadas fiestas religiosas. Este modo desactiva las pantallas, la iluminación interior, las señales acústicas de los sensores y las alarmas acústicas, y evita que se reactiven. El funcionamiento normal de la refrigeración continúa.

Para activar el modo Sabbat, pulse simultáneamente los botones **de encendido/apagado** y **luz** durante al menos 5 segundos. Las pantallas y la iluminación interior se apagan para confirmar que el modo Sabbat está activado.

El modo Sabbat se puede cancelar repitiendo el proceso anterior. El modo Sabbat se desactivará automáticamente después de 96 horas.

## Modo Demo

El modo Demo se puede activar cuando se presenta el aparato en ferias o salas de exposición. En el modo Demo, el compresor y todos los motores del ventilador están desactivados. Este modo también es ideal para la limpieza. La refrigeración se desactiva, mientras que las luces permanecen encendidas.

Al pulsar simultáneamente las teclas «+», «-» y «luz» durante al menos 5 segundos, se enciende el símbolo «**DEMO**» para confirmar la entrada y el aparato funciona en modo Demo. El modo Demo se puede desactivar repitiendo el proceso anterior y el símbolo «**DEMO**» se apaga.

### Notas relativas a todos los modelos:

- Durante el primer uso o después de poner en funcionamiento la bodega después de un largo periodo de inactividad, la temperatura interior no alcanzará inmediatamente la temperatura deseada; de hecho, es necesario esperar unas horas para que la bodega alcance la temperatura y se mantenga homogénea.
- La luz (LED) es adecuada para la conservación del vino. No obstante, se recomienda apagar la luz durante el uso normal.
- Para evitar bloquear la circulación del aire y afectar a la eficacia del sistema de refrigeración, se recomienda no colocar estantes delante de los ventiladores y no tapar los espacios entre los listones de los estantes.

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

**Antes de realizar cualquier operación de limpieza o mantenimiento, desconecte la alimentación eléctrica. Coloque todos los mandos accesibles en la posición OFF.**

Durante la limpieza o el mantenimiento de este aparato, siga las instrucciones de este manual.

Para garantizar la fiabilidad de este aparato, manténgalo en buen estado de limpieza, aunque haya sido diseñado para minimizar el mantenimiento. Las piezas del aparato que entren en contacto con alimentos deben limpiarse con regularidad.

## LIMPIEZA GENERAL

### PARTES EXTERIORES

Limpie el exterior con un paño o una esponja fina humedecida con agua; esto permitirá una limpieza uniforme.

No utilice objetos puntiagudos o afilados que puedan rayar la superficie.

No utilice disolventes ni productos de limpieza abrasivos.



## PARTES INTERIORES

Limpie el interior del aparato con un paño húmedo o una esponja fina y, a continuación, séquelo con un paño suave y seco.

En caso de suciedad más resistente, utilice agua caliente con jabón neutro.

No utilice sustancias ácidas (zumo de limón, vinagre blanco) sobre las piezas de acero inoxidable si su aparato las contiene. No utilice disolventes ni productos de limpieza abrasivos sobre las piezas de plástico.

No utilice una hidrolimpiadora para limpiar el aparato. Las piezas extraíbles no se pueden lavar en el lavavajillas.

## LIMPIEZA ESPECIFICA DEL APARATO

Por motivos de higiene, el interior del aparato y sus accesorios deben limpiarse con regularidad. El aparato debe estar seco antes de volver a utilizarlo.

Importante: los aceites esenciales y los disolventes orgánicos pueden atacar las piezas de plástico, por ejemplo, el zumo de limón, el zumo de cáscara de naranja o los limpiadores a base de ácido butírico que contienen ácido acético.

En caso de ausencia prolongada, vacíe y limpie el aparato; mantenga la puerta entreabierta durante el tiempo que no se utilice.

En caso de moho debido a una humedad excesiva, utilice un poco de lejía; ventile bien antes de cerrar la puerta.

No permita que estas sustancias entren en contacto con los alimentos.

**Este aparato dispone de un circuito de refrigeración denominado «no frost» (sin escarcha), por lo que no es necesario descongelarlo.** Durante el funcionamiento, pueden aparecer algunas gotas de escarcha en el fondo de la cavidad, lo cual es normal y no afecta al funcionamiento de la bodega ni a la conservación del vino.

## GUIA DE RESOLUCION DE PROBLEMAS

Si tiene problemas con su aparato o cree que no funciona correctamente, puede realizar algunas comprobaciones sencillas antes de llamar al servicio de atención al cliente.

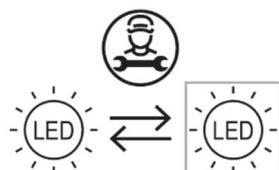
**¡ATENCIÓN!** No intente reparar el aparato usted mismo. Si el problema persiste después de comprobar las indicaciones siguientes, póngase en contacto con el servicio posventa de su distribuidor o con la tienda donde compró el aparato.

## SUSTITUCION DE LA LAMPARA DE ILUMINACION

Este aparato está compuesto por diodos electroluminiscentes (DEL/LED). Este tipo de diodo no puede ser sustituido por el consumidor. La vida útil de estos LED es suficiente para que no sea necesario realizar ningún cambio.

Información relativa a las normativas 2015/2020/UE y 2019/2020/UE.

- Este producto contiene una fuente de luz exenta
- La fuente de luz de este producto no debe ser sustituida por el usuario, sino únicamente por el servicio posventa.



## PROBLEMAS Y SOLUCIONES

Algunos problemas pueden resolverse de forma rápida y sencilla. A continuación se muestran algunos ejemplos sencillos de resolución de problemas.

No intente reparar el aparato por su cuenta. Si el problema persiste después de realizar las siguientes comprobaciones, póngase en contacto con el servicio posventa o con la tienda donde compró el producto.

Problema	Possible causa y solución
Los laterales del aparato están calientes.	Esto es totalmente normal y se debe al funcionamiento del aparato.
El aparato no se enciende.	Compruebe que el cable de alimentación está correctamente enchufado a la toma de corriente. Compruebe el fusible o el circuito de la fuente de alimentación y sustitúyalo si es necesario.
Salen olores de los compartimentos.	Es posible que sea necesario limpiar el interior del aparato.
La iluminación no funciona.	Es posible que la lámpara esté dañada. Para sustituir la iluminación, consulte la sección «Sustitución de la lámpara».
Las puertas no cierran bien.	Asegúrese de que no hay ningún elemento dentro del aparato que impida el cierre de las puertas.
Gotea agua al suelo.	Es posible que el depósito de agua (situado en la parte inferior trasera del aparato) no esté correctamente nivelado o que la boquilla de drenaje (situada debajo de la pared superior del compresor) no esté correctamente colocada para dirigir el agua hacia este depósito. También es posible que el desagüe esté obstruido. Es posible que tenga que alejar el aparato de la pared para comprobar el depósito y la boquilla.
El aparato hace ruido.	<u>Los siguientes ruidos son totalmente normales:</u> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ruidos de funcionamiento del compresor.</li> <li>- Ruido del compartimento o de otros compartimentos.</li> <li>- Gorgoteo similar al de agua hirviendo.</li> <li>- Ruido seco durante la descongelación automática.</li> <li>- Ruido de traqueteo antes de que arranque el compresor.</li> </ul> <u>Otros ruidos inusuales pueden deberse a las siguientes causas:</u> <ul style="list-style-type: none"> <li>- El aparato no está nivelado.</li> <li>- La pared trasera del aparato toca la pared.</li> </ul>



Problema	Possible causa y solución
El motor funciona continuamente.	Es normal oír el ruido del motor con regularidad. Este tendrá que funcionar más en las siguientes circunstancias: - El ajuste de la temperatura es más frío de lo necesario. - Se ha introducido recientemente una gran cantidad de botellas en el aparato. - La temperatura exterior del aparato es demasiado alta. - Las puertas se han abierto con demasiada frecuencia o durante demasiado tiempo. - Después de instalar el aparato o si ha estado apagado durante un periodo prolongado.
La temperatura interior es demasiado alta.	Es posible que haya abierto las puertas con demasiada frecuencia o durante demasiado tiempo, o que haya algún obstáculo que impida que las puertas se cierren correctamente. También es posible que no haya suficiente espacio en la parte trasera.
La temperatura interior es demasiado baja.	Aumente la temperatura siguiendo las instrucciones de la sección «Funcionamiento».

## CODIGOS DE ERROR

Código de error	Avería	Comprobaciones
E0	Error de comunicación Pérdida de conexión entre las dos placas (solo modelo de 3 zonas)	Reinic peace el aparato; si el problema persiste, póngase en contacto con el servicio técnico.
E1 / E2	El sensor de temperatura interno no recibe alimentación (E1) o está en cortocircuito (E2)	Reinic peace el aparato; si el problema persiste, póngase en contacto con el servicio técnico.
E3 / E4	El sensor de descongelación no recibe alimentación (E3) o está en cortocircuito (E4)	Reinic peace el aparato; si el problema persiste, póngase en contacto con el servicio técnico.
E5	Resistencia de descongelación fuera de servicio	Reinic peace el aparato; si el problema persiste, póngase en contacto con el servicio técnico.
E6	Electroválvula fuera de servicio	Reinic peace el aparato; si el problema persiste, póngase en contacto con el servicio técnico.
E7	Interruptor de puerta fuera de servicio	Compruebe que la puerta esté bien cerrada o que no esté torcida (instalación incorrecta). Reinic peace el aparato; si el problema persiste, póngase en contacto con el servicio técnico.

Código de error	Fallo	Comprobaciones
E8 / E9	El sensor de temperatura externo no recibe alimentación (E8) o está en cortocircuito (E9)	Reinic peace el aparato; si el problema persiste, póngase en contacto con el servicio técnico.
E10	El evaporador está congelado	Compruebe que los ventiladores interiores no estén atascados Compruebe que la junta de la puerta se adhiere correctamente a la carcasa y que la puerta está bien cerrada. La puerta está abierta demasiado tiempo y/o con demasiada frecuencia Reinic peace el aparato; si el problema persiste, póngase en contacto con el servicio técnico
-- Parpadea	Cable de tierra desconectado entre la placa de potencia y la placa de control Temperatura fuera del rango de funcionamiento	Reinic peace el aparato; si el problema persiste, póngase en contacto con el servicio técnico Cierre la puerta y espere a que el aparato alcance la temperatura correcta
HI LO HH LL	La temperatura es demasiado alta (60 min) La temperatura es demasiado baja (30 min) La humedad es demasiado alta (72 h) La humedad es demasiado baja (72 h)	Ajuste la temperatura correcta, mantenga la puerta cerrada y espere a que el aparato alcance la temperatura adecuada Si el problema persiste, póngase en contacto con el servicio técnico

Para cualquier otro código de error u otro problema de funcionamiento, póngase en contacto con el servicio posventa.



## SERVICIO POSVENTA

**IMPORTANTE:** la garantía no cubre los daños causados por una instalación incorrecta, por un uso que no se ajuste a las instrucciones de este manual, ni por cualquier modificación no autorizada o reparación no realizada por personal autorizado.

Este aparato está cubierto por una garantía legal de conformidad mínima de 2 años. La tienda vendedora puede ofrecer o proponer una garantía superior. Es importante conservar la factura de compra, ya que permitirá determinar la duración exacta de la garantía del producto.

Fuera del periodo de garantía, puede obtener información sobre los servicios de reparación profesionales o el pedido de piezas de repuesto poniéndose en contacto con su distribuidor.

De conformidad con el reglamento sobre diseño ecológico, las piezas de repuesto están disponibles durante 10 a 12 años (dependiendo del tipo de aparato) a partir de la fecha de compra que figura en la factura.

## ELIMINACION / RECICLAJE

Para el reciclaje, la recuperación y la eliminación al final de la vida útil de este aparato, siga las instrucciones que figuran a continuación o póngase en contacto con las autoridades locales.



Este aparato lleva el símbolo de «reciclaje selectivo» relativo a los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. Los productos eléctricos no deben desecharse junto con los productos domésticos. De acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/CE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos y su transposición a la legislación nacional, los productos eléctricos usados deben recogerse por separado y depositarse en los puntos de recogida previstos para tal fin. Consulte a las autoridades locales o a su distribuidor para obtener asesoramiento sobre el reciclaje.

Los productos eléctricos y electrónicos que no se reciclan de forma selectiva son potencialmente peligrosos para el medio ambiente y la salud humana debido a la presencia de sustancias peligrosas.

La valorización de los residuos contribuye a preservar nuestro medio ambiente.



Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Produkt entschieden haben. Dieses Gerät wurde von **Global Applius** sorgfältig ausgewählt, getestet und geprüft.

Nach den ersten Einsätzen werden Sie feststellen, dass die Produkte der Marke **Nestor M Wine** einfach zu bedienen, zuverlässig und von einwandfreier Qualität sind.

Wir hoffen, dass Sie mit jedem Gebrauch zufrieden sind. Bei Fragen können Sie sich jederzeit an uns wenden:[contact@nestormwine.com](mailto:contact@nestormwine.com) .

## TABLE DES MATIERES

Sicherheitshinweise .....	140
Allgemeine Hinweise.....	140
Spezifische Hinweise .....	144
Technische Daten .....	147
Auspicken Ihres Geräts.....	148
Vor dem ersten Gebrauch .....	148
Beschreibung des Geräts NWVE15FN1.....	148
Beschreibung der Geräte NWVS110FN1, NWVS233FN1 und NWVS219FN1.....	149
Beschreibung der Geräte NWVE220FN1, NWVE255FN1, NWVE395GN1 und NWVS232FN1.....	149
Aufstellung Ihres Geräts .....	150
Ändern der Türöffnungsrichtung .....	152
Vor dem Anschließen des Geräts.....	154
-Nutzung .....	154
Tipps zum Energiesparen .....	155
Spezifische Informationen zu Weinkühlschränken .....	155
Empfehlungen zur Lagerung .....	155
Zusätzliche Informationen .....	155
Einlegen der Flaschen .....	158
Funktionsweise.....	161
Reinigung und Wartung .....	168
Allgemeine Reinigung .....	168
Außenflächen.....	168
Innere Teile.....	168
Gerätespezifische Reinigung .....	169
Fehlerbehebung.....	169
Austausch der Beleuchtungslampe.....	169
Probleme und Lösungen .....	170
Fehlercodes.....	171
Kundendienst.....	173
Entsorgung / Recycling .....	173



## SICHERHEITSHINWEISE

 Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung vor der Installation und Inbetriebnahme Ihres Geräts sorgfältig durch. Bewahren Sie dieses Dokument an einem sicheren Ort auf, damit es bei Bedarf jederzeit zur Hand ist.

Stellen Sie sicher, dass alle Personen, die dieses Gerät benutzen, diese Anleitung gelesen haben, auch im Falle einer Weitergabe.

Informationen zur Installation, Handhabung, Wartung und zum Recycling des Geräts finden Sie in den folgenden Abschnitten dieser Anleitung.

Wenn das Gerät über ein Beleuchtungssystem verfügt und die Lampe vom Benutzer ausgetauscht werden kann, beachten Sie die Informationen zum Austausch im folgenden Abschnitt dieser Anleitung.

## ALLGEMEINE HINWEISE

Dieses Gerät ist ausschließlich für den privaten Gebrauch bestimmt, z. B.

- Küchenzecken für das Personal in Geschäften, Büros und anderen gewerblichen Umgebungen;
- Bauernhöfen;
- Gäste in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen;
- Umgebungen wie Gästezimmer;
- **jedoch nicht** für die Gastronomie und ähnliche Anwendungen, einschließlich des Einzelhandels.



Verwenden Sie das Gerät nicht für gewerbliche oder industrielle Zwecke oder für andere Zwecke als den, für den es vorgesehen ist.

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung oder Kenntnis verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder ihnen die sichere Verwendung des Geräts erklärt wurde und sie die Gefahren verstanden haben.

Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

Kinder unter 3 Jahren müssen ferngehalten werden, es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt.

Die Reinigung und Wartung durch den Benutzer darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

Um Stromschläge zu vermeiden, tauchen Sie das Gerät, das Kabel oder den Stecker niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

Stellen Sie sicher, dass Kinder oder Haustiere nicht in das Gerät gelangen können.

Dieses Gerät ist empfindlich. Um Beschädigungen zu vermeiden, transportieren Sie es in seiner Gebrauchslage mit den mitgelieferten Transportkeilen. Halten Sie beim Auspacken Verpackungsmaterialien von Kindern fern, um Erstickungsgefahr und Verletzungen zu vermeiden.

Um jegliche Gefahr (für Möbel, Gebäude, Personen usw.) zu vermeiden, müssen die Installation, der Anschluss, die Inbetriebnahme und die Wartung Ihres Geräts von einem qualifizierten Fachmann durchgeführt werden.



Sobald das Gerät aufgestellt und waagerecht steht, müssen Sie sicherstellen, dass alle Füße stabil stehen. Wenn das Gerät auf einem Teppichboden aufgestellt wird, passen Sie die Füße so an, dass die Luft ungehindert um das Gerät zirkulieren kann.

Die Lüftungsöffnungen dürfen nicht durch einen Teppich verdeckt werden.

Wenn die elektrische Installation in Ihrer Wohnung für den Anschluss Ihres Geräts geändert werden muss, wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker.

Dieses Gerät muss geerdet werden. Im Falle einer Fehlfunktion oder eines Stromausfalls verringert die Erdung das Risiko eines Stromschlags, indem sie einen Zugang zum Stromkreis mit geringem Widerstand ermöglicht. Dieses Gerät ist mit einem Kabel mit Erdungsleiter und einem geerdeten Stecker ausgestattet. Der Stecker des Geräts muss an eine geeignete geerdete Wandsteckdose angeschlossen werden.

Schließen Sie das Gerät nicht an eine Steckdose an, die nicht gegen Überlastung geschützt ist (Sicherung).

Verwenden Sie zum Anschließen des Geräts niemals Mehrfachsteckdosen oder Verlängerungskabel.

**WARNUNG:** Stellen Sie keine beweglichen Mehrfachsteckdosen oder tragbaren Netzgeräte auf die Rückseite des Geräts.

Dieses Gerät ist nicht für den Betrieb mit einer externen Zeitschaltuhr, einer separaten Fernbedienung oder einem anderen Gerät ( ) vorgesehen, das das Gerät automatisch einschaltet.

**WARNUNG:** Achten Sie beim Aufstellen des Geräts darauf, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder beschädigt wird. Vergewissern Sie sich nach der Installation, dass es nicht auf dem Netzkabel liegt.

Stecken Sie den Netzstecker erst nach Abschluss der Installation in die Steckdose. Stellen Sie sicher, dass der Netzstecker nach der Installation des Geräts zugänglich ist.

Dieses Gerät ist schwer; seien Sie beim Transport vorsichtig.

Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.

**Wenn das Gerät eine Lampe enthält:**

- Die Glühlampe ist ausschließlich für dieses Gerät bestimmt.
- Die Glühlampe ist nicht für die Beleuchtung von Wohnräumen geeignet.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie die Glühlampe austauschen.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker des Geräts aus der Steckdose, bevor Sie es reinigen, bewegen oder den Boden unter dem Gerät reinigen.

Das Netzkabel darf niemals am Kabel gezogen werden, sondern immer am Netzstecker.

Ziehen Sie den Netzstecker nicht mit feuchten Händen.

Trennen Sie Ihr Gerät vor jeder manuellen Reinigung vom Stromnetz. Verwenden Sie nur handelsübliche, nicht



ätzende und nicht brennbare Reinigungsmittel. Spritzwasser und Dampf sind zu vermeiden, um Stromschlaggefahr zu vermeiden.

Um Explosions- und Brandgefahr zu vermeiden, stellen Sie keine brennbaren Produkte oder mit brennbaren Produkten getränkte Gegenstände in, auf oder in die Nähe des Geräts.

Es ist gefährlich, die technischen Eigenschaften zu verändern oder zu versuchen, das Gerät in irgendeiner Weise zu modifizieren.

Versuchen Sie im Falle einer Störung nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Reparaturen durch nicht qualifiziertes Personal können zu Schäden führen.

Verwenden Sie das Gerät niemals, wenn das Netzkabel, die Bedienblende oder das Gerät selbst so beschädigt sind, dass das Innere des Geräts zugänglich ist.

#### SPEZIFISCHE HINWEISE

Dieses Gerät ist für bestimmte Getränke mit einer Lagertemperatur über der eines Kühlfachs für frische Lebensmittel bestimmt.

Es ist unter keinen Umständen für die Lagerung von frischen Lebensmitteln geeignet.

Dieses Gerät ist ausschließlich für die Lagerung von Wein bestimmt.

Stellen Sie dieses Gerät nicht in zu feuchten oder zu kalten Räumen wie einem Nebenraum, einer Garage oder einem Keller auf.



Stellen Sie sicher, dass der Aufstellungsplatz das Gewicht des Geräts im voll beladenen Zustand tragen kann (als Referenz: 1 Flasche à 75 cl entspricht ca. 1,3 kg).

Wenn Ihr Gerät während des Transports liegend transportiert wurde, warten Sie 48 Stunden, bevor Sie es in Betrieb nehmen.

Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren dürfen Kühlgeräte bedienen und entladen.

**WARNUNG:** Um Gefahren durch Instabilität des Geräts zu vermeiden, muss es gemäß den Anweisungen befestigt werden.

**WARNUNG:** Beschädigen Sie den Kühlkreislauf nicht.

**WARNUNG:** Das Kühlsystem steht unter hohem Druck. Nicht berühren. Vor der Entsorgung einen qualifizierten Kundendienst verständigen.

**WARNUNG:** Verwenden Sie keine elektrischen Geräte im Innenraum des Geräts, es sei denn, diese sind vom Hersteller ausdrücklich für diesen Zweck zugelassen.

**WARNUNG:** Verwenden Sie keine mechanischen Vorrichtungen oder andere Mittel, um den Abtauvorgang zu beschleunigen, außer denen, die vom Hersteller empfohlen werden.

**WARNUNG:** Halten Sie die Lüftungsöffnungen im Gehäuse des Geräts frei.

**WARNUNG:** Halten Sie die Lüftungsöffnungen im Gehäuse des Geräts oder in der Einbaukonstruktion frei.

In festen Rohrleitungen muss gemäß den Installationsvorschriften eine Trennvorrichtung vorgesehen sein.



Dieses Kühlgerät ist nicht zum Einfrieren von Lebensmitteln geeignet.

Lagern Sie in diesem Gerät keine explosiven Stoffe wie Aerosole mit brennbaren Treibgasen.

Die in der Gebrauchsanweisung und auf dem Produkt angegebene Beladung der Fächer ist einzuhalten.

Längereres Öffnen der Tür kann zu einem erheblichen Temperaturanstieg in den Fächern des Geräts führen.

Reinigen Sie regelmäßig die Oberflächen und zugänglichen Abflusssysteme.

Wenn das Kühlgerät längere Zeit leer bleibt, schalten Sie es aus, tauen Sie es ab, reinigen und trocknen Sie es und lassen Sie die Tür offen, um Schimmelbildung im Inneren des Geräts zu vermeiden.



## **WARNING: BRANDGEFAHR / BRENNBARE MATERIALIEN**

Das im Kühlkreislauf des Geräts enthaltene Kältemittel ist Isobutan (R600a). Es handelt sich um ein umweltverträgliches Naturgas, das jedoch brennbar ist. Achten Sie beim Transport und bei der Installation des Geräts darauf, dass keine Komponenten des Kühlkreislaufs beschädigt werden.

### **Wenn das Kühlsystem beschädigt ist:**

- Verwenden Sie keine offene Flamme in der Nähe des Geräts.
- Vermeiden Sie Funken – schalten Sie keine Elektrogeräte oder Lampen ein.
- Lüften Sie den Raum sofort.

## TECHNISCHE DATEN

Modell	NWVE15FN1	NWVE220FN1	NWVE255FN1	NWVE395GN1
Stromversorgung	220-240 V~ 50 Hz			
Nennleistung (W)	130	200	200	400
Installation	Integrierbar			
Klimaklasse Die optimale Umgebungstemperatur muss zwischen (°C)	N 16 und 32	ST 16 und 38	ST 16 und 38	ST 16 und 38
Abtauen der Fächer	Automatisch			
Abmessungen (H x B x T) (mm)	141 x 595 x 557	455 x 595 x 563	1055 x 595 x 563	1784 x 595 x 563
Nettogewicht (kg)	16	33	65	119

Modell	NWVS110FN1	NWVS219FN1	NWVS232FN1	NWVS233FN1
Stromversorgung	220-240 V~ 50 Hz			
Nennleistung (W)	130	200	200	200
Installation	Integrierbar			
Klimaklasse Die optimale Umgebungstemperatur muss zwischen (°C)	ST 16 und 38	ST 16 und 38	ST 16 und 38	ST 16 und 38
Abtauen der Fächer	Automatisch			
Abmessungen (H x B x T) (mm)	880 x 148 x 555	880 x 295 x 555	780 x 595 x 563	880 x 445 x 555
Nettogewicht (kg)	17	33	50	41

Gemäß der delegierten Verordnung (EU) 2019/2016 der Kommission sind die in der Produktdatenbank gespeicherten Informationen zu diesem Gerät über den folgenden Link oder durch Scannen des untenstehenden QR-Codes abrufbar:

<u>Modell</u> NWVE15FN1 <u>Link:</u> <a href="https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/refrigeratingappliances2019/2325384">https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/refrigeratingappliances2019/2325384</a>	
<u>Modell</u> NWVE220FN1 <u>Link:</u> <a href="https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/refrigeratingappliances2019/2325386">https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/refrigeratingappliances2019/2325386</a>	
<u>Modell</u> NWVE255FN1 <u>Link:</u> <a href="https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/refrigeratingappliances2019/2325387">https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/refrigeratingappliances2019/2325387</a>	



<u>Modell</u> NWVE395GN1 <u>Link:</u> <a href="https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/refrigeratingappliances2019/2325388">https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/refrigeratingappliances2019/2325388</a>	
<u>Modell</u> NWVS110FN1 <u>Link:</u> <a href="https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/refrigeratingappliances2019/2325389">https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/refrigeratingappliances2019/2325389</a>	
<u>Modell</u> NWVS219FN1 <u>Link:</u> <a href="https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/refrigeratingappliances2019/2325390">https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/refrigeratingappliances2019/2325390</a>	
<u>Modell</u> NWVS232FN1 <u>Link:</u> <a href="https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/refrigeratingappliances2019/2325454">https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/refrigeratingappliances2019/2325454</a>	
<u>Modell</u> NWVS233FN1 <u>Link:</u> <a href="https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/refrigeratingappliances2019/2325391">https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/refrigeratingappliances2019/2325391</a>	

## AUSPACKEN IHRES GERÄTS

Packen Sie Ihr Gerät vorsichtig aus. Entfernen Sie alle Klebestreifen und Schutzvorrichtungen an der Außen- und Innenseite des Geräts.

Überprüfen Sie das Gerät auf Beschädigungen. Ist dies der Fall, schließen Sie es nicht an und wenden Sie sich umgehend an Ihren Händler.



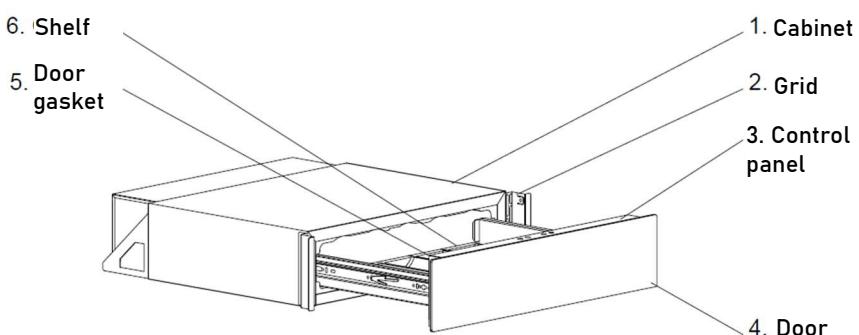
Alle Verpackungselemente müssen separat in den entsprechenden Wertstoffbehältern entsorgt werden, um das Recycling dieser Verpackungen zu erleichtern und zu unterstützen.

Weitere Informationen: [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)

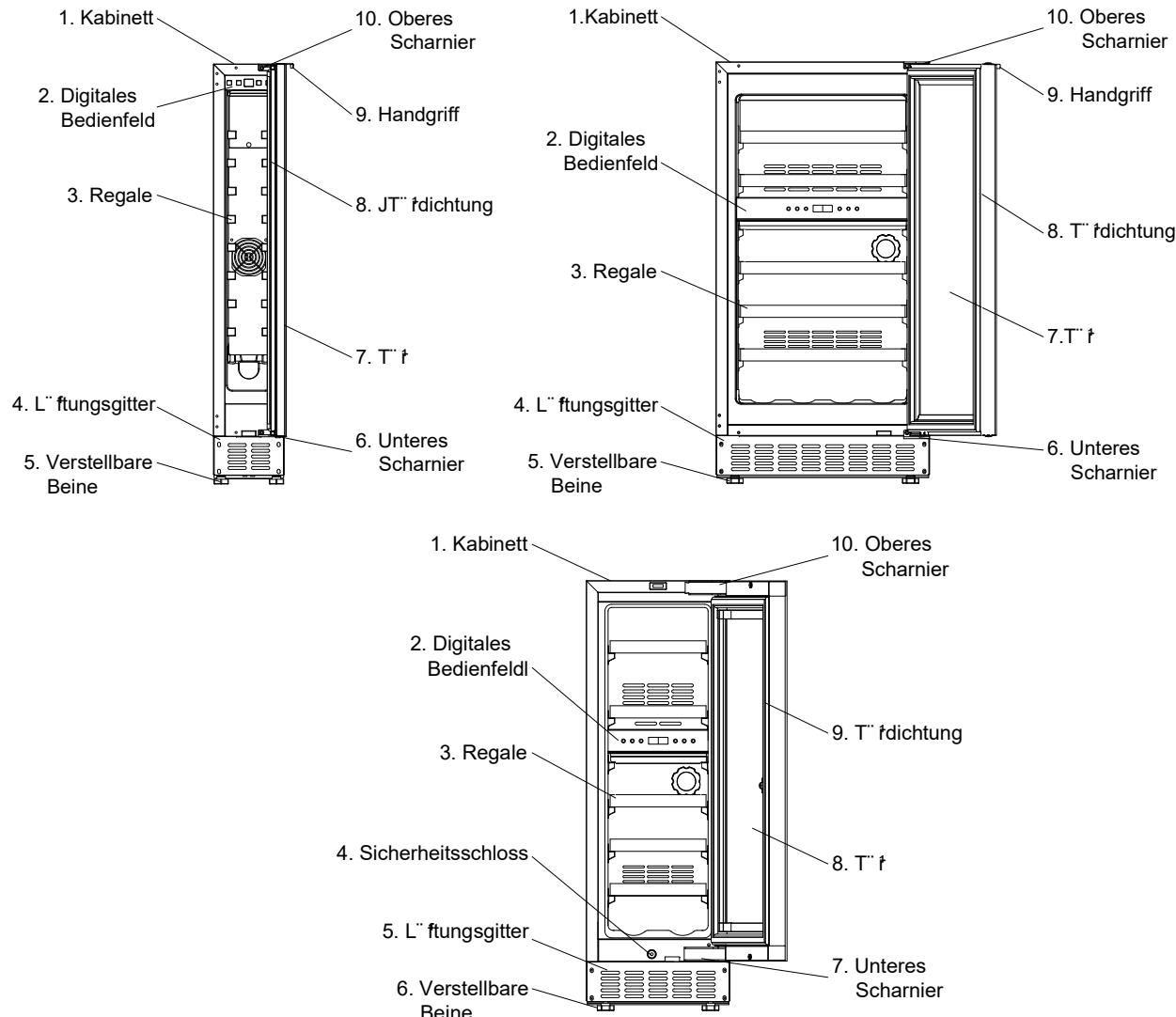
**ACHTUNG:** Verpackungselemente sind nicht für Kinder bestimmt; bestimmte Elemente wie Plastikfolien oder Styropor können verschluckt werden oder eine Erstickungsgefahr darstellen. Achten Sie darauf, dass alle Verpackungselemente außerhalb der Reichweite von Kindern bleiben.

## VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

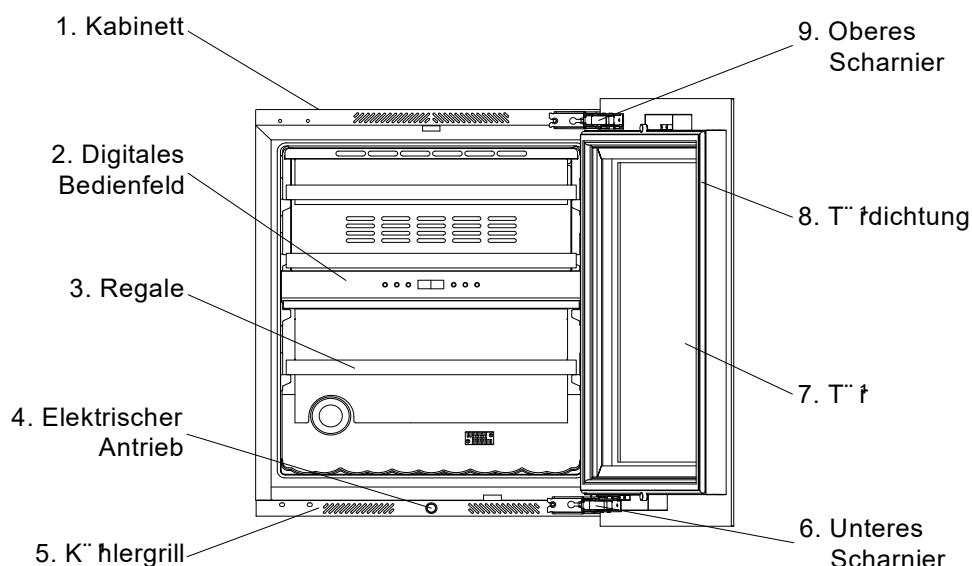
### BESCHREIBUNG DES GERÄTS NWVE15FN1



## BESCHREIBUNG DER GERÄTE NWVS110FN1, NWVS233FN1 UND NWVS219FN1



## BESCHREIBUNG DER GERÄTE NWVE220FN1, NWVE255FN1, NWVE395GN1 UND NWVS232FN1





**Hinweis:** Die Einlegeböden, der Türrahmen, der Griff, das Bedienfeld und anderes Zubehör können je nach Modell und Konfiguration variieren. Alle Fotos in dieser Anleitung dienen nur als Referenz. Das gekaufte Gerät entspricht möglicherweise nicht genau dem hier abgebildeten Gerät.

## AUFSTELLUNG IHRES GERÄTS

Stellen Sie Haushaltsgeräte generell nicht in direktem Kontakt mit Wärmequellen oder in direktem Sonnenlicht auf.

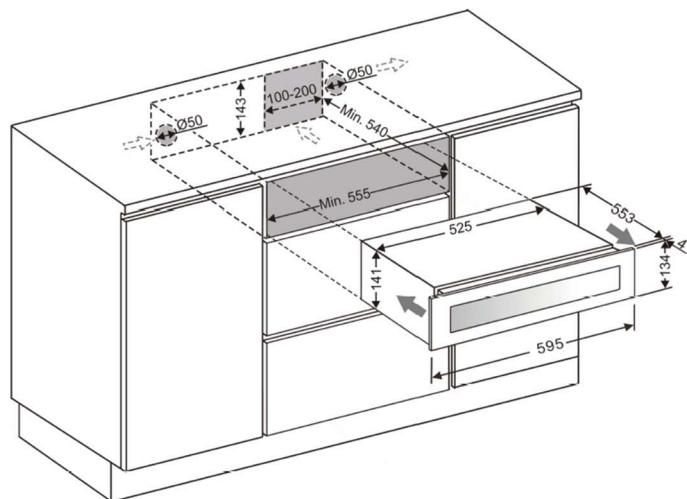
Das Gerät muss so aufgestellt werden, dass die Steckdose jederzeit zugänglich ist.

Der Aufstellungsort Ihres Geräts muss gut belüftet und trocken sein und Raumtemperatur aufweisen.

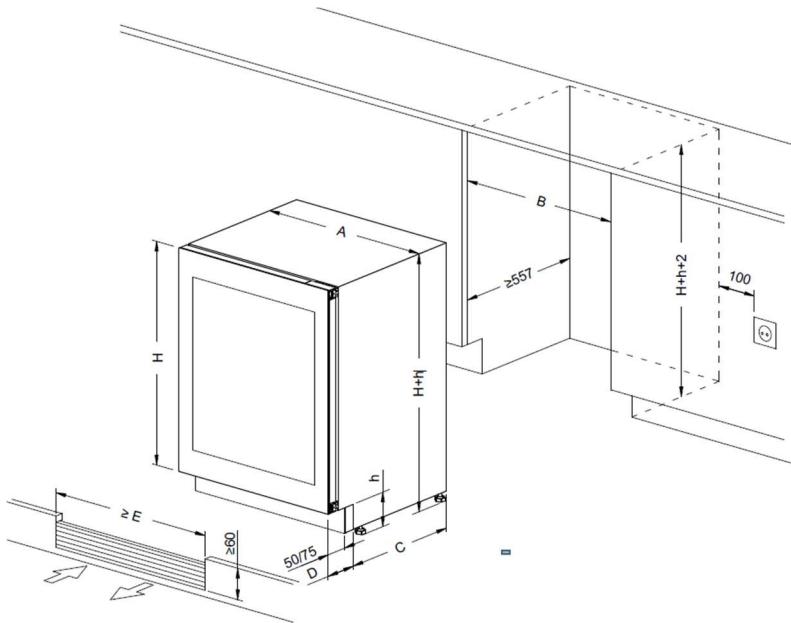
**Hinweis:** Lassen Sie zwischen der Rückseite des Weinkühlschranks und der Wand einen Abstand von mindestens 30 mm. Bei einer Holzsockelleiste muss an der Unterseite des MöBELS eine Belüftungsfläche von mindestens  $500 \text{ cm}^2$  vorhanden sein. Eine unsachgemäße Installation des Geräts führt zum vollständigen Verlust der Garantie.

Bitte beachten Sie die unten angegebenen Installationsmaße:

### Modell NWVE15FN1



### Modelle NWVS110FN1, NWVS219FN1 UND NWVS233FN1



mm	A	B	C	D	E
(1)	148	150	440	105	140
(2)	295	300	440	115	280
(3)	445	450	440	115	430

(1) : NWVS110FN1

(2) : NWVS219FN1

(3) : NWVS233FN1

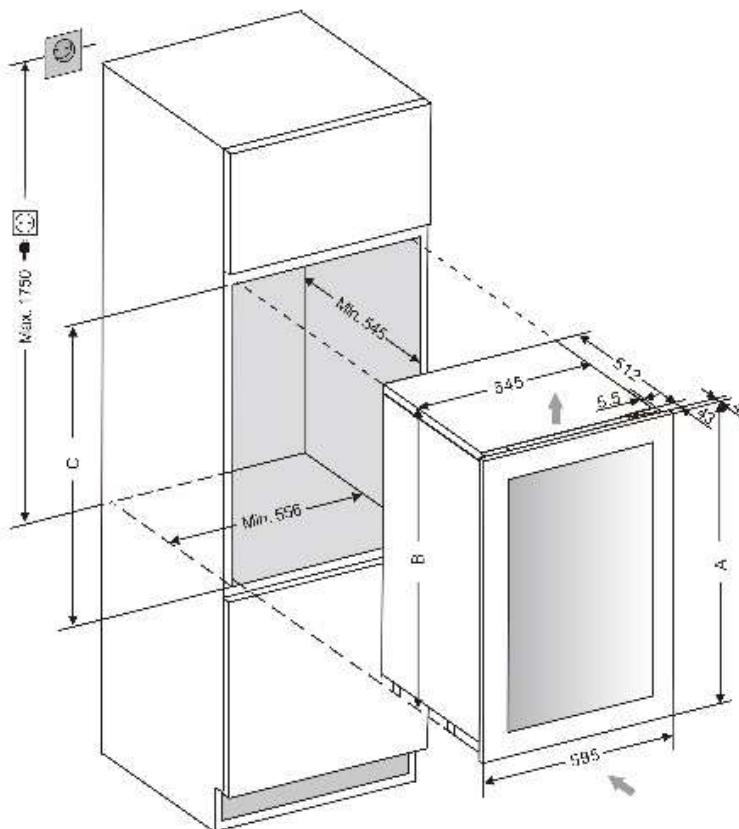
H: 780 mm

h: 100 mm

Die maximale einstellbare Höhe der Sockelleisten beträgt 70 mm

## Modelle NWVE220FN1, NWVE255FN1, NWVE395GN1 UND NWVS232FN1

Diese Geräte sind mit einem integrierten Selbstbelüftungssystem ausgestattet, das die vom Kompressor erzeugte warme Luft automatisch abführt. Der Lufteinlass befindet sich unter der Gerätetür, während die warme Luft oben aus der Tür austritt. Die Luftein- und -auslässe dürfen niemals abgedeckt oder in irgendeiner Weise blockiert werden. Sie müssen außerdem regelmäßig gereinigt werden, um Staub zu entfernen.



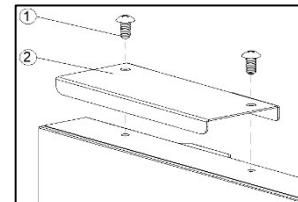
mm	A	B	C
(1)	450	449	450
(2)	1055	1048	1050
(3)	1784	1771	1773-1780
(4)	780	738	740-745

- (1) : NWVE220FN1 (Nische 45 cm)
- (2) : NWVE255FN1 (Nische 105 cm)
- (3) : NWVE395FN1 (Nische 178 cm)
- (4) : NWVS232FN1 (Nische 78 cm)  
(unter Arbeitsplatte)

## EINBAU DES TÜRGRIFFS

Nur Modell NWVS110FN1

Um den Griff (2) am Gerät zu montieren, schrauben Sie einfach die beiden Schrauben (1) oben an der Tür wie in der nebenstehenden Abbildung gezeigt fest.

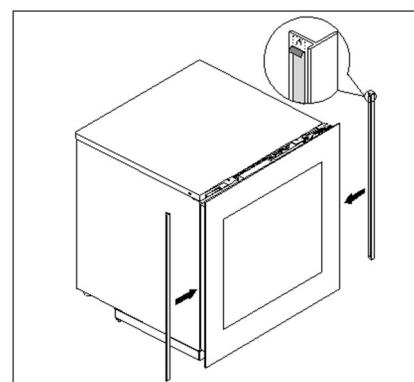


## MONTAGE DER SEITENDICHTUNGEN

Nur bei Säulengeräten NWVE220FN1, NWVE255FN1, NWVE395GN1 und NWVS232FN1

Für jede Seite des Geräts werden zwei Dichtungen mitgeliefert. Je nach den Anforderungen Ihrer Installation müssen diese möglicherweise auf die gewünschte Größe zugeschnitten werden.

1. Nachdem das Gerät aufgestellt wurde, überprüfen Sie die Länge der Dichtung und schneiden Sie sie auf die gewünschte Länge zu (falls erforderlich).
2. Ziehen Sie das Möbelstück leicht nach vorne, entfernen Sie die Schutzfolie vom Klebstoff und kleben Sie die Dichtungen an die Vorderkante der Möbelseiten.



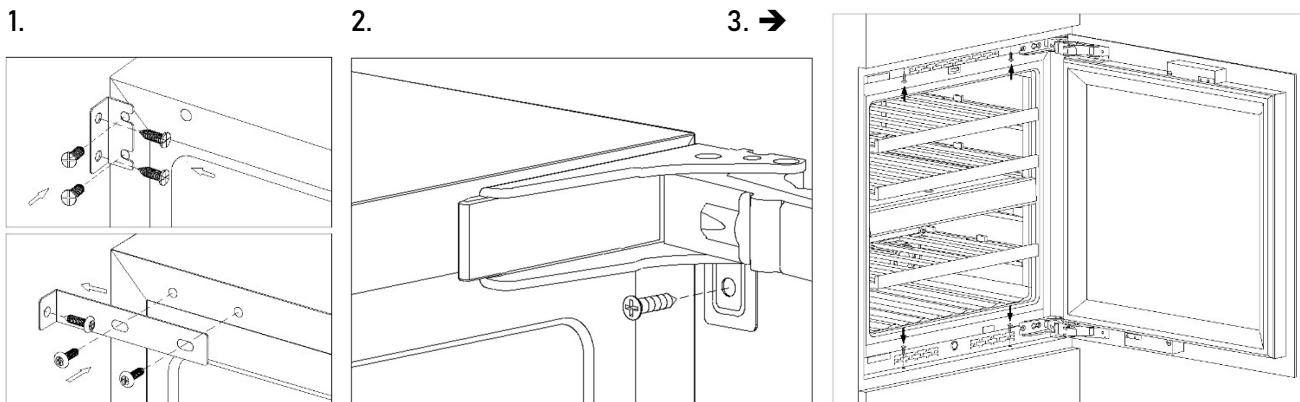


3. Sobald die Dichtungen angebracht sind, schieben Sie das Möbelstück wieder in seine ursprüngliche Position zurück.

## BEFESTIGUNG DES WEINKÜHLSCHRANKS AM MÖBELSTÜCK

Je nach Modell ist das Gerät mit einer Befestigungshalterung ausgestattet.

Entfernen Sie die Abdeckkappen auf der dem Scharnier gegenüberliegenden Seite und befestigen Sie das Gerät in der Nische, indem Sie die Schrauben durch die Befestigungshalterung (1) und (2) festziehen oder in die oberen und unteren Halterungen einschrauben.



## ÄNDERN DER TÜRÖFFNUNGSRICHTUNG

Benötigte Werkzeuge: Kreuzschlitzschraubendreher und/oder Flachschlüssel.

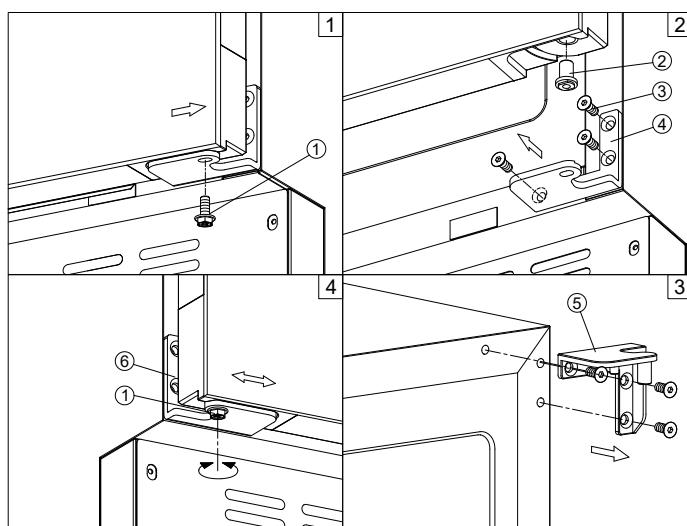
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgesteckt und leer ist.
- Um die Tür zu entfernen, muss das Gerät nach hinten gekippt werden. Sie müssen das Gerät gegen etwas Festes drücken, damit es während des Umkehrvorgangs der Tür nicht verrutscht.
- Alle entfernten Teile müssen für den Wiedereinbau der Tür aufbewahrt werden.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf die Rückseite, da sonst das Kühlsystem beschädigt werden kann.
- Es wird empfohlen, das Gerät während der Arbeiten von zwei Personen zu handhaben.

### Modell NWVE15FN1

Aufgrund seiner Konstruktion ist es nicht erforderlich, die Öffnungsrichtung der Tür zu ändern.

### Modell NWVS110FN1

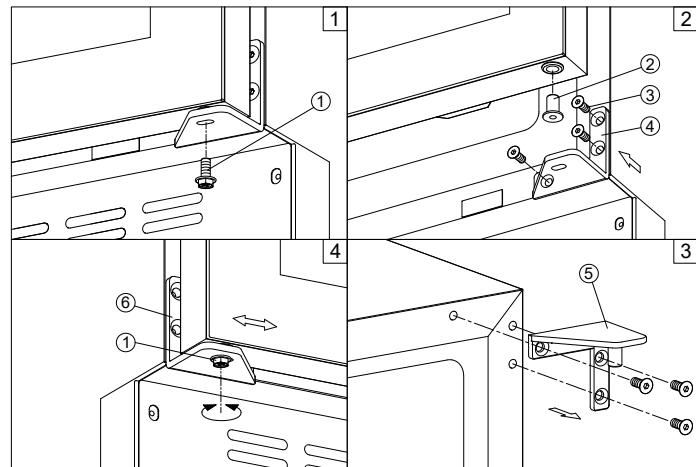
1. Lösen Sie die Feststellschraube (1). Halten Sie die Tür nach dem Entfernen der Schraube gut fest. (Abb. 1)  
Schieben Sie den unteren Teil der Tür nach außen, um sie zu entriegeln, ziehen Sie sie dann vorsichtig nach unten, um sie aus dem oberen rechten Scharnier zu nehmen, und legen Sie sie auf eine gepolsterte Unterlage, um Beschädigungen zu vermeiden.
2. Setzen Sie den Türstift (2) auf die gegenüberliegende Seite der Tür. (Abb. 2)



3. Entfernen Sie das untere rechte Scharnier (4) und das obere rechte Scharnier (5). (Abb. 2 und 3)
4. Entfernen Sie die Schutzkappen auf der linken Seite des Weinkühlschranks und verwenden Sie diese, um die Schraubenlöcher auf der rechten Seite abzudecken.
5. Schrauben Sie das mitgelieferte obere linke Scharnier und das untere linke Scharnier (6) an der linken Seite des Weinkühlschranks fest.
6. Drehen Sie die Tür um 180° und setzen Sie sie wieder in die vorgesehene Position auf der linken Seite ein. Heben Sie die Tür an und schieben Sie sie von links nach innen, setzen Sie dann den Türstift (2) in die Achse des Scharniers ein und schrauben Sie die Feststellschraube (1) fest. (Abb. 4)
7. Überprüfen Sie die Ausrichtung der Tür erneut und passen Sie sie an, indem Sie die Feststellschraube (1) lösen und die Tür verschieben. Ziehen Sie die Schraube (1) fest, sobald die Tür waagerecht steht. (Abb. 6)
8. Wenn der Griff montiert ist, entfernen Sie ihn und montieren Sie ihn gegenüber der Tür.

#### **Modell NWVS233FN1**

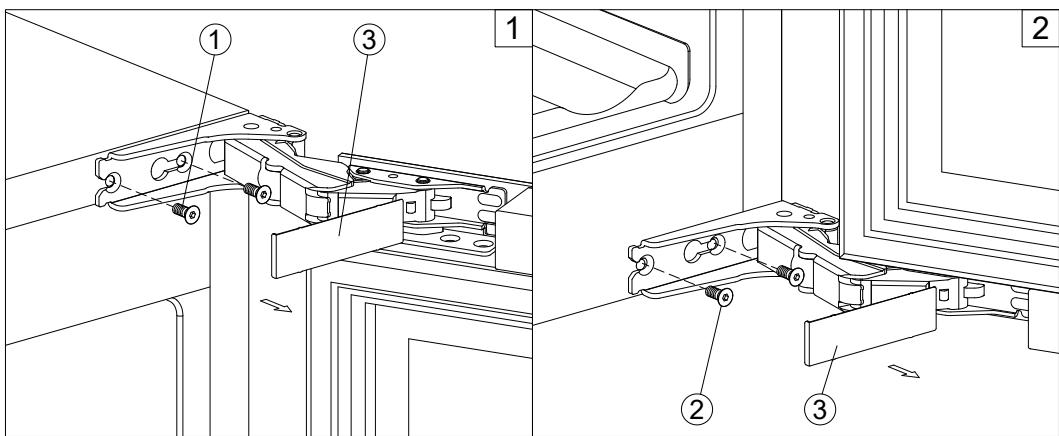
1. Lösen Sie die Feststellschraube (1). Halten Sie die Tür nach dem Entfernen der Schraube gut fest. (Abb. 1)  
Schieben Sie die Unterseite der Tür nach außen, um sie zu entriegeln, ziehen Sie sie dann vorsichtig nach unten, um die Tür aus dem oberen rechten Scharnier zu nehmen, und legen Sie sie auf eine gepolsterte Fläche, um Beschädigungen zu vermeiden.
2. Setzen Sie den Türstift (2) auf die gegenüberliegende Seite der Tür. (Abb. 2)



3. Entfernen Sie das untere rechte Scharnier (4) und das obere rechte Scharnier (5). (Abb. 2 und 3)
4. Entfernen Sie die Schutzkappen auf der linken Seite des Weinkühlschranks und verwenden Sie diese, um die Schraubenlöcher auf der rechten Seite abzudecken.
5. Schrauben Sie das mitgelieferte obere linke Scharnier und das untere linke Scharnier (6) an der linken Seite des Weinkühlschranks fest.
6. Setzen Sie die Tür wieder in die linke Position ein. Heben Sie die Tür an, schieben Sie sie nach innen und setzen Sie den Türstift (2) in die Achse des Scharniers ein. Drehen Sie dann die Feststellschraube (1) fest. (Abb. 4)
7. Überprüfen Sie die Ausrichtung der Tür erneut und passen Sie sie an, indem Sie die Feststellschraube (1) lösen und die Tür verschieben. Ziehen Sie die Schraube (1) fest, sobald die Tür waagerecht steht. (Abb. 4)

#### **Modelle NWVE220FN1, NWVE255FN1, NWVE395GN1, NWVS219FN1 und NWVS232FN1**

**WICHTIG: Seien Sie äußerst vorsichtig mit den Scharnieren.  
Das Scharnier schließt automatisch und  
und vor dem Einbau gibt es zahlreiche Quetschstellen.**



1. Entfernen Sie die Abdeckungen der Scharniere (3) und nehmen Sie dann die Glastür ab, indem Sie die vier Schrauben (1) und (2) lösen. Halten Sie die Glastür nach dem Entfernen der Schrauben gut fest und legen Sie sie auf eine gepolsterte Unterlage, um Beschädigungen zu vermeiden.
2. Entfernen Sie die Zierblenden auf der linken Seite des Schranks und verwenden Sie diese, um die Schraubenlöcher auf der rechten Seite abzudecken.
3. Drehen Sie die Glastür um 180° und setzen Sie sie auf der anderen Seite wieder ein.
4. Schrauben Sie die Schrauben (1) und (2) fest, sobald die Tür waagerecht steht. Bringen Sie die Abdeckungen (3) wieder an.

### VOR DEM ANSCHLIEßen DES GERÄTS

Um hartnäckige Kleberückstände zu entfernen, können Sie etwas Alkohol verwenden und diese vorsichtig abreiben.

Es wird empfohlen, das Gerät vor dem ersten Anschließen zu reinigen. Das Gerät kann mit einem weichen, mit neutraler Seifenlauge angefeuchteten Tuch gereinigt werden. Trocknen Sie das Gerät nach der Reinigung vollständig mit einem trockenen Tuch.

Dieses Gerät ist für den Betrieb mit einer einphasigen Stromversorgung von 230 V ausgelegt. Stellen Sie sicher, dass die Steckdose über einen geerdeten Anschluss (außer bei Geräten mit doppelter Isolierung der Klasse II) verfügt, der mit einer 10-A-Sicherung abgesichert ist und den Anforderungen Ihres Stromversorgers entspricht.

### -NUTZUNG

Bevor Sie dieses Gerät in Betrieb nehmen, lesen Sie bitte das Kapitel „Vor der ersten Inbetriebnahme“.

Vor der ersten Inbetriebnahme dieses Geräts wird empfohlen, das Innere und das Zubehör mit lauwarmem Seifenwasser zu reinigen und anschließend mit einem trockenen, weichen Tuch abzutrocknen. Dadurch werden auch „Neugerüche“ entfernt.

Verwenden Sie keine Reinigungsmittel oder Scheuermittel, die die Oberfläche des Geräts beschädigen könnten.



## TIPPS ZUM ENERGIESPAREN

Um die Gesamtbelastung für die Umwelt (z. B. den Energieverbrauch) zu reduzieren, stellen Sie bitte sicher, dass Ihr Produkt gemäß der Bedienungsanleitung installiert ist und dass der Raum (in dem das Gerät aufgestellt ist) ausreichend belüftet ist.

Es wird empfohlen, die Tür nicht zu häufig zu öffnen und das Licht im Gerät nicht eingeschaltet zu lassen, um einen übermäßigen Energieverbrauch zu vermeiden.

Um eine Veränderung des Weins zu vermeiden, ist es wichtig, dass die Temperatur im Innenraum stabil bleibt, die Tür nicht häufig geöffnet wird und die Belüftungsöffnungen im Inneren nicht verschlossen werden.

Diese Angaben sind nur Empfehlungen, die Einstellung des Thermostats muss an die tatsächlichen Installations- und Nutzungsbedingungen angepasst werden.

## SPEZIFISCHE INFORMATIONEN ZU WEINKÜHLSCHRÄNKEN

### EMPFEHLUNGEN ZUR LAGERUNG

Der Weinkühlschrank ist nicht für die Verwendung in einer Garage, im Freien oder im Freiluftbereich vorgesehen.

Es wird empfohlen, Ihren Weinkühlschrank in einem temperierten Raum aufzustellen.

Um den Wein nicht zu beeinträchtigen, stellen Sie den Weinkühlschrank nicht an einem feuchten Ort auf.

Stellen Sie den Weinkühlschrank nicht in der Nähe einer Wärmequelle auf und vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung.

Um Schimmelbildung auf den Etiketten zu vermeiden, sollte die Luftfeuchtigkeit im Innenraum nicht zu hoch sein.

Wenn das Innenlicht eingeschaltet bleibt, kann die Innentemperatur höher sein.

Die Temperatur im Weinkühlschrank kann je nach Art und Anzahl der gelagerten Flaschen schwanken.

Die Temperaturstabilität ist für die Lagerung von Wein von größter Bedeutung.

Lichteinwirkung, Vibrationen oder Temperaturschwankungen und Feuchtigkeit können den Wein verderben.

**Lagern Sie keine verderblichen Lebensmittel in diesem Weinkühlschrank.**

### ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN

#### Lagertemperaturen

Nach Meinung von Fachleuten liegt die ideale Lagertemperatur für Wein bei etwa 12 °C, in einem Bereich von 10 °C bis 14 °C.

Nicht zu verwechseln mit der Trinktemperatur (siehe unten), die je nach Art des Weins variiert.

Vor allem plötzliche Temperaturschwankungen sind zu vermeiden.

#### Verkostungstemperaturen

Für die Verkostung von Wein werden folgende Temperaturen empfohlen:

- |   |            |
|---|------------|
| ➤ Große Bordeaux-Weine – Rotweine           | 16 – 17 °C |
| ➤ Große Burgunderweine – Rotweine           | 15 – 16 °C |
| ➤ Große trockene Weißweine                  | 14 – 16 °C |
| ➤ Leichte, fruchtige, junge Rotweine        | 11 – 12 °C |
| ➤ Roséweine aus der Provence, Primeur-Weine | 10 – 12 °C |
| ➤ Trockene Weißweine und rote Landweine     | 10 – 12 °C |



➤ Landweine, weiß	8 – 10 °C
➤ Champagner	5 – 8 °C
➤ Likörweine	6 °C
➤ Starke alkoholische Getränke	5 °C

Diese Angaben sind natürlich nur Richtwerte, und jeder entscheidet selbst über die für ihn richtige Trinktemperatur.

#### Anti-Vibrationssystem

Der Kompressor ist mit speziellen Dämpfern (Silent-Blocks) ausgestattet und der Innenbehälter ist durch eine dicke Schicht Polyurethanschaum vom Gehäuse isoliert.

Diese Konstruktion verhindert die Übertragung von Vibrationen auf die Weine.

#### UV-beständige Tür

Licht beschleunigt die Alterung von Weinen.

Dieses Gerät mit Glastür wurde einer speziellen Behandlung unterzogen, die schädliche UV-Strahlen filtert, sodass die Weine geschützt sind. Dennoch sollte der Weinkühlschrank nicht direktem Sonnenlicht ausgesetzt werden.

#### Abtauen

Dieses Produkt bildet keinen Frost (No-Frost-Technologie). Es kommt daher nicht zur Bildung von Frost oder Eis, sodass keine Maßnahmen zu deren Beseitigung erforderlich sind.

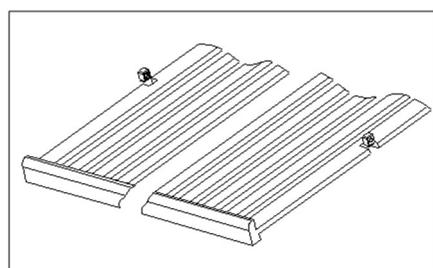
Während des Betriebs können sich am Boden des Geräts kleine Eiströpfchen bilden. Dies ist Teil des normalen Betriebszyklus und beeinträchtigt die Lagerung des Weins nicht.

#### Einlegeböden

Um eine Beschädigung der Türdichtung zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass die Tür vollständig geöffnet ist, bevor Sie die Einlegeböden herausziehen, um Flaschen einzusetzen oder herauszunehmen.

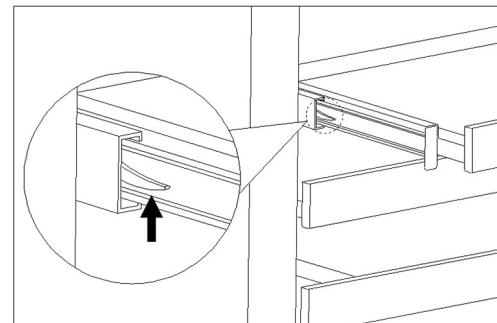
Je nach Modell kann die Installation der Einlegeböden unterschiedlich sein.

Bei einem einfachen Schieberegal ziehen Sie das Regal aus dem Fach, bis die Kerben des Regals genau unter den Kunststoffanschlägen auf beiden Seiten liegen, heben Sie es dann an und nehmen Sie es heraus.



Um den Einlegeboden wieder einzusetzen, wiederholen Sie die oben beschriebenen Schritte in umgekehrter Reihenfolge.

Um einen Schieberegler aus der Schiene zu entfernen, ziehen Sie ihn bis zum Anschlag aus dem Schienenfach heraus und nehmen Sie alle Flaschen heraus. Drücken Sie den rechten Entriegelungshebel nach unten und heben Sie gleichzeitig den linken Entriegelungshebel nach oben und ziehen Sie den Einlegeboden heraus, bis er aus den Schienen und dem Weinkühlschrank herauskommt.



Um den Einlegeboden wieder einzusetzen, richten Sie die linken und rechten Gleitschienen des Einlegebodens an den Schienen des Weinkühlschranks aus. Achten Sie darauf, dass die Schienen auf beiden Seiten gleichmäßig einrasten, und schieben Sie den Einlegeboden vorsichtig in den Weinkühlschrank, bis die Laschen einrasten.

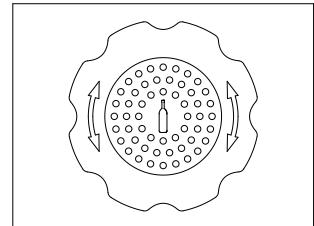
**HINWEIS:** Vergewissern Sie sich, dass die Laschen an den Führungen des Einlegebodens richtig eingerastet sind, bevor Sie Flaschen einstellen. Ziehen Sie den Einlegeboden bis zum Anschlag

heraus und schieben Sie ihn mehrmals hin und her, um sicherzustellen, dass die Verriegelungslaschen richtig eingerastet sind.

### Aktivkohlefilter

Der Aktivkohlefilter (falls vorhanden) befindet sich auf der Rückseite des Fachs. Der Aktivkohlefilter sorgt für optimale Luftqualität, indem er die einströmende Luft filtert und unangenehme Gerüche absorbiert. Ersetzen Sie ihn einmal jährlich durch einen neuen Filter. Sie können ihn bei Ihrem Händler oder beim Ersatzteil-Service erwerben.

- Entfernen Sie den Rost vor dem Filter.
- Fassen Sie den Filter und drehen Sie ihn um 90° im oder gegen den Uhrzeigersinn, um ihn zu entfernen.
- Setzen Sie den neuen Filter senkrecht ein und drehen Sie ihn um 90° im oder gegen den Uhrzeigersinn, bis er einrastet.



### **AUTOMATISCHE TÜRÖFFNUNG (PushOpen)**

Ausgenommen Modelle NWVS110FN1 und NWVS233FN1.

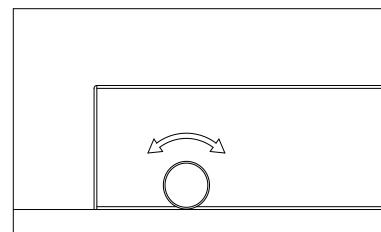
Die Funktion „PushOpen“ (zum Öffnen drücken) ist aktiviert, wenn das Gerät eingeschaltet ist. Um die Tür zu öffnen, drücken Sie leicht auf den oberen Teil der Tür; das Gerät gibt einen Signalton, um die Aktion zu bestätigen. Die Tür öffnet sich dank der Schubstange um ca. 2 bis 5 cm. Anschließend kann die Tür manuell vollständig geöffnet werden. Die Schubstange kehrt nach 3 Sekunden automatisch in ihre Ausgangsposition zurück. Das Gerät gibt erneut einen Signalton ab.

#### **HINWEIS:**

- Die Tür schließt sich automatisch nach ca. 3 Sekunden, wenn sie nicht vollständig manuell geöffnet wurde.
- Blockieren Sie die Tür nicht und halten Sie sie während des Öffnens nicht fest. Wenn die Tür während des Öffnens blockiert oder festgehalten wird, werden der Türöffnungsmechanismus und die Tür beschädigt. Es sind laute, wiederholte Knackgeräusche zu hören.
- Drücken Sie den Schieber während des Schließvorgangs nicht ein und halten Sie ihn nicht fest. Wenn der Schieber beim Schließen blockiert ist, kann er seine Ausgangsposition nicht mehr erreichen. In der Ausgangsposition schließt die Schubstange bündig mit der Vorderseite des Bedienfelds ab. Um den Schieber in seine Ausgangsposition zurückzusetzen, trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, warten Sie etwa 10 Sekunden und schließen Sie es wieder an. Die Schubstange kehrt in ihre Ausgangsposition zurück.
- Das System löst nicht sofort nach dem Schließen der Tür aus. Warten Sie 3 Sekunden und versuchen Sie es erneut. Es handelt sich nicht um eine Systemstörung.

Die Gerätetür ist druckempfindlich. Der Druck zum Öffnen der Tür kann wie folgt eingestellt werden:

- Öffnen Sie die Tür.
- Drehen Sie die Schraube oben in der Mitte der Tür gegen den Uhrzeigersinn, um die Empfindlichkeit zu erhöhen, und im Uhrzeigersinn, um sie zu verringern.
- Schließen Sie die Tür und überprüfen Sie, ob sie richtig eingestellt ist. Wenn Sie die Schraube zu weit gegen den Uhrzeigersinn drehen, öffnet sich die Tür automatisch, auch ohne dass Sie sie drücken. Durch Drehen der Schraube in die entgegengesetzte Richtung kann verhindert werden, dass sich die Tür auch bei starkem Druck öffnet.





## EINLEGEN DER FLASCHEN

**WICHTIG:** Dieser Weinkühlschrank ist ideal für Standard-Bordeauxflaschen mit 0,75 Litern Fassungsvermögen geeignet. Da er auch größere Flaschen aufnehmen kann, muss sichergestellt werden, dass diese das ordnungsgemäße Schließen der Tür nicht behindern.

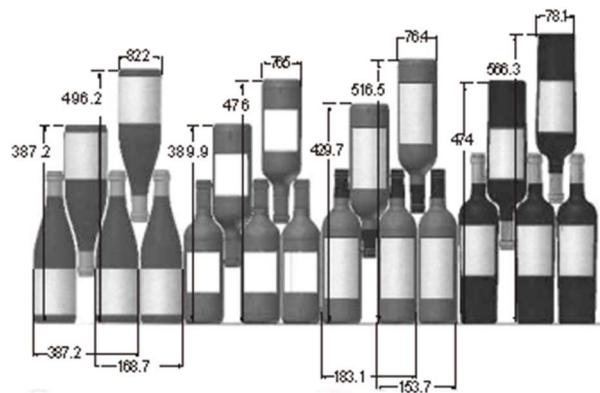
- Überprüfen Sie vor dem Schließen, dass die Tür keine Flaschen berührt.
- Wenn Sie mehrere Dutzend Flaschen hinzufügen oder den Weinkühlschrank zum ersten Mal befüllen, empfehlen wir, die Flaschen gestaffelt einzulagern und den Weinkühlschrank in drei Schritten zu befüllen (1/3 pro 24 Stunden).
- Um eine Beschädigung der Türdichtung zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass die Tür beim Herausnehmen der Einlegeböden vollständig geöffnet ist (sofern das Gerät dies zulässt).

### Abmessungen der Flaschen

Es gibt Flaschen in verschiedenen Größen, je nach Herkunft (Burgund, Bordeaux, Elsass ... oder sogar aus anderen Ländern).

Es gibt viele weitere Modelle in allen Größen und Formen.

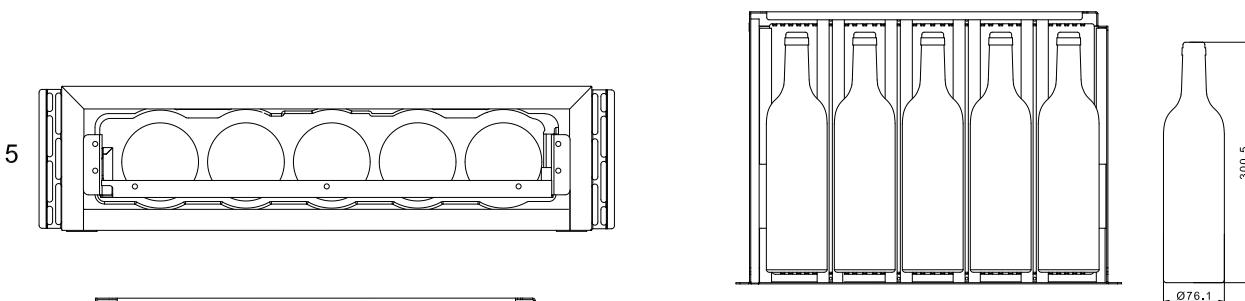
Je nach Tiefe des Regalbodens und Breite der Flaschen kann der Weinkühlschrank auf verschiedene Arten beladen werden. Die folgende Grafik zeigt einige Beispiele.



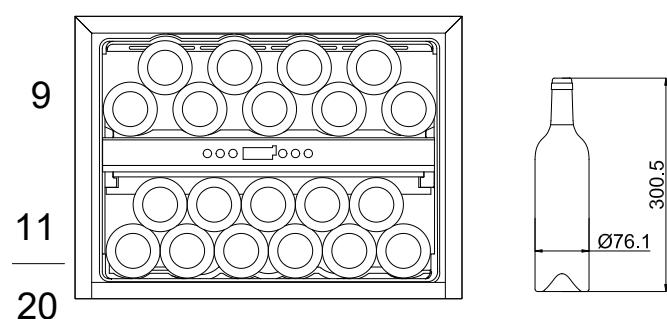
### Beladungsplan

Die obigen Abbildungen zeigen, wie Flaschen je nach Durchmesser geladen werden. Eine Standard-Bordeauxflasche mit 0,75 l hat einen Durchmesser zwischen 76 und 78 mm.

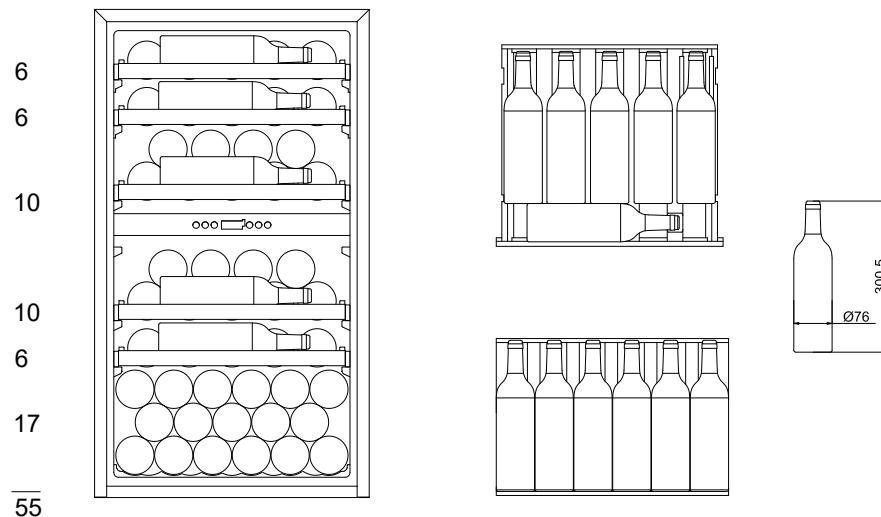
### Modell NWVE15FN1: max. 5 Flaschen



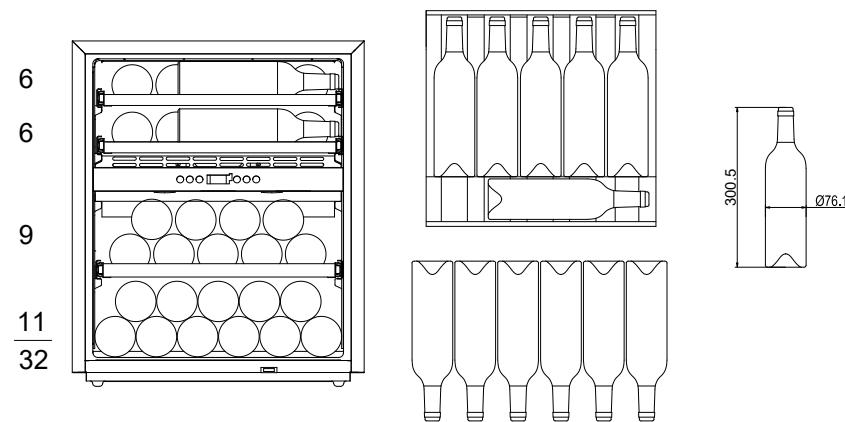
### Modell NWVE220FN1: max. 20 Flaschen



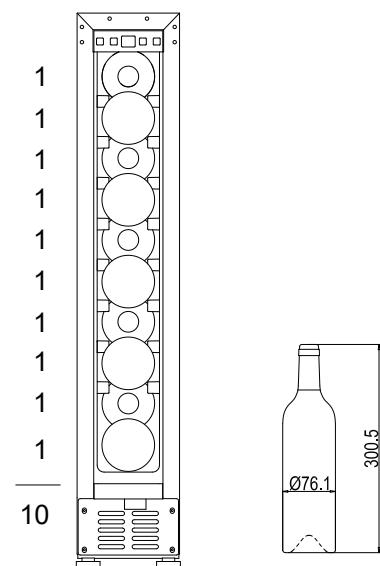
**Modell NWVE255FN1: max. 55 Flaschen**



**Modell NWVS232FN1: max. 32 Flaschen**

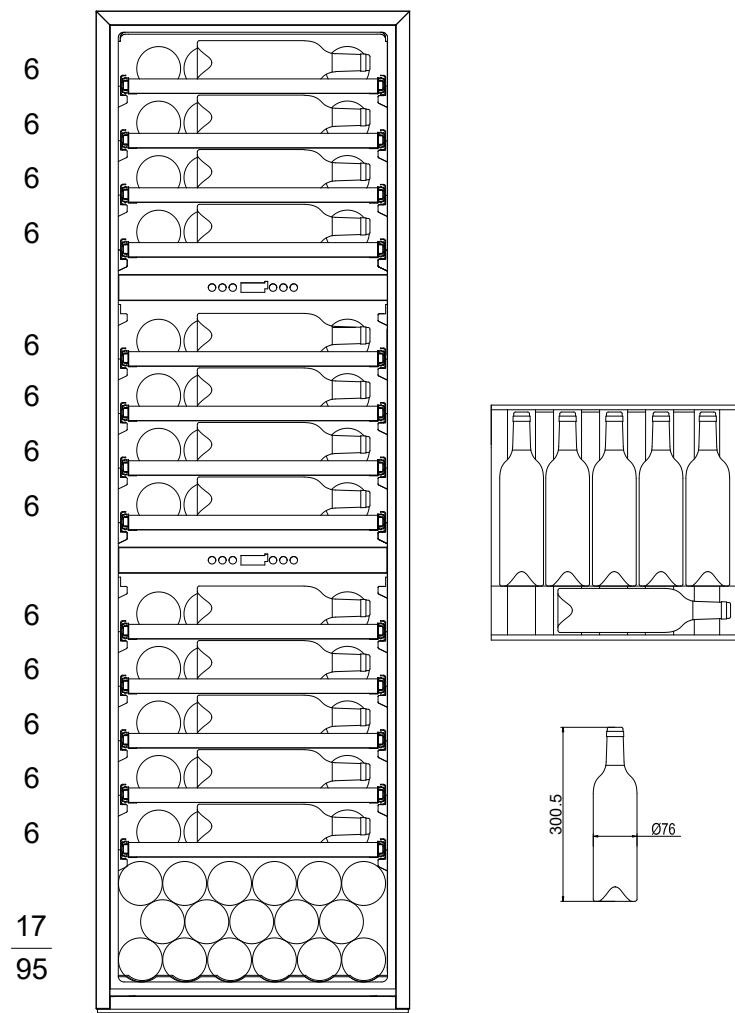


**Modell NWVS110FN1: max. 10 Flaschen**

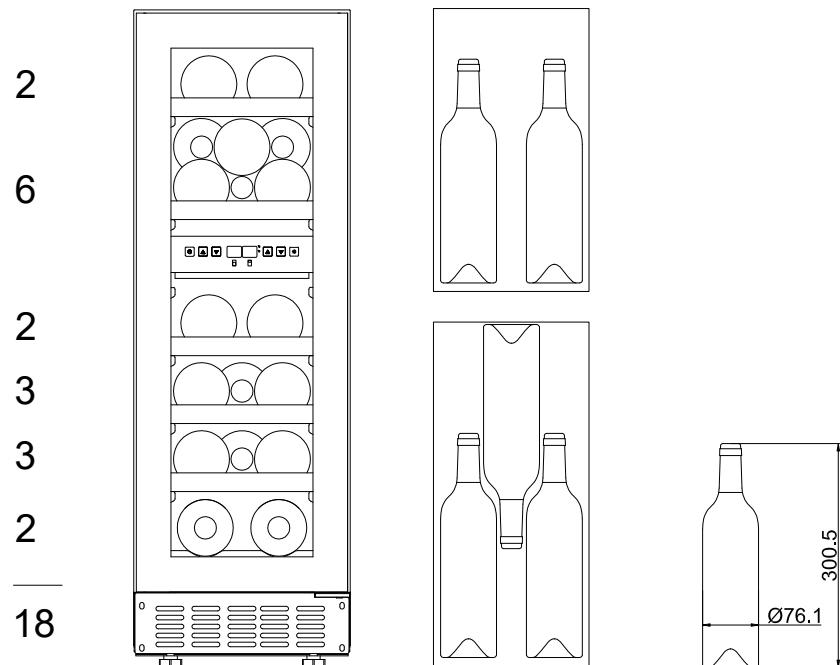




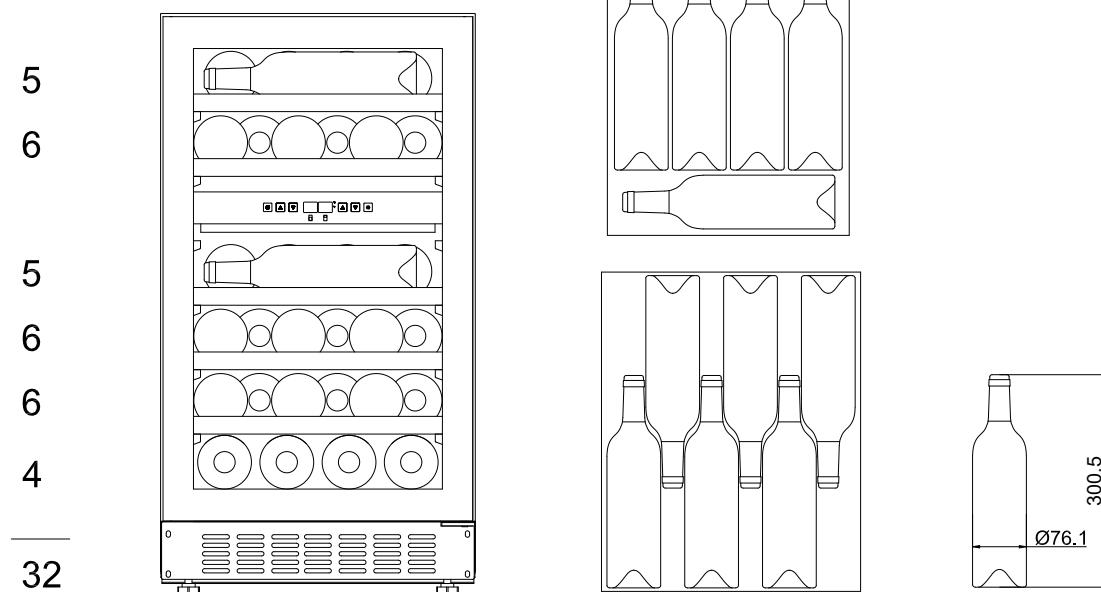
**Modell NWVE395GN1:** max. 95 Flaschen



**Modell NWVS219FN1:** max. 18 Flaschen



## Modell NWVS233FN1: max. 32 Flaschen



## FUNKTIONSWEISE

### Bedienfeld der Modelle NWVE15FN1 und NWVS110FN1



#### **Einschalten des Geräts**

Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste etwa 1 Sekunde lang.

Zum Ausschalten drücken Sie die Taste ca. 5 Sekunden lang.

#### **Temperaturregelung**

Die Innentemperatur wird über den elektronischen Thermostat geregelt, der über die Tasten im Inneren des Geräts bedient wird.

Die Temperatur kann gradgenau eingestellt werden. Die Temperatureinstellung erfolgt über die Tasten „+“ oder „-“ auf der rechten Seite des Displays.

Jeder Druck auf die Taste + erhöht die Temperatur um ein Grad. Ebenso verringert jeder Druck auf die Taste - die Temperatur um ein Grad.

Um eine niedrigere Temperatur als die angezeigte einzustellen, drücken Sie die Taste mehrmals, bis die gewünschte Temperatur angezeigt wird.

Nach Auswahl der Temperatur blinkt die Anzeige 5 Sekunden lang und zeigt dann die Innentemperatur an. Wenn Sie die Solltemperatur wissen möchten, drücken Sie gleichzeitig die Tasten + und -, und die Solltemperatur wird 5 Sekunden lang angezeigt.

**HINWEIS:** Die Standardtemperatur beträgt 12 °C.

**HINWEIS:** Der Temperaturbereich dieses Weinkühlschranks liegt zwischen 5 °C und 20 °C.

Um übermäßige Kondensation bei einer Raumtemperatur über 28 °C zu vermeiden, senken Sie die Temperatur nicht unter 7 °C.



## Lichtsteuerung ☀

Das Licht schaltet sich beim Öffnen der Tür automatisch ein; das Licht (LED) ist für die Lagerung von Wein geeignet.

Um den Energieverbrauch zu senken, schaltet sich das LED-Licht beim Schließen der Tür automatisch aus.

Wenn Sie das Licht jedoch bei geöffneter Tür eingeschaltet lassen möchten, halten Sie die Taste „+“ 5 Sekunden lang gedrückt. Das Licht bleibt dann dauerhaft eingeschaltet. Drücken Sie die Taste „+“ erneut 5 Sekunden lang, damit das Licht beim Schließen der Tür automatisch ausgeht.

## Einstellungsmodus

Einige Einstellungen des Weinkühlschranks können nur im Einstellungsmodus ausgewählt werden.

### Auswahl °F/°C

- Halten Sie die Taste „+“ 5 Sekunden lang leicht gedrückt.
- Verwenden Sie die Tasten „+“ und „-“, um die Anzeigeeinstellung für die Temperatur in Fahrenheit oder Celsius auszuwählen.
- Drücken Sie die **Ein-/Aus-Taste**, um Ihre Auswahl zu bestätigen.
- Halten Sie die Taste „+“ 5 Sekunden lang gedrückt, um den Einstellungsmodus zu verlassen. Andernfalls verlässt das Gerät den Einstellungsmodus nach etwa einer Minute automatisch.

### Helligkeit der Anzeige

- Halten Sie die Taste „+“ 5 Sekunden lang leicht gedrückt und drücken Sie dann einmal die Taste **„Start/Stopp“**.
- Wählen Sie mit den Tasten **UP** und **DOWN** die Helligkeit des Displays bei geschlossener Tür. Die Werkseinstellung ist d1.
  - d0: aus
  - d1: niedrigste Einstellung
  - d2: mittlere Einstellung
  - d3: hellste Einstellung
- Halten Sie die Taste „+“ 5 Sekunden lang gedrückt, um den Einstellungsmodus zu verlassen. Andernfalls verlässt das Gerät den Einstellungsmodus nach etwa einer Minute automatisch.

### Helligkeit der Innenbeleuchtung

- Halten Sie die Taste „+“ 5 Sekunden lang leicht gedrückt und drücken Sie dann zweimal die **Ein-/Aus-Taste**.
- Wählen Sie mit den Tasten „+“ und „-“ die Helligkeit der Innenbeleuchtung bei geschlossener Tür. Die werkseitige Einstellung ist L3.
  - L0: Aus (Tür geschlossen oder geöffnet)
  - L1: niedrigste Einstellung
  - L2: mittlere Einstellung
  - L3: hellste Einstellung (gleiche Helligkeit wie bei geöffneter Tür)
- Halten Sie die Taste „+“ 5 Sekunden lang gedrückt, um den Einstellungsmodus zu verlassen. Andernfalls verlässt das Gerät den Einstellungsmodus nach etwa einer Minute automatisch.

### Lüftermodus

- Halten Sie die Taste „+“ 5 Sekunden lang leicht gedrückt und drücken Sie dann dreimal die **Ein-/Aus-Taste**.
- Wählen Sie mit den Tasten „+“ und „-“ den Ventilator-Modus aus. Die werkseitige Standardeinstellung ist F0.

F0: Silent-Modus – Energiesparmodus

F1: DynaClima-Modus – halbe Zeit

F2: DynaClima-Modus – Vollzeit

- Halten Sie die Taste „+“ 5 Sekunden lang gedrückt, um den Einstellungsmodus zu verlassen. Andernfalls verlässt das Gerät den Einstellungsmodus nach etwa einer Minute automatisch.

### Akustische Signale

- Halten Sie die Taste „+“ 5 Sekunden lang leicht gedrückt und drücken Sie dann viermal die Taste „Ein/Aus“.

- Wählen Sie mit den Tasten **AUF** und **AB** die akustischen Signaltöne aus. Die Werkseinstellung ist S1.

S0: Tastenton aktiviert, Alarmton deaktiviert

S1: Tastenton aktiviert, Alarmton aktiviert

S2: Tastenton deaktiviert, Alarmton deaktiviert

S3: Tastenton deaktiviert, Alarmton aktiviert

- Halten Sie die Taste „+“ 5 Sekunden lang gedrückt, um den Einstellungsmodus zu verlassen. Andernfalls verlässt das Gerät den Einstellungsmodus nach etwa einer Minute automatisch.

### Temperaturspeicher

Bei einem Stromausfall (Überspannung, Sicherungsauslöser usw.) speichert das Gerät die vorherigen Temperatureinstellungen. Nach Wiederherstellung der Stromversorgung wird die vor dem Stromausfall gewählte Temperatur im Weinklimaschrank wieder eingestellt.

### Temperaturalarm

Ein akustischer Alarm ertönt, wenn die Temperatur in einer der Zonen außerhalb des Temperaturbereichs steigt oder fällt. Gleichzeitig blinkt die Anzeige der entsprechenden Temperatur.

#### Der akustische Alarm ertönt und die Temperaturanzeige blinkt:

- Wenn Sie das Gerät einschalten und die Temperatur im Gerät von der Solltemperatur abweicht.
- Wenn die Stromversorgung längere Zeit unterbrochen war.
- Wenn zu viele Flaschen gleichzeitig in das Gerät gestellt wurden.
- Wenn die Tür nicht richtig geschlossen ist.
- Das Gerät ist defekt.

Der akustische Alarm schaltet sich automatisch aus und die Temperaturanzeige hört auf zu blinken, sobald die Solltemperatur wieder erreicht ist. Wenn Sie das Geräusch jedoch stört, können Sie den akustischen Alarm durch einmaliges Drücken der Ein-/Aus-Taste (1) ausschalten. Der Alarm wird ausgeschaltet. Die Temperaturanzeige blinkt weiter, bis die Solltemperatur erreicht ist.

### Türalarm

Wenn die Tür länger als 60 Sekunden offen steht, ertönt ein akustischer Alarm. Schließen Sie die Tür oder drücken Sie einmal die Ein-/Aus-Taste (1), um den akustischen Alarm auszuschalten.

### Dynamische Kühlung (DynaClima) / Silent-Modus

Das Gerät verfügt über zwei verschiedene Betriebsmodi. Im Silent-Modus arbeitet das Gerät nach Erreichen der gewünschten Temperatur ohne Ventilator. Im Modus „Dynamische Kühlung“ schaltet sich der Ventilator ein und aus, um die Luft auch nach Erreichen der gewünschten Temperatur weiter zu zirkulieren. Dies gewährleistet eine konstante Temperatur- und



Feuchtigkeitsverteilung Weinvorräte und schafft so perfekte Bedingungen für eine langfristige Lagerung.

Die Verwendung des dynamischen Modus erhöht die Geräuschentwicklung und den Energieverbrauch im Betrieb.

### Sabbat-Modus

Der Sabbath-Modus ist für bestimmte religiöse Feiertage verfügbar. In diesem Modus werden die Anzeigen, die Innenbeleuchtung, die akustischen Signale der Sensoren und die akustischen Alarne deaktiviert und können nicht wieder aktiviert werden. Der normale Kühlbetrieb wird fortgesetzt.

Um den Sabbath-Modus zu aktivieren, drücken Sie gleichzeitig die Tasten **Start/Stopp** und **Licht** für mindestens 5 Sekunden. Die Anzeigen und die Innenbeleuchtung schalten sich aus, um zu bestätigen, dass der Sabbath-Modus aktiviert ist.

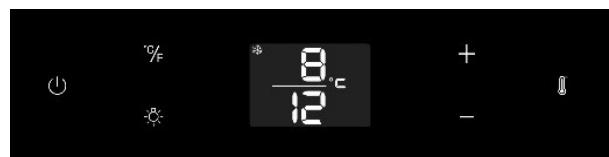
Der Sabbath-Modus kann durch Wiederholen des oben beschriebenen Vorgangs deaktiviert werden. Der Sabbath-Modus wird nach 96 Stunden automatisch deaktiviert.

### Demo-Modus

Der Demo-Modus kann aktiviert werden, wenn das Gerät auf Messen oder in Verkaufsräumen präsentiert wird. Im Demo-Modus sind der Kompressor und alle Lüftermotoren deaktiviert. Dieser Modus eignet sich auch ideal für Reinigungszwecke. Die Kühlung ist deaktiviert, während die Beleuchtung eingeschaltet bleibt.

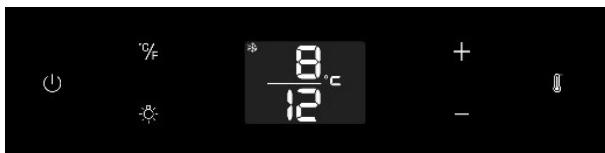
Drücken Sie gleichzeitig die Tasten „+“ und „-“ im oberen Bereich und „Licht“ für mindestens 5 Sekunden, die Kontrollleuchte blinkt zur Bestätigung der Eingabe und das Gerät arbeitet im Demo-Modus. Der Demo-Modus kann durch Wiederholen des oben beschriebenen Vorgangs deaktiviert werden.

### Bedienfeld der Modelle NWVE220FN1, NWVE255FN1, NWVS219FN1, NWVS232FN1 und NWVS233FN1

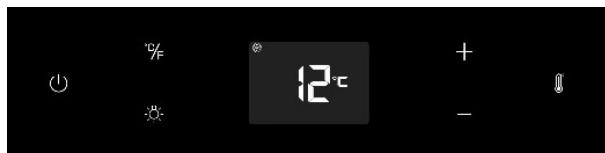


### Bedienblende des Modells NWVE395GN1

Obere Leiste



Unteres Bedienfeld



Das Gerät verfügt über zwei Bedienleisten. Die obere Leiste steuert den oberen und mittleren Bereich. Die untere Leiste steuert den unteren Bereich.

### Hinweise zu diesem Modell:

- Die beiden Bedienblenden können separat ein- und ausgeschaltet werden.
- Die Beleuchtung der beiden Bedienleisten kann separat ein- und ausgeschaltet werden.
- Die Temperatur der 3 Zonen kann separat ausgewählt werden.

### **Einschalten des Geräts**

Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste etwa 1 Sekunde lang.

Zum Ausschalten ca. 5 Sekunden lang drücken.



## Auswahl °F/°C %

Drücken Sie die Taste, um die Temperatureinheit °C oder °F auszuwählen; der entsprechende Wert wird auf dem Display angezeigt.

## Lichtsteuerung ☼ /Tri-Color-Modus

Das Licht schaltet sich beim Öffnen der Tür automatisch ein; das Licht (LED) ist für die Lagerung von Wein geeignet.

Um den Energieverbrauch zu senken, schaltet sich die LED-Beleuchtung beim Schließen der Tür automatisch aus.

Wenn Sie das Licht jedoch nach dem Öffnen der Tür eingeschaltet lassen möchten, halten Sie die Lichttaste 5 Sekunden lang gedrückt. Das Licht bleibt dann dauerhaft eingeschaltet und die Anzeige „☼“ leuchtet auf dem Display. Drücken Sie die Taste erneut 5 Sekunden lang, damit das Licht beim Schließen der Tür automatisch ausgeschaltet wird.

Diese Modelle sind mit einer dreifarbigem Beleuchtung (weiß, blau und bernsteinfarben) ausgestattet. Die Farbe der Innenbeleuchtung kann durch Drücken der Lichttaste ausgewählt werden. Drücken Sie die Lichttaste erneut, um zwischen dem Einfarbenmodus und dem dynamischen Farbmodus umzuschalten. Im dynamischen Farbmodus durchläuft die Innenbeleuchtung einen Zyklus mit den 3 verfügbaren Farben. Drücken Sie die Lichttaste einmal, wenn die gewünschte Farbe leuchtet, damit die Innenbeleuchtung auf diese Farbe wechselt.

## Temperaturregelung ☺

Die Innentemperatur wird über den elektronischen Thermostat geregelt, der über die Tasten im Inneren des Geräts bedient wird.

Die Temperatur kann in jeder Zone gradgenau eingestellt werden. Die Temperatureinstellung erfolgt über die Tasten „+“ oder „-“ rechts neben dem Display. Drücken Sie die Taste „☺“, um die Zone auszuwählen, in der die Temperatur geändert werden soll. Anschließend erhöht sich die Temperatur in der ausgewählten Zone mit jedem Drücken der Taste „+“ um ein Grad. Ebenso wird mit jedem Drücken der Taste - die Temperatur im ausgewählten Bereich um ein Grad verringert.

Um eine niedrigere Temperatur als die angezeigte einzustellen, drücken Sie mehrmals, bis das Display die gewünschte Temperatur anzeigt.

Nach Auswahl der Temperatur blinkt die Anzeige 5 Sekunden lang und zeigt dann die Innentemperatur des Bereichs an. Wenn Sie die Solltemperatur wissen möchten, drücken Sie gleichzeitig die Tasten „+“ und „-“, und die Solltemperatur wird 5 Sekunden lang angezeigt.

**HINWEIS:** Im Normalbetrieb zeigt die Temperaturanzeige auf dem Bedienfeld die Temperatur im Inneren des Geräts an. Die Temperaturanzeige blinkt, wenn:

- Eine andere Temperatur eingestellt ist,
- die Temperatur im Bereich um mehr als 5 °C (9 °F) von der eingestellten Temperatur abweicht.

Das Blinken der Temperaturanzeige stellt sicher, dass die Temperatur nicht unbemerkt ansteigen oder abfallen kann, was sich nachteilig auf den Wein auswirken würde.

**HINWEIS:** Die Standardtemperatur beträgt 8 °C im oberen Bereich und 12 °C im unteren Bereich.

**HINWEIS:** Der Temperaturbereich dieses Weinkühlschranks liegt in jeder Zone zwischen 5 °C und 20 °C.

Um übermäßige Kondensation bei einer Raumtemperatur über 28 °C zu vermeiden, sollte die Temperatur nicht unter 7 °C gesenkt werden.

## Symbole auf dem Display

Die folgenden Symbole können auf dem Display angezeigt werden. Hier finden Sie die entsprechenden Erklärungen



08	Temperaturanzeige oder Fehlercode		Innenbeleuchtung leuchtet dauerhaft
	Kompressor in Betrieb		Achtung / Fehler
	Heizelement in Betrieb		Akustische Signale
	Abtaumodus		Kindersicherung aktiviert
	DynaClima-Modus		WLAN-Verbindung (je nach Modell)
DEMO	Demo-Modus		

### **Einstellungsmodus**

Bestimmte Einstellungen des Weinkühlschranks können nur im Einstellungsmodus ausgewählt werden.

#### **Helligkeit des Displays**

- Halten Sie die Taste „+“ 5 Sekunden lang leicht gedrückt und drücken Sie dann einmal die Taste „Ein/Aus“.
- Wählen Sie mit den Tasten AUF und AB die Helligkeit des Displays bei geschlossener Tür. Die werkseitige Einstellung ist d1.  
d0: aus  
d1: niedrigste Einstellung  
d2: mittlere Einstellung  
d3: hellste Einstellung
- Halten Sie die Taste „+“ 5 Sekunden lang gedrückt, um den Einstellungsmodus zu verlassen. Andernfalls verlässt das Gerät den Einstellungsmodus nach etwa einer Minute automatisch.

#### **Helligkeit der Innenbeleuchtung**

- Halten Sie die Taste „+“ 5 Sekunden lang leicht gedrückt und drücken Sie dann zweimal die Ein-/Aus-Taste.
- Verwenden Sie die Tasten+ und -, um die Helligkeit der Innenbeleuchtung bei geschlossener Tür auszuwählen. Die werkseitige Standardeinstellung ist L3.  
L0: Aus (Tür geschlossen oder geöffnet)  
L1: niedrigste Einstellung  
L2: mittlere Einstellung  
L3: hellste Einstellung (gleiche Helligkeit wie bei geöffneter Tür)
- Halten Sie die Taste „+“ 5 Sekunden lang gedrückt, um den Einstellungsmodus zu verlassen. Andernfalls verlässt das Gerät den Einstellungsmodus nach etwa einer Minute automatisch.

#### **Lüftermodus**

- Halten Sie die Taste „+“ 5 Sekunden lang leicht gedrückt und drücken Sie dann dreimal die Ein-/Aus-Taste.
- Wählen Sie mit den Tasten „+“ und „-“ den Ventilator-Modus aus. Die werkseitige Standardeinstellung ist F0.  
F0: Silent-Modus – Energiesparmodus  
F1: DynaClima-Modus – Halbzeit, die Anzeige „“ leuchtet  
F2: DynaClima-Modus – Vollzeit, die Anzeige „“ leuchtet
- Halten Sie die Taste „+“ 5 Sekunden lang gedrückt, um den Einstellmodus zu verlassen. Andernfalls verlässt das Gerät den Einstellmodus nach etwa einer Minute automatisch.

#### **Akustische Signale**

- Halten Sie die Taste „+“ 5 Sekunden lang leicht gedrückt und drücken Sie dann viermal die Taste „Ein/Aus“.

- Wählen Sie mit den Tasten **AUF** und **AB** die akustischen Signaltöne aus. Die Werkseinstellung ist S1.
  - S0: Tastenton aktiviert, Alarmton deaktiviert
  - S1: Tastenton aktiviert, Alarmton aktiviert
  - S2: Tastenton deaktiviert, Alarmton deaktiviert
  - S3: Tastenton deaktiviert, Alarmton aktiviert
- Halten Sie die Taste „+“ 5 Sekunden lang gedrückt, um den Einstellungsmodus zu verlassen. Andernfalls verlässt das Gerät den Einstellungsmodus nach etwa einer Minute automatisch.

### **Temperaturspeicher**

Bei einem Stromausfall (Überspannung, Sicherungsauslöser usw.) speichert das Gerät die vorherigen Temperatureinstellungen. Nach Wiederherstellung der Stromversorgung wird die vor dem Stromausfall gewählte Temperatur im Weinklimaschrank wieder eingestellt.

### **Temperaturalarm**

Ein akustischer Alarm ertönt und die Symbole „“ und „“ werden angezeigt, wenn die Temperatur in einer der Zonen außerhalb des Temperaturbereichs steigt oder fällt. Gleichzeitig blinkt die Anzeige der entsprechenden Temperatur.

#### Der akustische Alarm ertönt und die Temperaturanzeige blinkt:

- Wenn Sie das Gerät einschalten und die Temperatur im Gerät von der Solltemperatur abweicht.
- Wenn die Stromversorgung längere Zeit unterbrochen war.
- Wenn zu viele Flaschen gleichzeitig in das Gerät gestellt wurden.
- Wenn die Tür nicht richtig geschlossen ist.
- Das Gerät ist defekt.

Der akustische Alarm schaltet sich automatisch aus und die Temperaturanzeige hört auf zu blinken, sobald die Solltemperatur wieder erreicht ist. Wenn Sie das Geräusch jedoch stört, können Sie den akustischen Alarm durch einmaliges Drücken der Ein-/Aus-Taste (1) ausschalten. Der Alarm wird ausgeschaltet. Die Temperaturanzeige blinkt weiter, bis die Solltemperatur erreicht ist.

### **Türalarm**

Wenn die Tür länger als 60 Sekunden offen steht, ertönt ein akustischer Alarm und die Anzeige „“ leuchtet auf. Schließen Sie die Tür oder drücken Sie einmal die Ein-/Aus-Taste (1), um den akustischen Alarm auszuschalten.

### **Dynamische Kühlung (DynaClima) / Silent-Modus**

Das Gerät verfügt über zwei verschiedene Betriebsarten. Im Silent-Modus arbeitet das Gerät nach Erreichen der gewünschten Temperatur ohne Ventilator. Im Modus „Dynamische Kühlung“ schaltet sich der Ventilator ein und aus, um die Luft auch nach Erreichen der gewünschten Temperatur weiter zu zirkulieren. Dies gewährleistet eine konstante Temperatur- und Feuchtigkeitsverteilung im Weinkeller und schafft so perfekte Bedingungen für eine langfristige Lagerung.

Die Verwendung des dynamischen Modus erhöht die Geräuschenwicklung und den Energieverbrauch im Betrieb.

### **Sabbat-Modus**

Der Sabbat-Modus ist für bestimmte religiöse Feiertage verfügbar. In diesem Modus werden die Anzeigen, die Innenbeleuchtung, die akustischen Signale der Sensoren und die akustischen Alarne deaktiviert und können nicht wieder aktiviert werden. Die normale Kühlfunktion wird fortgesetzt.



Um den Sabbat-Modus zu aktivieren, drücken Sie gleichzeitig die Tasten **Start/Stopp** und **Licht** für mindestens 5 Sekunden. Die Anzeigen und die Innenbeleuchtung schalten sich aus, um zu bestätigen, dass der Sabbat-Modus aktiviert ist.

Der Sabbat-Modus kann durch Wiederholen des oben beschriebenen Vorgangs deaktiviert werden. Der Sabbat-Modus wird nach 96 Stunden automatisch deaktiviert.

### Demo-Modus

Der Demo-Modus kann bei der Präsentation des Geräts auf Messen oder in Ausstellungsräumen aktiviert werden. Im Demo-Modus sind der Kompressor und alle Lüftermotoren deaktiviert. Dieser Modus eignet sich auch ideal für Reinigungszwecke. Die Kühlung ist deaktiviert, während die Beleuchtung eingeschaltet bleibt.

Durch gleichzeitiges Drücken der Tasten „+“, „-“ und „Licht“ für mindestens 5 Sekunden leuchtet das Symbol „<sup>DEMO</sup>“ auf, um die Eingabe zu bestätigen, und das Gerät arbeitet im Demo-Modus. Der Demo-Modus kann durch Wiederholen des oben beschriebenen Vorgangs deaktiviert werden, woraufhin das Symbol „<sup>DEMO</sup>“ erlischt.

### Hinweise zu allen Modellen:

- Bei der ersten Inbetriebnahme oder nach längerer Nichtbenutzung des Weinkühlschranks wird die gewünschte Innentemperatur nicht sofort erreicht. Es dauert einige Stunden, bis sich der Weinkühlschrank auf die gewünschte Temperatur eingestellt hat und eine gleichmäßige Temperatur herrscht.
- Das Licht (LED) ist für die Lagerung von Wein geeignet. Es wird jedoch empfohlen, das Licht im Normalbetrieb auszuschalten.
- Um die Luftzirkulation nicht zu behindern und die Effizienz des Kühlsystems nicht zu beeinträchtigen, sollten keine Einlegeböden vor den Ventilatoren platziert und die Zwischenräume zwischen den Leisten der Einlegeböden nicht verstopft werden.

## REINIGUNG UND WARTUNG

**Vor allen Reinigungs- oder Wartungsarbeiten muss die Stromversorgung unterbrochen werden. Stellen Sie alle zugänglichen Bedienelemente auf AUS.**

Beachten Sie bei der Reinigung oder Wartung dieses Geräts die Angaben in dieser Anleitung. Um die Zuverlässigkeit dieses Geräts zu gewährleisten, halten Sie es in einem sauberen Zustand, auch wenn es für einen wartungsarmen Betrieb ausgelegt ist. Teile des Geräts, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen, müssen regelmäßig gereinigt werden.

### ALLGEMEINE REINIGUNG

#### AUßenflächen

Reinigen Sie die Außenseiten mit einem mit Wasser angefeuchteten Tuch oder Schwamm, um eine gleichmäßige Reinigung zu erzielen.

Verwenden Sie keine spitzen oder scharfen Gegenstände, die die Oberfläche zerkratzen könnten.

Verwenden Sie keine Lösungsmittel oder scheuernden Reinigungsmittel.

#### INNERE TEILE

Reinigen Sie das Innere des Geräts mit einem feuchten Tuch oder einem feinen Schwamm und wischen Sie es anschließend mit einem weichen, trockenen Tuch trocken.

Bei stärkeren Verschmutzungen verwenden Sie warmes Wasser mit einer neutralen Seife. Verwenden Sie keine säurehaltigen Substanzen (Zitronensaft, weißer Essig) auf Edelstahlteilen, falls Ihr Gerät solche enthält. Verwenden Sie keine Lösungsmittel oder scheuernden Reinigungsmittel auf Kunststoffteilen. Verwenden Sie keinen Hochdruckreiniger zur Reinigung des Geräts. Abnehmbare Teile sind nicht spülmaschinenfest.

## GERÄTESPEZIFISCHE REINIGUNG

Aus hygienischen Gründen müssen das Innere des Geräts und das Zubehör regelmäßig gereinigt werden.

Das Gerät muss trocken sein, bevor es wieder in Betrieb genommen wird.

Wichtig: Ätherische Öle und organische Lösungsmittel können Kunststoffteile angreifen, z. B. Zitronensaft, Orangenschalen-Saft oder Reinigungsmittel auf Butyric-Säure-Basis, die Essigsäure enthalten.

Bei längerer Abwesenheit das Gerät leeren und reinigen; die Tür während der Nichtbenutzung angelehnt lassen.

Bei Schimmelbildung aufgrund zu hoher Feuchtigkeit etwas Bleichmittel verwenden; vor dem Schließen der Tür gut lüften.

Diese Substanzen dürfen nicht mit Lebensmitteln in Kontakt kommen.

**Da dieses Gerät über einen sogenannten „No-Frost“-Kühlkreislauf verfügt, ist kein Abtauen erforderlich.** Während des Betriebs können sich einige Eistropfen am Boden des Innenraums bilden. Dies ist normal und beeinträchtigt weder die Funktion des Weinkühlschranks noch die Lagerung des Weins.

## FEHLERBEHEBUNG

Wenn Sie Probleme mit Ihrem Gerät haben oder glauben, dass es nicht richtig funktioniert, können Sie einige einfache Überprüfungen durchführen, bevor Sie den Kundendienst rufen.

**ACHTUNG!** Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Wenn das Problem nach Überprüfung der folgenden Hinweise weiterhin besteht, wenden Sie sich an den Kundendienst Ihres Händlers oder an das Geschäft, in dem Sie das Gerät gekauft haben.

## AUSTAUSCH DER BELEUCHTUNGSLAMPE

Dieses Gerät enthält Leuchtdioden (LED). Diese Art von Dioden kann vom Verbraucher nicht ausgetauscht werden. Die Lebensdauer dieser LEDs ist so lang, dass kein Austausch erforderlich ist.

Informationen zu den Vorschriften 2015/2020/EU & 2019/2020/EU.

- Dieses Produkt enthält eine ausgenommene Lichtquelle
- Die Lichtquelle dieses Produkts darf nicht vom Benutzer ausgetauscht werden, sondern nur vom Kundendienst.





## PROBLEME UND LÖSUNGEN

Einige Probleme lassen sich schnell und einfach beheben. Nachfolgend finden Sie einige einfache Beispiele zur Fehlerbehebung.

Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Wenn das Problem nach Durchführung der folgenden Überprüfungen weiterhin besteht, wenden Sie sich an den Kundendienst oder an das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Problem	Mögliche Ursache und Lösung
Die Seiten des Geräts sind heiß.	Dies ist völlig normal und liegt an der Funktionsweise des Geräts.
Das Gerät lässt sich nicht einschalten.	Überprüfen Sie, ob das Netzkabel richtig in die Steckdose eingesteckt ist. Überprüfen Sie die Sicherung oder den Stromkreis Ihrer Stromversorgung und ersetzen Sie diese gegebenenfalls.
Aus den Fächern treten Gerüche aus.	Das Innere des Geräts muss möglicherweise gereinigt werden.
Die Beleuchtung funktioniert nicht.	Möglicherweise ist die Lampe beschädigt. Informationen zum Auswechseln der Beleuchtung finden Sie im Abschnitt „Lampe auswechseln“.
Die Türen lassen sich nur schwer schließen.	Stellen Sie sicher, dass keine Gegenstände im Gerät das Schließen der Türen behindern.
Wasser tropft auf den Boden.	Möglicherweise ist der Wasserbehälter (unten und hinten am Gerät) nicht richtig ausgerichtet oder der Abflussstutzen (unter der oberen Wand des Kompressors) ist nicht richtig positioniert, um das Wasser in diesen Behälter zu leiten. Möglicherweise ist auch der Wasserablauf verstopft. Möglicherweise müssen Sie das Gerät von der Wand wegziehen, um den Behälter und den Auslass zu überprüfen.
Das Gerät macht Geräusche.	<u>Die folgenden Geräusche sind völlig normal:</u> - Betriebsgeräusche des Kompressors. - Geräusche aus dem Fach oder anderen Fächern. - Gurgelnde Geräusche, ähnlich wie beim Kochen von Wasser. - Knackgeräusche bei der automatischen Abtauung. - Klickgeräusche vor dem Start des Kompressors. <u>Andere ungewöhnliche Geräusche können folgende Ursachen haben:</u> - Das Gerät steht nicht waagerecht. - Die Rückwand des Geräts berührt die Wand.

Problem	Mögliche Ursache und Lösung
Der Motor läuft ständig.	<p>Es ist normal, dass Sie regelmäßig Motorgeräusche hören. Unter den folgenden Umständen muss der Motor länger laufen:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Die Temperaturreinstellung ist kälter als erforderlich.</li> <li>- Kürzlich wurde eine große Menge Flaschen in das Gerät gestellt.</li> <li>- Die Temperatur außerhalb des Geräts ist zu hoch.</li> <li>- Die Türen wurden zu oft oder zu lange geöffnet.</li> <li>- Nach der Installation Ihres Geräts oder wenn es längere Zeit ausgeschaltet war.</li> </ul>
Die Innentemperatur ist zu hoch.	<p>Möglicherweise haben Sie die Türen zu oft oder zu lange geöffnet oder die Türen können aufgrund eines Hindernisses nicht richtig schließen.</p> <p>Möglicherweise ist auch der hintere Freiraum nicht ausreichend.</p>
Die Innentemperatur ist zu niedrig.	Erhöhen Sie die Temperatur gemäß den Anweisungen im Abschnitt „Betrieb“.

## FEHLERCODES

Fehlercode	Fehler	Überprüfungen
E0	Kommunikationsfehler Verbindungsabbruch zwischen den beiden Platinen (nur 3-Zonen-Modell)	Gerät neu starten, wenn das Problem weiterhin besteht, Kundendienst kontaktieren
E1 / E2	Interner Temperatursensor nicht mit Strom versorgt (E1) oder kurzgeschlossen (E2)	Gerät neu starten, wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an den Kundendienst
E3 / E4	Abtaufühler nicht mit Strom versorgt (E3) oder kurzgeschlossen (E4)	Gerät neu starten, wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an den Kundendienst
E5	Abtauwiderstand außer Betrieb	Gerät neu starten, wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an den Kundendienst.
E6	Magnetventil außer Betrieb	Gerät neu starten, wenn das Problem weiterhin besteht, Kundendienst kontaktieren
E7	Türschalter außer Betrieb	<p>Überprüfen Sie, ob die Tür richtig geschlossen ist oder nicht verstellt ist (falsche Installation).</p> <p>Gerät neu starten, wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an den Kundendienst.</p>



Fehlercode	Fehler	Überprüfungen
E8 / E9	Externer Temperatursensor nicht mit Strom versorgt (E8) oder kurzgeschlossen (E9)	Gerät neu starten, wenn das Problem weiterhin besteht, Kundendienst kontaktieren
E10	Der Verdampfer ist vereist	Überprüfen Sie, ob die Innenventilatoren blockiert sind Überprüfen Sie, ob die Türdichtung richtig am Gehäuse anliegt und die Tür richtig geschlossen ist. Die Tür ist zu lange und/oder zu oft geöffnet Gerät neu starten, wenn das Problem weiterhin besteht, Kundendienst kontaktieren
-- Blinkt	Erdungskabel zwischen Leistungs- und Steuerplatine getrennt Temperatur außerhalb des Betriebsbereichs	Gerät neu starten, wenn das Problem weiterhin besteht, Kundendienst kontaktieren Schließen Sie die Tür und warten Sie, bis das Gerät die richtige Temperatur erreicht hat
HI LO HH LL	Die Temperatur ist zu hoch (60 Min.) Die Temperatur ist zu niedrig (30 min) Die Luftfeuchtigkeit ist zu hoch (72 h) Die Luftfeuchtigkeit ist zu niedrig (72 h)	Stellen Sie die richtige Temperatur ein, lassen Sie die Tür geschlossen und warten Sie, bis das Gerät die richtige Temperatur erreicht hat. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an den Kundendienst

Bei allen anderen Fehlercodes oder sonstigen Funktionsstörungen wenden Sie sich bitte an Ihren Kundendienst.

## KUNDENDIENST

**WICHTIG:** Die Garantie deckt keine Schäden ab, die durch unsachgemäße Installation, durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch gemäß dieser Anleitung sowie durch unbefugte Änderungen oder Reparaturen, die nicht von autorisiertem Fachpersonal durchgeführt wurden, verursacht wurden.

Dieses Gerät unterliegt einer gesetzlichen Mindestkonformitätsgarantie von 2 Jahren. Der Verkäufer kann eine längere Garantie anbieten oder gewähren. Bewahren Sie die Kaufrechnung auf, da diese für die Bestimmung der genauen Garantiedauer des Produkts erforderlich ist.

Außerhalb der Garantiezeit erhalten Sie Informationen zu professionellen Reparaturdiensten oder zur Bestellung von Ersatzteilen bei Ihrem Händler.

Gemäß der Ökodesign-Verordnung sind Ersatzteile je nach Gerätetyp 10 bis 12 Jahre ab dem auf der Rechnung angegebenen Kaufdatum erhältlich.

## ENTSORGUNG / RECYCLING

Für das Recycling, die Rücknahme und die Entsorgung dieses Geräts am Ende seiner Lebensdauer befolgen Sie bitte die nachstehenden Informationen oder wenden Sie sich an Ihre örtlichen Behörden.



Dieses Gerät ist mit dem Symbol für die getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten gekennzeichnet. Elektrogeräte dürfen nicht mit Haushaltsabfällen entsorgt werden. Gemäß der Europäischen Richtlinie 2012/19/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte und deren Umsetzung in nationales Recht müssen Elektrogeräte getrennt gesammelt und an dafür vorgesehenen Sammelstellen entsorgt werden. Wenden Sie sich an Ihre örtlichen Behörden oder Ihren Händler, um Informationen zum Recycling zu erhalten.

Elektro- und Elektronikgeräte, die nicht getrennt entsorgt werden, können aufgrund der darin enthaltenen gefährlichen Stoffe eine Gefahr für die Umwelt und die menschliche Gesundheit darstellen.

Durch die Wiederverwertung von Abfällen tragen Sie zum Schutz unserer Umwelt bei.



Cet appareil est conforme aux Directives Européennes 2014/35/EU relative à la sécurité électrique, 2014/30/EU relative à la compatibilité électromagnétique, 2009/125/CE relative à l'écoconception (ERP) et 2011/65/CE relative à la RoHS.



This device complies with European Directives 2014/35/EU on electrical safety, 2014/30/EU on electromagnetic compatibility, 2009/125/EC on eco-design (ERP) and 2011/65/EC on RoHS.



Dit apparaat voldoet aan de Europese richtlijnen 2014/35/EU met betrekking tot elektrische veiligheid, 2014/30/EU met betrekking tot elektromagnetische compatibiliteit, 2009/125/EG met betrekking tot ecodesign (ERP) en 2011/65/EG met betrekking tot RoHS.



Este aparato cumple con las Directivas Europeas 2014/35/UE relativa a la seguridad eléctrica, 2014/30/UE relativa a la compatibilidad electromagnética, 2009/125/CE relativa al diseño ecológico (ERP) y 2011/65/CE relativa a la RoHS.



Dieses Gerät entspricht den europäischen Richtlinien 2014/35/EU über elektrische Sicherheit, 2014/30/EU über elektromagnetische Verträglichkeit, 2009/125/EG über die umweltgerechte Gestaltung (ERP) und 2011/65/EG über die RoHS.

**Nestor M et Nestor M Wine** sont des marques de la société **GLOBAL APPLIUS SAS**  
Tous droits réservés. Importé par **GLOBAL APPLIUS SAS** - 1, rue Lulli, 75002 Paris.

**Nestor M and Nestor M Wine** are trademarks of **GLOBAL APPLIUS SAS**.  
All rights reserved. Imported by **GLOBAL APPLIUS SAS** - 1, rue Lulli, 75002 Paris.

**Nestor M en Nestor M Wine** zijn handelsmerken van **GLOBAL APPLIUS SAS**.  
Alle rechten voorbehouden. Ingevoerd door **GLOBAL APPLIUS SAS** - 1, rue Lulli, 75002 Parijs.

**Nestor M y Nestor M Wine** son marcas de la empresa **GLOBAL APPLIUS SAS**  
Todos los derechos reservados. Importado por **GLOBAL APPLIUS SAS** - 1, rue Lulli, 75002  
París.

**Nestor M und Nestor M Wine** sind Marken der Firma **GLOBAL APPLIUS SAS**  
Alle Rechte vorbehalten. Importiert von **GLOBAL APPLIUS SAS** - 1, rue Lulli, 75002 Paris.



## NOTES

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

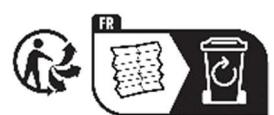
---

---

---

---

---



V1.0 - 07/2025